

ALARMY DO OBIEKTÓW
AUTOALARMY
 BLOKADA SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI,
 RADIA, CD-SONY, PIONEER
 PROMOCYJNE CENY
MONTAŻ GRATIS!
 Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011,
 Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Projektowanie i Wykonawstwo MEBLI
 W Sprzedaży Akcesoria:
 Do produkcji mebli
 Wykończenia
 Dołączanie płyt i blatów
 na wymiar
RATY
 D.H.P. BAJAN M. Droń 82-500 Kwidzyn
 Ul. Górna 34 tel. (055) 279-38-24 wew. 40

ALWA BIURO-SERWIS
 Hurtownia artykułów
 biurowych i szkolnych
 rok założenia 1991
 ul. Piłsudskiego 45
 82-500 Kwidzyn
 Centrum Handlowe
 Tel. 0 55 261 22 78
 Tel./fax 0 55 279 40 82
 e-mail: Kwidzyn@alwa.sprint.pl
ZAPRASZAMY
 od 7.00 do 16.00

TELE TAXI
KWIDZYN
24h 9661
 NA TERENIE MIASTA
 DODAJE GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Zapraszamy
 do Biura
 Reklam
 Nasz adres:
 ul. Chopina 28
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63

KURIER
 widryński
 GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W dniu 30 listopada
 (czwartek)
 Telewizja Kablowa
 Kwidzyn
 przeprowadzi
 bezpłatną
 relację z obrad
 XXVI sesji
 Rady Miejskiej.

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI
 Rok IX nr 48/491 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 29.11.2000 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

SUPER RADNY
 I w końcu doczekaliśmy się usanhejonowania „ogólnie przyjętych zasad etycznych”. Wszystko to dzięki uchwałom Rady Miejskiej, która ma wejść w życie na najbliższej sesji.
 Uwaga! Od tej pory radny „godnie i rzetelnie reprezentować będzie swoich wyborców, troszczyć się o ich sprawy...”. Dzięki nowej uchwałie odkryto jeszcze kilka zasad: bezinteresowności, odpowiedzialności, rzetelności, sumiennego wykonywania swoich obowiązków, jawności działania oraz dbałości o dobre imię Rady.
 Doprawdy Eureka!
 Proponuję uchwalić nowe „cacho”, które nazwiemy „uchwałą Rady Miejskiej w sprawie osiągnięcia dobrobytu wszystkich mieszkańców Kwidzyna. Mnie to w zupełności wystarczy.”
 Marek Sidor

Prokuratura zdecydowała
„CZYSTY” GROSZEK
 Od pewnego czasu na półkach kwidzyńskich sklepów zwiększył się asortyment popularnego groszku konserwowego. Groszek w puszkach, oferowany jest już nie przez jednego, ale dwóch kwidzyńskich producentów. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że nowy wytwórca zastosował opakowania z etykietami niezwykle podobnymi do opakowań znanych w całym kraju wyrobów Warmińskich Zakładów Przemysłu Owocowo-Warzywnego (WZPOW ul. Toruńska 21).



uzyskało kod kreskowy z Centrum Kodów Kreskowych w Poznaniu. Na sprawdzonych etykietach znajdował się kod różniący się od kodu kreskowego stosowanego przez Warmińskie Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego, z tym że obie etykiety nie różniły się zapisem cyfrowym, który znajduje się pod kodem. Było to wynikiem błędu osoby projektującej szatę graficzną etykiety. Została firma - Toruńska 21c - adres za rejestrowany decyzją sądowną. Firma uzyskała patent na znak towarowy, którym się posługiwała.

Po zauważeniu na rynku podobnych towarów, dyrekcja „Warmińskich” uznając, że chodzi tu o nieuczciwą konkurencję, postanowiła wejść na drogę prawną. Wniosek został wniesiony do prokuratury. Jak poinformował nas prokurator rejonowy Mirosław Andryskowski, 23 listopada prokuratura postanowiła odmówić wszczęcia postępowania. Na dzień dzisiejszy decyzja ta jest nieprawomocna, ponieważ pokrzywdzony ma 7 dni od momentu otrzymania decyzji na jej ewentualne zaskarżenie.

W trakcie czynności sprawdzających ustalono, że Wielotowarowe Przedsiębiorstwo Owocowo-Warzywne Sp. z o.o. w Kwidzynie

Pravo chroni każdego właściciela do do znaku, nazwy firmy itd. - powiedział Mirosław Andryskowski. - Są pewne drogi dochodzenia sprawiedliwości. Po zbadaaniu sprawy doszliśmy do wniosku, że brak jest elementu, który jest w naszym interesie. Jeżeli „Warmińskie” uważają, że naruszono ich dobre imię mogą przeciw chronić swoją własność np. poprzez postępowanie cywilne.
 Jak widać rynekem rządzą prawa nie zawsze zrozumiałe dla przeciętnego klienta, który sięgając na półkę sklepową po ulubiony groszek, nie wie, dlaczego koniecznie musi szukać małej literki w adresie.
 Michał Klain

W pomieszczeniach starostwa AKCJA PROTESTACYJNA PIELEŃNIAREK

W poniedziałek 27 listopada kwidzyńskie środowisko pielęgniarek rozpoczęło akcję protestacyjną. Pielęgniarki zajęły dwa pomieszczenia starostwa. Na czas przebiegu akcji starosta zapewnił odpowiednie warunki socjalne. Protestujące domagają się wzrostu wynagrodzenia zasadniczego o 350 zł brutto, wypłacenia zaległych świadczeń socjalnych i wypłacenia zaległych rat trzynastki pensji za rok 1999.



Wniosek negocjacji komitetu protestacyjnego ze starostą i dyrektorem SP ZOZ-u nie satysfakcjonuje środowiska pielęgniarek i zapowiadają, że będą protestować do skutku.
 - W przypadku, gdy nie uzyskamy kontraktu z Kasą Chorych wyższego niż 17 proc. w stosunku do roku bieżącego i jeżeli w docelowym modelu funkcjonowania pozostanie zatrudnionych 350 osób, to w obecnych warunkach finansowych możemy zaproponować regulację plac o 200 zł na jeden etat od miesiąca grudnia - powiedział Leszek Czarnobaj.
 Dodał również, że kwestia świadczeń socjalnych i wypłaty trzynastki są do zrealizowania i obecny spór dotyczy wysokości podwyżek.
 Żeby wypłacić pensje wyższe o 350 zł, to my nie mamy żadnego pokrycia w środkach, które zaplanowane są na rok 2001. Bez podniesienia składki ubezpieczenia zdrowotnego nie ma szans na zrealizowanie wyższych kwot - powiedział starosta.

Wioletta Rodzicz - Wójcik
 Relacja z konferencji prasowej starosty na stronie 3

Obok na zdjęciu:
 Poniedziałek (27.11.2000 r.) - późne godziny wieczorne. Pomieszczenie starostwa zajęte przez protestujące.

Decyzja już wkrótce CZY PHILIPS ZOSTANIE W KWIDZYŃSKIEJ?

Miesiąc temu przedstawiona została koncepcja, mająca na celu zatrzymanie w naszym mieście fabryki telewizorów koncernu Philips, zagrożonej konkurencją amerykańskiej firmy podobnej branży, która pojawiła się w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Teczewie. Według tej koncepcji strefa teczewska miałaby być rozszerzona na tereny zajmowane przez Philipsa.

Jak poinformowali poseł Jerzy Godzik oraz burmistrz Andrzej Krzysztofiak na konferencji prasowej, która odbyła się 27 listopada, przesunięcie strefy jest już niemal pewne. W środę 22 listopada w Warszawie w obecności Andrzeja Krzysztofiaka oraz Jerzego Wierchowicza, przewodniczącego klubu parlamentarnego Unii Wolności, poseł spotkał się z przedstawicielami Ministerstwa Gospodarki i Ministerstwa Finansów. Pierwsze z tych mi-

nisterstw popiera koncepcję, drugie już na 80 proc. jest skłonne taką decyzję podjąć. Będzie ona podjęta prawdopodobnie 30 listopada na posiedzeniu Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów.
 - Nie muszę chyba tłumaczyć, co to oznacza dla powiatu, Pomorza i w ogóle kraju - powiedział Jerzy Godzik. - Szacując, że firma zatrudnia około 4 tys. pracowników i siebie bezpośrednio i w firmach kooperujących, to drugie tyle

miejsce pracy jest generowanych przez te zakłady (usługi, banki itd.). Gdyby tak znaczące przedsiębiorstwo opuściło nasz kraj, byłoby to również poważne zagrożenie dla polskiej gospodarki. Rozszerzenie specjalnej strefy ekonomicznej na tereny miasta Kwidzyna zmniejsza dochody miasta o ok. 4,5 mln zł (zwolnienie z podatku dochodowego od osób prawnych i z podatku od nieruchomości) - w skali kraju jest to ok. 30 mln zł mniej w budżecie. Jednak

biorąc pod uwagę zagrożenia wymienione wyżej, Polska powinna na tym zyskać, a nie stracić.
 - Samo tworzenie stref byłoby błędem, ale skoro już one powstały i nie brano pod uwagę potencjalnego zagrożenia konkurencją na rynku, to trzeba stworzyć szansę tak, że tym pozostałym - powiedział Jerzy Godzik. - Kandydując do Unii Europejskiej musimy brać pod uwagę konieczność likwidacji takich ulg podatkowych.
 Michał Klain

Rachunek nie kłamie...
 z nami oszczędzasz.
 DIALOG między Tobą i światem

Uniserver sp. z o.o. **uniserver**
PROMOCJA
 Tylko u nas do końca miesiąca listopada możesz otrzymać bezpłatnie stronę WWW
 Dzwon
 tel. (055) 530 24 75 lub 0602 259 210

REKLAMA
best
 Kredyt gotówkowy*
 - w 48 godzin
 - kredyty do 10.000 zł
 - do 5.000 zł bez poręczyciela
 Kredyt ratowy
 - na zakup towarów i usług
 Ubezpieczenia*
 - majątkowe, komunikacyjne
 *Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.
 Kwidzyn, ul. Teczowa 1D, tel. 261-17-07

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Wspieranie praktyk lekarskich PRZYCHODNIE NA SPRZEDAŻ

Przedstawiciele praktyk lekarskich zamierzają wykupić poszczególne części dwóch kwidzyńskich przychodni: przy placu Plebiscytów w ul. Kollataja. Obecnie lokale te są dzierżawiane przez lekarzy, ale zgodnie z programem przygotowanym przez Urząd Miejski są przeznaczone na sprzedaż poza przetargiem, z przeznaczeniem na prowadzenie w nich praktyk lekarskich.



Od lewej: Paweł Maciejewski i Artur Wiśniewski

Cena metra kwadratowego w pierwszym z wymienionych budynków ustalona przez rzeczoznawcę wynosi ok. 1 100 - 1 400 zł wraz z gruntem. Jest to budowla ponad 100-letnia, zniszczona przez lata użytkowania (przeciekający dach, odpadający tynk, zapadająca się podłoga, grzyb itd.).

23 listopada na prośbę lekarzy odbyło się w Urzędzie miejskim spotkanie mające na celu ustalenie zasad kryteriów wyceny sprzedawanych pomieszczeń oraz możliwości wspierania praktyk lekarskich przez miasto. W spotkaniu wzięli udział m.in. zarząd miasta z burmistrzem Andrzejem Krzysztofiankiem, wiceburmistrzami Romanem Berą i Mirosławem Batorem, oraz członkowie Rady Miasta z przewodniczącym Mirosławem Potulskim, komisja planu gospodarczego i budżetu oraz komisja zdrowia.

Lekarze chcą wiedzieć, dlaczego cena jest tak wysoka. - Nie stać nas na kupno lokali za cenę zaproponowaną przez Urząd Miejski - czytamy m.in. w liście skierowanym do zarządu miasta przez liderów praktyk lekarskich w tej przychodni - ponieważ koszty, jakie musielibyśmy ponieść, w połączeniu z dotychczasowymi nakładami finansowymi na dostarczenie naszych gabinetów do norm sanitarnych i wyposażenia wg wymaganych standardów, mogłoby doprowadzić do braku rentowności, a nawet upadku naszych firm. Jest to dla nas cena zaporowa. Odniega od praktyki stosowanej przez urzędy w wielu innych miejscowościach, np. Gdyni, które nie potraktowały działalności gospodarczej w zakresie ochrony zdrowia jak handlu zdrowiem.

Alina Żarczyńska z Urzędu Miasta stwierdziła, że zaproponowana cena, porównywalnie do cen innych budynków, nie jest wysoka, a zapłata może być rozłożona na raty. Również to, że sprzedaż odbywa się poza przetargiem, jest rodzajem preferencji dla służby zdrowia.

Paweł Maciejewski zauważył, że do dalszego prowadzenia usług przez sprywatyzowane praktyki lekarskie potrzebna jest pewność przyszłości.

- Chcemy wiedzieć, że mamy miejsce do działania i funkcjonowania. To pewność dalać nam własność lokali. Zgodnie z ustawą o samorządzie lokalnym, gmina jest odpowiedzialna za organizację i zabezpieczenie podstawowej opieki zdrowotnej. Prywatyzacja w większości zdjęta ten problem z barków gminy i to my staramy się prowadzić opiekę zdrowotną na jak najwyższym poziomie. Jak pokazała ostatnia ankieta - udało się to. Jest to wynik naszej pracy i naszego osobistego zaangażowania - i nikogo więcej. My nie możemy mieć żadnych dodatkowych dochodów poza Kasą Chorych, nasza działalność nie jest skierowana na zysk taki jak np. sklep. Proponowana cena jest dla nas stanowczo za wysoka! Dlatego chcielibyśmy ustalić satysfakcjonujący obie strony tryb przejęcia przez nas tych lokali. W innych miastach przy prywatyzacji stosuje się daleko dalej idące preferencje niż u nas. My płacimy jedną z najwyższych w województwie stawek za dzierżawę lokalu.

- Chcielibyśmy maksymalnie ułatwić państwu uzyskanie prawa własności do tych lokali - powiedział Roman Bera. - Musimy jednak działać w ramach prawa. Potwierdzam, że wysokość dzierżawy nie jest najmniejsza.

- W interesie mieszkańców jest, aby służba zdrowia była jak najlepiej funkcjonująca i wyposażona - powiedział **Jerzy Pałak**. - W interesie miasta powinno być, aby rozdzielić wszystko to, co państwowo, od tego co jest niepublicz-

POWIATOWY URZĄD PRACY

- Główny księgowy**
wyksz. wyższe lub średnie, duże doświadczenie w zawodzie, samodzielne prowadzenie pełnej księgowości - 341L
- Dyrektor**
wyksz. wyższe techniczne, administracyjne, ekonomiczne, staż pracy min. 2 lata na stanowisku kierowniczym - 343L
- Kierowca autobusu**
wyksz. średnie, dłużej zasadnicze, doświadczenie w zawodzie, prawo jazdy kat. B - 345L
- Technolog przetwórstwa spożywczego**
wyksz. wyższe lub średnie o kierunku spożywczym, staż pracy min. 3 lata - 348L
- Stolarz meblowy**
wyksz. zasadnicze staż pracy 5-10 lat - 351L
- Inspektor ds. plantacji**
wyksz. wyższe rolnicze o kierunku ochrona roślin lub produkcja roślinna, prawo jazdy kat. B, mile widziany własny samochód - 353L
- Kierowca samochodu ciężarowego (cysterny)**
przejazdy kat. C, uprawnienia na przewóz materiałów niebezpiecznych ADR - 366L

OFERTY PRACY DLA ABSOLWENTÓW

- Inspektor ds. plantacji**
wyksz. wyższe rolnicze o kierunku ochrona roślin lub produkcja roślinna, prawo jazdy kat. B, mile widziany własny samochód - 353L

OFERTY PRACY DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

- Księgowy**
wyksz. średnie, doświadczenie w zawodzie - 355L

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grunwaldzka 30 pokój nr 7.

nym zakładem opieki zdrowotnej. Nawet za symboliczną złotówkę. Trzeba to zrobić jak najtańszej i jak najszybciej. Wtedy zaspokojony zostanie interes praktyk lekarskich, będą one mogły zainwestować - w sprzęt, remont itd. Wtedy pogodzone zostaną wszystkie interesy.

- Od dwóch lat zbieramy pochlebne opinie ze wszystkich stron za przeprowadzoną restrukturyzację - stwierdził **Artur Wiśniewski**. - To my rozpoczęliśmy ten proces. W tej chwili wiele ośrodków dopiero go rozpoczyna. My powinniśmy być silniejsi i dla zaspokojenia interesów wszystkich zainteresowanych, należy zakończyć sporną kwestię tych budynków. Musimy zrobić wszystko, aby dotychczasowe pochlebne głosy nie zmieniły się. Sytuacja zmieniła się, dlatego trzeba na nią spojrzeć w nowy sposób.

Jerzy Majchrzak przekonywał, dlaczego proponowana przez urząd cena jest za wysoka.

- Przykładem może być stomatologia. Rozporządzenie ministra zobowiązuje nas do wyposażenia gabinetów do końca 2000 roku w odpowiedni sprzęt, jak w Unii Europejskiej. Taka dentystyczna o wymiarach 23 x 18 cm, która jest niezbędna, kosztuje 800-900 zł, wiertło ponad 107 zł! Dlatego, żeby pracować, musieliśmy zaciągnąć wysokie pożyczki. Teraz spłacamy kredyty.

- Nasze kontrakty z Kasą Chorych na 2001 r. opiewają dokładnie na taką samą kwotę, jak w ostatnich dwóch latach. Nikt nie zauważył, że w Polsce była jakaś inflacja - dodał **Zenon Sachanowicz**.

- To nie miasto obciążało państwa tak wysokimi kosztami - stwierdził burmistrz Andrzej Krzysztofianek. - W chwili przyjmowania programu tworzenia niepublicznych ZOZ-ów nie zrealizowano ceny tych lokali. To nie my tę cenę ustalamy. Musimy przestrzegać wymaganych przepisów. Wszystko, co robimy i zarząd, i lekarze - musi być podporządkowane dobru ogółu mieszkańców naszego miasta. Dlatego kwestia rozmów i negocjacji jest ustalenie nowej procedury sprzedaży.

Roman Bera stwierdził że kierunek zmierzający do prywatyzacji, sprzedaży lokali w przychodniach jest właściwy. Ponieważ jednak przedstawiona cena jest dla lekarzy nie do przyjęcia, aby przyspieszyć ustalenie nowych warunków, zaproponował powołanie wspólnego zespołu, który przedstawi zarządowi i radzie satysfakcjonujące wszystkich rozwiązania.

- Takie konsultacje można było zrobić wcześniej! - powiedział przewodniczący rady miasta Mirosław Potulski, zwracając się do zarządu miejskiego. - Jestem rozczarowany, że musimy od nowa przystąpić do tych samych prac! Wszystkie kolejne propozycje powinny być przemyślane i wstępnie zaakceptowane przez całe środowisko, żebyśmy się nie musieli więcej w tym samym celu spotykać.

- Te propozycje były przemyślane i skonsultowane, ale zjemy w świecie, który ulega przemianom - stwierdził Roman Bera.

tekst i zdjęcie
Michał Klain

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Wandal samochodowy

19 XI między godz. 18.00 a 19.00 w samochodzie volkswagen polo stojącym na niestrzeżonym parkingu przy ulicy Polnej w Kwidzynie połamano tylny zderzak, szluzowano kłosek tylny lampy, zniszczono klapy bagażnika i porywano karoserię. Straty wyceniono na 3 000 zł.

Przysył po gumę

20 XI po uprzednim wybiuciu szyby w oknie włamanie się do sklepuik szkolnego ZS nr 2 przy ulicy Mickiewicza w Kwidzynie. Skradziono słodycze, gumy do żucia oraz 30 zł drobniemi. Ogólna suma strat wyniosła 200 zł.

Ukradli narzędzia

20 XI w Watkowicach Małych (gmina Ryjewo) nieznanymi sprawcami wyważono drzwi w bramie przy ulicy Orzeszkowej w Prabutach po czym weszli do środka, skąd wynieśli sejf ze złotą biżuterią oraz kasę fiskalną, czyniąc straty w wysokości 30 000 zł. W wyniku poszukiwań w terenie policja odnalazła nie otwarty sejf.

Dziury w masce

20 XI zniszczono samochód bmw 320 zaparkowany przy ulicy Podgórnej w Kwidzynie. Porwana i podziurawiona została maska, wybito także szyby. Poszkodowany właściciel ocenił straty na 2 500 zł.

Splonął jelec

20 XI na trasie Kwidzyn - Prabuty w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej całkowicie spaliła się kabina samochodu ciężarowego jelec. Straty wyniosły 30 000 zł.

Posiedzi

20 XI Prokurator Rejonowy na wniosek komendanta KPP w Kwidzynie wystąpił do sądu o tymczasowe aresztowanie sprawcy usiłowania włamania do sklepu „Świat Dziecka” w dniu 18 XI Sąd zastosował areszt na okres 3 miesięcy.

Uprowadzone... byczki

21 XI w miejscowości Półko Pomorskie (gmina Prabuty) nieznanymi sprawcami wypróżdził z cieletniki dwa byczki o wadze około 60 kg każdy. Starty wyniosły około 600 zł.

Aresztowani

21 XI na wniosek ko-

mendanta KPP i Prokuratora Rejonowego w Kwidzynie sąd zastosował areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy wobec 17-latką oraz 20-latką, sprawców usiłowania włamania do sklepu przy ulicy Bat. Chłopskich w Kwidzynie w dniu 19 XI.

Gaz w salonie

22 XI dwóch młodych mężczyzn w wieku około 17 lat za pomocą gazu obojętnego sprzedawca w salonie gier komputerowych przy ulicy Tęczowej w Kwidzynie, kradnąc radio z kompaktami. Straty wyniosły 319 zł.

Skok na jublera

W nocy z 21 na 22 XI po uprzednim ukrepieniu dwóch kłódek zabezpieczających kratę sklepu, nieznanymi sprawcami włamali zamek w drzwiach jubilerskiego przy ulicy Orzeszkowej w Prabutach po czym weszli do środka, skąd wynieśli sejf ze złotą biżuterią oraz kasę fiskalną, czyniąc straty w wysokości 30 000 zł. W wyniku poszukiwań w terenie policja odnalazła nie otwarty sejf.

Uwzięli się

22 XI około godz. 2.00 w nocy przy pomocy kamienia wybito szyby antywłamaniową w sklepie spożywczym przy ulicy Hallera w Kwidzynie. Straty wyniosły 400 zł.

Przysył po sprzęt

23 XI po wybiuciu szyby w drzwiach włamano się do sklepu ze sprzętem komputerowym przy ulicy Piastowskiej w Kwidzynie. Zginął sprzęt komputerowy wraz z osprzętem wartości 47 100 zł.

Fordem w drzewo

23 XI około godz. 19.10 na drodze w miejscowości Krzykosy (gmina Gardeja) kierujący fordem 20-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego zjechał na prawe pobocze szosy i uderzył w drzewo. W wyniku wypadku kierowca doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala.

Wypadek w Okragłej Łące

Również 23 XI 38-letni kierowca fiata 126 p w Okragłej Łące (gmina Sadlinki) na prostym odcinku drogi poturcił 21-letniego rowerzystę. Poszkodowany ze wstrząsem mózgu i ranami głowy został zatrzymany w szpitalu. Przyczyną wy-

padku było nagłe wtrącenie rowerzysty na jezdnię.

Złodziej w magazynie

24 XI poprzez włamanie drzwi od magazynu włamano się do zakładu usługowego w Korzeniewie (gmina Kwidzyn), skąd zabrano szlifierkę, przewody gazowe oraz silnik od betoniarci. Suma strat wyniosła 2 100 zł.

Zabrali drewno

24 XI w Liczu (gmina Kwidzyn) nieznanymi sprawcami skradli drewno budowlane z terenu prywatnej budowy. Poszkodowany wycenił straty na 4 000 zł.

Oszustwo w aptece

24 XI właścicielka apteki z kwidzyńskich adnej zgłosiła oszustwo i wyłudzenie od niej pieniędzy w kwocie 2 280 zł. Zamiast papierosów antybiotycznych dostarczone jej plastikowe rurki.

Przeżył balkon

25 XI po wypięciu drzwi balkonowych ktoś wszedł do mieszkania przy ulicy Mickiewicza w Kwidzynie, z którego skradł drukarkę laserową oki, odtworzył płyt kompaktową oraz magnetofon technics. Straty oszacowano na 3 000 zł.

Wieża i wygiec

25 XI w wygieciu metalowych drzwi włamano się do pubu przy ulicy Miłej w Kwidzynie skąd skradziono wybiec philips, kilka płyt kompaktowych oraz kłosa... butelek piwa Żywiec. Starty wyniosły 2 200 zł.

Chwila nieuwagi

25 XI w godzinach popołudniowych nieznaną osobą wszedł do otwartego mieszkania przy ulicy Warszawskiej w Kwidzynie i skradł torbę z dokumentami i pieniędzmi w kwocie 1 400 zł.

Wybite szyby

26 XI nieznanymi sprawcami wybito szyby w samochodzie marki nissan micra zaparkowanym przy ulicy 11 Listopada w Kwidzynie. Starty oceniono na 1 000 zł.

Tego samego dnia przy ulicy Reymonta szluzowano drzwi w prawych przednich drzwiach samochodu renault megane. Starty wyniosły 300 zł.

MK

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach od 20 do 26 listopada na terenie powiatu kwidzyńskiego straż pożarna odnotowała łączną 6 zdarzeń, w tym 3 pożary i 3 miejscowe zagrożenia.

Dnia 20 listopada OSP Prabuty brała udział w gaszeniu pożaru kabiny samochodu ciężarowego JELCZ. Przypuszczalną przyczyną powstania pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Straty wyniosły około 5 tys. zł.

W dniu 21 listopada trzy zastępy tutejszej Komendy brały udział w usuwaniu plamy substancji ropopochodnej. Plama rozprzestrzeniła się na odcinku mierzącym około 500 m na ulicy Grunwaldzkiej, Moniuszki i Kasprowicza w Kwidzynie.

22 listopada dwa zastępy tutejszej Komendy brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego, do którego doszło w miejscowości Górki gmina Kwidzyn. Ranny w wyniku uderzenia samochodem osobowym fiat seicento w drzewo kierowca został odwieziony do szpitala. Przypuszczalną przyczyną powstania zdarzenia było zasnięcie kierowcy za kierownicą. Straty oszacowano na wysokość około 5 tys. zł.

W dniu 23 listopada jeden zastęp tutejszej Komendy brał udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego, do którego doszło w miejscowości Krzykosy gmina Gardeja. W wyniku uderzenia samochodem osobowym marki ford w drzewo ranny kierowca został odwieziony w pojeździe. Przypuszczalną przyczyną powstania zdarzenia była nadmierna prędkość. Straty około 12 tys. zł.

F.M.

USC

Urodzeni:

chłopcy - 12

dziewcząt - 7

Śluby - 2

Zgony:

Jerzy Brzozowski Jan Behnke
Ryszard Krzeszewski Emilia Salińska
Zofia Kolano Stanisław Bielecki

R E K L A M A

Połączenie z Internetem Tg. 13min

INET

82-500 Kwidzyn, Tęczowa 1E
tel. 261 52 90, 239 83 17

KOMPUTERY

RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA

Serwis Sprzętu
Komputerowego

Łubiński
TELEFONY

DO BIURA I DOMU

SIEMENS Panasonic ATLANTEL uniden

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 53 tel. 279-56-56

Uniserver sp. z o.o.

200-162
uniserver

Masz problemy z systemem informatycznym, komputerem osobistym, nie wiesz jak obsługiwać system finansowo-księgowy, gospodarstwo magazynowe i inne, jak dostosować istniejące zasoby software'ne firmy do swoich potrzeb, chcesz kompleksowo obsługiwać procesy produkcji.

Masz okazyjny, limitowany CI to firma Uniserver
autoryzowany sprzedawca pakietu SM BOSS firmy Great Plains

Dzwoń
tel. (058) 530 24 75 lub 0602 259 210

**KIEDY ZIMA
CIĘ ZASKOCZY**

Przez okres zimy działać będzie firma zajmująca się całodobowym odśnieżaniem dróg i chodników. Dzwoniąc pod niżej podany numer można zgłaszać wszelkie uwagi i sytuacje wymagające interwencji.

Nr telefonu:
279 25 40

Uzgodniono rozbieżności

TRWA PROTEST PIELEŃNIAREK

14 listopada Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych Zarząd Terenowy w Kwidzynie wszedł w spór zbiorowy z Dyrektorem SPZOZ.

Ządaniem pielęgniarek i położnych było: 1. podniesienie uposażenia zasadniczego o 350 zł wraz z zabezpieczeniem rocznego wzrostu poborów o stopień inflacji, 2. wypłacenie zaległych świadczeń socjalnych oraz 3. wypłacenie zaległych rat 13 pensji za rok 1999. 27 listopada odbyło się spotkanie przedstawicieli związku ze starostą, dyrektorem oraz mediatorami, w wyniku którego podpisany został protokół rozbieżności.

Jak poinformowała na konferencji prasowej, która odbyła się tego samego dnia, starosta **Leszek Czarnobaj**, związek podtrzymał swoje żądania we wszystkich punktach. Po negocjacjach dyrektor SPZOZ zagwarantował spełnienie żądań zawartych w 2. i 3. punkcie do końca bieżącego roku. Rozbieżności dotyczyły więc punktu 1., czyli żądań płacowych. Według stanowiska dyrekcji podwyżka o 350 zł jest

niemożliwa, zaproponowano natomiast podwyżkę o 10 proc. od 1.12.2000 r., a także jednorazowy podział między pracownikami ewentualnych zaległości uzyskanych od Kasy Chorych. Wykonano symulację ile wynosiłaby propozycja na 10-procentowa podwyżka. Uzyskano kwotę ok. 200 zł i nad taką podwyżką kwotową można już według przedstawicieli związku dyskutować.

Ponieważ strony nie osiągnęły porozumienia, przedstawicielki związków zawodowych poinformowały, że od godziny 12.00 rozpoczynają czynną akcję protestacyjną. Na ich prośbę starosta wyznaczył w pomieszczeniu starostwa pomieszczenie i zgodził się zapewnić odpowiednie warunki socjalne na czas przebiegu akcji.

Michał Klain

Rozsady w komisjach rady WSZYSTKO WEDŁUG PARYTETÓW

Na najbliższej sesji Rady Miejskiej podjęta zostanie uchwała w sprawie ustalenia składów osobowych komisji stałych. Negocjacje w sprawie rozsąd trwały bardzo długo. W końcu kluby (KPS, SLD i AWS) ustaliły ostateczny skład komisji. Wypracowane uzgodnienia zostaną przedstawione w formie projektu uchwały. Zgodnie z tym projektem zachowano dotychczasowe proporcje w udziale poszczególnych ugrupowań w składach komisji.

W konsekwencji ze składu komisji rewizyjnej zostanie odwołany **Jerzy Sarbicki**, a na jego miejsce powoła się **Jerzego Palaka**. Odwołuje się również **Jacka Dagila**, z kolei na jego miejsce powoła się **Leszka Plewińskiego** (wszyscy SLD). Do składu Komisji Gospodarki Miejskiej i Inicjatyw Gospodarczych i Rozwoju Przedsiębiorczości dołączył **Józefa Pomykacza** (KPS), **Andrzeja Rupieta** (AWS), **Jerzego Sarbickiego** (SLD) i **Piotra Wilka** (KPS). Do Komisji Planu Gospodarczego powoła się **Jerzego Bartnickiego** (KPS), **Jacka Dagila** (SLD), **Piotra Wilka** (KPS) oraz **Krzysztofa Wiśniewskiego** (AWS).

Dodatkowo zaproponowano skład osobowy Komisji Etyki Radnego. W skład tej komisji mają wejść: **Mirosław Potulski**, **Kazimierz Gorlewicz**, **Józef Łukasik** (wszyscy KPS) oraz **Leszek Plewiński** (SLD), a także **Andrzej Rupieta** (AWS).

Marek Sidor

Sprawa radnego Stawickiego ORZECZENIE ZESPOŁU RADNYCH

W sprawie okoliczności towarzyszących działaniom podjętym wobec radnego **Lecha Stawickiego** po jego wystąpieniu na sesji Rady Powiatu w dniu 25.09.2000 r.

Zespół w składzie: **Mirosław Górski** - przewodniczący,

Andrzej Baczewski, **Antoni Barganowski**, **Ireneusz Niziolek**, **Władysław Paciorek**, po zapoznaniu się z treścią skargi radnego **Lecha Stawickiego**, jego wyjaśnieniami oraz informacjami zlożonymi przez **Starostę Kwidzyńskiego Leszka Czarnobaj**,

Wicestarostę Andrzeja Fortuna,

Komendanta Powiatowego Policji Nadkomisarza Piotra Mateusiaka,
Ustalił, co następuje:

1. Nazajutrz po wystąpieniu radnego **Lecha Stawickiego** na sesji Rady Powiatu w dniu 25.09.2000 r. podjęte zostały działania polegające na odsunięciu go na 1 dzień od wykonywania obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku i wszczęciu postępowania wyjaśniającego.

2. W dniu sesji Rady wicestarosta **Andrzej Fortuna** kontaktował się telefonicznie z **Komendantem Piotrem Mateusiakiem**.

3. Zarówno wicestarosta jak i komendant stanowczo zaprzeczają, jakoby ich rozmowa dotyczyła jakichkolwiek działań wobec radnego **Lecha Stawickiego**, a w żadnym razie nie wywierano nacisków co do postępowania wobec niego.

4. Radny **Lech Stawicki** skojażył fakt przeprowadzonej rozmowy telefonicznej z działaniami podjętymi

kiego na sesji Rady Powiatu w Kwidzynie w dniu 25.09.2000 r. podjęte zostały wobec niego działania polegające na odsunięciu go na 1 dzień od wykonywania obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku i wszczęciu postępowania wyjaśniającego.

2. W dniu sesji Rady wicestarosta **Andrzej Fortuna** kontaktował się telefonicznie z **Komendantem Piotrem Mateusiakiem**.

3. Zarówno wicestarosta jak i komendant stanowczo zaprzeczają, jakoby ich rozmowa dotyczyła jakichkolwiek działań wobec radnego **Lecha Stawickiego**, a w żadnym razie nie wywierano nacisków co do postępowania wobec niego.

4. Radny **Lech Stawicki** skojażył fakt przeprowadzonej rozmowy telefonicznej z działaniami podjętymi

List otwarty do Premiera Jerzego Buzka

Szanowny Panie Premierze! Zwracam się do Pana z prośbą oraz apelem o pozytywne rozpatrzenie wniosku w sprawie rozszerzenia istniejącej na terenie Teżewa specjalnej strefy ekonomicznej. Nie tylko władze powiatu i miasta Kwidzyna, ale przede wszystkim mieszkańcy naszego regionu obawiają się, że tylko ten krok pozwoli na utrzymanie działalności jednego z najważniejszych przedsiębiorstw na terenie powiatu kwidzyńskiego.

Od lat Kwidzynie jest prężnym ośrodkiem gospodarczym. W tutejszych firmach znajduje zatrudnienie wielu mieszkańców innych gmin powiatu. Władze miasta nigdy nie zabiegały o specjalne względy i przywileje dla Kwidzyna. Nigdy nie oczekiwaliśmy lepszego traktowania niż inne miasta. Prosimy jednak, Panie Premierze, aby nie traktować Kwidzyna gorzej, aby nie ustanawiać prawa, które będzie dyskryminowało istniejące już podmioty gospodarcze i zmuszać je do opuszczenia naszego kraju.

Philips jest firmą o zasięgu światowym. Działa w oparciu o zaawansowane technologie, planował rozwinięcie prowadzonej w Kwidzynie produkcji również o branżę telekomunikacyjną. Obecnie nie tylko zamierza zrezygnować z inwestycji, ale rozważa zamknięcie tutejszej fabryki. Koncern **Philips** jest obok **International Paper** największym inwestorem w Kwidzynie i okolicy. Tutejsza fabryka zatrudnia ponad dwa tysiące pracowników. Kolejne tysiące osób pracuje w przedsiębiorstwach kooperujących, które powstały w Kwidzynie tylko i wyłącznie ze względu na bliskość sąsiedztwa **Philipsa**.

Działalności tej firmy na naszym terenie nie można postregać jedynie przez pryzmat wysokiego zatrudnienia i wpływów do budżetów gmin powiatu. **Philips** jest ważnym partnerem mieszkańców i samorządów, silnie angażuje się w lokalne działania, wspiera kulturę, oświatę, służbę zdrowia.

Pomimo dużej aktywności gospodarczej powiat kwidzyński ma wysoki wskaźnik bezrobocia. W końcu września 2000 r. stopa bezrobocia wynosiła tu 21%. Na 80 tys. mieszkańców bez pracy pozostawało 7673 osoby. Ponad 54% z nich to kobiety. Zamknięcie kwidzyńskiego **Philipsa** spowoduje,

że bezrobocie w powiecie urosnie niemal o połowę. Dotknie to nie tylko miasto, lecz również otaczające gminy, których mieszkańcy dojeżdżają do pracy w Kwidzynie.

Panie Premierze! W imieniu samorządów, ale przede wszystkim zagrożonych utratą pracy mieszkańców powiatu proszę o podjęcie decyzji, która na długo zwiąże **Philipsa** z naszym krajem.

Polska powinna być zainteresowana inwestowaniem w nowoczesne technologie i podążaniem w tym względzie za liderami światowej gospodarki. Dzięki temu absolenci polskich uczelni wyższych uzyskują możliwość zdobycia doświadczenia w firmie, która nowoczesne zarządzanie łączy z udrażnianiem najnowszych osiągnięć nauki. Pańska decyzja wpłynie nie tylko na losy rozwoju powiatu kwidzyńskiego, ale będzie rzutowała na stan gospodarki całego kraju. W przypadku naszego powiatu od rozstrzygnięcia Pana Premiera zależy, czy dołączymy do jakże licznych w Polsce regionów dotkniętych biedą i strukturalnym bezrobociem, czy wykorzystamy szansę stania się znaczącym ośrodkiem technologicznym.

Philips pragnie nadal inwestować w nasz kraj - obecnie jest w progu podjęcia decyzji, dla której stanowisko Pana Premiera będzie miało decydujące znaczenie.

Nie prosimy o specjalne przywileje. Prosimy, Panie Premierze, jedynie o normalne, na równi z innymi regionami traktowanie powiatu kwidzyńskiego i istniejących tutaj podmiotów gospodarczych. Uważamy, że skoro do tej pory zabrał rozdziałem Polską woli likwidacji istniejących specjalnych stref ekonomicznych, to jednakowo warunki inwestowania i prowadzenie dzia-

lalnoci gospodarczej powinny dotyczyć całego kraju.

Szanowny Panie Premierze! Mój list wynika z troski o długofalowy rozwój powiatu kwidzyńskiego. Pańska decyzja będzie miała zasadniczy wpływ na przyszłość i teraźniejszość nie tylko zastrudnionych w **Philipsie** i kooperujących firmach osób, ale również ich rodzin. Zrozumiamy też firmy z innymi działającymi w Polsce podmiotami branży elektronicznej nie będzie, jak choć niektórzy politycy, ugięciem się przed dyktandem międzynarodowego koncernu, ale wyrażeniem troski rządu o równe traktowanie w naszym kraju każdej firmy. Może stać się Pan ojem sukcesu lub porażki gospodarczej powiatu kwidzyńskiego. Dlatego w imieniu mieszkańców proszę, aby podjęta przez Pana Premiera decyzja przyniosła dobro i powiatowi, i mieszkańcom z ludziami.

Z wyrazami najgłębszego szacunku

Leszek Czarnobaj
Starosta Kwidzyński

UCHWAŁA

Z dnia
27. 11. 2000r.

Rada Powiatowa i Zarząd Sojuszu Lewicy Demokratycznej oraz Kluby Radnych Miasta i Powiatu w Kwidzynie solidaryzują się z protestem pielęgniarek i popierają uzasadnione żądania poprawy warunków pracy i płacy.

Wrażona dotychczas forma służby zdrowia nie spełnia oczekiwań szerokich warstw społeczeństwa, a także pracowników służby zdrowia.

Czy pamiętasz o 6 grudnia? To wielki dzień!

Rozstrzygnięcie konkursu "Maluch za 50 zł".

To już 6 grudnia w INTERMARCHE o godz. 17.00 wielki finał

Konkursu "Maluch za 50 zł".

Konkursowi będzie towarzyszyć wspaniała zabawa.

Dzień 6 grudnia to dzień Świętego Mikołaja.

Dzieci! Szykujcie się do wspaniałej zabawy!

Dorośli! Szykujcie się do wspaniałych zakupów!

Gama świąteczna:

Świąteczne słodycze Choinki Bombki

Zabawki hiszpańskie i włoskie - nowości jakich jeszcze nie było w INTERMARCHE!

Szeroka gama artykułów kosmetycznych - rewelacyjne zestawy świąteczne kuszą cenami!

Zapraszamy firmy do zakupu bonów towarowych o nominalach 10, 20, 50 oraz 100 zł.

Bon towarowy to nieograniczona swoboda zakupów.

Muszkietierowie zapraszają !!!

50 zł
prezenta i świątecznych
Bon towarowy

INTERMARCHÉ
Muszkietierowie

R E K L A M A

NOWOŚĆ

Baterie łazienkowe i kuchenne
Super niskie ceny

- PIECE GAZOWE
- GRZEJNIKI Radson
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE

Beretta, Junkers ElektroLuks

MULTI-SERVICE
Kwidzynie, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej).
tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-43-79

R E K L A M A

EURODACH

SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE

pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

Zapraszamy
14-200 Hława, ul. Kopernika 6,
tel. (089) 648-20-51

best
CL
raty

Pod lekturę artykułów, jakie niedawno ukazały się w naszej prasie, a dotyczących ruchu drogowego na terenie Prabutu, chciałbym dorzucić kilka uwag dotyczących ino, jak dotąd umykającego uwadze autorów, a mianowicie o powodowanie przez ciężkie pojazdy (TIR-y, drewniane składy) szkody poza obrębem dróg oraz uciążliwości dla mieszkańców Prabutu zwłaszcza tych, którzy mają nieszczęście mieszkać

w bezpośrednim sąsiedztwie drogi przelotowej z Ilawy do Kwidzyna. Jedną z nich jest hałas - praktycznie przez całą dobę przez siedem dni w tygodniu.
Konkretnie złozonego z ryku silników i homocagez na nierównościach jezdnii żelazta szczególnie przyjemnie słucha się nocą. Ta „drewniano-TIR-owa symfonia” jest dodatkowo uzupełniana efektami występalnymi, jakimi są występujące podczas każdego przejazdu drgania i wstrząsy odczuwane w całym

domu. Przyjemne wrażenia słuchowo-zuciove są, ku pełni szczęścia, uzupełniane wrazeniami wzrokowymi: można od czasu do czasu zawieszć oko na przybywających zarysowaniach ścian czy pękających od wstrząsów murach. Należy także wspomnieć, jak przyjazna dla pieszych jest ulica Rypińska (brak chodnika, oznakowany „ruch pieszy”), gdzie często metodą uniknięcia rozjechania przez pirata spod znaku drewna czy TIR-a jest ucieczka niemalże do przydrożnego rowu.

Znakomitym czynnikiem pomagającym, a właściwie wywołującym występowanie opisanych „atrakcji”, jest negatywna jakość dróg. Wystarczy spojrzeć na wzorcową w tej materii ulicę Rypińską (droga wylotowa w kierunku Susza), której zarówno podłoża jak i nawierzchnia (warstwa asfaltu na bruku) w pełni spełniają wymogi dla dopuszczalnych na niej ruchu zaprzęgniętych. Podleşej drogi (rozjeżdżone) z po zarywanymi brzoami jezdni, z górkami i zagłębieniami, z byle

jak polatanymi dziurami), po której swobodnie jeżdżą kilkadziesiątotonowe składowe ciężarowe, nie widziałem nigdzie. Czas chyba najwyższy, aby Wojewódzki Zarząd Dróg Zrobił należyty porządek z tą drogą. Zanim użyjemy kolejnej raz nudny już - jak samo pisanie o jakości dróg - truizm o braku funduszy, proponuję panom z tego Zarządu przekazać się na własnej skórze o urakach zamieszkiwania przy ulicy Rypińskiej, czy Jagielly i Grunwaldzkiej w Prabutach. I jeszcze krótko o

„szybkościowym” piractwie niektórych kierowców TIR-ów i rzadziej - „drewnianych składów” (rzadziej, bo wiele z nich nie jest po prostu w stanie rozwijać większej szybkości). Grubo ponad 60km/godz w terenie zabudowanym, jakim jest ulica Rypińska, to niemal regel, szczególnie w porze od wieczora do rana. Nie ma się jednak co dźwić takiej swawoli, skoro kontrolę policyjną „drogówki” są w tym miejscu równie częste jak wizyty UFO.

PS
Podziękowanie za znakomitą jakość dróg wojewódzkich (taką jest opisywana wyżej) należą się także Urzędowi Marszałkowskiemu, który jak widać, w trosce o tę jakość ma gdzieś zaproszenie Starostwa Powiatowego (Rady Powiatu?) na spotkania dotyczące tego tematu.

Prabuty 16.11.2000 r.
(imię i nazwisko znane redakcji)

Redaktor Marek Sidor, „Kurier Kwidzyński”
Szanowny Redaktorze!

Od blisko trzydziestu lat jestem profesjonalnie związany z transportem kolejowym. Po przeczytaniu ostatnich artykułów („Kurier” Nr 47/490) chciałbym się odnieść do pomysłu uruchomienia połączenia kolejowego Kwidzyn - Prabuty, jak również przedstawić wyliczenia z „Ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego” Polskie Koleje Państwowe stan prawny w tym zakresie.

W pełni popieram stanowisko członka zarządu powiatu Pana Karola Czyżewskiego, który powiedział m.in., że do prowadzenia kolei nie jest powołany powiat. Natomiast optymizm zaprezentowany przez Pana Piotra Kazimierowskiego ze Stowarzyszenia Hobbystów Transportu Szynowego w znacznej swej części rozmi-

ja się z rzeczywistością. Otóż z wypowiedzi Pana Kazimierowskiego wynika m.in., że samorząd mógłby docelowo przejąć na własność linię Kwidzyn - Prabuty. Zgodnie z cytowaną wyżej ustawą nie ma i nie będzie nigdy takiej możliwości! Przedsiębiorstwo państwowe „Polskie Koleje Państwowe” zostanie w ciągu kilku miesięcy skomercjalizowane, to jest przekształcone w spółkę akcyjną PKP S.A. W wyniku przekształceń mają powstać spółki przewozowe, inne spółki oraz najwazniejsza, zarządzająca infrastrukturą spółka akcyjna Polskie Linie Kolejowe.

PKP S.A. będzie początkowo wyłączną własnością Skarbu Państwa i dopiero w przyszłości może być prywatyzowana.

Natomiast Polskie Linie Kolejowe S.A. zostaną na zawsze pod kontrolą państwa! Mają one prowadzić działalność w zakresie zarządzania liniami kolejowymi

Przejmą więc od PKP S.A. wszystkie linie kolejowe, to jest drogi szynowe, przylegające do nich pasy gruntu, a także budynki, budowle i urządzenia przeznaczone do prowadzenia ruchu wraz z zajętyimi pod nie gruntami. Będą one potem odpłatnie udostepniane przewoźnikom. Natomiast przewoźnicy korzystający z polskiej sieci kolejowej powstana w wyniku wydzielenia spółek przewozowych z PKP, a także pojawią się spoza firmy jako prywatni, polscy i obcy przedsiębiorcy. Dostęp do tej działalności będzie również kontrolowany przez państwo za pomocą systemu tzw. koncesji na działalność. W wywiadzie udzielonym w numerze 46 „Nowych Sygnałów” z dnia 12 listopada 2000 r. minister transportu i gospodarki morskiej Jerzy Widzyk potwierdza powyższe informując jednocześnie o przewidywanych dotacjach do przewoźników regionalnych.

Pan minister stwierdza, że jest pierwsze dwa lata PKP, dysponując środkami na dopłaty do przewoźników regionalnych, będą współdecydowały o ostatecznym kształcie przewozów. W tym czasie powinny zostać zawarte pewnego rodzaju porozumienia pomiędzy władzami województwa a firmami wydziołowymi i PKP które będą się zajmować tego rodzaju przewozami, aby to właśnie one obsługiwały lokalny rynek i przygotowywały się do działalności w warunkach konkurencji, gdy pieniądze na przewozy regionalne znajdą się wyłącznie w gestii samorządów. Jeśli chodzi o kryteria przy rozdziale dotacji na poszczególne województwa Pan Minister stwierdza, że trwają jeszcze prace nad ostatecznymi rozstrzygnięciami i myśli, iż w województwach będzie funkcjonowała zasada, że kto jest lepiej przygotowany, otrzyma więcej pieniędzy. Wracając do

stwierdzenia Pana Kazimierowskiego, że jest gotowy projekt uruchomienia przewoźników Kwidzyn-Prabuty, to mam co do tego duże wątpliwości.

Uczestniczyłem również w rozmowach na ten temat w zarządzie powiatu i nie widziałem takiego projektu. Myślę, że jeżeli rzeczywistość taki projekt istnieje, to może mieć wymiar jedynie czysto teoretyczny bez konkretnej analizy ekonomicznej. Przecież nie wiadomo na przykład, jakie będą opłaty za km udostepnienia linii przez Polskie Linie Kolejowe S.A. Taki projekt nie może więc być poważnie traktowany przez Zarząd Powiatu i jego dotychczasowa ostrożność jest z mojego punktu widzenia zupełnie zrozumiała i świadczy tylko o dużym profesjonalizmie od odpowiedzialności za wydawanie społecznych (naszych) pieniędzy.

Określenie Pana Kazimierowskiego, że pociąg

Kwidzyn-Prabuty byłby wspaniałą promocją miasta, jest zdecydowanie wątpliwe, gdyż nikt do tej pory nie dokonał sondażu, ilu ludzi będzie tak naprawdę nim jeździło. Jestem przekonany, że poza szczytem będzie to jak poprzednio kilka osób (!) Zresztą do takiego samego wniosku doszły PKP likwidując zupełnie słusznie tak ekonomicznie nieuzasadnione przewozy. Jeżeli przedź lub później zdemontujemy i pomalujemy spreym autobus szynowy miałyby być wizytówką Kwidzyna to należy podziękować za taką promocję!!! Nieprawdzie jest stwierdzenie Pana Kazimierowskiego, że autobus szynowy mógłby kursować również do IP. Otóż urządzenie sterowania ruchem kolejowym w IP nie są dostosowane do prowadzenia ruchu pasażerskiego (m.in. brak urządzeń ochronnych) i wymagałyby gruntownej przebudowy począwszy od fazy projektu. Ruch

pasażerski to również konieczność budowy w IP peronów. Najważniejszy jednak problem to wiązanie się z ruchem pasażerskim wstrzymanie obsługi towarowej bocznicy przez PKP (jeden tor) minimum 7,5 h/dobę oraz znaczne ograniczenie pracy manewrowej rozrządu wagonów na bocznicy. Z oczywistych względów rozwiązanie w mojej opinii byłoby dla firmy bardzo ryzykowne. Kierując się rzetelnością i prawdziwością informacji prasowych pozwolím podzielić się swoimi uwagami i przybliżyć czytelnikom „Kuriera” kilka istotnych uregulowań

prawnych wynikających z Ustawy o komercjalizacji PKP z przełożeniem ich na nasz lokalny grunt.
Krzysztof Borkowski

Redaktor naczelny „Kuriera Kwidzyńskiego”
Pan Marek Sidor

W związku z opublikowaniem artykułu „Dobry pomysły, ale nie do końca” proszę o zamieszczenie niniejszej polemiki z treściami w artykule zawartym.

KRYTYKA TRAFIONA, ALE NIE DO KONCA
Z niekłamana radością stwierdziliśmy, że „Kurier Kwidzyński” jako pierwszy dostrzegł wydanie przez nas książki „Kto jest kim w Kwidzynie i Powiecie Kwidzyńskim”. Bardzo merytoryczny artykuł uzupełnia krytyka, w której dziennikarka Wioletta Rodzicz-Wójcik sunie wiele krzywdzących dla autorów i współtwórców domysłów, zamiast uważnie przeczytać wstęp albo spytac autorów.

W dziennikarskim rzemiośle twierdzenie „nie wiem, z czego to wynika” jest przyznaniem się do nierzetelności i nie przynosi chwały gazecie. W dodatku autorka przyznaje się do niewiedzy sugerując, że przyczyną braku w książce prezentacji kilku ważnych dla regionu kwidzyńskiego osób były:
- przypadkowy, subiektywny, by nie rzec naciągany dobór osób,
- nierzetelność autorów,
- celowo lub nieświadomie wybrane „z szeregu” grono konsultantów,
- brak zgody na prezentację samych zainteresowanych.
Z wymienionych powodów trzy (akurat niefractions) obwiniają współtwórców książki, zaś czwarty (trafiony) nie jest już później

przedmiotem dwygodziny autorki. Być może owa deklarowana przez dziennikarkę „niewiedza” była tylko pretekstem, by móc zasugerować czytelnikowi owe trzy niefractions domysły.
W sprawie do książki poinformowaliśmy, że „nie udało nam się dotrzeć do wszystkich osób, które powinny na łamach książki się pojawić”. Pisaliśmy też o narodowej wstrzemięźliwości Polaków, którzy z oporami mówią o sobie, jak o ludziach sukcesu, co jest podstawowym powodem luk w

książce, nazwanych przez dziennikarkę „ogromnym chaosem”. Zatem powodem nieobecności na łamach książki grona osób był brak zgody samych zainteresowanych, a nie nasz tendencyjny lub nierzetelny dobór.
W kręgu naszych zainteresowań znalazło się wiele osób, wśród nich wymienieni przez panią redaktor: Andrzej Górgy, Jerzy Śnieg i Kazimierz Gorlewicz, a także inni (nie umając wymienionych), na pewno nie mniej, a może i bardziej znani opinii publicznej.

Co więcej, jedna z wymienionych przez dziennikarkę osób zarzuciła nam stronniczość jeszcze zanim dowiedzieliśmy się, że jest na listach naszych konsultantów. Później, po udowodnieniu niestosowności oskarżeń, mimo usilnych prób nie zdecydowała się na prezentację. Być może zamiast widzieć siebie w gronie VIP-ów woli nadal rozwijać oskarżenia o tendencyjnym doborze osób. Szkoda tylko, że tak poczytana gazeta takim postawom sprzyja.
Dorota i Jerzy Weisla

Poglądy przedstawione w tej rubryce nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.
W s z y t k i m osobom, które chciałyby zabrać głos w opisanych sprawach, zapewniamy miejsce na łamach.
Redakcja

KOMUNIKATY POLICJI

Poszkodowani

Komenda Powiatowej Policji w Kwidzynie prowadzi dochodzenie w sprawie włamania do samochodów, które miały miejsce w ciągu dwóch dni 15 i 16 października. Poszkodowane są poszkodowanych we włamaniach: do fiata 126 p koloru białego, z którego zginął radiodzwiracz; do poloneza koloru seledynowego, z którego skradziono radiodzwiracz pionier oraz w usiowaniu włamania do fiata 126 p koloru winiowego. Te trzy pojazdy zaparkowane były przy ulicy Słowackiego 18. Poszukiwany jest również poszkodowany w usiowaniu włamania do granatowego samochodu produkcji zachodniej zaparkowanego przy ulicy Broniowskiej. Kontakt tel. 645 70 50 w 318.

Złodziejka

W dniu 6 listopada po południu, w Ryjewie 30-letnia szczupła kobieta, wzrostu około 170 cm, z czarnymi prostymi lub lekko falującymi włosami do ramion weszła do mieszkania nie pukając i nie dzwoniąc do drzwi, po czym dokonała kradzieży. Sprawczyń wykorzystata chwilową nieobecność domowników oraz fakt, że pozostawiono nie zamknięte drzwi wejściowe.
Podobny przypadek miał miejsce w Kwidzynie, kiedy to podobna do opisanej wyżej kobieta weszła do mieszkania i wykorzystując to, że domownicy znajdowali się w innym pokoju, skradła torbę z dokumentami i pieniędzmi. Aby nie dopuścić do podobnych wypadków wystarczy właścicie zabezpieczenie mieszkań, nawet w czasie chwilowej nieobecności.

MOPS

Apel

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie apeluje do mieszkańców Kwidzyna o aktywne przyłączenie się do pomocy osobom ze środowisk szczególnie narażonych na niebezpieczeństwo w czasie zimy. Połączenie wysiłków na rzecz osób samotnych, w starszym wieku, niepełnosprawnych oraz bezdomnych pozwoli odalić lub choćby zminimalizować zagrożenia, jakie niesie ze sobą nadchodząca zima.
Liczne fale ostrych mrozów, powodujących wiele śmiertelnych ofiar, budzą wśród tych grup niepokój i poczucie zagrożenia.

Wyrażamy nadzieję, iż los innych nie jest obojętny mieszkańcom naszego miasta. Prosimy o sygnalizowanie faktów występowania zagrożeń dla życia i zdrowia pod numer telefonu:
279 73 81 lub 279 73 82.

Podziękowanie

Dla Pani Jolanty Turon, lekarza medycyny - serdeczne podziękowania za przeprowadzenie ciekawej prelekcji dla klientek pomocy społecznej na temat prawidłowego planowania rodziny składa Kierownictwo i Pracownicy Szpitala Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

eljots se
ŚWIAT LAZIENEK
ul. Parkowa 78
86-300 Grudziądz
/0-56/46-11-684
eljots@poczta.wp.pl

KTD
SOLARIUM
ul. Tęczowa 1h
(1 piętro)
Kwidzyn tel. 261-13-10
Zapraszamy!

SKLEP MEBLOWY
ORAZ OGÓLNOPRZEMYSŁOWY S.C.
PRZY ZAKUPIE RABAT 5%
RATY BEZ WPLATY
82-500 Kwidzyn, ul. Mostowa 1, tel. (055) 279 34 52

REBAX
Oferujemy bogaty asortyment towarów po cenach producenta
JUNKERS
- grzejniki C.O. - Purmo, Biesi
- kotły C.O. - Junkers, Vailland, Baretta
- instalacja, miedziane
- drzwi - Porta
- SIDING
- PANELE
- okna PCV
- podłogi - Kronopol, Clasen
- glazura, terakota - Opoczno
- cement, wapno, zaprawy
- styropian
- farby, lakiery
Sztum
ul. Baczyńskiego 3 ul. Daszyńskiego 17
tel. 277-23-73 tel. 278-10-06

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!
WĘGIEL
z kopalni **ORZECH GAT. I**
PIAST **KOSTKA GAT. I**
KOKS
Zapewniamy transport i załadunek. **RATY BEZ PORECZYNIKÓW**
ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61
PIECE MIAŁOWE C.O.
W cenach producenta

SLD przed sesją Rady Powiatu LIKwidacja SP ZOZ?

W środę 29 listopada Rada Powiatu podejmie decyzję i zajmie stanowisko w sprawie przyszłości i dalszego bytu prawnego SP ZOZ w Kwidzynie. Radni głosować będą nad uchwałami w sprawie przyjęcia Programu Restrukturyzacji SP ZOZ, likwidacji tego Zakładu i utworzenia w jego miejsce spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, będącej organem założycielskim dla niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej w Kwidzynie.

foto: Wioletta Rodzicz-Wójcik



Dyskusja w biurze SLD

Obniżenie poziomu finansowania w bieżącym roku doprowadziło do zalanania budżetu i znacznego zadłużenia SP ZOZ. W związku z powyższym, po dokonaniu analizy planu rzeczowego finansowego, biorąc pod uwagę utratę płynności finansowej zakładu - Rada Społeczna postanowiła wystąpić do Rady Powiatu o ustosunkowanie się do przyszłości Zakładu, rozważając następujące możliwości: likwidacja, przekształcenie Zakładu, udzielenie dotacji lub długoterminowej pożyczki. Równocześnie z likwidacją SP ZOZ powstałby niepubliczny zakład - spółka z o.o. z udziałem samorządów terytorialnych, pracowników i inwestorów strategicznych.

Sprawa budzi wiele kontrowersji. Przed sesją i głosowaniem odbyło wiele dyskusji, jedna z nich miała miejsce w biurze parlamentarnym SLD, gdzie spotkali się starosta i dyrektor SP ZOZ Mirosław Górski z przedstawicielami Rady Powiatowej SLD i radnymi z tego ugrupowania. Wśród zaproszonych gości byli również - Henryk Wojciechowski, wiceprezident Rady Wojewódzkiej SLD i Rady Sejmiku Wojewódzkiego oraz Barbara Kamińska, wiceprezident Rzecznicy Komisji Zdrowia Rady Wojewódzkiej SLD. Celem spotkania było przygotowanie Klubu Radnych SLD do sesji dotyczącej przekształcenia w służbę zdrowia i wypracowanie wspólnego stanowiska.

Dyrektor M. Górski wraz ze starostą przekonywali, że proponowany program przekształcenia nie jest skierowany przeciwko społeczeństwu i pracownikom Zakładu. - Wstępujemy z tą propozycją po to, by wprowadzić rozwiązanie lepsze od istniejącego. Naszym zdaniem SP ZOZ nie jest szczególnie formą prawną na przyszłość, która ma podstawy do efektywnego działania, jest to mało mobilny podmiot gospodarczy - powiedział M. Górski.

Mówił również o tym, że projekt przekształcenia Zakładu nie jest programem prywatyzacji, ale przekształceniem tego zakładu w spółkę z udziałem samorządów terytorialnych, pracowników i inwestorów strategicznych. Mówił również o tym, że nie nastąpi ograniczenie dostępu do usług i świadczeń szpitala.

Przedstawiciele SLD wyrazili wiele obaw i wątpliwości dotyczących charakteru przekształcenia, pytano o motyw i cel, sytuację pracowników w nowej jednostce, najczęściej wyrażane obawy dotyczyły ewentualnego upadku i likwidacji spółki.

Henryk Wojciechowski

wyraził obawę, iż proces komercjalizacji placówek opieki zdrowotnej - nie w opiece podstawowej - może doprowadzić do zapaści tej placówki.

Mirosław Górski odpowiedział, że spółka powinna być rozważana jako narzędzie, nie jako idea - ma być formą sprawniejszego zarządzania. - Oczywiście jest takie ryzyko, że spółka będzie się zadłużała tak samo, jak zadłuża się SP ZOZ, i wtedy jako ekspertem lokalny on nie uda się i historia wróci do początku, tzn. powstanie od nowa forma obecna - nie wiąże się to ze znacznym kosztem - powiedział.

Na pytanie: dlaczego ta forma spółki jest lepsza? - M. Górski odparł, że nie ma na to pytanie jednoznacznej odpowiedzi.

Generalnie można powiedzieć, że niepubliczne zakłady w ramach systemu ochrony zdrowia funkcjonują sprawnie. Czy utworzymy niepubliczny zakład, czy nie - to historia i tak będzie szła do przodu. Dalsze procesy prywatyzacyjne są nieuchronne - powiedział.

Mówił, że jedną z podstawowych słabości zakładu jest brak motywacji pracowników. - My nie możemy ich zmobilizować perspektywą podwyżek, bo byłbyśmy nieuczciwi, nie możemy ich zmotywować dobrami. Możemy dać o najwyższej poczucie wpływu i większe związanie z tym zakładem (przez udziały w spółce - przyp. red.). Może nie jest to najlepsze motywowanie pracownika, bo oczywiście znakomicie lepszym byłoby za proponowanie premii związanej z efektywnością. Dziś na to liczyć nie możemy, bo nie ma na to pieniędzy - powiedział dyrektor.

- Jakże są podstawowe argumenty, przemawiające za tą formą przekształcenia? - zapytano. - Nie mogę podać jedno-

go, głównego przekonującego motywu. Ja patrzę na to jak na sumę zdarzeń, które staraliśmy się zintencjonalizować. Istnieje wiele wątpliwości, czy ta forma jest lepsza. Ja tych wątpliwości nie kryję. Jest to droga niezbadana, nieprzetarty szlak i faktycznie mogą spełnić się te najczarniejsze scenariusze, ale z drugiej strony znam rzeczywistość. Jeśli mam wybierać pomiędzy znaną perspektywą a nieznaną przyszłością na nowej drodze, to z punktu widzenia nadziei, czy to się zmieni, wolalbym to drugie.

Srodowisko lekarzy i pracownicy są przeciwni temu rozwiązaniu. Do kwestii tej dyrektor ZU-u ustosunkował się następująco:

- Jeśli pracownicy są niechętni, to nie dlatego, że lubią dzisiejszą rzeczywistość, ale dlatego, że oni nie chcą, aby ich przywrócić do tego, co było przed tym, co jest teraz. Ja nie jestem pewien, że to będzie lepsza, nie widzę takich zagrożeń, które by powodowały, że zakończymy to czymś gorszym niż obecna rzeczywistość, bo najgorsze, co można na tej drodze spotkać, to powrót do dzisiejszego stanu rzeczy, do tej samej rzeczywistości.

Można się na nią zgodzić bez próby zmiany, bądź próbować całością zmienić - powiedział M. Górski. Aby zmiany te zaistniały, proponowane uchwały muszą zyskać akceptację Rady Powiatu, która zdecydowała o tym 29 listopada. Decyzja Rady nie jest ostateczna. Decydujący głos należał będzie do wojewody, który zdecydował, czy przedstawi argumenty, łącznie z uchwałami Rady są wystarczające, by wyrazić zgodę na likwidację SP ZOZ i powołanie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. Jednak już teraz wiadomo, że kwidzyński SLD nie poprze przedstawianej koncepcji.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

O kwestiach najgorętszych JAN KULAS I JERZY GODZIK

Jan Kulas, poseł AWS i Jerzy Godzik z szeregu UW byli gośćmi podczas posiedzenia Rady Powiatu. W czasie spotkania z radnymi odnieśli się do zagadnień, które są im najbliższe, bo związane z ich działalnością w określonych komisjach sejmowych. Mówili również o zagadnieniach najistotniejszych dla naszego kraju, które omawiane są w ciągu ostatnich tygodni - budżetu państwa i Karty Nauczyciela.

PROJEKT USTAWY BUDŻETOWEJ NA 2001 ROK

Poseł Jan Kulas, członek Komisji Finansów Publicznych przyznał, że przyszłoroczny budżet nie będzie najłatwiejszy, zauważył jednak, że powinien on być realistyczny i progospodarczy. Jeśli inwestory zagraniczni mają nadal napływać, Polska musi mieć budżet, bo musi być krajem wiarygodnym w Europie.

- Nie wyobrażam sobie, aby Polska w 11 roku demokracji była bez budżetu, dlatego zrobimy wszystko, aby budżet został pchnięty. Budżetem nie można grać, to nie jest futbol - powiedział. Inwestycje zagraniczne na przestrzeni 10 lat przekroczyły w Polsce 40 mld USD, na ten rok szacuje się, że ta kwota sięgnie 10 mld USD.

Poseł powiedział, że bez inwestycji zagranicznych problemy gospodarcze i społeczne, które przeżywamy, byłyby dwukrotnie większe, dlatego zaufanie dla Polski jest bardzo istotne.

- Budżet zaś jest podstawową słabością zakładu, nie ma budżetu, nie ma Rządu, nie ma inwestycji. Czech, Węgry, Litwa, Łotwa tylko na to czekają - powiedział poseł J. Kulas.

Powiedział również, że inwestycje są naszym krajowi bardzo potrzebne, gdyż sytuacja na rynku pracy jest coraz gorsza, a prognozy dotyczące bezrobocia, w perspektywie 2-3 lat, mówią o dalszym jego wzroście. Ostatnie sygnały mówią również o ostąpieniu koniunktury gospodarczej.

Ważną kwestią jest znalezienie źródeł dochodu.

- Dla mnie oczywiście jest poparcie dla małych i średnich przedsiębiorstw, promocja eksportu i Polski. Na to trzeba wydać parokrotnie więcej pieniędzy niż wydajemy - powiedział poseł.

WSPÓLDZIAŁANIE I INTEGRACJA

Jan Kulas powiedział, że w tych nie najłatwiejszych czasach ważna jest aktywność obywateli i samorządów, wzajemne współdziałanie. Dlatego zaapelował, by samorządy nie szczędziły środków na politykę informacyjną, gdyż każda informacja czy artykuł w młodej demokracji się na wagę złota.

Wspomniał również o integracji w ramach województwa, poszukiwaniu wspólnych wizerunków i wspólnym rozwiązywaniu problemów i interesów.

Takim wspólnym interesem jest autostrada A1 i most na Wiśle, które niosą ze sobą istotne znaczenie gospodarcze i rozwojowe dla całego województwa. Jeśli do końca roku zostanie zawarta umowa koncesyjna na budowę autostrady, to prace nad budową powinny zacząć się w przyszłym roku. Autostrada może stać się pomocnym argumentem w rozmowach dotyczących budowy mostu.

KARTA NAUCZYCIELA

Poseł Jerzy Godzik (członek Komisji Edukacji i Pracy, red.) przyznał, że znalezienie pieniędzy w budżecie na podwyżki dla nauczycieli to jedna z najbliższych kwestii. Powie-

dział, że sprawa ta musi być rozwiązana a budżet rozwiązana dlatego, że nie jest możliwe, by nauczyciele nie dostali pieniędzy, które są im zagwarantowane.

Poseł Jan Kulas, również członek Komisji Edukacji, dodał, iż drugi etap podwyżek dla nauczycieli i realnych szanunków to kwestie, które powinny być zrobione. Wspomniał, że by to odbyło się prace nad nowelizacją Karty Nauczyciela.

Na głosy radnych, którzy negatywnie wypowiedzieli się na temat reformy i Karty Nauczyciela, J. Kulas odparł, że nie reforma jest zła, ale sposób jej realizacji. Sytuacja nauczycieli, jego zdaniem, jest w chwili obecnej lepsza, a gminy i powiaty do końca roku powinny otrzymać zaległe pieniądze.

SKŁADKA NA UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE

Jan Kulas przyznał, że reformy służby zdrowia nie da się realizować na obecnym poziomie składki na ubezpieczenie zdrowotne, gdyż to zagraża polityce zdrowotnej państwa.

- Ja jestem za realizacją podwyżki składki, czyli 0,5 - 1 proc. Gdyby w przyszłym roku udało się podnieść składkę do 8 proc., to byłby dobry krok finansowy i dobry czynnik psychologiczny dla tych, którzy realizują te reformy - powiedział poseł.

Abym sprawa składki trafiła do sejmiku, musi być decyzja Rady Ministrów, na którą w tej chwili posłowie czekają.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Organizacje pozarządowe

POZNAĆ UNIĘ EUROPEJSKĄ

W czwartek 23 listopada w Sali Kameralnej KCK w Kwidzynie odbyło się seminarium informacyjno-szkoleniowe poświęcone prezentacji problematyki związanej z instytucjami Unii Europejskiej oraz źródłom informacji o programach wspomagających organizacje pozarządowe i wszelkie inicjatywy obywatelskie. Udział w nim wzięli przedstawiciele kilkudziesięciu organizacji pozarządowych.

Seminarium prowadziła Ewa Zablocka z Regionalnego Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych w Gdańsku. Jest to niezależna instytucja nie nastawiona na zysk, oferująca bezpłatne informacje o zasadach wspierania i finansowania organizacji pozarządowych. Prowadzi też poradnictwo i konsultacje na temat pozyski-

wania funduszy, tworzenia programów, porady prawne, szkolenia itp.

Adam Mikołajczyk z Uniwersytetu Gdańskiego przedstawił strukturę i zasady funkcjonowania Unii Europejskiej i szanse, jakie niesie dla Polski integracja europejska. Barbara Wiśniewska ze Stowarzyszenia Forum Inicjatyw Pozarządowych - FIP z Warszawy przybliżyła źródła informacji o UE, takie jak internet, agencje informacyjne, publikacje książkowe, a także omówiła wydarzenia w kraju związane z integracją europejską. Również w Kwidzynie istnieje punkt informacji o Unii Europejskiej. Tymczasowo mieści się on przy Centrum Edukacji Ekologicznej (ul. 11 Listopada), a prowadzony jest od poniedziałku do piątku przez Beate Krzeszowską-Sarzyniak.

Ewa Romanow przedstawiła inicjatywę związane z powstaniem w Kwidzynie Centrum Aktywności Lokalnej - CAL. Jest to program wspierający inicjatywy lokalne na różnych polach, ze zwrotem szczególnej

uwagi na działalność wolontariatu. Bartosz Mielecki z Warszawy omówił program Komisji Europejskiej „Modzież”. Wspiera on możliwości współdziałania młodzieży z różnych krajów, np. poprzez wymianę grup. Niestety Polska przed przystąpieniem do Unii ma ograniczone możliwości w korzystaniu z tego programu.

Na zakończenie seminarium uczestnicy wzięli udział w zajęciach warsztatowych na kilka tematów, m.in. programów i projektów preferowanych przez fundacje i sponsorów w Europie, wspierających organizacje pozarządowe.

Michał Klain

R E K L A M A

CENTRUM MATERIAŁÓW WYKOŃCZENIA W NĘTRZA

Silex

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9
(0 55) 261-54-07

- BOAZERIE PANELOWE 9,99 zł/m
- PODŁOGI PANELOWE 19,99 zł/m
- BLATY KUCHENNE 25,99 zł/mb
- DRZWI 110 zł/szt.
- PARAPETY 23,99 zł/mb
- FARBY EMULSYJNE 2000 kolorów

Oferujemy również: karnisze, rolety, akcesoria malarskie płyty pilśniowe, wiórowe MDF, OSB, sklejki listwy wykończeniowe, boazeria PCV, płyty kartonowo-gipsowe, silikon, kleje, płyty meblowe ...

R E K L A M A

KOMINKI
PŁOMIENNA JESIEŃ
KOMINY ZE STALI KWASOODPORNEJ SYSTEMY CENTRALNEGO OGRZEWANIA POWIETRZNE 200147
VENTO KWIDZYN, ul. POLNA 22A tel./fax 055 279 12 22

200215 GLOBAL S.C. APROBATA TECHNICZNA
hurtownia okien pcv i al
(Profile ALUPLAST i PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE
MONTAŻ-SERWIS
SPRZĘT OGRODNICZO-LEŚNY:
- pilarki spalinowe
- kosiarki
Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

IQ 206
LAMIER METALIZOWANY GRATIS
PHU Jan Zajkowski
SALON - SERWIS - CZĘŚCI
ul. Rzemieślnicza 12
Grudziądz
tel. (0-56) 46-55-007
206
PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ. PEUGEOT

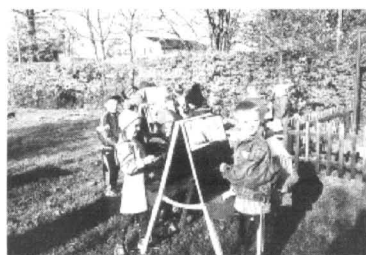
Korzeniewo WERNISAŻ W PRZEDSZKOLU

Ten, kto nie zetknie się ze sztuką w dzieciństwie, już nigdy nie będzie miał nawiązać z nią kontaktu. Sztuka kształtuje i wzbogaca dziecko, oddziaływanie na jego sferę intelektualną i pobudza wyobraźnię. Dziecięce marzenia, odczucia, wrażenia można przekazywać nie tylko mówiąc, ale wyrażać je również w formie plastycznej. Ważne jest, aby pojęcie twórczej aktywności dziecka było rezultatem wcześniejszego kontaktu z przyrodą.



Szczególnie inspirująco wpływają na ich twórczą aktywność plenery malarskie. Jesienny plener, zorganizowany w październiku po bogatych doświadczeniach wyniesionych z wycieczki do lasu, zaowocował pięknymi, kolorowymi pracami. Zaproszeni do przedszkola w Korzeniewie goście i rodzice mogli też twórczość dziecięca podziwiać na WERNISAŻU W PIĄTEK 24 LISTOPADA 2000 roku. Wernisaz okazał się wielkim świętem sztuki zarówno dla dzieci, jak i dorosłych, którzy oprócz obrazów mieli okazję podziwiać występy małych artystów. Nagradzane gromkimi brawami dzieci pięknie śpiewały, wotywały wiersze i tańczyły. Po występach artystycznych przystąpiono do aukcji. W miłym nastroju zawzięcie licytowa-

no każdą z wystawionych prac. Dochód z aukcji przeznaczono na wzbogacenie kącików plastycznych. Dzie-



ci byli bardzo zadowolone z tak dużego zainteresowania ich pracami i cieszyły się ogromnie, gdy ich praca

osiągnęła wysoką cenę. Kiedy sprzedano wszystkie dzieła, nauczycielki zaprosiły gości i dzieci na słodki poczęstunek. Spotkanie ze sztuką dziecięcą w Korzeniewie okazało się bardzo atrakcyjną formą pokazania przez dzieci swoich możliwości twórczych oraz tego, czego nauczyły się do tej pory w przedszkolu. Jest to również ciekawa forma pozyskiwania przyjaciół dla przedszkola. Grono pedagogiczne chciałoby serdecznie podziękować za zainteresowanie, przychylność i hojność wszystkim gościom. Szczególnie podziękowania należą się panu Markowi Chodorowskiemu, jak również dyrektor Szkoły Podstawo-

wej w Korzeniewie, pani Alinie Urbańskiej za dar w postaci komputera, który przekazała naszej placówce. **Marzena Laskowska**

Gardeja RUSZYŁA REKREACJA

Zespół Szkół w Gardzie jako jedyna w Polsce szkoła dysponuje dwiema salami gimnastycznymi. Rada Gminy poprzedniej kadencji zdecydowała o wybudowaniu w stolicy gminy, w największej gimnazjum, nowoczesnej hali.

Marzenia sportowe młodzieży realizowane są już od października ubiegłego roku. Wzorem ubiegłego roku mogą być także realizować mieszkańcy gminy Gardy. W każdy czwartek w okresie jesienno-zimowym (od listopada do marca) w godzinach popołudniowych (15.00-18.00) na dużej sali odbywa się nieodpłatna rekreacja, nad którą czuwać trenerzy: Jarosław Dubas, Krzysztof Najdowski i Andrzej Skrobisz (w ubiegłym roku szkolnym pełnił ten obowiązek społecznie). Warunkiem korzystania z niej jest zgłoszenie swego uczestnictwa w sekretariacie szkoły - osobie lub telefonicznie (275 14 77) z tygodniowym wyprzedzeniem, najpóźniej w przeddzień rekreacji, tj. do środy. Osoby niepełnoletnie muszą przedstawić pisemną zgodę rodziców (prawnych opiekunów). Szkoła nie zapewnia dozwolonych, należy organizować je we własnym zakresie.

Ze względu na bezpieczeństwo liczba korzystających będzie ograniczona, bowiem w ubiegłym roku zdarzało się, że na sali trenowało jednocześnie ponad 100 osób. Niezależnie od tego, nie wolno poruszać się z piłką po sali czy korzystanie z urządzeń sportowych. Szkoła udostępnia salę, zapewnia dozór od strony technicznej i fachowej. Istnieje możliwość korzystania z urządzeń sportowych i sprzętu

siłowego, zaś drobny sprzęt sportowy (typu piłki) z uwagi na jego żywotność, należy mieć własny. Osoby przebywające na terenie szkoły, niezależnie od wieku, są obowiązane do przestrzegania wszystkich regulaminów szkolnych, m.in. Dotyczy porządku i bezpieczeństwa, co potwierdzane jest po wejściu do budynku szkoły w pokój trenerów legitymacją (itp.) oraz wpisać się do zeszytu. Bezwzględnie obowiązuje zakaz palenia tytoniu czy spożywania napojów alkoholowych. Przed wejściem na salę należy zmienić obuwie na sportowe z jasną podszewką. Za rzeczy pozostawione w szatni szkoła nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Za zgodą dyrektora szkoły i na podstawie porozumienia z Radą Szkoły odpowiedzialne i właściwie zorganizowane grupy będą mogły trenować w pozostałe dni tygodnia. Mamy wielką nadzieję, że dzięki temu z uzyskanych od sponsorów pieniędzy już na wiosnę uda nam się doprowadzić do właściwego stanu technicznego (przynajmniej sprzed dwóch lat) przyszkolny teren, który z powodu budowy sali gimnastycznej trudno nazwać boiskiem. Dobrze że niedaleko mamy stadion i... zapraszamy do sportowego dyrektora. Zapraszamy jednak do pięknej hali sportowej!

Lidia Nowacka

BEZPIECZYŃ POWIAT

Propozycja projektu "Stop - przestępczości i bezkarności" polegać ma na współpracy społeczeństwa z policją oraz z innymi służbami powołanymi do ochrony porządku publicznego. W praktyce okazuje się, że profilaktyka jest najskuteczniejsza - lepiej ostrzeżać, aniżeli używać siły fizycznej, zapobiegając niż ścigając sprawców przestępstw.

Dużo można osiągnąć przez zaufanie obywateli do policji. System współpracy zakłada uruchomienie anonimowego, bezpłatnego telefonu. Świadczenie przestępstw nie będą musieli stawiać przed sądem oraz brać udziału w czynnościach procesowych. W ten sposób nie narażają się przestępcy. Za cenę informacji wręczane będą nagrody pieniężne, co ma stanowić dodatkowy bodziec do współpracy. Nagrody będą fundowane przez Starostwo Powiatowe, sponsorów oraz policję.

Poprawę bezpieczeństwa na osiedlach mieszkaniowych można uzyskać przez program "Czujny sąsiad". Uczestnictwo w nim opiera się na sprzeciwie mieszkańców wobec przestępstw, które mają miejsce wokół nich, na osiedlach mieszkaniowych. W przypadku zagrożenia napadem lub włamaniem należy wybrać numer telefonu 997 w KPP w Kwidzynie lub dzwonić do Komisarza Policji zlokalizowanego w miejscowości będącej siedzibą gminy: komisarz w Prabutach tel. 278-20-07 rewir w Gardzie tel. 275-14-87 rewir w Kwidzynie tel. 645-70-50

rewir w Ryjewie tel. 277-42-07 rewir w Sadlnikach 275-75-07

Informacje o przestępczości można przekazywać na numer telefonu zaufania 279-24-64.

W zakres programu "Bezpieczny powiat" wchodzi walka z narkomanią. Budżet powiatu przewiduje finansowanie działań, które planowane są od 1 marca 2001 roku. Utworzony będzie Punkt Konsultacyjny dla młodzieży i rodziców. Tu znajdą pomoc oraz wsparcie ze strony lekarza, pedagoga i psychologa. W punkcie rodzice będą mogli podać swoje dziecko badaniem na obecność narkotyków w organizmie. Policja, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna oraz szkoły średnie wyposażone będą w narkotesty. Odpowiednie osoby w sposób ciągły współpracowały będą z policją w zakresie prewencji. Prowadzone będą warsztaty dla rodziców na temat objawów uzależnienia, możliwości pomocy na terenie powiatu. W sposób ciągły organizowana będzie współpraca z lokalnymi mediami.

E. Górka

Kronika Szkoły Podstawowej w Korzeniewie

Najważniejsze wydarzenia z życia Szkoły Podstawowej w Korzeniewie:

23 września: odbyła się wycieczka przyrodnicza Doliną Kwidzyńską zorganizowana przez Szkolne Koło Turystyczno-Krajoznawcze "Nad Wisłą" (działające w naszej Szkole od ubiegłego roku). Uczniowie brali także udział 7 października w XXXII Rajdzie Jesiennym zorganizowanym przez Klub Turystyki Pieszej "Bibliochody". Od 4 listopada, co dwa tygodnie, uczniowie w soboty jeżdżą na pływali. 6 grudnia pojadą do Teatru

Dramatycznego w Elblągu na sztukę "Przygody Tomka Sawyer'a". Jedną z ciekawszych imprez planowanych przez Koło jest wycieczka w Sudety i do Czech i Koło prowadzi pani: **M. Serdacka, J. Dąbek.**

2-14 października: **Zbigniew Rybarczyk**, nauczyciel sztuki, przebywał wraz z 12 uczniami klas IV-VI ze wszystkich szkół gminy Kwidzyn we Fromborku na VII Gminnym Plenerze Malarskim. W tym roku plener zorganizowano pod hasłem: "Alkohol kradnie wolność". Środki finansowe na organizację pleneru

pochodziły z budżetu Komisji do Rozwiązywania Problemów Alkoholowych działającej przy Urzędzie Gminy Kwidzyn. Podczas pleneru uczniowie doskonaili swoje umiejętności plastyczne, zwiędzali przepiękny Frombork, brali udział w pogadance o problemie alkoholizmu oraz wypełniali ankietę przygotowaną przez szkolnego pedagoga. Wszystkie plenery finansowane są przez Urząd Gminy Kwidzyn. Pierwszy z nich zorganizowano w 1984 roku w Brachlewie, następnie w Stęgle i Fromborku. Uczniowie przejadają za tą imprezą. Będzie ona kontynuowana.

30 października: 90 uczniów odwiedziło kwidzyński cmentarz, sprzątało groby, zwłaszcza te zaniedbane i zapalało znicze, które wędziły jedną z klas zebrała podczas akcji "Znicze".

13 listopada: klasa IVa wystąpiła z programem artystycznym pt. "Imieniny Ojczyzny". Program obejrzeli uczniowie wszystkich klas naszej szkoły. Uczniowie IVa odwiedzili także przedszkolaków z Korzeniewa, by już od najmłodszych lat uczyć ich patriotyzmu (chyba ostatnio trochę zapomnianego).

16 listopada:

Wizytę w szkole złożyła pani Katharina von Krosigk z Bonn. Od 6 lat pani Katharina von Krosigk pozyskuje sponsorów. Początkowo działała w fundacji, której celem było pozyskiwanie środków finansowych na dożywianie dzieci. Darczyń-

cami fundacji były osoby z całego świata. Obecnie pani Krosigk działalność charytatywną, mającą na celu pomoc dzieciom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej, prowadzi samodzielnie. Dzięki środkom otrzymanym od pani von

Krosigk sześćdziesięciu uczniom z naszej szkoły spożywa darmowe obiady, a wszystkie dzieci korzystają z finansowania pobytu w Zielonej Szkole w Brachlewie, wyjazdów na wycieczki, paczek mikołajkowych, konkursów, Dnia Dziecka.

Rynek warzyw i owoców



Targowisko Miejskie w Kwidzynie - 24 listopada 2000 r.

Tegoroczna jesień ulitowała się nad nami. W ubiegłym roku o tej porze zima zagościła już na dobre - handel odbywał się na śniegu. Było mroźno. Tymczasem w miniony piątek znowu byłimy pod wpływem ładnej pogody. Jak na tę porę roku było całkiem ciepło - nawet po porannych mgłach wyjrzało słońce, więc przynajmniej na aurę naszy kupcy nie mogli narzekać. Narzekano jedynie na niezadowalające obroty w handlu, wynikające między innymi z faktu, że na naszym targowisku robią z reguły zakupy mniej zażo- ni obywatele naszej społeczności - emeryci, bezrobotni. Oznacza to, że kupuje się niewiele - tylko podstawowe artykuły z branży ogrodniczej i to w niewielkich ilościach, mimo że ceny są i w tym roku w miarę niskie. Ceni się jedynie w chwili obecnej warzywa uprawiane w szklarniach lub tunelach foliowych, a więc pomidory, ogórki, czy paprykę. Te pierwsze można było kupić nawet i po 5,60 zł/kg,

choć znaleźć można było pomidory znacznie tańsze, bo po 2,00, czy 3,00 zł/kg, oczywiście gorsze jakościowo. Podrożała papryka krajowa - ta ładna zielona kosztowała 4,50 zł/kg - gorsze gatunki nawet poniżej 2,00 zł/kg. Ogórki szklarniowe można było nabyć po około 5,60 zł/kg. Pozostałe ceny warzyw kształtowały się następująco:

- cebula	0,60 - 0,80 zł/kg
- cebula czerwona	1,20 - 1,50 zł/kg
- ziemniaki 0,40 - 0,50 zł/kg (większe ilości taniej)	
- kalfior	1,50 - 2,00 zł/szt
- brokuły	1,50 - 2,20 zł/szt
- kapusta szatkowana (do kiszenia)	0,60 zł/kg
- kapusta - główki biała	0,60 - 1,00 zł/szt
- kapusta włoska czerwona	1,00 - 1,40 zł/szt
- kapusta kiszona	2,00 - 2,20 zł/kg
- kapusta pekińska	1,00 - 2,50 zł/szt
- ogórki kwaszone	3,00 - 3,50 zł/kg
- marchew	0,60 - 1,00 zł/kg
- pietruszka	1,60 - 2,00 zł/kg
- seler	1,60 - 2,00 zł/kg
- por	0,70 - 1,00 zł/szt
- buraczki czerwone	0,60 - 0,80 zł/kg
- orzechy laskowe	8,50 - 9,00 zł/kg
- orzechy włoskie	3,00 - 3,50 zł/kg
- rzodkiewka	1,00 zł/pęczek
- rzodkiewka na waga	2,00 zł/kg
- szczypiór	1,00 zł/pęczek
- sałata	0,80 zł/szt
- natka i koperek	0,70 zł/pęczek
- jajka	0,22 - 0,35 zł/szt

Zauważyć można, że towar oferowany przez nielicznych producentów jest wyraźnie tańszy niż u przedstawicieli tzw. handlu obwoźnego. Niskie ceny naszych krajowych owoców nadal nie mają wpływu na zwiększenie zainteresowania się nimi. Mimo że oferuje się bogaty asortyment np. jabłek - ładnych - dorodnych po 1,20 - 1,50 zł/kg, nie widać, aby tworzyły się kolejki kupujących. Zresztą pod koniec dnia targowego widać wyraźnie, że ze skrzynek z owocami niewiele ubyło.

Andrzej Skalikow

"SPOŁEM" Powszechna Spółdzielnia Spożyców w Kwidzynie prowadzi sprzedaż bonów świątecznych i okolicznościowych dla firm i osób prywatnych o dowolnych nominałach.

Bony można realizować w sieci naszych sklepów na terenie miasta Kwidzyn:

Sklep Nr 3 ul. Toruńska 3
Sklep Nr 7 ul. Długa 44
Sklep Nr 13 ul. Piłsudskiego 22
Sklep Nr 18 ul. Piłsudskiego 45 (Centrum Handlowe)
Sklep Nr 29 ul. Daszyńskiego 1 (A.G.D.)
Sklep Nr 36 ul. Spółdzielcza 1
Sklep Nr 42 ul. Grudziądzka 1

Polecamy szeroki asortyment artykułów spożywczych, chemii gospodarczej i artykułów gospodarstwa domowego.

Zapraszamy

Dodatkowe informacje można uzyskać dzwoniąc pod nr telefonu: 279 22 36 lub 279 35 41

200204

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA Rozpoczęcie w Kwidzynie

rata miesięczna: 593,01 PLN

AUTO ZŁOMANCIUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA

Skoda Felicia Kombi

Zapraszamy do najnowocześniejszego salonu na promocyjne samochody osobowe.

86-300 Grudziądz ul. Magazynowa 1 tel. (0-56) 46-400-71 fax (0-56) 46-400-72

Skoda Felicia Kombi

Współpraca z Volkswagen Group

14819140090

KURIER POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Program dla powiatu

OCHRONA ŚRODOWISKA

Rada Powiatu przyjęła program dotyczący „Poprawy stanu środowiska w powiecie kwidzyńskim”, który jest jednym z elementów realizacji „Strategii rozwoju społeczno-gospodarczego powiatu kwidzyńskiego”. Program jest opracowaniem określającym zakres działań, które należy podjąć w celu poprawy stanu środowiska w powiecie, jak również poprawy jakości życia mieszkańców.

„Program poprawy stanu środowiska w powiecie kwidzyńskim” opracowany został na podstawie materiałów zebranych w trakcie tworzenia strategii, informacji zebranych przez Wydział Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Starostwa oraz uzgodniony z gminami powiatu. Program ten zakłada, że do jego realizacji włączy się gminy, instytucje działające na terenie powiatu, organizacje pozarządowe oraz sami mieszkańcy. Swym zakresem nie obejmuje on lasów (objęte będą odrębnym programem) i gospodarki odpadami, bo taki program Rada już przyjęła.

Program zawiera trzy podstawowe cele:

1. Ochrona ekosystemu zlewni rzeki Liwy. Działania zawarte w tym punkcie służą ochronie rzeki i jej dopływów oraz inwestowaniu w oczyszczalnie ścieków. Działania, jakie będą podejmowane w ramach tego punktu, zakładają również ubieganie się o dofinansowanie do funduszy ochrony środowiska i funduszy unijnych oraz określenie zakresu koniecznych inwestycji i innych działań nie-

zbędnych w likwidacji dopływu zanieczyszczeń do Liwy, promowanie agroturystyki na terenach przyrzecznych.

2. Podwyższenie poziomu świadomości ekologicznej mieszkańców.

W punkcie tym chodzi głównie o programy edukacyjne, pracę z młodzieżą i osobami dorosłymi, które



Jan Homa, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska

wymagają edukacji, organizowanie szkoleń, warsztatów dla pracowników gmin, starostwa, straży miejskiej, radnych, nauczycieli i innych osób zainteresowa-

nych. Punkt ten zakłada również stworzenie systemu informacji dla mieszkańców o stanie środowiska.

3. Ochrona zasobów przyrodniczych powiatu.

Ochrona zasobów obejmuje wprowadzanie dalszych form ochrony przyrody, opiekę nad obiektami cennymi przyrodniczo, promowanie wśród mieszkań-



tekst i zdjęcie Wioletta Rodziej-Wójcik

ców miejsc najciekawszych przyrodniczo oraz rozwijanie turystyki przyrodniczej.

Dziadku, drogi dziadku

...Bądźcie twardzi jak orzech, bądźcie mocni jak dziadek do orzechów, bądźcie twardzi i mocni jak Kaszub.

- takie motto przyswiecało ekspozycji prywatnej kolekcji dziadków do orzechów, którą zaprezentowali w Muzeum Kaszubskim im. F. Trędera w Kartuzach w ub. roku Jan Łomnicki z Kwidzyna (mieszający od kilku lat w Czarnem Górnem) i Witold Teherowski z Warszawy. Dzięki Dyrektrowi GOKSIR w Gardel, Emilowi Jaworowiczowi i plastikowi ze szkoły w Gardel, Waldemarowi Patockowi, którzy pomogli właścicielom w wyeksponowaniu kolekcji, podobną wystawę mogliśmy obejrzeć w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Gardel w listopadzie br.

W uroczystym otwarciu tej wystawy wzięli udział m.in. wójt gminy Wacław Szramowski, dyrektorzy szkół, nauczyciele. Przez cztery dni wystawę oglądali jej mieszkańcy. Cieszyła się ona dużym powodzeniem także wśród młodzieży szkolnej. W czasie pierwszego dnia wystawy pan Jan, kwidzyński kolekcjoner, zaprezentował zbiorę i przyjaciela, przedstawiając historię ich zbieractwa i „zgniatacza”, czyli dziadka do orzechów. Opowiadał o swojej pasji, wędrowce dziadków, niezwykle przyjaźni...

Najstarszy dziadek ma około 300 lat. Przespina-

teczna kolekcja liczy już 196 egzemplarzy pochodzących przeważnie z Europy (za zachodniej i południowej), wykonanych głównie z drewna, metalu i plastiku. Wzbogacona została o kolejne „papierowe dziadki” - prace plastyczne uczniów ze szkoły w Trumiejach, gdzie wcześniej zorganizowano mini ekspozycję. W dniu otwarcia dużej wystawy w Gardel właściciele dziadków nagrodzili dzieci dyplomami i drobnymi upominkami, zaś wójt gminy obiecał zaufundować im wycieczkę do Muzeum Techniki w Warszawie, gdzie już w grudniu razem z kolekcją będą wystawione prace dzieci.

Cieszy nas fakt, że Urząd Gminy w Gardel popiera wysiłek amatorów - amatorów kultury w polskim społeczeństwie i niezwykle kolekcjonerski entuzjazm. Oby udzielił się on twórcom naszej małej ojczyzny...

Lidia Nowacka



fol. archiwum



fol. archiwum

R E K L A M A M A

000186
Marian Strzelczyk
KOTŁY CO "WERY"

NA OPAL:
- WĘGIEL
- KOKS
- DREWNO
- MIESZANKA

NOWA TECHNOLOGIA
50%
OSZCZĘDNOŚCI NA OPALU

82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 7
tel. 0 607 386 325

HURTOWNIA BUDOWLANA

Panele podłogowe
KAINDL Flooring - 35,90 zł
ścieralność 24000

Wyposażenie łazienek
Glazura, Terakota, Gresy - od 17,00 zł

Promocja płytek mrozoodpornych
(Francja) już od 18,90 zł

Transport
Najniższe ceny
Najpiękniejsze wzory

Raty
Rabaty

Prabuty
ul. Parkowa 8 tel. (055) 278-26-03

Centrum
Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje
salą konferencyjną
z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie,
wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

Przed złymi trudno się bronić.
Więc serca im otwierać nie warto,
Głupcy czasem przydać się mogą,
Niejedną wie to, a potrafi tanto!
Gdy prostacków gromada cię jednak dopadnie,
Rozpacz i zwątpienie opadną cię snadnie.

Paul Heyse
(Nagroda Nobla 1910)

Czy trafniej można się odnieść do sztychlerstwa publikowanego w „Kurierze Kwidzyńskim” z dn. 11.11.2000 r., próbującego na miarę swoich możliwości zdevaluować wieloletnią ciężką pracę wielu ludzi, oddanych sercem i talentem wykonywanej pracy w DPS Ryjewo?

Należy życzyć dobrego samopoczucia tym „zycyliwym” krytykom, którzy nie pokazali swego oblicza i atakując zą zębami, pragną zbić swój kapitał polityczny na niedoli ludzi pokrzywdzonych przez los.

Ala do rzeczy. Zarzucia mi się, że nie miałem prawa wszcząć procesu restrukturyzacji usług pielęgniarskich i rehabilitacyjnych. W tej sprawie Sąd Rejonowy w Kwidzynie wydał wyrok korzystny w zakresie wyłączenia usług rehabilitacyjnych, które są wykonywane przez specjalistyczne ośrodki medyczne mające podpisaną umowę z POMORSKĄ KASĄ CHORYCH, zwracającą im koszty wykonywanych zabiegów. Wyłączenie tych usług nie spowoduje obniżenia standardu świadczonej usługi. Zgodnie z programem naprawczym Domu wygospodarowane środki są przeznaczone sukcesywnie na podwyższenie standardu, określonego w rozporządzeniu MPiPS w Dz. U. Nr 82 z dn. 4.10. br. Byłem i jestem zwolennikiem przestrzegania prawa i wcielania w życie aktów prawnych regulujących reformę służby zdrowia i pomocy społecznej.

Dla niewtajemniczonych przytoczone najistotniejsze ustawy oraz rozporządzenia obligujące mnie do przeprowadzenia restrukturyzacji, zawarte w Dz. U. Nr 44 z 23.04.1997 r. mówią o tym, że Dom Pomocy Społecznej świadczy usługi bytowe, opieki i wspomagające oraz zdrowotne i takie usługi nasz Dom świadczy. Z wprowadzeniem czterech reform nastąpiło wiele zmian, które dotyczą również DPS-ów. Dz. U. Nr 162 z dnia 28.12.1998r. art. 20 p-kt 3 i 3a mówi, że DPS zaspakaja niezbędne potrzeby bytowe, społeczne, religijne i umożliwia mieszkańcom korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych.

Dokładnie zakres usług świadczonych przez DPS określa rozp. M P i PS z dnia 15.09.2000 r. Dz. U. Nr 82 poz. 929, z którego wyłączone usługi pielęgniarskie i rehabilitacyjne.

Reasumując pragnę podkreślić, że restrukturyzacja odbywa się zgodnie z przepisami prawnymi i nie ma charakteru politycznego, nikt nie stracił pracy oraz nie spowodowała ona obniżenia standardu.

Dyrektor
Mieczysław Warczak

Więści z prabuckiego ratusza

W programie XXVII zwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Prabutach znalazły się m.in. tematy o ważkim znaczeniu dla przyszłości wszystkich gmin, tworzących powiat, stad też gościami sesji byli starosta Leszek Czar-nobaj i członek Zarządu Powiatu Jan Homa. Przedmiotem dyskusji w pierwszej części sesji była kwestia ewentualnego przystąpienia gminy Prabuty do międzygminnego porozumienia na rzecz budowy nowoczesnego składowiska odpadów oraz wydanie opinii dotyczącej likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie.

Oba tematy były uprzednio omawiane na posiedzeniach komisji Rady Miejskiej i budziły pewne wątpliwości, ponownie wyartykułowane podczas obrad sesji. Budowa składowiska - Zakładu Gospodarki Odpadami to poważna, kosztowna inwestycja (około 20 mln zł), niezbędna nie tylko dla Kwidzyna, wobec zapewnienia się wysypiska w Bądkach, ale także w nieodległej perspektywie dla innych ośrodków powiatu. Ewentualne przystąpienie gmin do porozumienia w tej sprawie ułatwiłoby staraniom o środki na to przedsięwzięcie, a szczególnie usprawniłoby wykorzystanie w kilku najbliższych latach pieniędzy z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska. Wątpliwości niektórych radnych budziła koncepcja przekazania zarządu wysypiskiem władzom Kwidzyna. Postulowano, by zakładem w przyszłości zarządzało Starostwo, bądź też by ustanowić wspólnotę, reprezentatywną dla wszystkich zainteresowanych zarząd. Utylizacja śmieci to - wbrew pozorom - intratny interes, zaistniały więc obawy, by zarządca-monopolista nie dyktował w przyszłości wygórowanych cen za usługi lub nie zapomniał składowiska odpadami spoza obszaru powiatu. Starosta wykluczył zaangażowanie powiatu w przyszły zarząd wysypiska, starał się również rozprzecznić obawy dyskutantów. W wyniku głosowania radni zdecydowali o przystąpieniu miasta i gminy Prabuty do międzygminnego porozumienia (19 głosów „za”, 3 „przeciw”).

Dyskusja na temat wydania opinii w sprawie likwidacji kwidzyńskiego SP ZOZ wzbudziła znacznie więcej emocji. Mimo uprzednich rozważań na forum komisji zdrowia Rady Miejskiej i wyjaśnień dyrektora Mirosława Górskiego, dotyczących planów przekształcenia placówki, radni postregali plany prywatyzacji powiatowego szpitala przez pryzmat prabuckiego „sanatorium”, jego kondycji i perspektyw na przyszłość. Szczególny niepokój wzbudziło stwierdzenie dyrektora Górskiego, że proces przekształcenia szpitala wymagać będzie znacznego zwiększenia środków z Pomorskiej Kasy Chorych w przyszłym roku. Radni wyrazili obawy, że mogłoby to niekorzystnie odbić się na negocjacyjną kwestię wyprzedzały i przekazywania mienia kwidzyńskiego szpitala podczas likwidacji i prywatyzacji. Koncepcja przyszłego, sprywatyzowanego szpitala jako placówki o charakterze „ostrego”, z możliwie krótkim proce-

sem leczenia warunkować może również strukturę i charakter usług prabuckiego szpitala. Te i inne wątpliwości wpłynęły na wyniki głosowania. Radni 8 głosami „za”, 7 „przeciw” przy 7 „wstrzymujących się” uchwalili pozytywną opinię w sprawie likwidacji SP ZOZ w Kwidzynie. Opinia Rady Miejskiej w Prabutach w tej sprawie nie ma wprawdzie charakteru obligatoryjnego dla Zarządu Starostwa, ale przedstawione w obecności starosty opinie ostatecznie powinny stanowić materiał do dalszych, racjonalnych rozważań na ten temat.

W dalszej części obrad sesji radni zaakceptowali zmiany w budżecie, mające na celu uzupełnienie niedoborów w dziedzinie oświatowej, brak środków na realizację znowelizowanej Karty Nauczyciela i podwyżki cen paliwa spowodowały „dziurę” budżetową w wysokości ponad 500 tys. zł. Deficyt ten wyrównano kosztami innych działań, m.in. inwestycji, co wzbudziło niezłe protesty, radni jednak w znacznej większości zgodzili się z argumentacją burmistrza Włodzimierza Dawidowskiego, że nie było innego sposobu na wyrównanie braków i uchwalili proponowane przesunięcia.

Budżacy wiele emocji i dyskusji problem uregulowania diet radnych i wynagrodzenia przewodniczącego Zarządu został szczegółowo omówiony podczas posiedzenia komisji Rady, podczas sesji nie podejmowano więc szerszej debaty na ten temat. Regulacja, polegająca na procentowym odniesieniu wysokości diet do uchwalonej przez Sejm tzw. kwoty bazowej (zamiast dotąd stosowanego przeliczania w stosunku do najniższej płacy) spowodowała niewielkie podwyżki, rzędu 2-3 proc., co nie wywołało istotnych następstw budżetowych, toteż radni większością głosów zgodzili się z propozycją Przewodniczącej Rady.

Marek Szulc



Burmistrz Prabut

Know-how ALGORYTM BRANIA, CZYLI KROK PO KROKU JAK ZDO- BYĆ SŁAWĘ I PIENIĄDZE

Mówiła mi babcia: „Jak dają, to bierz, jak biją, to uciekaj”. Pragnę podzielić się z czytelnikami teoretycznymi rozważaniami dotyczącymi pierwszej części tego ludowego porzekadła. Za rzekami, za lasami są bogate kraje, które chcą podzielić się z nami swoimi dobrobytami. Płyną więc pieniądze do naszego kraju, a nam nie pozostaje nic innego, jak wykazać się inicjatywą (oczywiście lokalną) i odpowiednio je zagospodarować. Z pożytkiem dla własnej kieszeni oczywiście. Oto krótki i niezbyt skomplikowany przepis, jak to osiągnąć.

Krok pierwszy: w wyszukiwarce internetowej wpisujemy kluczowe słowo, np. „dotacja”, „fundusz”, „wsparcie” i po wyświetleniu odpowiednich stron możemy sobie dowolnie wybrać instytucję, która z własnej i nieprzymuszonej woli pragnie podzielić się pieniędzami z odległych krajów (także zamorskich).

Krok drugi: czym prędzej udajemy się do najbliższej siedziby WŁAŚCIWEJ partii, klubu czy stowarzyszenia (najważniejsze, aby była aktualnie przy władzy) i niezwłocznie zapisujemy się do niej. Odpowiednie paroparcie można również uzyskać poprzez bliskie kontakty towarzyskie z WŁAŚCIWYMI osobami.

Krok trzeci: dla niepoznaki, równowagi i tak zwanego taktycznego zabezpieczenia tyłów należy też zgłosić swój akces do jakiejś organizacji lub klubu, który przynajmniej w nazwie lub statucie posiada słowo „niezależny” lub „porządowy”.

Krok czwarty: Przystępujemy do wypełniania niezbyt skomplikowanego formularza, w którym nie jest zbyt istotne co wpisujemy, a KOGO wpisujemy.

Krok piąty: W rubryce środki własne wpisujemy: rower brata, syrenkę szwagra i hotel znalezionej kolo ratusza.

Krok szósty: Wymyślamy jakiś program. W tym, jak i w poprzednich sezonach, obowiązują słowa klucze, takie jak: „ekologia”, „integracja”, „aktywizacja”. Można też użyć zwrotów chwytających za serce, np. „Dziedzictwo kulturalne”, „Mała ojczyzna”. W sformułowaniach jak ognia unikamy koloru czerwonego, za to mile widzianymi są zielony i niebieski. Aby jeszcze zwiększyć szansę, należy ów program skierować do odpowiedniej grupy społecznej. Nie zawracamy sobie głowy emerytami czy bezdomnymi, niezawodna jest młodzież. Gdyby jednak zabrakło nam konceptu, zawsze możemy znaleźć jakiegoś ośioka idealistę, który przekonany do naszych świetlnych celów, za nas wymyśli i napisze cały program.

Krok siódmy: Kontaktujemy się z jakąś wybitną osobą z dużą ilością literek przed nazwiskiem (im więcej, tym lepiej) i w zamian za naukowe paroparcie, proponujemy jej wygłoszenie paru (czyli w sumie jest, że nie bezpłatnych) wykładów w ramach programu.

Krok ósmy: Jako najważniejszą osobę w całym programie wpisujemy siebie, mianując się dyrektorem, koordynatorem, moderatorem lub jak wolimy - „projekt menedżerem” z symbolicznym czterocyfrowym wynagrodzeniem miesięcznym, które będzie tylko skromną rekompensatą za włożony przez nas w przedsięwzięcie trud intelektualny. Z grona znanych, rodziny i WŁAŚCIWEGO kręgu towarzyskiego wybieramy kilka osób, które określamy jako odpowiedzialne za jakiegoś składnika programu. Ich wynagrodzenie może być już trzycyfrowe żeby się w głowach nie porzewracało. I w końcu ktoś musi popracować, a od tego są ochotnicy zwani wolontariuszami.

Krok dziewiąty: Wypełniony formularz niezwłocznie wysyłamy do instytucji pomagającej podzielić się funduszami z bogatych krajów i oczekujemy na informacje, kiedy i gdzie mamy zgłosić się po pieniądze.

Krok dziesiąty: Kiedy mamy już pieniądze w rękę, zaganiamy ochotników do roboty, znajomym (tym od trzycyfrowego wynagrodzenia) polecamy mieć nad nimi pieczę, aby - jak to ochotnicy nie przesadzili z entuzjazmem, a my co jakiś czas staramy się w mediach informować o niesamowitych postępach programu, gdyż im więcej ludzi zauważy naszą aktywność, tym lepiej dla naszej kieszeni.

Krok jedenasty: Kiedy po jakimś czasie (najczęściej roku) program zbliża się ku końcowi, za pozostałą część otrzymanej kasy, której nijkaz już nie da się zagospodarować, wyprawiamy suto zakrapianą imprezę sprytnie nazywając ją seminarium, na której omawiamy tak zwany całokształt działań. Aby rzeczona impreza miała ładną oprawę graficzną, możemy pokazać parę wykresów (otrzymamy je wpisując do kreatora w komputerze ostatnie wylosowane liczby totolotka). Wypinając dumnie pierś zbieramy splendory i gratulacje. Po zakończeniu udajemy się do banku sprawdzić stan naszego konta.

Krok dwunasty: wracamy do kroku pierwszego.

Gdyby komuś udało się przetestować empirycznie ten teoretyczny algorytm, mam nadzieję, iż na tych hamach podzieli się z nami zdobytym doświadczeniem, jak również uzupełni go o wiele praktycznych uwag. Oczywiście wszelkie skrajzenia z realnymi zjawiskami w naszym mieście mogą być tylko przypadkowe i niezamierzone, o czym informuje Was, Drodzy Czytelnicy,

Maria Bagińska

Spoleczne LO ŚWIĘTO SZKOŁY

W piątek 24 listopada Spoleczne Liceum Ogólnokształcące w Kwidzynie obchodziło swoje święto. W gościnnie sali I LO klasy od drugiej do czwartej wystawiły kabaret, w tym roku zatytułowaną tajemniczo „Qui pro quo”. Oparty on został na popularnej komedii „Rodzina Adamsów” oraz motywach cygankich.

Uczniowie klas pierwszych (wszyscy pierwszacy przebrani byli w tym roku w stroje krasnali, z charak-

Zanim przedstawicielki samorządu klasy pierwszej złożyły ślubowanie, poprzedzone specjalną oprawa



Kabaret w wykonaniu klasy czwartej

terystyczną czerwoną czapką) w czasie trwania kabaretu wzywani byli na scenę, gdzie musieli wykonać najróżniejsze zadania

świetlną (motyw ognia co rok towarzyszy momentowi ślubowania), musieli wypić specjalną kwaśną miksturę. Tekst ślubowania powtórzy



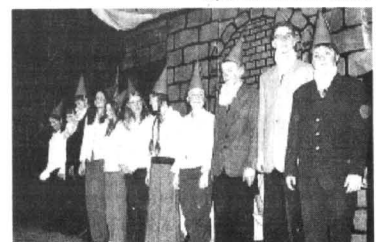
Pierwszoklasiści usiłują przepłówać „skrzydło anielskie”

li wszyscy pierwszoklasiści. Od samego początku szkoły brzmi on: „Na nasz humor przyrzekamy, że nigdy się nie poddamy, że wszystkim mu radę damy. Przyrzekamy kulturalnym uczniom być i tak żyć, by być chlubą tego świata, nie zakalać i by nasze polecień oznaczało pięć się wzywać: „Przez trudy do gwiazd”.

Na osłonięciu przebranych „tortur” przedstawicielki rodziców poczęstował uczniów czekoladowymi lizakami.

scenariusza, robili dekoracje. Przy pomocy Jacka Strocika ćwiczyli śpiew i choreografię. Ponieważ SLO jest małą szkołą, w organizacji święta włączyły się wszystkie klasy. Pewnie dlatego zapal, dobry humor i sympatyczna atmosfera udzieliły się wszystkim zgromadzonym w piątek na widowni.

Ponieważ w tym roku chrzest odbył się w większej sali, mogło przybyć więcej osób. Obok uczniów i pierwszych absolwentów szkoły



Ślubowanie, pierwszaki w strojach krasnali

Jak powiedziała nam Elżbieta Margulewicz, która kierowała przygotowaniem do tegorocznego chrztu, bardzo ważny był zapal i zaangażowanie, które przez ostatnie trzy tygodnie nie opuszczało uczniów. Po zajęciach szkolnych uczestniczyli oni w pisaniu

zaprośzeni zostali również rodzice oraz goście, m.in. starosta Leszek Czarnobaj, wicekurator oświaty Piotr Wisniewski oraz członkowie zarządu powiatu.

tekst i zdjęcia
Michał Klain

PANI JANECZKA DZIEKUJE

Pani Janina R. (nazwisko znane redakcji) od 12 lat walczy z bardzo ciężką chorobą - stwardnieniem rozsianym. Z upływem czasu ma coraz większe trudności z utrzymaniem się. Prawie wcale nie wychodzi z domu. Dom to jej jedyna ostoja i twierdza. Twierdza ta przez wiele lat nie była jej przychylna - biorąc pod uwagę obecność progów, brak udogodnień i elementów, mogących wspomóc jej funkcjonowanie w obrębie mieszkania.

Dziś pani Janina jest szczęśliwa. Od kilku tygodni mieszkanie nie ma progów, a łazienka wyposażona jest w szereg uchwytów, które pomagają i czynią ją bardziej samodzielną. Pani Janina ma brodzik i wszystko o czym marzyła nie wierząc, że marzenie to może się spełnić.

Wszystko to dzięki pomocy radnej - Teresy Grudy, przewodniczącej DUK. Zainteresowała się moją sytuacją i zaoferowała po-

moc, potem zainicjowała działania, by uzyskać środki potrzebne na remont i wykonanie prac w mieszkaniu - mówi.

Teresa Gruda dotarła do Centrum Pomocy Rodzinie, gdzie dyrektor Kazimierz Gorlewicz również stanął na wysokości zadania - dodaje pani Janina. Dzięki środkom otrzymanym z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie pani Janka może - jak sama mówi - godnie funkcjonować.

Stąd podziękowania dla Teresy Grudy i dyrektora Kazimierza Gorlewicza, który dostarczył również pani Janinie chodzik, tzw. balkonik i wózek. Pani Janina pragnie podziękować także Fundacji Opiekuńczej przy IP, skąd również otrzymała środki oraz wykonawcom prac - Stanisławowi Klejsztowi i Markowi Chodorowskiemu oraz ich pracownikom.

- Nie wierzę, że spotka-

łam tytuł zyczliwych mi lu-

dzi. Własnymi środkami ni-



Przerobiona łazienka

gdy nie byłabym w stanie zapewnić sobie tych udogodnień. Jestem bardzo wdzięczna wszystkim, któ-

rzy mi pomogli - mówi pani Janka.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik

R E K L A M A

OGŁOSZENIE SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH



- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- parking samochodowy
- atrakcyjne ceny
- wysoki standard

Mieszkania 1, 2, 3, - pokojowe z loggia lub balkonami o powierzchni od 36 qm do 64 qm położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

Telefon 0 601 62 86 86

200219

Zarząd Gminy Ryjewo ogłasza konkurs na założenie i prowadzenie

Niepublicznej Szkoły Podstawowej w miejscowości Benowo

W ofercie należy podać:

- koncepcję (wizję) prowadzenia niepublicznej szkoły z podaniem w szczególności:
- ilości klas I do VI względnie I - III
- liczbę zatrudnienia nauczycieli

Szczegółowe informacje o konkursie można uzyskać w Urzędzie Gminy w Ryjewie 82-420 Ryjewo ul. Lipowa 1

tel. 277-42-34, 277-42-70

Termin składania ofert do 20 XII 2000 r.

200225

„Teatralia 2000” X KWIDZYŃSKIE SPOTKANIA TEATRALNE

Od 2 do 6 grudnia, już po raz dziesiąty odbędą się w Teatrze Miejskim Kwidzyńskie Spotkania Teatralne „Teatralia 2000”. Ta tradycja już impreza kulturalna ma na celu prezentację szeroko pojętej twórczości teatralnej i działalności na polu inscenizacji wśród dzieci i młodzieży. W imprezie wezmą udział grupy z Kwidzyna i powiatu oraz z Elbląga, w przedziale wiekowym - od przedszkola do szkoły średniej. Organizatorem jest Kwidzyński Centrum Kultury oraz teatr „Scena 2”.

Drugiego grudnia, w godzinach od 10.00 - 15.00 zaprezentują się grupy przedszkolne. W poniedziałek 4 grudnia w godz. 15.30 - 20.00 będzie można obejrzeć przedstawienia teatrów elbląskich oraz teatru „Scena 2” z Kwidzyna. Następnego dnia w tych samych godzinach wystąpią grupy ze szkół podstawowych z terenu powiatu, a ostatniego dnia teatru z podstawowych i ponadpodstawowych szkół kwidzyńskich. Organizatorzy serdecznie zapraszają. Współ-

prac. MK

200172

- OLEJ OPALOWY
- OLEJ NAPEWOWY
- BENZYNY
- Oleje i Smary PRZEDZAJ HURTOWO



PW. EXPRIM Kwidzyn
 tel./fax. 0-55 279-79-84 lub 0 604 79 70 88

ATRAKCYJNE CENY

JESIENNA PROMOCJA...
 NA JESIENNE REMONTY

RAFY

PODŁOGI PANELOWE
 10 LAT GWARANCJI

29 zł
 m²

8 zł
 rolka

BOAZERIA
 SCIENNA MDF

11 zł
 m²

ORAZ pozostałe akcesoria
 do wyposażenia mieszkań
 PRZY WIEKISZYCH ZAMÓWIENIACH
 TRANSPORT GRATIS

200134

LAGMA

57602

5000 JAROSLAWOWY
 100 000 000 000
 TEL. 32 22 22 22

ATRAKCYJNA PRACA

Masz 35 lat lub więcej
 Przedstawiciele handlowych
 poszukuje renomowana
 firma z Gdańska.

Również z małych
 miejscowości.

tel. (058) 344 05 47,
 godz. 8.00-15.00

200155

KANZAL
 ZAKŁAD HANDLOWO-USŁUGOWY

Polecamy:

- Żaluzje poziome
- Żaluzje pionowe
- Rolety zewnętrzne
- Rolety wewnętrzne
- Bramy garażowe zwiłane
- Boceplanie budynków
- siding

Okna i drzwi PCV - ceny producenta

ul. Piłsudskiego 22
 82-500 Kwidzyn

tel. (055) 261 13 11
 0 608 689 867

200155

56/017560035

WIELKA PROMOCJA

BMS s.c. i INVEST BANK S.A.

NAJLEPSZE WARUNKI RATALNE
 FORMUŁA 1000

- bez wpłaty
- bez poręczycieli
- od 3 do 36 rat

Oferujemy:

- Szeroki asortyment sprzętu AGD
- Fachową obsługę i doradztwo
- Tylko my zawieziemy, wniesiemy i zamontujemy sprzęt GRATIS! (bez względu na odległość i wysokość)
- Tylko my zapewnimy własny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz części zamienne AGD

U NAS KLIENT NEGOCJUJE WARUNKI ZAKUPU

PAMIĘTAJ
 SPRZĘT KUPUJESZ NA LATA - NIE KUPUJ POCHOPNIE

Kwidzyn ul. Staszica 22 tel. / fax 279-72-63




LISTOPAD z Amica

Sklep EBAR i GE Capital Bank ZAPRASZAJĄ na wielką promocję sprzętu AGD

POLSKIEJ FIRMY Amica

Przy zakupie każdej kuchni, pralki, lodówki, zmywarki otrzymujesz:

- wpłata 0%
- oprocentowanie 0%
- prowizja 0%


Kwidzyn
 lub obniżkę ceny od 80-200 zł ul. Piłsudskiego 14A





200221

Szanowni Państwo



Pragnę zaprosić Was do największego na terenie Kwidzyna i powiatu kwidzyńskiego, nowego Salonu RTV i AGD Sieci Handlowej Stabil istniejącej na rynku od ponad 10 lat.

Po raz pierwszy Szanowni Państwo macie okazję skorzystać z nieograniczonej oferty towarowej w nowoczesnym sklepie z fachową i miłą obsługą. Oferujemy wszystkie produkty największych producentów zagranicznych i krajowych. Realizujemy zamówienia indywidualne. Oferujemy bardzo korzystny zakup, między innymi sprzedaż ratalną, możliwość płatności kartą kredytową. Sieć Handlowa Stabil dostosowuje się do Waszych możliwości, marzeń i pragnień. Dokładamy jak największych starań aby nasi klienci byli zadowoleni i usatysfakcjonowani z dokonywanych zakupów oddając w posiadanie tylko sprawdzony, markowy sprzęt. Jesteśmy do Państwa dyspozycji i służymy Wam w pełni tego słowa znaczeniu.

właściciel Jan Rafalski

Największy wybór dla całej rodziny

Sieć Handlowa

STABIL

Zaprasza na oficjalne otwarcie 22 listopada

SALONU RTV - AGD

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261 24 24

Każda osoba odwiedzająca salon otrzyma upominek w dniu otwarcia.

Dodatkowy prezent do zakupionego towaru.

Najlepszy wybór:





do 15 grudnia
 4% upustu

200223

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM pół domu + 35 AR ziemi, (055) 279 17 97. KO3/01/08.11

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działki budowlane, Mareza, tel. (055) 279 72 68. KO3/02/26.11

KUPIĘ działkę budowlaną w Kwidzynie, (055) 645 30 12, wieczorem. KO3/02/21.11

DZIAŁKA budowlana 8 ar, przy ul. Malborskiej, sprzedam, tel. (055) 261 30 62. KO3/06/27.11

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną 0,25 ha, Mareza, (055) 279 58 90. KO3/06/27.11

SPRZEDAM działki budowlano-rolnicze, uzbromione, Grudziądz, tel. (0-56) 46-46-221

SPRZEDAM działki POD, wiadomość: tel. (0-56) 64-342-64 (po 18.00)

LOKALE 03

M-3 lokatorski - własnościowo w Sadlinkach, tel. (055) 261 64 27. KO3/03/21.10

SPRZEDAM mieszkanie, 52 m², garaż, ogródek, (055) 279 43 50, 606 658 612. KO3/04/6.11

SPRZEDAM M-4, II piętro, 0 605 825 444. KO3/01/07.11

SPRZEDAM mieszkanie M5,72 m², wysoki parter, Zatorze II, tel. (055) 279 13 18 po 18.00. KO3/01/41/3.11

TANIO sprzedam lub zamienię mieszkanie 71,9 m², tel. (055) 279 57 89, 0 606 93 91 81. KO3/01/15.11

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pokoje na 2 pokoje, tel. (055) 279 15 48. KO3/01/17.11

R E K L A M A

Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z o.o. w Kwidzynie przyjmuje wnioski od osób zainteresowanych otrzymaniem mieszkania w planowanym do realizacji budynku TBS. Informacje i formularz wniosków można otrzymać w siedzibie TBS sp. z o.o. w Kwidzynie przy ul. Kościuszki 43 codziennie w godz. 7.00 - 15.00 (tel. 279-99-80).

Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26
oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

SPRZEDAM mieszkanie 50 m², ul. Polomskiego 4/37, tel. (055) 279 49 27. KO3/01/16.11

SPRZEDAM M-5, (055) 279 14 87. KO3/03/08.11

SPRZEDAM lub wydzierżawę lokal wolnostojący 10-10 m² w centrum miasta. Wiadomość: tel. (055) 279 31 15, kom. 0 606 372 467. KO3/01/21.11

SPRZEDAM mieszkanie 62 m², 0 608 42 84 37. KO3/03/27.11

SPRZEDAM mieszkanie - Dębieniec 48 m² z garażem - bardzo tanio, tel. 060 1-683-038

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ lokal o pow. 50 m² przy ul. Kamiennej 11 w Kwidzynie na działalność, tel. do 17.00 (055) 279 41 54, po 17.00 (055) 279 18 86. KO3/04/03.11

DO wynajęcia lokal o pow. 40 m², (może to być biuro, sklep, usługi), tel. (055) 261 09 03, 0 604 20 01 89. KO3/02/03.11

KWIDZYŃ lokal dwupokojowy 130 m², telefon, ul. Wschodnia 2B, wynajmę, tel. 0 604 29 28 29. KO3/01/23.11

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane, tel. 0 602 57 37 31. KO3/03/24.11

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 24 83 lub 0 601 64 37 09. KO3/01/27.11

WYNAJMĘ lokal użytkowy w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej, tel. 0 603 512 658, po 17.00 - (055) 279 16 75. KO3/02/27.11

KAWALERKA do wynajęcia, tel. (055) 261 15 41. KO3/07/27.11

MIESZKANIE 80 m² w centrum, stare budownictwo, tel. 0 604 22 53 59. KO3/04/27.11

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 0 604 11 63 81. KO3/10/27.11

WYNAJMĘ mieszkanie w nowym budownictwie (40 m²) tanio, tel. (0-56) 642-23-91. KO3/09/20.11

R E K L A M A

WYNAJMĘ mieszkanie w nowym budownictwie (40 m²) tanio, tel. (0-56) 642-23-91. KO3/09/20.11

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAM Seat Cordoba 1600, GLX, 1995, bogate wyposażenie, tel. 0 608 14 41 64. KO3/09/20.11

FIAT Uno 1.4 S, 1995r, srebrny metalic, 5-drzwi, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 13.300 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28. KO3/07/7.11

FIAT CINQUECENTO 900, 1997r, czerwony, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 13.500 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28. KO3/07/7.11

FIAT CINQUECENTO 700, 1995r, srebrny metalic, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 10.500 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28. KO3/07/7.11

FORD Fiesta 1.8, diesel, 1991r, stan dobry, cena 11.000 zł, tel. (055) 278 28 01, 0 604 431 403. KO3/09/27.11

SPRZEDAM przyczepki do samochodu osobowego nowa (600 zł) i używana (200 zł) nie rejestrowane, tel. (0-56) 46-58-177

MOTORYZACYJNE kupno

KUPIĘ ciagnik C385 lub C912-914, tel. (0-56) 46-58-177 (po godz. 20.00)

NAUKA 18

Zakład Energetyczny Toruń - Ciepłownia Spółka z o.o. w Grudziądzu

Zatrudni:

- inżyniera elektryka z uprawnieniami budowlanymi,
- technika elektryka z uprawnieniami budowlanymi,
- mistrza elektryka z uprawnieniami budowlanymi na stanowiska kierownicze.

Oferty składać w Dziale Kadr, ul. M.C. Skłodowskiej 6/7 III piętro, nr tel. (0-56) 451-64-35

WYNAJMĘ mieszkanie w nowym budownictwie (40 m²) tanio, tel. (0-56) 642-23-91. KO3/09/20.11

WYNAJMĘ lokal o pow. 50 m² przy ul. Kamiennej 11 w Kwidzynie na działalność, tel. do 17.00 (055) 279 41 54, po 17.00 (055) 279 18 86. KO3/04/03.11

DO wynajęcia lokal o pow. 40 m², (może to być biuro, sklep, usługi), tel. (055) 261 09 03, 0 604 20 01 89. KO3/02/03.11

KWIDZYŃ lokal dwupokojowy 130 m², telefon, ul. Wschodnia 2B, wynajmę, tel. 0 604 29 28 29. KO3/01/23.11

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane, tel. 0 602 57 37 31. KO3/03/24.11

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 24 83 lub 0 601 64 37 09. KO3/01/27.11

WYNAJMĘ lokal użytkowy w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej, tel. 0 603 512 658, po 17.00 - (055) 279 16 75. KO3/02/27.11

KAWALERKA do wynajęcia, tel. (055) 261 15 41. KO3/07/27.11

MIESZKANIE 80 m² w centrum, stare budownictwo, tel. 0 604 22 53 59. KO3/04/27.11

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 0 604 11 63 81. KO3/10/27.11

NIEMIECKI, zaawansowany, VIRGOLA, (055) 279 35 85. 180075

JĘZYK polski, szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. (055) 275 76 79 po 16.00. KO3/01/22.11

PRACA

ZATRUDNIMY agentów, managerów, kandydatów na agentów, stała pensja + prowizja, wymagane min. średnie wykształcenie, tel. 0 601 95 54 05, (055) 261 13 23. 180072

PRZEDSTAWICIEL handlowy w branży reklamowo-wydawniczej, tel. 0 608 85 04 15. KO3/05/27.11

24 LETNI, wykształcenie wyższe techniczne (3-letnie doświadczenie - stolarka budowlana, prawo jazdy, komputer) poszukuje pracy, tel. (0-56) 46-307-69

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, tel. (0-56) 67-311-56

SPRZEDAM ładę chłodniczą dwu metrową, 0 602 57 37 31. 180074

SPRZEDAM grejnik aluminowy, seberko nowe 60 szt., barakowóz na kołach do remontu, tel. (055) 279 47 51 po 19.00. KO3/02/15.11

CANOE z drewna teakowego sprzedam, tel. (0-56) 46-376-69 po 20.00

PLANINO nastrożone, cena 1500 zł, tel. (0-56) 45-52-24

SPRZEDAM choinkę tanio, tel. (0-56) 46-56-411

SPRZEDAM urodziny pudełki, rodzice do wglądu, tel. (0-56) 46-202-63 (dzwonić wieczorem)

Ogłoszenia drobne „Kuriera Kwidzyńskiego” są zamieszczane również w „Gazecie Grudziądzkiej”

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

ZATRUDNIAM HANDLOWCĘ ZE ZNAJOMOŚCIĄ BRANŻY ELEKTRYCZNEJ + PRAWO JAZDY KAT. "B"

(056) 643-31-63
kom. 0 501 52-77-73

W listopadzie na pewno kupisz samochód na raty!

rata miesięczna ** 199 zł

rata miesięczna ** 277 zł

MATIZ

LANOS

- Pierwsza wpłata 390 zł *
- Nowy samochód za 1/2 raty **
- Koszt usługi finansowej na poziomie 1,2 % ! ***
- Formalności ograniczone do minimum
- Dotyczy również modeli Polonez i Nubira

Z PEWNOŚCIĄ NAJTANIEJ

Zapraszamy do salonu
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2
tel. (055) 239 73 99

* klient płaci tę kwotę podpisując umowę na samochód MATIZ
** dotyczy planu półroczowego - klient ma prawo płacić 50% raty do momentu odbioru samochodu
*** po odbiorze samochodu

KUPNO 07

KUPIĘ telefon komórkowy na kartę SIMPLUS, tel. (0603) 817-746

USŁUGI

KAFELKOWANIE, (055) 645 12 44. KO3/01/20.10

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (55) 275 18 50. KO3/02/23.11

USŁUGI transportowe, Zygmunta Małkowskiego, izoterma do 5 ton, 0503 783 938, (055) 261 30 27. KO3/04/20.11

OKNA, drzwi (PCV i inne) markizy, rolety, żaluzje - montaż gratis!!! Kwidzyn, 0 502 109 549, (055) 279 61 18. 180078

MATRYMONIALNE 20

KAWALER, lat 44, rencista pozna samotną pannę lub wdowę. Oferty - Redakcja „Gazety Grudziądzkiej” (nr 070)

WDOWA lat 63, z mieszkaniem, samotna poszukuje pana do 70 lat, tel. (0-56) 642-74-97

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM urodziny pudełki, rodzice do wglądu, tel. (0-56) 46-202-63 (dzwonić wieczorem)

Ogłoszenia drobne „Kuriera Kwidzyńskiego” są zamieszczane również w „Gazecie Grudziądzkiej”

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

ZATRUDNIAM HANDLOWCĘ ZE ZNAJOMOŚCIĄ BRANŻY ELEKTRYCZNEJ + PRAWO JAZDY KAT. "B"

(056) 643-31-63
kom. 0 501 52-77-73

W listopadzie na pewno kupisz samochód na raty!

rata miesięczna ** 199 zł

rata miesięczna ** 277 zł

MATIZ

LANOS

- Pierwsza wpłata 390 zł *
- Nowy samochód za 1/2 raty **
- Koszt usługi finansowej na poziomie 1,2 % ! ***
- Formalności ograniczone do minimum
- Dotyczy również modeli Polonez i Nubira

Z PEWNOŚCIĄ NAJTANIEJ

Zapraszamy do salonu
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2
tel. (055) 239 73 99

* klient płaci tę kwotę podpisując umowę na samochód MATIZ
** dotyczy planu półroczowego - klient ma prawo płacić 50% raty do momentu odbioru samochodu
*** po odbiorze samochodu

INFORMATOR Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

Parafia p.w. **Św. Jana Ewangelisty**
Porządek Mszy Św. w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00 w dni powszednie: 7.00, 18.00
Biuro parafialne czynne jest we:
wtorki i środy w godz. 10.00-12.00
piątki w godz. 15.00-17.00

Przy parafii istnieją wspólnie i grupy modlitewne:
- Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, ministranci i lektory.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Od przyszłej niedzieli zaczynamy czas Adwentu. Msze Święte Roratnie dla dzieci w środę o godz. 18.00 w sobotę o godz. 7.00. Dzieci przyniosą własnoręcznie zrobione lampiony.

Katolicki Ośrodek Adopcyjny poszukuje kandydatów na rodziców zastępczych dla niemowląt i małych dzieci. Osoby zainteresowane mogą się zgłaszać do środka przy ul. Warszawskiej 14 w Kwidzynie.

W przyszłą niedzielę przed Katedrą odbędzie się zbiórka do puszek na pomoc dla ciężko chorej Pani Justyny Dziezak, nauczycielki SP nr 4 w Kwidzynie. Zebrane pieniądze będą przeznaczone na dalsze leczenie.

Msze św. dla młodzieży przygotowującej się do sakramentu bierzmowania i pozostałej z naszej parafii odprowadzane są w każdy piątek o godz. 19.00

Od 3 grudnia CARITAS rozpocznie rozdawanie świec wigilijnych, kasety wideo i magneto-fony, płyty CD, oraz znicze. Akcje te są formą pomocy najuboższym.

Od 3 grudnia zaczynamy rozdawanie opłatek wigilijnych. Ofiarę zebrane ze sprzedaży przeznaczoną będą na budowę klasztoru oraz na domy formacyjne naszej Prowincji Zakonnej.

Parafia p.w. **Św. Brata Alberta Chmielowskiego**
Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00 w dni powszednie: 6.30, 7.00, 18.00.

Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem pani Anny Głogowskiej-Firlej.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Spotkanie Adwentowe dla nauczycieli, wychowawców, katechetów i pracowników szkoły odbędzie się 3 grudnia o godz. 15.00 w kaplicy u Siostr Benedyktynek przy ul. Warszawskiej.

Parafia p.w. **Świętej Trójcy Przewodzącej**
Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00 w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieje: oddział Caritas, Koła Różańcze, Oaza Dzieci Bożych, ministranci i lektory.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia p.w. **Św. Wojciecha**
Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00 w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieje: oddział Caritas, Koła Różańcze, Oaza Dzieci Bożych, ministranci i lektory.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia p.w. **Elżbiety Górka**
Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00 w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koła Różańcze, Oaza Dzieci Bożych, ministranci i lektory.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia p.w. **F.H.U. L. Rosiński**
OPONY ZIMOWE W CENIE OPON LETNICH

- przetwarzanie tarcz hamulcowych na pojeździe
- komputerowa geometria zawieszenia pojazdów
- zbieżność, kąp pochylenia sworznia zwrotnicy
- i wyprzedzenie sworznia zwrotnicy
- sprzedaż akumulatorów po cenie fabrycznej
- ponadto świadczymy drobne naprawy
- wymiana oleju

RATY
Zapewniamy miłą i fachową obsługę

Kwidzyn
ul. Hallera 22
tel. fax 279-41-43

PRZYGODA KOWALA

Dzień PrimaAprilisowo nie zawsze musi korzystać się z pikusami i żartem. Tego bowiem właśnie dnia pan Bronisław Lisewski podjął ważną życiową decyzję: zatrudnił się w Państwowym Stadzie Ogierów w Miłosnej. Zgodnie z umową o pracę wykonywać miał dwie funkcje: masztalerza i kowala.

Już po kilku miesiącach dał się poznać jako człowiek, na którym można polegać. Ponieważ instytucja rozwijała się, przybywało ludzi i obowiązków. Dyrektor Stadniny, **Grabowski**, zdecydował się przenieść Bronka na stałe do kuzni. Dopiero teraz otrzymał szansę wykonania stażu fachowca, więc - młody, krzepki mężczyzna - razno walił młotem, w ciepłej pościwie skracający się ognikowi podkładał konie, naprawiał wozy i powózki, a także bramy i okucia. Zdarzało się, że trzeba było zespać pięknie widelki w rowerze listonosza lub podhartować babciny toperek. Zazwyczaj posługi nie odmawiał i opłaty nie oczekiwał, robił przecież dla swoich z Miłosnej.

Kilka dni po święcie pracy, w 1973 roku, poproszono go do biura: oto delegacja do Olsztyna na dłuższe. Szczęśliwy potem. „Co jest grane?”, dźwięł się kowal. Wrócić dowiedziało się, że jest jednym z trzech uczestników specjalnej misji. Stowarzyszenie Filatelistyczne i Poczta Polska we współpracy z telewizją zorganizowały kolumnę podróży wokół kraju. Inicjatorzy imprezy

za niebagatelną - jak na owe czasy - sumę 20 tys. złotych, wypożyczyli z muzeum wagony dyliżansu o wysokości 270 cm. Antyczny powóz zaprzężono w czwórkę szlachetnych Koni wielkopolskich i zaboga w składzie stangret - **Stefan Jedowski**, kowal - **Bronisław Lisewski**, trębacz he-



Bronisław Lisewski

nalista - **Zygmunt Pietruszenko** 6 maja 1973 roku wyruszyła z Olsztyna do Krakowa. Marszruta wiodła między innymi przez: Elbląg, Kwidzyn, Bydgoszcz, Toruń, Łódź, Kielce. Każde województwo przydzieliło na swój terytorium prze-

wodnika Pocztyliona. Wśród wielu pilotów znajdowały się także uroczne panie, lecz załoga dyliżansu najmilej wspomina „człowieka-dużę” - olsztyńskiego majora w stanie spoczynku, pana **Śniadego**. To był ktoś.

Nieodłącznym kompanem Pocztyliona został kielecki sędzia - do białości roz-

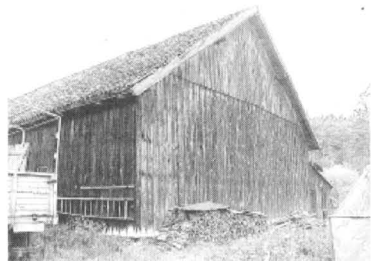
klaskiwał: „Będzie z tego kapucha, ojbędzie!” Podróżnicy spyalili w hotelach. Konie chrzoniło na noc w leżniach zwierząt lub u okolicznych weterynary. Podczas kłósego z popasów pan sędzia deklamował się swoimi trofeami: „Panie Bronku, pan nie podjaja nie? Doż to ciężki grzech!” Zdenerwowany pazernością jurysty kowal wyplakł: „Ty! sie napodbijam na kowadle młotem, że na inne podbijanie nie mam ochoty!”

Lobuzersko mrugnął okiem i pokazał sekate łapy. Gdy jechali starymi ulicami Łodzi, napatoczyła im się spora gromada dzieci, prowadzonych przez przedzskolanka. Ciekawie podniosły główki w niemym zdziwieniu. Rączki uniosły się w górę: „Ale wielki wóz, jak kamienial!” Furman, czuły na dziecięce szczebioty, zapytał: „Macie ochotę na przejażdżkę?” „Taaak!”, usłyszał... W olbrzymiej troskliwość rozlokowano trzydzieści dwoje maluchów i panie opiekunki. Sporo, prawda?

Scenariusz eskapady przewidywał jeszcze dość karkołomny epizod: zgodnie z wcześniejszymi ustalenia-

mi w określonym miejscu łokowano kamery telewizyjne, natomiast aktorzy-kaskaderzy sfingować mieli napad na dyliżans. Reżyser dał znak: kamera, akcja!!! Klaps... Podcięto konie, pozwole wolno rozpadła się. W punkcie kulminacyjnym osiągnięto maksymalną

naprawdę stawała się nieciekawą, bo jak wyhamować prędkość potężnego powozu na stromym zboczu? A co by się stało, gdyby poniosły przestraszone konie? Amen w pacierzul Jakos doświadczeni „miłośnicy” wybrnęli z opalów i szczęśliwie dograno sekwencję do końca.



Zaraz po kręceniu do dyliżansu podbiegli reżyser i kamerzyści: „Niech waszka kaponiel Jak można tak ryzykować? Nieczęsto widuje się tej klasy kozaków, no, no!” Na temat swej odwagi i ryzyka obsada Pocztyliona miała inne zdanie, ale to już inna para karlosy. 16 czerwca, po czterdziestu dniach wyczerpującej wędrowki, Pocztylion osiągnął metę w Krakowie, bez specjalnych defektów. Jedynie raz wymieniano

chorego konia. Zresztą natchmiast przysłano specjalnym samochodem dwa zastępowe rumaki. Trzy przeszły całą trasę w dobrej kondycji.

Nasz bohater przeżył w Krakowie dość przykre rozczarowanie. Zaprosił go od lat nie widziane kuzynki. Solennie obiecał wizytę. W umówionym miejscu miał czekać na niego zwagier. Nie czekał. Cóż, mówi się trudno.

Bezspornie, osobne słowa holdu i uznania należą się jego małżonce, **Bronisławie Lisewskiej**. W tej drobnej, niepozornej i cichej osobie pała się madra, dobre oczy matki, która wydała na świat dziesięciorgo dzieci, która wspólnie z mężem w bardzo trudnych czasach musiała je wychować: pięć córek i pięciu synów. Czterech spośród nich pracowało przy koniach lub jeździło wyczynowo. Dwóch na hipodromie spokojem. Dyrektor **Janusz Zagor** zauważył „to coś” w Teresce, ale tata wyraźnie sobie zastrzegł: wpierszola i kosić!!!

Jeżeli przysyłacie słowa, że „kiedyż jest kowalem swego losu”, to osmielim się stwierdzić, że panstwo Bronisława i Bronisława Lisewscy są najlepszymi kowalami swego losu, jakich zna „Kurier Kwidzyński”. Ukłony dla całej redakcji.

Jerzy Wisniewski

Oświatowe rocznice ODZNACZENIA, DYPLOMY I KSIĄŻKA

25 listopada odbyła się uroczystość z okazji 95 rocznicy istnienia Związku Nauczycielstwa Polskiego i 55 rocznicy oświaty w powojennym polskim Kwidzynie. Uroczyste spotkanie było poświęcone tym wszystkim, którzy wnieśli swój wkład w rozwój kwidzyńskiej oświaty - animatorom i pionierom szkolnictwa, działaczom związkowym. W trakcie uroczystości najaktywniejszym członkom wręczono złote odznaki, weteranom oświaty - dyplomy oraz specjalne wyróżnienia tym, którzy przyczynili się do powstania książki na temat kwidzyńskiej oświaty.

Zaproszonych gości przywitała Prezesa Zarządu Oddziału ZNP w Kwidzynie **Jolanta Szule**, która następnie odczytała referat: „Z dziejów i historii ZNP i Zarządu Oddziału ZNP w Kwidzynie”. Przypomniała w nim historię najstarszej organizacji zawodowej, która swoimi korzeniami sięga 1905, i która przetrwała dwie wojny światowe. Przypomniała podstawowe cele i zadania związku, które realizowane od lat - wspomagają funkcjonowanie środowiska, budują wizerunek aktywnej organizacji.

W czasie uroczystości głos zabrali wybrani weterani oświaty kwidzyńskiej - działacze tamtych lat, którzy wnieśli swój wkład w rozwój oświaty i kultury lokalnej. Swymi wspomnieniami i refleksjami podzielili się:

Irena Halagiera, **Eufemia Kapuścińska**, **Waleria Sieg**, **Henryk Hawliczek**, **Michał Bielawski**

Istotnym punktem uroczystości było wręczenie złotych odznak, które zostały przyznane decyzją Zarządu Głównego za działalność i aktywność w ruchu zwią-



Ukonorowani złotymi odznakami

kowym i osiągnięcia oświatowe. Odznaki otrzymali: **Krzyszyna Czarnowska**, **Hanna Fira**, **Sabina Kielkiewicz**, **Irena Malinowska**, **Bernardetta Miotke**, **Roman Timoszek**, **Maria Wolk**.

Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie dyplomów weteranom, tym którzy budowali oświatę kwidzyńską od jej początków. Dyplom otrzymali:

Bolesław Ambruszkiewicz, **Lidia Bartłomiejczyk**, **Michał Bielawski**, **Mieczysław Bienkowski**, **Maria Czumiel**, **Eugenia i Edmund Ewich**, **Ludwik Falkowski**, **Bronisława Gąsiorowska**, **Genowefa Gołębiowska**, **Wacław Gołębiowski**, **Irena Halagiera**, **Eufemia Kapu-**

ścińska, **Jerzy Karolewski**, **Eugeniusz Kielar**, **Janina Moryl**, **Maria Mroczkowska**, **Stefan Malinowski**, **Elżbieta Ostrowska**, **Feliks Piasecki**, **Jan Płoskowski**, **Zofia Pronobis**, **Waleria Sieg**, **Walentyna Szapert**, **Henryk Szapert**, **Daniela Torlińska**, **Irena Zając**, **Marian Zgudka**, **Maria Rynkiewicz-Kotlarz**.

W trakcie uroczystości członek zarządu powiatowego **Urszula Marchlik** odczytała list Starosty **Leszka Czarnobaja** skierowany do Zarządu i członków ZNP. W imieniu Zarządu Miejskiego i Burmistrza Miasta - wiceburmistrz **Roman Bera** odczytał list gratulacyjny, specjalne życzenia złożyła pełnomocniczka ds.

oświaty **Jadwiga Piotrowska**.

Z okazji uroczystości 95 rocznicy powstania i aktywnej działalności ZNP i 55 lat oświaty w powojennym Kwidzynie oraz aktywnej pracy ogniu Związku Nauczycielstwa Polskiego w tym okresie - Zarząd Oddziału ZNP w Kwidzynie przygotował opracowanie po tytule: „Pierwsze trudne lata oświaty, działalności ZNP w powojennym polskim Kwidzynie 1945-1957” pod red. **Ryszarda Rutkowskiego**.

Książka jest owocem całorocznej pracy wielu osób, którym podczas uroczystości poświęcono również specjalne miejsce. Za włożony wkład w pracę na rzecz historii kwidzyńskiej oświaty



Wręczenie dyplomów

szkół i placówek oświatowowychowawczych oraz ogniu ZNP w pierwszych powojennych latach 1945-1957. Celem książki jest zachowanie w pamięci tych, którzy budowali od podstaw kwidzyń-

Przypominając o pionierach kwidzyńskiej oświaty, o wszelkich trudnościach, z jakimi musieli się zmagać w powojennej rzeczywistości. Ich aktywność miała wpływ na integrację ludności przybyłej z różnych stron kraju.

Przygotowując opracowanie autorzy korzystali z pamięci żyjących, kronik szkolnych, wydawnictw, opracowań indywidualnych, przeprowadzono rozmowy z osobami, które tworzyły podwaliny oświaty kwidzyńskiej w okresie powojennym.



Weterani oświaty wyróżnieni dyplomami

- osobom, które pracowały nad publikacją wręczono specjalne podziękowania i wyróżnienia.

W publikacji znalazł się materiał dotyczący pracy

ską oświatę. „Jest to nauczycielski wkład do historii miast i powiatu kwidzyńskiego w zakresie oświaty” - piszą we wstępie autorzy książki.



Podziękowania dla współautorów książki

R E K L A M A

Podziękowanie

Z okazji 60-tej rocznicy zawarcia sakramentu małżeństwa kochanym rodzicom, dziadkom i pradiadkom **Melania i Józef Słuxa**

Gorące podziękowania za ich cierpliwość, ciepło płynące z serca, za wzór uczciwości

Dziękuję

Dzieci, wnuki i prawniczka **Sandra**
 Życzymy wiewu kolejnych lat życia w zdrowiu i wzajemnej miłości.

R E K L A M A

KURIER KWIDZYŃSKI

ul. Chopina 26
 82-500 KWIDZYN
 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
 fax (055) 279 40 63

przyjmuje ogłoszenia i reklamy do dzienników

RZECZPOSPOLITA ILLUSTROWANY KURIER POLSKI

PODARUJ ŻYCIE

Białaczka atakuje bez uprzedzenia. Swoje ofiary wybiera przypadkowo. Człowiek pracuje, robi zakupy, jeździ na wakacje, bawi się. Rutynowe badanie krwi nagle wywraża jego życie do góry nogami. Tak stało się również u moim przodka.

Nazywam się **JUSTYNA DZIERŻAK** (z d. Kopańska). Mam 38 lat i od kilku lat samotnie wychowuję dwoje niepełnoletnich dzieci. Jestem nauczycielką biologii w Szkole Podstawowej Nr 4 im. Adama Mickiewicza w Kwidzynie.

Rok temu wykryto u mnie nowotwór krwi - białaczkę. Leżąc jestem przez specjalistów Centralnego Szpitala Klinicznego Wojewódzkiej Akademii Medycznej w Warszawie.

Jedynym ratunkiem dla mnie jest PRZESZCZEP SZPIKU

KOSTNEGO OD DAWCY NIE-SPOKREWNIONEGO

ponieważ wyniki badań wykazały moim rodzinie jako dawców szpiku. Jednak w polskich klinikach - ze względu na ograniczoną ilość funduszy - tylko niewielki procent chorych doczeka takiego przeczepu.

ZOSTAŁO MI JUŻ NIEWIELE CZASU NA CZEKANIE

Muszę walczyć o życie, o bezpieczeństwo moich dzieci. Jednak żeby wygrać bitwę, muszę dysponować odpowiednio dużą sumą pieniędzy, która potrzebna jest na dalsze badania i na przeprowadzenie przeczepu.

OSMIĘLAŁ SIĘ PROSIĆ WAS O POMOC

mogę wygrać tę swoją bitwę tylko dzięki Waszej pomocy.

Każda najmniejsza kwota, która zechcecie mi podarować, daje szansę na radość, szczęście mojej rodziny, a dla mnie



NAJWIĘKSZY DAR - ŻYCIE to jest numer konta, na którym są zbierane pieniądze na przeczep.

Fundacja „Wyleczyć Białaczkę”

VII Oddział Banku Handlowego w Warszawie
 Nr r-ku 1030 1306 - 08943319
 Justyna Dzierżak



W KNIEL... ZIMOWE DOKARMIANIE ZWIERZYNY

Zima to okres niesprzyjający dla bytowania zwierzyzny dziko żyjącej, szczególnie w okresach, kiedy naturalny żer jest przykryty warstwą śniegu i staje się niedostępny. Występujące spod warstwy śnieżnego puchu podszyty i odrosty nie dają wystarczającej ilości pokarmu dla zaspokojenia największego głodu. Siedliska ubogie uniemożliwiają zdobycie jakiegokolwiek pożywienia. W takich przypadkach zwierzyzna skazana jest na odżywianie się tym, co pada jej człowiek w karmiskach i paśnikach.

Zimowe dokarmianie zwierzyzny ma na celu pomóc jej w przetrwaniu, utrzymaniu w dobrej kondycji i dostarczeniu niezbędnych składników odżywczych do normalnego funkcjonowania organizmu. Bez tych składników niemożliwy jest rozwój płodu, rozwój poroży, wytworzenie okryw włosowej. Niemożliwe są inne czynności życiowe. Wiadomo, że zwierzyzna zle odżywniona staje się coraz słabsza, podatniejsza na wszelkiego rodzaju choroby, jest łatwym łupem drapieżników.

foto. Z archiwum koła



Na własnych poletkach wyprodukowaliśmy 10 ton dobrego siano. Andrzej Mularczyk, Bernard Bollin i Henryk Kapusta podczas jego zbioru.

Do najprostszych czynności związanych z zimowym dokarmianiem zwierzyzny trzeba udostępnić jej żer naturalny. Proste odgarnięcie śniegu z poletek, na których pożywienie oziminy oraz ścinanie gałęzi takich drzew jak wiwa, akacja czy osika, których gałęzie i kora stanowią jej żywno, może uratować niejednego zwierzątko. Do zimowego dokarmiania stosujemy karmę podobną do tej używanej przez hodowców inwentarza domowego. Musi więc to być karma bogata w białko, skrobię, cukry, tłuszcz, sole mineralne i mikroelementy. Przewidzieć musimy zatem, ile jakich pasz należy zgromadzić, by zwierzyzna bytująca w naszych łowiskach nie zasnęła głodem.

Zabezpieczyliśmy także odpowiednią ilość środków finansowych w celu ewentualnego zakupu niezbędnych ilości kiszzonek i okopowych, wykładac zwierzyzny i ich ostogach. Zakupiliśmy także 200 kg soli z mikroelementami w celu systematycznego uzupełniania lizawek. Lizawek w korytkach lub skrzynek umieszczonych na słupkach lub pieńkach, po których pod wpływem opadów atmosferycznych i wilgoci rozpuszcza się i ocieka sol zlizywana przez zwierzęta.

Nie możemy zapomnieć o zwierzyźnie drobnej. Dla niej głównie przygotowaliśmy mieszanki zbożowe, które w odpowiednim czasie znajdują się w podspach dla bazantów i kuropat. Dysponujemy także odpadami piekarniczymi, które nasz kolega Jan Dubas przeznacza ze swej piekarni na dokarmianie zwierzyzny. Stanowią one cenne urozmaicenie w mieszankach z kiszoną, plewami zbożowymi i ziarnami zbóż.

POMOC MŁODZIEŻY W DOKARMIANIU

Od młodzieży szkolnej z Trumieja, Wandowa i Szkoły Podstawowej nr 5 w Kwidzynie otrzymaliśmy 6 ton kasztanów i 3 tony żółdki – wspaniałej karmy dla danieli i dzików. Dziękujemy tym jej uczniom tych szkół za akcję zbiórki tych owoców. Akcją trwającą nieprzerwanie od kilku lat. Szczególnie efektywnie akcja ta prowadzona jest w kwidzyńskiej piątce. Uczniowie pod okiem opiekunów szkolnego koła Ligi Ochrony Przyrody Jolanty Zak przekazują nam co roku około 5 ton kasztanów wybieranych w pobliskim parku. Bądźcie pewni, młodzi przyjaciele przyrody, że zwierzyzna za te dary jest wdzięczna, a my Wam także serdecznie dziękujemy.

Dziki i zwierzyzna płowa będziemy dokarmiali tak długo, aż rozpocznie się wegetacja roślin stanowiących dla nich żer naturalny i żeru tego będzie pod dostatkiem. Szczególnie przedwiosnie, okres tania śniegu jest niezmiernie ważny w dokarmianiu zwierzyzny płowej z uwagi na jej kondycję i zdrowie, ale także z uwagi na okres powstawania w tym czasie poważnych szkód w uprawach rolnych i leśnych. Dokarmianie zimowe, a także letnie (pomiędzy żyznymi szkody w uprawach), to jedno z podstawowych zadań działalności każdego koła łowieckiego. Staramy się zadanie to wykonać dobrze.

Z łowiskiem Darz Bór!
Leszek Parus



10 ton dobrego siano. Andrzej Mularczyk, Bernard Bollin i Henryk Kapusta podczas jego zbioru.

go, aż rozpocznie się wegetacja roślin stanowiących dla nich żer naturalny i żeru tego będzie pod dostatkiem. Szczególnie przedwiosnie, okres tania śniegu jest niezmiernie ważny w dokarmianiu zwierzyzny płowej z uwagi na jej kondycję i zdrowie, ale także z uwagi na okres powstawania w tym czasie poważnych szkód w uprawach rolnych i leśnych. Dokarmianie zimowe, a także letnie (pomiędzy żyznymi szkody w uprawach), to jedno z podstawowych zadań działalności każdego koła łowieckiego. Staramy się zadanie to wykonać dobrze.



KOMPUTER W SZKOLE CIENKI KABEL, A TYLE ZAMIESZANIA



Poprowadzona linia światłowodowa wzdłuż budowanego na zlecenie naszego wschodniego sąsiada przez EuroPolGaz rurociągu gazowego nie jest, jak twierdzi minister Tomasz Szyszko, zagrożeniem dla interesów państwa. Niewyobrażalne są jednak straty, jakie może ponieść budżet państwa z tytułu nie wnoszenia stosownych opłat. Nie znane są dokładnie dochody, jakie uzyskuje firma zajmująca się świadczeniem usług internetowych. Podejrzamy, że są to „grube pieniądze”, jeśli liczba podłączonych komputerów ze 100 tysięcy w roku 1998 wzrosła w sześć lat później do przeszło 20 milionów!!! W dalszym ciągu jest zbyt wiele pośredników pasywnych na ogromnej szerzy użytkownikowi sieci w Polsce. Nie wystarczy posiadać komputera, modemu i odpowiedniego oprogramowania, aby można w domu spokojnie korzystać z Internetu. Trzeba jeszcze opłacić całą rzeszę usługodawców: komercyjnego dostawcę zwanego providem, właściciela sieci telefonicznej lub łączy kablowych, właściciela węzła internetowego oraz pośrednio firm mających połączenia z międzyna-

rodowymi sieciami komputerowymi. Idęć bezpłatnego korzystania z Internetu można odłożyć spokojnie na bok. Na szczęście w szkołach kwidzyńskich uczniowie mają bezpłatny dostęp i mogą wykorzystywać wszelkie zasoby „światłowój pajączyny”. Niesie to jednak za sobą także pewne niebezpieczeństwa i zagrożenia. Przed każdym użytkownikiem Internetu otwiera się wręcz nieprzebrane źródło informacji, do których ułatwiają dotarcie na różne sposoby autorzy stron WWW. Nie namawiamy do tworzenia cenzury, ale brak praktycznie jakiegokolwiek kontroli umożliwia załatwienie sieci przez strony o treściach obscenicznych, pornograficznych, a nawet faszyzowskich. Zamykanie stron z powodów regulaminowych przez firmy oferujące przeglądarki, jak np. Wirtualną Polskę, Onet, Arena itd. nie jest żadnym rozwiązaniem, bo można to obejść. Pomyślność ludzka jest w tym zakresie nieograniczona – przeszkudzić np. strony o tematyce pornograficznej przez okazję gonić zdjęcie niezbyt ubranym pan i panów, pod hasłem „węgiel kamienny”. Prześtroga dla uczniów korzysta-

jących w szkołach z Internetu przed oglądaniem „nieprzyzwoitych” stron i wysłaniem wulgarnych zwrotów pocztą elektroniczną w poczucie zupełnej anonimowości i bezkarności niech będzie wiadomości, że wszystkie połączenia dokonywane przez programy internetowe są rejestrowane i to nie tylko pod znaną opcją typu „historia”, co umożliwi ich przejrzenie, włącznie z ustaleniem daty i czasu połączenia. Każdy komputer pracujący w sieci lokalnej albo zewnętrznej ma także przypisany numer, po którym można rozpoznać użytkownika. Natomiast tylko ignorant albo kompletny laik, który nigdy nie siedział przy komputerze i nie przeglądał stron internetowych, mógłby twierdzić, że nauczyciel jest w stanie całkowicie kontrolować poczynania uczniów podczas korzystania z zasobów tej ogólnodostępnej sieci podczas zajęć. Wystarczy jedno „kliknięcie” myszką albo naciśnięcie klawisza, aby nie zdążyć na nawet podejść do stanowiska, stojąc przy innym uczniu czy tłumacząc coś przy tablicy. Pomyślność uczniów nie ma przy tym granic. Ukry-

wają ściągnięte pliki, swoje adresy i tzw. „linki” w różnych miejscach dysku, zmieniając nazwy i atrybuty plików. Chowają swoje uwielbiane mp3 nawet w folderze WINDOWS/SYSTEM, aby przepikować je później na dyskietki. „Specjaliści” potrafia zachować, a następnie zaraz skasować swoje pliki z nadzieją, że po kolejnej wizycie w pracowni pod niewagę nauczyciela odzyskają je. Można to zrobić, pod pewnymi warunkami. Nie będziemy jednak niczego wyjaśniać, aby nie tworzyć gotowej instrukcji do wykorzystania. Intereset cieszy się coraz większą popularnością nie tylko dzięki możliwościom przeglądania dziesiątków tysięcy stron. Umożliwia także łatwe korzystanie z poczty elektronicznej, udział w grupach dyskusyjnych, prowadzenie rozmów z wieloma osobami jednocześnie, wymianę poglądów w przeróżnych „kawiarniach internetowych”, rozgrywanie sieciowych gier komputerowych z wieloma uczestnikami, pobieranie, czyli tzw. „ściągnięcie” bezpłatnych programów i plików zawierających teksty, grafiki i muzykę, prezentacje wspaniałych dokonań, po-



CO W WODZIE PISZCZY? DZIKI



12 listopada kolekty biorący udział w spotkaniach o puchar Hawranka rozegrali ostatnią turę tego nietypowego, ale ciekawego współzawodnictwa zamkając tym samym tegoroczne zmagania ze spinningiem. W niedzielę zwyciężył niezawodny Piotr Wadecki, a kluczem do sukcesu był prawie 3 kg szczupaka.

W drodze na jesienne łowisko

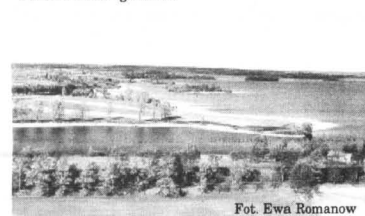


Polowania kija życia Zbyszek Frelek

batymetrycznym, którą do wglądu lub skopiowania pozostawiam na jakiś czas w sklepie u Krzyszka Drożdża. Stara dowcipna zagadka pytała o stwora, co po wodzie pływa i kaczka się nazywa. Okazuje się, że kaczka tą może być i dzik. Ale do rzeczy. Spinnując przed laty z bratem Bogdanem i Zbyskiem Sitko na Polnie, byliśmy świadkami brawurowej przprawy statka dzików przez jezioro, któ-

rego w ten raczej nietypowy dla siebie sposób czmychnęły z tego właśnie powodu, a naszej trójce dostarczyły niebawmiałych wrażeń. Przeprowadziła ta była ciekawym zaplanowanym działaniem, w którym nie było nawet krzty przypadkowości. Otóż wraz z odgłosami strażałów i hałasem nagonki z lasu wynurzyła się potężna łocha, która po srosowaniu jeziora i krótkiej penetracji brzegu kwikiem dala sygnał oczekującym w ukryciu współbraciom, że droga wolna, a sąsiedni brzeg bezpieczny. Dziki ustawione według wzrostu, z łobami ułożonymi na zadach porządkowników przepłynęły w kilkanaście minut około 400 metrów i zadolowane z miebr czmychnęły do zbawiennego, wolnego od przesładowców lasu.

Jezioro Dzierżgońskie



Fot. Ewa Romanow

Wedkarską, jednym zdjęciem i dowodem tożsamości do Skarbnika. 3. Wykupić u Skarbnika - legitymację członkowską, Statut NTW, Regulamin Polowu Ryb - 10 zł - opłatę członkowską (płaconą jeden raz w życiu) - 20 zł

Jeziora użytkowane przez NTW: Jezioro KLASZTORNE w Klasztorcu, o pow. 83,61 ha - leszcz, szczupak, karp, lin, okoń, bolen Jezioro LEŚNE w Klasztorcu, o pow. 38,90 ha - leszcz, szczupak, karp, okoń, węgorz Jezioro SARNÓWEK w Rozajnach, o pow. 22,64 ha - karp, amur, lin, leszcz Jezioro W POLU w Gardel o pow. 6,00 ha - japonka, amur, szczupak

Jezioro OTOCZYŃ W Otczyźnie o pow. 7,06 ha - karp, okoń, lin, japonka „PRZYSTAN BATOREGO” - Maresza o pow. 0,92 ha - karp, lin, szczupak, węgorz Staw przy ul. Granicznej w Kwidzynie o pow. 0,40 ha - karaś, japonka

W opinia tego zdarzenia skłonił mnie artykuł o ostatnim Hubertowskim polowaniu i fakcie „wyparowania” zwierzyzny. Moje opisanie zdarzenia znalazło ponownie praktyczne zastosowanie! Opis i osąd rejterady dedykuję kolegom myśliwym.

nawet grę na giełdzie. Taki sposób komunikowania się i pobierania informacji zyskuje coraz więcej zwolenników przynajmniej z trzech podstawowych powodów:

1. ogólnej dostępności i łatwości w obsłudze,
 2. zakresu świadczonych usług,
 3. poczucia anonimowości w kontaktach z innymi ludźmi.
- Kryje jednak w sobie także wiele zagrożeń, jak chociażby uzależnienie od Internetu prowadzące do codziennych, kilkunastogodzinnych sesji przed monitorem i całkowitej izolacji od otoczenia. Już i w naszym kraju powstają specjalistyczne punkty medyczne leczące to zupełnie nowe naloż, jakie niesie nam rewolucja informacyjna i fascynacja Internetem. Przed rodzicami i pedagogami staje nowe wyzwanie ochrony dzieci przed niekorzystnymi treściami i informacjami zagrażającymi prawidłowemu rozwojowi młodego pokolenia, wynikającym z powszechnego i nie kontrolowanego dostępu do Internetu.

Marek Luliński

Program TKK

29 listopada środa	30 listopada czwartek	1 grudnia piątek	2 grudnia sobota	3 grudnia niedziela	4 grudnia poniedziałek	5 grudnia wtorek
09:00 Teledzakupy Mango	09:00 Teledzakupy Mango	09:00 Teledzakupy Mango	08:15 SOBOTNI PRZEGLĄD TYGODNIA	08:30 Teledzakupy Mango	09:00 Teledzakupy Mango	08:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE
10:15 Wierpżowa świnka w filmie nie oprócz zęba	10:15 Super królik Bajka	10:15 Rodzina pewnej szynki	11:00 Królowa śmiegu Bajka	09:30 TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ	10:15 Leniwy Miś Bajka	09:00 Teledzakupy Mango
10:24 Tak trzymaj Droopy	10:24 Nieuchwytny królik Bugs Bajka	10:24 Proszę powstrzymać	12:01 Nocna zmiana bluesa	10:30 KATEDRY	10:23 Królicze zaloty Bajka	10:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE
10:31 Nienasaka Bajka	10:32 Przygody psa Droopy'ego Bajka	11:02 Nacięci atakują Wojenny	13:00 Królik Bugs gra w baseball Bajka	10:35 Lew lekkoatleta Bajka	10:36 Mysi front Bajka	10:15 III Liga Meczczyna PIŁKA REŻYNA
10:37 Królik na Dzikim Zachodzie Bajka	11:02 Cyrk odjeżdża	11:48 Bitwa pod Falaise 1944 Wojskowy	13:08 Zaproszenie na obiad	13:00 Leniwy Miś Bajka	11:02 KINO RADZIECKIE	12:08 Bezpieczeństwo na drodze odc. 2
11:02 Nafciarze odc. 13.	13:00 Rodzina pewnej szynki Bajka	12:20 Tryptyk wileński cz. 1	13:20 Lew lekkoatleta Bajka	13:15 Królik Bugs i trzy niedźwiadki Bajka	13:00 Napad Ali-Baby Bajka	12:15 Druga B odc. 11.
12:00 Druga B odc. 7.	13:09 Wysięg Bajka	13:00 Żółw wygrywa z zajęcem	13:45 Z modą i urodą odc. 2	13:21 Mysi front Bajka	13:08 Kot, który nienawidził ludzi Bajka	13:15 Kacza zupa bez jaj
12:09 Retuszer	13:18 Proszę powstrzymać?	13:17 Królik Bugs w filmie moja miłość goryl	14:00 Podróż ze sztuką	13:30 Różni ludzie,	13:15 Karmienie dzieciaków	13:15 Kacza zupa bez jaj
12:00 Super królik Bajka	13:30 Trudne rozmowy cz. 7	13:30 Różni ludzie,	14:25 STUDIO INFOR	14:00 Drogi wodne odc. 13	13:21 Grzmiały rewolwery Dan McGoo Bajka	13:08 Stary Szarak Bajka
13:09 Nieuchwytny królik Bugs Bajka	14:00 Przygody psa Droopy'ego Bajka	14:33 Drogi wodne odc. 13	17:35 Świat bez tajemnic	14:33 Świat bez tajemnic	13:30 Podróżnicy odc. 7	13:21 Wiecezno za kratkami
13:17 Przygody psa Droopy'ego Bajka	14:25 STUDIO INFOR	18:02 Królik Bugs gra w baseball Bajka	15:00 Morskie opowieści	15:00 Morskie opowieści	13:57 Bezpieczeństwo na drodze odc. 1	13:30 Dzieki i oswojone
13:30 Różni ludzie,	14:25 STUDIO INFOR	18:10 Zaproszenie na obiad	15:30 MAGAZYN KIBICA: PIŁKA REŻYNA	15:30 MAGAZYN KIBICA: PIŁKA REŻYNA	14:00 Magazyn 01	14:00 Medycyna tradycyjna w Ameryce Łacińskiej
14:00 Raport medyczny	14:33 Zemsta odc. 163.	17:15 Prawo ziemi odc. 13.	18:16 Wystrzałowy królik	14:25 STUDIO INFOR	14:00 Magazyn 01	14:25 STUDIO INFOR
14:25 STUDIO INFOR	14:33 Obyczajowy	17:30 Magazyn Rozmaitości	18:22 Lew lekkoatleta Bajka	14:33 Peter Gunn odc. 41	14:33 Peter Gunn odc. 41	14:33 Zemsta odc. 165.
14:33 Prawo ziemi odc. 12.	17:35 Obyczajowy	18:02 Żółw wygrywa z zajęcem	18:30 Podróżnicy odc. 7.	15:00 O rycerzach, damach i santocim grodzie	15:00 O rycerzach, damach i santocim grodzie	17:35 Podróż ze sztuką
15:25 NA ŻYWO: TRANSMISJA Z OBRAD XXVII SESJI RADY POWIATU	18:00 NA ŻYWO: TRANSMISJA Z OBRAD XXVII SESJI RADY MIASTA	18:11 Królik Bugs dostaje buziaka	19:02 Bezpieczeństwo na drodze odc. 1	18:17 Królik Bugs i trzy ...	17:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	18:02 Dzień w zoo Bajka
		19:08 Zemsta odc. 164.	19:08 Świat bez tajemnic odc. 4. Pop-nauk.	18:23 Mysi front Bajka	17:30 Sportowy Poniedziałek	18:17 Kacza zupa bez jaj
		20:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	19:35 Morskie opowieści odc. 54. Rozmaitości	19:08 Peter Gunn odc. 41.	III Liga Meczczyna PIŁKA REŻYNA	18:23 Wiecezno za kratkami
		20:27 Pokonać przemoc	20:25 Dobre oświetlenie	19:35 O rycerzach, damach i santocim grodzie	19:08 Zemsta odc. 165	18:57 Pierwsza pomoc ratuje życie odc. 8 Medycyna
		21:54 Pierwsza pomoc ratuje życie odc. 10.	22:15 Różni ludzie,	20:25 KINO RADZIECKIE - Wielka Okryzłniana	20:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	19:08 Prawo ziemi odc. 14.
		22:30 Z modą i urodą odc. 2	22:42 Bezpieczeństwo na drodze odc. 1	20:32 Dziecko wojny	20:25 Bonanza odc. 4	20:25 Nafciarze odc. 14.
				22:15 Różni ludzie,	21:40 Druga B odc. 11	21:22 Biegtem do Europy
				22:42 Bezpieczeństwo na drodze odc. 1	22:15 Dzieki i oswojone	21:37 Druga B odc. 12.
						22:15 Różni ludzie,
						rozne sprawy

Program radia PM FM / 94,8 MHz

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	08.00-10.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	08.00-11.00 „Muzyka ze znakami jakości” / Roman Dąbrowski
10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiatu” / Adam Gaworski	12.00-14.00 Mój program na antenie, Komputer świat / Krzysztof Jurkiewicz
11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-12.00 „Dziwczynka” - magazyn dla dziewcząt	11.00-12.00 „Sekrety serca” / Blaski i cienie	11.00-13.00 „Gwiazdozbiór” / Roman Dąbrowski	15.00-17.00 Mój program na antenie, Popcorn / Rafał Bujkowski
12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	13.00-14.00 CKM - program dla facetów	17.00-19.00 Mój program na antenie, Auto świat / Wojciech Rejkiewicz
14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babci, mamy i moje / Leszek Teofilak	14.00-15.00 „Stare ale Jare” / Leszek Teofilak	14.00-15.00 „Stare ale Jare” / Leszek Teofilak	14.00-15.00 Lista przebiegów dla odbiorców / Leszek Teofilak	14.00-15.00 Flashback, czyli w światłach starej dyskiety / Leszek Teofilak	15.00-17.00 Plotki, ploteczki / Rafał Bujkowski	21.00-06.00 Muzyka NonStop
15.00-16.00 Stare przebiegi w nowych wersjach / Leszek Teofilak	15.00-16.00 Lista przebiegów dla Odbiorców - edycja polska / Leszek Teofilak	15.00-16.00 Lista przebiegów dla Odbiorców - edycja polska / Leszek Teofilak	16.00-17.00 „Popcorn” - magazyn młodzieżowy	15.00-16.00 Soul - muzyka duszy / Leszek Teofilak	17.00-19.00 „TOP20” - Lista Przebiegów Radia Power Music FM	
16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 CKM - magazyn dla facetów	16.00-17.00 CKM - magazyn dla facetów	17.00-19.00 program popu-dniowy	16.00-17.00 „Komputer świat” - program komputerowy	17.00-19.00 „TOP20” - Lista Przebiegów Radia Power Music FM	
17.00-19.00 program popu-dniowy	17.00-19.00 program popu-dniowy	17.00-19.00 program popu-dniowy	21.00-06.00 Muzyka NonStop	18.00-19.00 Mega Mix / Rafał Bujkowski & Daniel Liszewski	21.00-08.00 Muzyka NonStop	
21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop		21.00-08.00 Muzyka NonStop		

Wiadomości lokalne co godzinę od 07.00 - 19.00
Stałe pasmo antenowe „Gramy nie przeszkadzamy”
w godz. 09.00 - 10.00, 13.00 - 14.00, 19.00 - 20.00

Regionalna giełda CENY PALIW

Z dnia 27 października

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn Insubd ul. 11 listopada	3,03	3,37	3,37	3,58	—
Kwidzyn Insubd ul. Lotnicza	3,03	3,37	3,37	—	—
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,99	3,29	3,29	3,60	1,68
Kwidzyn Primo ul. Malborska	3,01	3,37	3,37	—	—
Kwidzyn ul. Żwirowa	2,99	—	3,37	—	1,58
Kwidzyn Rafineria Gd.	3,03	3,37	3,37	3,58	1,59
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,95	3,30	3,30	—	—
Gardeja Lenkiewicz	2,99	3,31	3,30	3,59	1,57
Sadlinki Lenkiewicz	2,98	3,31	3,30	—	—
Sztum Górki	2,94	3,29	3,29	—	—
Sztum ul. Czarnckiego	2,94	3,30	3,28	—	—
Sztum ul. Jagiello	2,97	3,30	3,29	3,58	E-94 3,30
Prabuty ul. Malborska	2,90	3,31	3,31	—	—
Prabuty ul. Warszawska	2,93	3,29	3,29	—	—
Rakowiec Petra	2,91	3,27	3,27	—	—
Rakowiec Bak	2,94	3,30	3,30	—	—
Brachlewo Dudziński i Parol	3,03	3,43	3,43	—	—
Ryjewo Dudziński i Parol	3,03	3,37	3,37	—	—
Nebrowo Primo	2,94	—	3,30	—	E-94 3,31
Nowy Dwór Kwidzyński Expom	3,01	3,36	3,36	—	—

Opr. Elżbieta Górka

DIŻURY APTEK

- 29.11 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
- 30.11 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 5/1
- 1.12 Apteka „Milenium”, ul. Mieszka I 12
- 2.12 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46
- 3.12 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A
- 4.12 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
- 5.12 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22

Diżurni radnych Rady Miejskiej godz. 15.00 - 16.00

- 29 listopada (środa) od godz. 16.00 Jerzy Michalak, Marek Sidor, Henryk Wiśniewski, Piotr Wilk
- 30 listopada (czwartek) Wiesław Wosiak - Zastępca Przewodniczącego
- 6 grudnia (środa) Henryk Puncewicz, Jacek Dągli
- 7 grudnia (czwartek) Józef Lukasiak - Zastępca Przewodniczącego

KONKURS MUZYCZNY

Odpowiedz z poprzedniego numeru brzmi: „I WANT IT ALL”
Nagrodę wygrała pani Beata Kocik z Kwidzyna. Płyty ufundował właściciel sklepu MUSIC BOX Grzegorz Ludew.

Pytanie na obecny tydzień: „YANNI” TO IMIĘ ZNANEGO KOMPONENTORA I WYKONAWCY MUZYKI FILMOWEJ I ELEKTRONICZNEJ. PROSZĘ PODAĆ JEGO NAZWISKO.

Osoba, która pierwsza zadzwoni pod numer tel. 279-3059, podając prawidłową odpowiedź - otrzyma nagrodę.

Elżbieta Górka

Rozkład jazdy PKP

Odjazdy	Kierunek	Przyjazdy
5:41 E 6:42 7:45 B	Malbork	6:14 7:39 C 9:50
8:51 14:30 C 15:27		12:38 F 12:51 G 14:36
17:13 19:50 21:30		16:24 18:09 20:35
12:38 F 12:52 G 20:36	Grudziądz	5:40 A 6:41 7:41
22:02 H		19:58 21:29
6:15 9:51 14:37	Toruń	8:50 15:26 17:12
16:24 19:09		

Legenda:
A - kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23, 24 VI, 14 VIII, 2 V.
B - kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23 VI, 31 VIII, 27-29 XII, 29 I, 9 II, 2 V.
C - kursuje w D oraz 1 XI, 22 VI, 14 VIII, 2 V.
D - kursuje w E oprócz 21 - 23 VI, 13, 14 VIII, 30 XI, 24, 25, 31 XII, 15, 10 IV, 1, 2 V.
E - kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI oprócz 27 - 29 XII, 29 I, 9 II, 2 V.
G - kursuje w D od 21 VI.
H - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
I - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

Kwidzyn - Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:20 UV
7:40 U 13:55 U 16:17 UV		8:00 U 9:35 UV 17:35 U
10:55 U 14:25 U 20:43 Un	Gdańsk	6:00 U 12:45 U 15:15 Un
9:56 F 11:48 U 13:26 U 16:48 U		7:30 F 8:30 U 10:30 U 13:00 U
9:52 F 13:31 U	Hawa	9:00 U 11:30 F
9:42 U		16:50 U
5:20 6:25 A 6:30 U 7:28 S	Prabuty	4:15 5:15 U 6:15 U* 6:30
7:34 S 7:35 S 7:35 U* 7:40 F		6:30 S 7:25 F* 7:35 S 8:00 U*
8:30 F 8:50 C 9:00 F* 9:40 U*		8:35 F* 9:30 A 10:10 U 11:00 F
10:40 A 10:40 F* 11:40* 12:30 F		11:40* 12:15 A 12:45 F 13:45 F
13:20* 14:00 A 15:05 S 15:15 U		14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30*
15:30 S 15:45* 16:45 U 17:50 U*		15:00 F 15:30 A 15:30 F 16:15 U*
18:50 19:30 F* 20:20 U 21:20 U		16:55 18:15 F* 19:10 U 20:00
22:15 F 23:45		21:00 F 22:30
6:25 A		Susz 12:45 F 15:30 A
		Sztum 12:00 F

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
S - kursuje w dni nauki szkolnej; pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej
U - nie kursuje 25.12, 1.01 i pierwszy dzień Wielkanocy
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
n - nie kursuje 24.31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
C - kurs w soboty niedziele i święta
V - kurs przyspieszony

Rozkład obowiązuje od dnia 01.11.2000

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

KOMUNIKATY

Pilka koszykowa

2 grudnia (sobota)	17.00
hala ul. Mickiewicza	
Basket - AZS Szczecin (II l. sen.)	
2 grudnia (sobota)	
hala ul. 11 listopada	10.30
MTS - SKS I Starogard (młodzicy)	
6 grudnia (środa)	18.00
Basket - SKS Starogard (jun.starsi)	

Pilka siatkowa

hala ul. 11 listopada	
2 grudnia (sobota)	13.00
MTS - AZS Słupsk (juniorzy)	
3 grudnia (niedziela)	11.00
MTS - AZS Słupsk (kadeci)	

Liga miejska tenisa stołowego

5 grudnia (wtorek)	20.15
Sztumianie - Skrocki	
Relax I Ryjewo - Bychowo	
Nadlesn. K-n - Jedlina Sadlinki	
Kompap - Gardeja	
Relax II Ryjewo - Multi Service	

Liga miejska siatkówki

1 grudnia (piątek)	
Sklep Efekt - Super Bull	19.20
ZSZ 1 - Supermeni	20.10
4 grudnia (poniedziałek)	
Iglotech - Supermeni	19.20
Sklep Efekt - Media	20.10
Super Bull - Iglotech	21.00
Supermeni - Delikatesy Plus	21.20

Liga miejska piłki ręcznej

1 grudnia (piątek)	
PWiK - FC Bolek	20.50
Zakład Karny - Solidarność IP	21.25



**III liga piłki ręcznej
REZERWY
NA TRZECIM**

Wyniki 5 kolejki

Hetman Gniew - MMTS Kwidzyn	29 : 26
Sokół Kościierzyna - SMS Gdańsk	21 : 35
Kaszuby Wejherowo - Borowiak Czersk	20 : 22
AZS Gdańsk	pauzował

Tabela

1. AZS Gdańsk	5	9	114-94
2. SMS Gdańsk	5	7	141-112
3. MMTS II Kwidzyn	5	6	143-122
4. Hetman Gniew	5	6	140-129
5. Kaszuby Wejherowo	5	4	121-134
6. Borowiak Czersk	6	4	106-133
7. Sokół Kościierzyna	5	0	112-153

**Unihokej szkolny
ELIMINACJE
MIEJSKIE**

Rozegrane zostały eliminacje miejskie w ramach Wojewódzkiego Igrzysk Młodzieży Szkolnej szkół podstawowych i gimnazjów w unihokeju. W kategorii klas V-VI podstawówek udział wzięło 8 drużyn.

1. SP 3 (II zespół)
2. SP 3 (I zespół)
3. ZS 3
4. ZS 2
5. SP 2
6. ZS 1
7. SP 5 (I zespół)
8. SP 5 (II zespół)

Do etapu powiatowego zakwalifikowała się drużyna ze SP 3. W kategorii klas I-II klas gimnazjalnych brało udział 5 drużyn.

1. ZS 2 (I zespół)
2. ZS 3
3. ZS 2 (II zespół)
4. ZS 1 (I zespół)
5. ZS 1 (II zespół)

Do etapu powiatowego zakwalifikowała się drużyna z ZS 2. Życzymy powodzenia!

**Hale pełne amatorów
LIGI MIEJSKIE**

Tenis stołowy

Większość drużyn ma już za sobą 4 stoczone pojedynki. Przewodzące w tabeli zespoły Skrocki oraz Sztumianie spotkają się 5 grudnia w bezpośrednim pojedynku o przodownictwo na półmetku. W ostatnich dwóch turach zanotowano następujące rozstrzygnięcia:

IV. Nadlesn. K-n - Gardeja	6 : 1
Sztumianie - Nitel	6 : 3
Kompap - Multi Service	2 : 6
Skrocki - Belfer 2	6 : 1
Bychowo - Prabuściacy	0 : 6
V. Relax II Ryjewo - Bychowo	6 : 0
Prabuściacy - Skrocki	2 : 6
Gardeja - Nitel	1 : 6
Belfer 2 - Multi Service	2 : 6
Relax I Ryjewo - Nadlesn. K-n	4 : 6

Tabela

1. Skrocki	4	8	24-5
2. Sztumianie	4	8	24-10
3. Kompap	4	6	20-12
4. Multi Service	4	6	19-11
5. Nadlesnictwo K-n	4	6	22-15
6. Belfer 2	5	6	21-16
7. Nitel	4	4	16-14
8. Relax II	3	2	12-12
9. Relax I	3	2	13-14
10. Prabuściacy	4	2	16-18
11. Jedlina Sadlinki	3	0	3-18
12. Gardeja	4	0	3-24
13. Bychowo	4	0	0-24



Zespół juniorów kwidzyńskiego MTS-u ze swoim trenerem piłki siatkowej

Darta

Rezultaty II tury rozgrywek:

Darteam - Izabella	6 : 3
Bartczak & Moch - SM Pomezania	5 : 5
Bocian Pub - Konica J. Kucharska	1 : 6
FC Bolek - FC Lolek	1 : 6

Tabela

1. Darteam	2	4	12-6
2. Bartczak & Moch	2	3	11-5
3. Konica J. Kucharska	2	2	9-7
4. FC Bolek	2	2	7-8
5. FC Bolek	2	2	6-7
6. SM Pomezania	1	1	5-5
7. Izabella	1	0	3-6
8. Bocian Pub	2	0	3-12
9. Chłopaki Nie_Placzą	-	-	-

Pilka ręczna

VI. kolejka: Styl - FC Bolek	16-16
PWiK - Zakład Karny	14-13

Tabela

1. Solidarność IP	4	6	61-55
2. Philips	4	6	58-54
3. PWiK	4	6	52-48
4. Styl	4	3	50-58
5. Zakład Karny	4	2	56-51
6. FC Bolek	4	1	52-64

Najlepsi strzelcy: Jarosław Dorosz (Styl) - 20 bramek, Damian Forsy(FC Bolek) - 18, Andrzej Lawreniuk (Solidarność IP) - 18, Mariusz Balawejder(PWiK) - 16, Tomasz Koźdęba (Zakład Karny) - 16, Andrzej Saramak (Philips) - 14.

Pilka siatkowa

IV. Supermeni - Media	2 : 0
Iglotech - Delikatesy Plus	2 : 1
Media - Super Bull	0 : 2
V. ZSZ 1 - Super Bull	0 : 2

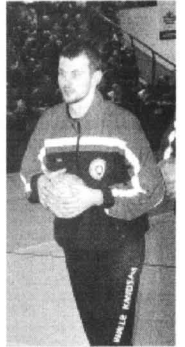
Tabela

1. Super Bull	4	7	6-2
2. Delikatesy Plus	5	7	5-6
3. Sklep Efekt	3	6	6-0
4. ZSZ 1	4	5	2-6
5. Supermeni	2	4	4-0
6. Iglotech	3	4	2-5
7. Media	3	3	0-6

**Strzelcy wyborowi
PRZEWODZI
PIOTR FRELEK**

Zawodnik kwidzyńskiego MMTS-u, 29-letni Piotr Frelek, przewodzi na liście najsukcesywniejszych strzelców serii A I ligi piłki ręcznej mężczyzn po 12 rundach rozgrywek. W pierwszej dziesiątce są przedstawiciele 9 klubów. W ostatniej kolejce dużą skutecznością popisał się Grzegorz Garbacz z wrocławskiego Śląska, który w meczu ze Spójnią zdobył 12 goli i dzięki temu wysunął się na fotel wicelidera wśród najlepszych snajperów.

1. Piotr Frelek	MMTS Kwidzyn	93 br.
2. Grzegorz Garbacz	Śląsk Wrocław	92
3. Mariusz Jurasiak	Iskra Kielce	91
4. Tomasz Morawski	Zagłębie Lubin	88
5. Piotr Obrusiewicz	Warszawianka	88
6. Grzegorz Tkaczyk	Warszawianka	74
7. Sławomir Bodasiński	AZS AWF	71
8. Jacek Wardziński	Spójnia Gdańsk	65
9. Dariusz Wróbel	MSPR Łódź	61
10. Marcin Pilch	Wybrzeże Gdańsk	58



Lider tabeli strzelców Piotr Frelek

III liga tenisa stołowego

LIDER TYLKO REMISUJE

Niespodziewanym remisem zakończył się pojedynek kończący I rundę pomiędzy przewodnikiem tabeli kwidzyńskim MTS-em, a drugą zespołem Tęczy z Nowej Wsi Lebońskiej. Zespoły podzieliły się punktami za sprawą przegranych gier deblowych. Punkty dla MTS-u wywalczyli: Karol Solecki, Michał Wcisło i Dariusz Swider po 2 oraz Leszek Małachowski 1.

Tabela końcowa

Wyniki ostatniej 7 kolejki

MTS Kwidzyn - Tęcza II N. W. L.	7-7
GOKSiR Chojnice - Echo Biesowice	5-8
AWRSP Subkowy - Agro Kociewie St.	7-7
Pogoń II N. W. L. - Zryw Wejherowo	3-8

1. MTS	7	13	55-20
2. Echo	7	8	46-39
3. Agro Kociewie	7	7	40-44
4. Start	7	7	40-40
5. AWRSP	7	7	41-41
6. Pogoń II	7	7	42-44
7. Tęcza II	7	7	41-47
8. GOKSiR	7	0	26-56

Liga okręgowa kosza

UTRATA PRZODOWNICTWA

MTS Kwidzyn - Marketix Wejherowo 61 : 67 (15:21, 16:18, 18:19, 12:9)

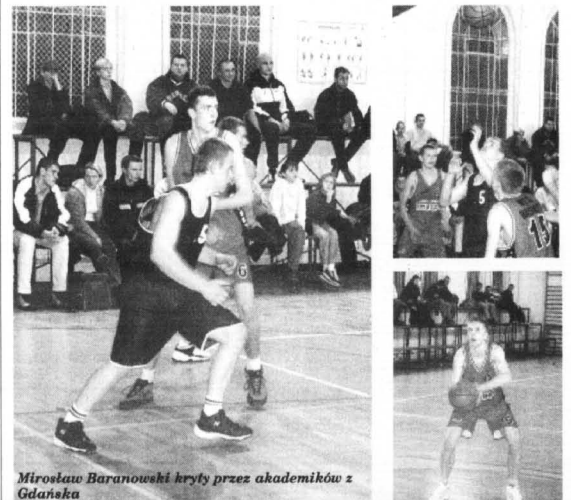
MTS: Brzeziński (22), Kamiński (15), Baranowski (6), Dudek (6), Koszyński (5), Szachmytowski (4), Tynda (3), Bołkowski, Nowak i Potulski.

Pierwszą porażkę zanotowali koszykarze kwidzyńskiego Basketu ulegając przed własną publicznością zespołowi Marketixu z Wejherowa 61 : 67. Stawką tego spotkania było pierwsze miejsce w tabeli ligi okręgowej. Kwidzianie mogli to spotkanie wygrać, lecz nieskuteczność rzutowa w czwartej kwarcie i szybkie kontry gości spowodowały, że stało się inaczej.

Lech Hałabiś

Kosz juniorów starszych

FATALNA DRUGA KWARTA



Miroslaw Baranowski kryty przez akademików z Gdańska

MTS Kwidzyn - AZS Gdańsk 85 : 104 (21:20, 14:32, 20:22, 30:30)

Basket: Mielczarek (27), Baranowski (16), Gerke (15), Hałabiś (12), Król (7), Zawaliński (4), Rychlik (4), Zbiec i Czeszejko.

W 5 kolejce MTS Basket uległ akademikom z Gdańska. Do przegranej przyczyniła się słaba gra zespołu w 2 kwarcie, kiedy to AZS wywalczył 18-to punktową przewagę dzięki szybkim atakom po niecelnych rzutach kwidzianków.

Nie był to zły mecz, były momenty dobrej gry, lecz te nie wystarczyły, aby pokonać gdańszczan - powiedział po meczu trener zespołu Miroslaw Dudek.

Lech Hałabiś

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Kolejny awans zespołu z Kwidzyna

MTS W IV LIDZE BRYDŻA

Mieliśmy w Kwidzynie do ubiegłej soboty jeden zespół pierwszoligowy (piłkarze ręczni), drugoligowy (koszykarze), trzecioligowy (tenisiści stołowi) oraz piątoligowy (piłkarze nożni). Nie było czwartoligowego. Ale teraz już mamy. Otóż awans do tejże klasy wywalczyli brydżyści I zespołu kwidzyńskiego MTS-u, wygrywając ostatecznie dwa ostatnie pojedynki, co zapewniło w ostatecznym rozrachunku 290 punktów i zajęcie I-go miejsca.

Niestety, na ostatniej pozycji uplasował się II-gi zespół. Gratulujemy awansu i życzymy powodzenia w rozgrywkach wyższej klasy. Barwy MTS I reprezentowali: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Stanisław Klejzmit, Zbigniew Myrcha, Allan Szalabski, Janusz Świder i Mirosław Troper.

Wyniki ostatnich kolejek

GOK Skarszewy - MTS I Kwidzyn	5-25
MTS II Kwidzyn - Petardy AZS Gdańsk	8-22
Orkan Gdynia - MDK Pruszcz Gdański	0-25
Navipres Gdańsk - Pentra Starogard	5-25
MTS I Kwidzyn - Orkan Gdynia	23-7
Pentra Starogard - MTS II Kwidzyn	25-3
Petardy AZS Gdańsk - GOK Skarszewy	15-15

Koncowa tabela A klasy

1. MTS I Kwidzyn	290 pkt.
2. MDK Pruszcz Gdański	283
3. Petardy AZS Gdańsk	279
4. Pentra Starogard i Gd.	275
5. Okretowicz Gdynia	223
6. Orkan Gdynia	204
7. Navipres Gdańsk	196
8. GOK Skarszewy	185
9. MTS II Kwidzyn	169

V turniej brydża sportowego

O PUCHAR KCSiR

Brydżyści walczący o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji rozegrali już 5 turniej z cyklu piętnastu. Poniżej przedstawiamy klasyfikację indywidualną kobiet i mężczyzn oraz par spod znaku zielonego stolika.

Wyniki V turnieju (pierwsza dziesiątka)

1. Zbigniew Barszcz - Bogdan Sulinski	58.7
2. Marek Chodorowski - Stanisław Klejzmit	57.4
3. Janusz Świder - Mirosław Troper	56.4
4. Waldemar Jankowski - Leszek Czarnobaj	55.6
5. Waldemar Zajac - Wiesław Grabowski	55.4
6. Bożena Rybus - Elżbieta Lebska	55.0
7. Ryszard Borowski - Edward Duchnowski	51.1
8. Jan Strychalski - Eugeniusz Nadolecki	50.3
9. Adam Karas - Marek Szymeczko	49.0
10. Marian Rutkowski - Jerzy Koszaliński	48.2

Klasyfikacja par (pierwsza dziesiątka)

1. Janusz Świder - Mirosław Troper	296 pkt
2. Z. Myrcha - W. Jankowski - L. Czarnobaj	280
3. Jan Strychalski - Eugeniusz Nadolecki	260
4. Ryszard Borowski - Edward Duchnowski	256
5. W. Zajac - W. Grabowski - J. Kozłowski	232
6. Katarzyna Karas - Ryszard Koziel	220
7. Marek Chodorowski - Stanisław Klejzmit	220
8. Roman Juciewicz - Mirosław Gorski	204
9. Bożena Rybus - Elżbieta Lebska	184
10. T. Dobrowolski - W. Gałkowski - F. Zamaro	180

Klasyfikacja indywidualna - kobiety (pierwsza dziesiątka)

1. Katarzyna Karas	136 pkt.
2. Bożena Rybus	128
3. Elżbieta Lebska	116
4. Danuta Dziurkowska	114
5. Kazimiera Pinkowska	98
6. Aleksandra Borówka	36
7. Mirosława Makul	34
8. Grażyna Barszcz	32
9. Beata Szulinska	30
10. Grażyna Matysiak	22

Zdjęcia na kolumnie sportowej wykonał Stanisław Wolski

Zwycięstwo po dogrywce!

AZS WROCLAW - BASKET KWIDZYN 78:82 (25:16, 9:14, 15:23, 24:20, 5:9)

Basket: Przeczewski (27), Punczewicz (15), Świech (11), Mielczarek (8), Nowak (8), Matejczuk (4), Urbański (4), Miecznikowski (3), Chojnacki (2) i Nieleczuk.



Trener Jan Jargiello wreszcie zaczyna chyba dopinać swego

Barczo miła wiadomość dotarła do Kwidzyna z Wrocławia, gdzie podopieczni trenerów **Jargielly i Litwina** rozegrali mecz w ramach 9 kolejek z miejscowym AZS-em. Otóż po dogrywce (w normalnym czasie wynik brzmiał 73:73) koszykarze Basketu pokonali akademików 82 : 78!

Zaczęło się niemiarko. Popiełnialiśmy błędy w ataku jak i w obronie, w drugiej kwarcie było trochę lepiej, lecz do przerwy przegrywaliśmy różnicą 4 punktów. Najlepszą w wykonaniu kwidzyńskich była trzecia kwarta, którą wygraliśmy grając bardzo uważnie w obronie. A po niej zaczęła się nerwowka.

Na dwie i pół minuty przed końcem przegrywaliśmy jednak siedmioma, prowadząc w czwartej odsłonie 4-6 punktami. Gdy do końca spotkania było już tylko 35 sekund, prowadziliśmy już trzema. Jeden ze skrzydłowych gospodarzy zdecydował się na rozpaczywu i trafił.

Na tablicy widnieje remis. Wyprowadzili Nowak, gubi pośrodku pola piłkę i wrocławianie z kolei obejmują prowadzenie. Na 6 sekund przed końcowym gwizdkiem szybkie podanie trafiła do stojącego pod koszem Przeczewskiego - ten trafiła za 2 i... jest dogrywka.

W tejże dużej strat z obydwóch stron. Tę psychologiczną wojnę lepiej wytrzymują zawodnicy Basketu, nie poddają się do końca i odnoszą pierwsze na wyjeździe w II-go ligo-owych bojach zwycięstwo. Trenerzy wyróżniają za ten mecz **Krzysztofa Mielczarkę**, **Dariusza Punczewicza** oraz za skuteczność **Michała Przeczewskiego**. Gratulujemy i oczekujemy kolejnych dwóch punktów w najbliższym spotkaniu z akademikami ze Szczecina.

Wyniki 9 kolejek

AZS Wrocław - Basket Kwidzyn	78-82
AZS Szczecin - Turów Zgorzelec	72-82
Viking Rumia - LKS Łódź	75-76
Polonia II W-wa - Legion Legionowo	89-77
WTK II Włocławek - AZS W-wa	76-88
Stal II Ostrów	pausa

Tabela

1. Turów	9	18	844-637
2. Viking	9	17	800-625
3. AZS W-wa	10	16	762-756
4. Polonia II	9	15	691-633
5. AZS Wr-w	9	14	760-678
6. Basket	9	14	628-674
7. AZS Szcz.	9	13	686-739
8. LKS	9	12	688-773
9. WTK II	9	11	644-759
10. Stal II	9	10	712-821
11. Legion	9	10	714-834

Wygrana po 62 dniach

MMTS KWIDZYN - METALPLAST 26:22 (12:7)

MMTS: Gurzyński, Lisowski, Labuźski, Janusiewicz (7), Bonczko (6), Mroczkowski (5), Iwlew (4), Frelek (3), Kawczyński (1), Godzina, Jaskiewicz, Lewandowski, Maciejewski i Panas.

Wreszcie kibice piłki ręcznej doczekali się wygranej. Ostatnie zwycięstwo bowiem piłkarze kwidzyńskiego klubu odnieśli 23 września. Sobotni przeciwnik pokonany na wyjeździe, okazał się zespołem przeciętnym, od początku spotkania kwidzyńscy kontrolowali grę, a jedynie większe niebezpieczeństwo groziło ze strony mierzącego 201 cm wzrostu, reprezentanta kraju **Macieja Dmytruszynskiego**. Mocnym wejściem na początku meczu popisał się kapitan czerwono-czarnych **Marek Bonczko**, który już po 10-ciu minutach miał na swoim koncie 4 bramki. W 12-tej było już 5:0, kiedy to po raz pierwszy trafił do bramki **Dariusza Gurzyńskiego** wspomniany wyżej Dmytruszynski. Nie gorzej grał **Janusiewicz** i **Mroczkowski** trafiając każdy trzykrotnie obok **Artura Gawlika** - bramkarza gości. Do przerwy więc zgodnie z planem 12 : 7.

Obserwując spotkanie licznie przybyli kibice nie spodziewali się większego zagrożenia dla końcowego rezultatu. Jednak wystarczyło chwilowe odprężenie

Wyniki 12 kolejek

MMTS Kwidzyn - Metalplast Oborniki	26-22
Orlen Płock - Lider Market Kielce	25-21
Spójnia Gdańsk - Śląsk Wrocław	24-24
Zagłębie Lubin - MSPR Łódź	24-23
Warszawianka - AZS AWF Białą Podlaską	29-19

Wybrzeże Gdańsk - Olimpia Piekary Śląskie środa

Tabela

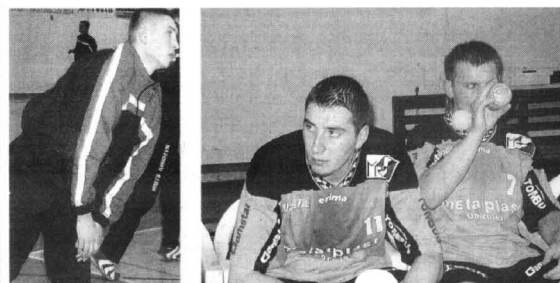
1. Orlen	12	20	301-250
2. Wybrzeże	11	19	296-231
3. Lider Market	12	19	332-288
4. Warszawianka	12	15	348-299
5. Śląsk	12	15	299-277
6. Zagłębie	12	15	291-272
7. MMTS	12	9	298-318
8. MSPR	12	9	291-314
9. Olimpia	11	9	260-293
10. Metalplast	12	6	261-300
11. Spójnia	12	4	285-363
12. AZS	12	2	273-330

po przerwie i na tablicy pojawił się wynik 13 : 12. I tutaj brawa dla młodego wiekiem **Michała Janusiewicza**. Trzy odważne wejścia, trzy skuteczne gościa. Do przerwy więc zgodnie z planem 12 : 7. Obserwując spotkanie licznie przybyli kibice nie spodziewali się większego zagrożenia dla końcowego rezultatu. Jednak wystarczyło chwilowe odprężenie

wiadomym już jest, że 2 punkty pozostaną w Kwidzynie, a beniaminek skoczy w tabeli przynajmniej o dwie pozycje. Zaskakując wynik Spójni Gdańsk w meczu ze Śląskiem (zawodnik wrocławski Garbacz zdobył 12 bramek) oraz niska wygrana Zagłębia w spotkaniu z MSPR-em Łódź.



Młodzi kibice MMTS-u pod specjalną ochroną



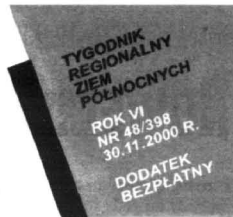
Marek Bonczko na chwilę przed rozpoczęciem kolejnego pojedynku

Czołowym zawodnikiem Metalplastu Maciejowi Dmytruszynskiemu i Marcinowi Kujawie na ostode przegranej pozostaje tylko słodki napój

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

KURIER kwidzyński Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumiła Bótkowska (sek. red.), Paweł Kuniec (skład). Biuro Reklam i Ogłoszeń: kierownik Jacek Jankowski, ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 22 64, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 52, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski (tel. 058/ 530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski



Szkuner sprzedaje falochrony

Dobiega końca, ciągnące się od trzech lat, przejęcie przez Urząd Morski w Gdyni od Przedsiębiorstwa Połowów i Usług Rybackich Szkuner falochronów portu we Władysławowie. Firmy zwlekały jednak z realizacją tych postanowień, nie zgadzając się z koniecznością zapłacenia podatku VAT.W przypadku Szkunera chodziło o 2,5 mln zł. Patową sytuację odblokowała decyzja ministra finansów o odstąpieniu od poboru podatku. Koszty utrzymania infrastruktury portowej Szkunera negatywnie odbijały się na jego wynikach. Majątek był też przyczyną opóźnienia jego prywatyzacji. **WN**

Ruchy w strefach

Informowaliśmy już, że kończą się w tym roku możliwości skorzystania na rozpoczęcie opłacalnej ze względu na ulgi podatkowe inwestycji w specjalnych strefach ekonomicznych sprawiły, iż nowi chętni zapalali namiętną i gwałtowną miłością do strefy Tczew-Zarnowiec. Ale nie tylko. Podobnym powodzeniem cieszyć się zaczęła także działająca od trzech lat Słupska SSE, zarządzana przez Pomorską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. ze Słupska.

Jej rolą jest pełnienie wszystkich niezbędnych funkcji związanych z promocją i rozwojem strefy oraz zapewnienie inwestorom wszechstronnej pomocy. Najchętniej inwestują w niej firmy z branży: metalowej, motoryzacyjnej, budowlanej i tworzyw sztucznych, ale nie brakuje rów-

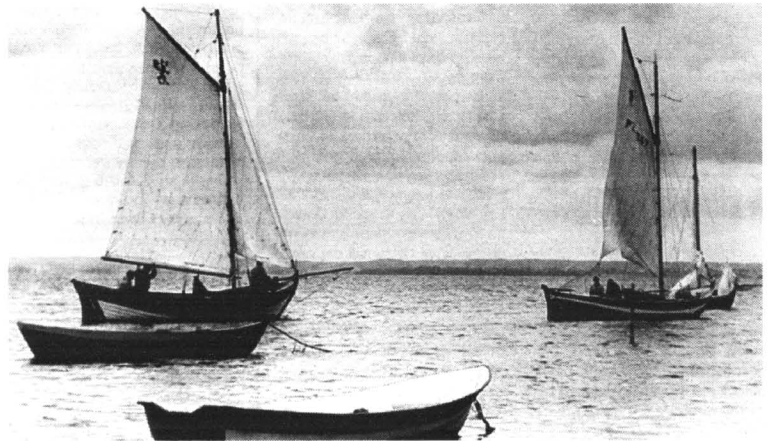
nież firm zaliczających się do tradycyjnych branż gospodarczych regionu słupskiego, jak chociażby przetwórstwo rybne.

Do chwili obecnej zostało już zagospodarowane 30 proc. obszarów inwestycyjnych strefy. Słupska strefa dysponuje ponadto 70 hektarami terenów do zagospodarowania. Przedsiębiorcy mogą nabyć działki gruntu o powierzchni od kilkunastu arów do kilkunastu hektarów.

Niemniej tczewska strefa jest tu potentatem. Dotychczas wydano w niej ponad 40 zezwoleń na inwestycje, które przynajmniej w deklaracjach przekraczają wartości 822 mln zł. Stawia to tę strefę na czwartym miejscu w kraju pod względem zainteresowania inwestorów i wartości zadeklarowanych budów przemysłowych.

Przedstawiciele kilkudziesięciu przedsiębiorstw turystycznych z Wybrzeża i Mazur opracują wnioski do resortu gospodarki, który - ich zdaniem - powinien pomóc w przezwyciężeniu regresu polskiej turystyki. Uważają, że jest to obowiązkiem państwa wobec mieszkańców tych terenów, gdzie branża ta daje utrzymanie nie tylko tysiącom rodzin, ale też stymuluje - jak nad morzem i pojezierzu - pomyślnie całych regionów. Państwo - uważają - może stworzyć dogodne warunki do rozwoju zwłaszcza małych i średnich firm usług turystycznych. Tymczasem nie zadbało nawet o wprowadzenie regionalnych ograniczeń co do wchodzenia na nasz rynek zagranicznych touroperatorów.

PODAĆ RĘKĘ TURYSTYCE



Wybrzeże może być atrakcyjne turystycznie nie tylko latem. Na przykład połowy wędkarskie prosto z rybackiego kutra na żagiel są ofertą całoroczną. Niestety, nie ma ani środków, ani rządowego pomysłu na zorganizowanie tej gałęzi gospodarki, jaką powinna stać się turystyka

Gemplus chce do Tczewa

Z półoficjalnych „przecieków” z Ministerstwa Gospodarki wynika, że w granicach tczewsko-zarnowieckiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej rozpocznie się wkrótce budowa kolejnej, wielkiej fabryki. Po uruchomieniu pierwszego zakładu Flextronics do dzieła zabrał się Gemplus. Powołana niedawno w Polsce Spółka Gemplus Pologne zleciła już wykonanie robót budowlanych I etapu budowy fabryki w Tczewie znanej polskiej firmie Polnord. Z tego tytułu zainkasuje ona ok. 3,5 mln zł.

Gemplus planuje trzyetapowy rozwój tego swojego zakładu.

Mniej przemysłu, więcej usług

Jak wynika z najnowszych prognoz gdańskiego Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową dla Pomorza, Warmii i Mazur, wzrost wydajności w przemyśle doprowadzi w najbliższych latach do 4-procentowej redukcji zatrudnienia w tym sektorze w skali roku. Wzrostu miejsc pracy można natomiast oczekiwać po ekspansji usług. Chodzi nie tylko o wymagające wysokich kwalifikacji usługi finansowe, ubezpieczeniowe czy audytorskie, lecz także o pracochłonne i nisko płatne usługi w celu zaspokojenia potrzeb osobistych, takich jak pralnie, jadalnie czy usługi socjalne. Większość nowych miejsc pracy wiąże się z

zaspokajaniem różnych potrzeb człowieka: od edukacji, przez ochronę zdrowia, do rozrywki.

Wspólną cechą wszelkich typów usług jest istnienie ograniczeń dla wzrostu wydajności pracy, a czasami otwarty konflikt pomiędzy wydajnością a jakością usług. Takich barier wzrostu wydajności nie ma w przemyśle. Rozbieżność wydajności pomiędzy przemysłem a usługami nazywana jest „chorobą kosztów”. Sposób jej leczenia ma wpływ na szybkość wzrostu miejsc pracy usługowych. Tyle, że chociaż usługi tworzą miejsca pracy, to niestety nie są w stanie generalnie ochronić mających pracę przed ubóstwem.

Włodzimierz Sukiennik, prezes Polskiej Izby Turystyki, podczas niedawnego spotkania w Jastrzębiej Górze po raz kolejny publicznie zapytał, czy obecność zagranicznych podmiotów na naszym rynku jest dobra czy nie. Oczywiście - stwierdził - podobnie jak w innych dziedzinach gospodarki, tak i w turystyce jest to zjawisko generalnie pożądane. Jest tylko jedno ale. Chodzi o zachowanie proporcji. Nie jest dobrze, jeżeli na rynku dochodzi do zaburzenia proporcji w jedną bądź w drugą stronę. Nie było dobrze w przeszłości, kiedy na rynku usług turystycznych panował monopol podmiotów państwowych. Nie jest dobrze i dzisiaj, bo jeżeli przyróż się głównym graczom na rynku wyjazdowym, to są to firmy zagraniczne bądź wprowadzające się z zagranicy.

Obecnie na rynku, zarówno jeżeli chodzi o turystykę wyjazdową

jak i przyjazdową, występuje wyraźne załamanie koniunktury. Podłoże tego zjawiska nie leży ani w jakości, ani w cenach, zarówno operatorów zagranicznych jak i krajowych. Ta dekonunktura związana jest po prostu z sytuacją gospodarczą naszego kraju. Biorąc pod uwagę ostatnie stałyści GUS, widzimy bardzo niepokojące sygnały, takie jak spadek dochodów realnych w stosunku do ubiegłego roku czy wzrost bezrobocia. Sygnały te skłaniają przedsiębiorców działających w branży turystycznej do ostrożnego planowania wielkości i jakości oferty na przyszły rok.

Zjawiska związane ze spadkiem liczby wyjazdów z Polski mają jeszcze inne podłoże. Po pierwsze, rosną koszty wytworzenia produktu turystycznego. Rosną również ceny energii i paliw, co przyczynia się do podrożeń ofert turystycznych. Drugi element dotyczy turystyki przyjazdowej, która także odczuwa

skutki podwyżek. Brakuje też racjonalnej polityki państwa i inwestycji w zakresie promocji. Jeśli połączymy te wszystkie elementy, to jawi się bardzo negatywny obraz polskiej gospodarki turystycznej. Polska znajduje się obecnie w bardzo trudnej sytuacji gospodarczej, a ona przecież warunkuje rozwój turystyki.

Trzeba jednak pamiętać, że turystyka może być lekarstwem na rozwiązywanie problemów gospodarczych, ale elity władzy muszą chcieć z tego lekarstwa korzystać. Polska Izba Turystyki od wielu lat stara się przedstawiać propozycje rozwiązań, wręcz gotowe recepty. Tymczasem w ostatnich kilku latach administracja, która zajmowała się nominalnie problematyką turystyki w niewielkim stopniu przystąpiła z rekomendacją ekspertyz, które przedstawiała Polska Izba Turystyki i jej eksperci.

cd. na str. 2

KASY FISKALNE
NCR
* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (l.p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI
Promocja
mita
29/189

PRODUCENT
Agora OKNA PVC, AL
PPH, 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28
tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereo
Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.
Szukamy partnerów handlowych
SUPER CENY

Kulikowski
Gdynia, ul. Morska 314
salon tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Shell
Volvo
Waż. co miesiąc

KODEKS CELNY JUŻ PO NOWEMU

Nowelizację kodeksu celnego, dostosowującą przepisy celne do norm Unii Europejskiej, uchwalili Sejm. Uproszczone zostaną procedury celne oraz uregulowane zasady przeznaczania kontyngentów i zwolnień z opłat celnych.

Ustawa wprowadza m.in. dotychczas nieznaną w polskim prawie pojęcie – zwolnienia od cła w wywozie. Dotyczy to przede wszystkim: przesyłek, zwierząt stonowiących inwentarz żywy gospodarstwa rolnego oraz produktów rolnych uzyskanych na gruntach

przylegających do granicy Polski. Zdaniem Heleny Górskiej, posłanki Unii Wolności, wprowadzenie w życie nowego systemu zwolnień celnych przyniesie, przede wszystkim w okresie przejściowym, negatywne skutki finansowe dla budżetu państwa, głównie z powodu rozszerzenia zakresu zwolnień od cła.

Wydłużono do 30 dni terminy płatności cła i podatków pośrednich odprowadzanych przez administrację celną. Ta zmiana także wpłynie na budżet. Kwoty, które powinny wpłynąć do budżetu państwa w ostatnich dniach grud-

nia, zostaną zaksięgowane jako przychody na styczeń roku następnego. Oznacza to ubytek dochodów budżetowych w wysokości około 341 mln zł.

Ogółem skutki finansowe dla budżetu wynikające z nowych zwolnień od cła wyniosą 192 mln zł (według danych za 1999 rok), w tym 64 mln zł z tytułu zmniejszenia cła i 128 mln zł z tytułu zmniejszenia podatku VAT i akcyzy.

Nowelizacja kodeksu celnego zawiera też zapis o nieodpłatnym udzielaniu informacji celnych.

Koszty bez wapna

- Gleby na Kaszubach – mówi Jan Paluszek z sierakowickiego ODR-u – są ubogie w wapno i magnez. Co 4 lata powinny być te pierwiastki uzupełniane. Inaczej używane przez rolników nawozy nie będą spełniać swoich zadań i nie będą działały, bo gleba po prostu będzie

za kwaśna. W związku z tym problemem Urząd Gminy w Sierakowicach wyszedł naprzeciw problemom swoich rolników. Na początku br. podpisał umowę ze Stacją Chemiczno-Rolniczą w Gdańsku na wykonanie systematycznych badań zasobności gleb gminy w składniki mineralne. Do badań wyznaczono tereny sołectw: Borowy Las, Stara Huta, Smolniki, Gowidłino i Puzdrowo. Glebę zbadano u 50 rolników. Otrzymali oni wyniki badań wraz z mapką zasobności gleby i zaleceniami nawozowymi. Na podstawie otrzymanych zaleceń mogą się ubiegać o tak zwane wapno nawozowe dotowane. Niestety na 50 rolników tylko 12 zamówiło wapno poprzez ODR, który w tej sprawie pośredniczy

„Głos Kaszub”

A kto nie wypije...

W Sztumie zaproszono kilkadziesiąt osób do udziału w szkoleniu mającym na celu wyczerlenie sprzedawców na surowe przepisy mówiące o zakazie sprzedaży napojów alkoholowych młodzieży oraz osobom nietrzeźwym. Słaba frekwencja świadczy o małym zainteresowaniu tą tematyką sztumskich kupców i gastronomów.

Śladem naszych publikacji

Witamy w piekle

Zbulwersowana artykułem w „Dzienniku Pomorskim” z nr. 43 z 26 X br. pt. „Witamy w piekle”, chciałbym zabrać głos na łamach gazety, ku przestroze. „Chrzest kotów” nigdy nie miał miejsca w szkołach. „Koty” kojarzą się z niechlubną „fala” w wojsku, gdzie starsze roczniki z sadyzmem próbują podporządkować sobie rekrutów, mocniej znęcają się fizycznie i psychicznie nad słabszymi. Umknęło to uwadze kadry, a pochłonięto już niestety niejedno młode życie. Fala próbuje wciśnąć się i do szkół, nawet podstawowych, czego przykładem jest wymuszanie przez starszych uczniów pieniędzy, śniadań, na co często wychowawcy zamykają oczy udając, że nie ma problemu.

Ale już profanacją słowa „tradycja” w wyżej wymienionym artykule jest „Chrzest” i przysięga: nigdy nie sprzeżać się piekła i zawsze być mu posłusznym”. Tradycja, cytując za encyklopedią PWN to: „Przekazy-

wanie z pokolenia na pokolenie treści kulturowych, obyczaje, poglądy, sposoby myślenia i zachowania, normy postępowania uznane za społecznie doniosłe dla współczesności i przyszłości.” A więc tradycję nie można wyssać sobie z palca czy jakiś wybrki podciągnąć pod to miano. W mojej rodzinie już trzecie pokolenie uczyło się w szkole średniej, również w tej o której mówi cytowany artykuł, ale nigdy nie było tam chrztu kotów i nie przysięgano piekłu wierności i posłuszeństwa. Przysięgi i przyrzeczenia trzeba dochować. Tak nakazuje honor, a kto jak kto, ale szatan to konsekwentnie będzie egzekwować.

Czyż szkoły, które wykształciły tylu mądrych i nawet słynnych ludzi mają stać się wylęgarnią satanistów?

Władysława D. Z Tczewa
(nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

Urodziny Pucka

W Gdyni obchodzono niedawno rocznicę nadania Puckowi praw miejskich. Z tej okazji na pokładzie Daru Pomorza „zwodowano” album „Kościoły Ziemi Puckiej w Roku Jubileuszowym”. Na pokład „Daru” przybyli przedstawiciele władz Pucka oraz Ministerstwa Kultury. Współorganizatorami spotkania były Centralne Muzeum Morskie oraz Polskie Towarzystwo Nautologiczne.

Rusza z wiatrem

Po opublikowaniu w jednym z ostatnich numerów „DzP” informacji o szansach na rozwój energetyki wiatrowej w północnej Polsce, otrzymaliśmy szereg zapytań o odniesienie do prognoz europejskich i krajowych w tej dziedzinie. Z pewnych źródeł przekazujemy zatem wiadomości, że nikt na świecie nie ma już wątpliwości co do konieczności wykorzystywania w przyszłości w większym stopniu odnawialnych źródeł energii. Pytanie jest tylko, jakie konkretne kroki należy podjąć, aby przestawić istniejący system energetyczny na nowe źródła energii, takie jak: słońce, wiatr, woda i biomasę.

Przykład Niemiec, gdzie pracują elektrownie wiatrowe o mocy 6000 kW pokazuje, że dzięki stworzeniu odpowiednich warunków ramowych można osiągać znaczne sukcesy. Również w Polsce energia wiatrowa znajduje się coraz bardziej w centrum zainteresowania.

Aby jakiś projekt został pomyśl-

Jakie szkoły w powiecie?

W Zespole Szkół Zawodowych w Pucku, rozpoczęła się wojewódzka konferencja na temat projektowania sieci szkół ponadgimnazjalnych w powiecie puckim.

Organizatorami konferencji byli: Kuratorium Oświaty w Gdańsku oraz Starostwo Powiatowe w Pucku. Oprócz przedstawicieli oświaty na konferencji obecni będą przedstawiciele samorządu wojewódzkiego i władz oświatowych a także Wojciech Książek – wiceminister edukacji narodowej. Jest to pierwsze tego typu szkolenie dla wszystkich starostw województwa pomorskiego, przygotowujące do wdrożenia drugiego etapu reformy oświaty.

Podczas drugiego dnia konferencji uczestnicy odwiedzili Ośrodek Adaptacyjny Puckiego Stowarzyszenia Wspierającego Osoby Niepełnosprawne Umysłowo „Razem”. Przypomnijmy, że ośrodek ten powstał dzięki ogromnemu zaangażowaniu rodziców i pedagogów, nie mogących pogodzić się z powszechną dyskryminacją dzieci upośledzonych.

To jedyna w województwie pomorskim inicjatywa na tak wielką skalę, realizowana przez organizację pozarządową.

„Gazeta Nadmorska”

Głos w wagonie

Niebawem za dopuszczenie się nieobyczajnego wybruku w koleje SKM, stanie przed kolegium ds. wykroczeń 27-letni mieszkaniec gminy Stary Targ – Seweryn E. Zgłoszenie o leżącym nago w wagonie kolejowym mężczyźnie SM poinformował dyżurny PKP Wejherowo. Przybyły na miejsce patrol SM zastał go w wagonie – śpiącego. Interweniujący patrol gólasa przebudził i nakazał mu się ubrać. Odpowiednie na swoje zachowanie przed wejherowskim kolegium ds. wykroczeń. W jego krwi stwierdzono dwa promile alkoholu.

„Kurier Wejherowski”

w wytworzoną energię elektryczną.

Do budowy słowni wiatrowej o mocy 750 kW potrzebna jest działka o powierzchni 4-8 ha. Działka budowlana nie może być bagnista, w przeciwnym razie konieczne jest wykonanie kosztownego fundamentu na palach. Kolejnym warunkiem są średnioroczne prędkości wiatru co najmniej 7 m/s na wysokości 50 m. Takie lokalizacje można w Polsce znaleźć właśnie głównie na Wybrzeżu lub w górach.

Podać rękę turystyce

cd. ze str. 1

Obecnie turystyka znajduje się w gestii Ministerstwa Gospodarki i to daje ciem nadzieję na poprawę jej kondycji, ponieważ resort gospodarki prowadzi aktywną politykę na rzecz rozwoju przedsiębiorców. Można liczyć, że również zajmie się problemami small businessu, a krajowe firmy turystyczne w większości przypadków zaliczają się do tej grupy. Może w końcu znajdą się środki na bardziej intensywną promocję turystyki i nowe jej formy, a osoby pracujące w Ministerstwie Gospodarki zauważą coś takiego jak popyt na rynku wewnętrznym i podejmą z samorządami gospodarczymi takie działania, które pozwolą na wyhamowanie recesji na tym rynku. PB

GARAŻE BLASZANE
Z DRZWIAMI UCHYLANymi
PRODUKUCJE

• wykonujemy remonty
betoniarek
• prowadzimy sprzedaż
blachodachówki i blach
trapezowych

Nowe nad Wisłą
tel. (055) 332-75-75
kom. 0 601-65-71-68

200207

Konkurs poetycki rozstrzygnięty

W środę, 29 listopada w Bibliotece im. Mieczysława Czyżowskiego w Gdańsku odbyło się rozstrzygnięcie V Konkursu Poetyckiego im. M. Czyżowskiego.

Jury pod przewodnictwem Andrzeja Krzysztofa Waśkiewicza przyniosło następujące nagrody i wyróżnienia: I nagrodę otrzymała Anna Suchocka z Gdyni za zestaw wierszy, a w szczególności za:

„Tryptyk”, „Dziesięciu braci”, „Hagada dla Joachima”, „Na Targu Węglowym”, „Stara Fotografia”, II nagroda przypadła Arturowi Nowoczewskiemu z Gdańska za zestaw wierszy rozpoczynający się od słów: „nieuchwytny, bo bez telefonu...”, „na oddział dla dzieci...”, „Nie będzie żadnego całunu”, a III nagrodę przyznano Jolancie Kmieć-Sabura z Gdyni za wiersze: „O listopadzie” i „W galerii”. Ponadto jury przyznało cztery równorzędne wyróżnienia honorowe dla: Jerzego Grubby, Kingi Murach, Michała Spankowskiego i Beaty Szalomskiej. U.N.

P.P.H.U. ALMA

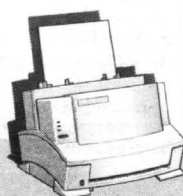
I. Matczyński

- profesjonalna regeneracja
tonerów do drukarek laserowych
i kserokopiarek

100% jakości

50% ceny

Termin realizacji
maksymalnie 24 godziny



KWIDZYN
ul. Mickiewicza 5
tel. 279 48 62

Do najpopularniejszych, a zarazem najdrastyczniejszych spraw rodzinnych, jakie rozpatrują nasze sądy, należą przypadki molestowania seksualnego dzieci. W woj. pomorskim i warmińsko-mazurskim średnio co piąte dziecko mogło mieć kontakt z pedofilem, a lokalna policja szacuje, że na pewno ponad 50 tys. dorosłych mieszkańców tych rejonów Północnej Polski przejawia skłonności do intymnych kontaktów z najmłodszymi, ale rocznie tylko stu z nich jest wykrywanych przez policję i stawianych przed sądem. Z tych zaś zaledwie co trzeci trafia do więzienia, bo sądy wciąż niechętnie dają wiarę zeznaniom kilku- czy kilkunastoletków. Przy tym, co gorsza, skazani, którzy odbywają kary więzienia nie są leczeni, by w przyszłości nie stanowili zagrożenia. Nie ma na to funduszy, choć wielu z nich chce poddać się kucacji, a nawet kastracji.

STRASZNE TAJEMNICE

Psychologowie z gdańskiej regionalnej Poradni Rodzinnej opracowali więc nawet swego rodzaju poradnik dla rodziców i wychowawców, w którym znaleźć można informacje jak z wczesną rozpoznac, że dziecko może mieć kontakt z pedofilem. W wielu wypadkach odpowiednio wczesna interwencja może bowiem zapobiec nawet tragediom, jako że wykorzystywanie seksualne u znacznej części dzieci może doprowadzić do trwałych zmian w psychice, a nawet do samobójstwa.

Wiedźmy zatem, że ewentualny kontakt dziecka z pedofilem objawiać się może tym, że:

- staje się smutne, nie wychodzi z domu, nie bawi się z kolegami
- na osobę z rodziny, z grona znajomych którą lubiło, reaguje strachem,

- przestaje chodzić na treningi, nie chce iść do wujka, boi się zostać pod opieką sąsiada - nie podając powodów,
- daje do zrozumienia, że ma jakąś straszna tajemnicę,
- w jego rysunkach pojawiają się motywy seksualne,
- w zabawach odtwarza sytuacje charakterystyczne dla stosunku płciowego,
- mówi, że jest inne, gorsze od pozostałych dzieci,
- zaczyna moczyć się nocą, choć wcześniej to się nie zdarzyło,

cd. na str. 4

Dziewczynki narażone na kontakty z pedofilem najczęściej reagują strachem nie tylko na taką osobę, ale również na innych dorosłych o podobnych warunkach fizycznych i zbliżonym sposobie bycia na pokaz



CIEPŁO, MROWIENIE, CHŁÓD

Roman Mączka zajmuje się radiestezją i bioenergoterapią od roku 1992 kiedy to uzyskał oficjalne potwierdzenie predyspozycji i sił bioenergetycznych. Odbył wiele testów, szkoleń i kursów z zakresu różnych metod medycyny niekonwencjonalnej.

Podczas seansu bioenergoterapeuta rozpoznaje zaburzenia organizmu, eliminuje je przywracając swobodę przepływu bioenergii między poszczególnymi jej poziomami i warstwami aury, centrami energetycznymi oraz organami. Przepływająca energia nie sprawia bólu. Pozostawia przyjemne uczucie ciepła, mrowienia lub chłodu.

Wielkopolski uzdrowiciel bardzo dużo osób przywrócił do zdrowia. Oto niektóre z nich:

• Bożenka (lat osiem) chorowała na zapalenie pęcherza. Była leczona w klinice oraz u różnych uzdrowicieli. Stan jej pogarszał się, utrzymywała się wysoka temperatura. Już po pierwszym wizycie u Mączki gorączka ustąpiła. Czowała się coraz lepiej. Po kilku następnych nastąpiło całkowite uzdrowienie.

• Czesława miała poparzoną rękę, rana nie chciała się goić. Już w czasie zabiegu rana zmieniła barwę, nie bolała, po zabiegu goiła się bardzo dobrze. Po dwóch tygodniach został jedynie lekki ślad.

• Ania cierpiała na astmę oskrzelową od trzech lat, nie pomagały żadne leki. Już po pierwszym zabiegu poczuła się lepiej, swobodnie mogła oddychać. Po kilku następnych dziewczynka powróciła do zdrowia, co potwierdził lekarz.

• Katarzyna z Wieruszowa po porodzie zachorowała na nadżerkę III stopnia. Nie chciała leczyć się antybiotykami, zatem o pomoc zwróciła się do Romana Mączki. Po czterech zabiegach nadżerka zniknęła. Tym rezultatem zaskoczeni byli lekarze, opiekujący się chora.

• Piotr z Radomska będąc w depresji wyskoczył z piętego piętra w czasie pobytu w szpitalu. Trafili do uzdrowiciela z ropiejącymi ranami, które nie chciały się goić. Po bioterapii rany zaczęły zasychać i goić się. Piotr cieszy się już zdrowiem i radością życia.

• Maria K. - nauczycielka z Opola z 30 - letnim stażem chorowała na nawracające stany zapalne krtni. Odwiedziła bioenergoterapeutę w Ostrowie, pozbawiając się bóli i chrypki, które jej tyle lat dokuczały.

• Asia zatrzała się bananem. Miała przez to wysoką temperaturę. Antybiotyki nie pomagały. Już po jednej wizycie choroba ustąpiła.

• Pelagia ze Zdunskiej Woli miała mięśniaki, co zostało potwierdzone badaniami USG. Po sześciu zabiegach kobieta została uzdrowiona.

• Grażyna poddała się badaniom USG, które wykazało guzki na lewym płacie tarczycy - 0,9 cm, a na prawym - 0,5 cm. Pomocy szukała u naturoterapeuty. Po pięciu zabiegach u Mączki znów poddała się radiologicznej diagnozie, która wykazała zanik guzków.

• Lekarza korzystając z zabiegów pozbyła się bóli w okolicy nerek, kołatania serca oraz skaczącego ciśnienia. Uzdrowiciel otrzymuje niemalże listów dziękczynnych:

• „W styczniu 1997 roku doznałam wylewu w lewym oku. Lekarz - okulista skierował mnie na leczenie szpitalne. Po tygodniowej hospitalizacji nie było żadnej poprawy w moim zdrowiu. Zdecydowałam się szukać ratunku u uzdrowicieli. Zgłosiłam się do pana Mączki. Przychodził do

mnie co tydzień. Jego zabiegi sprawiały, że widziałam coraz lepiej. Po trzech miesiącach cierpliwie przyjmowanych zabiegów wylew w oku cofnął się. Dodatkowo pan Roman wzmościł mój organizm odpowiednimi ziołami. Lekarze w szpitalu potwierdzili swoimi badaniami mój powrót do zdrowia.” **Zofia G.**

• „Moje dziecko miało w moczu bakterie. Po dwóch wizytach u pana Romana Mączki bakterie zniknęły, a dokuczały przeciw synkowi przez rok. Serdecznie dziękuję uzdrowicielowi za tak niezwykłą pomoc.” **Bogusława Sobczak.**

Moje dziecko miało w moczu bakterie. Po dwóch wizytach u pana Romana Mączki bakterie zniknęły, a dokuczały przeciw synkowi przez rok. Serdecznie dziękuję uzdrowicielowi za tak niezwykłą pomoc.” **Bogusława Sobczak.**

• „Po kilku wizytach u pana Mączki ustąpiły silne bóle brzucha, które trwały trzy lata. Uspokoiły się też nerwy. Już nie biorę żadnych tabletek uspokajających. Odzyskałam też chęć do życia i pracy. Również moja dziesięcioletnia córka - dawniej znerwicowana, teraz jest zawsze zadowolona, uśmiechnięta i ma doskonały apetyt. Nie ma już też bólów brzucha. Za to wszystko serdecznie dziękuję.” **Zofia z Szadku**

• „Już po trzech wizytach u uzdrowiciela ustąpił ból w klatce piersiowej, który od dłuższego czasu dokuczał mi i dusił. Ustąpiły także nerwy, na które leczyłam się w przychodni od wielu lat. Natomiast po siedmiu zabiegach zniknęły mięśniaki w prawym jajniku, które miały średnicę 29 i 27 mm.” **Halina z Pleszewa.**

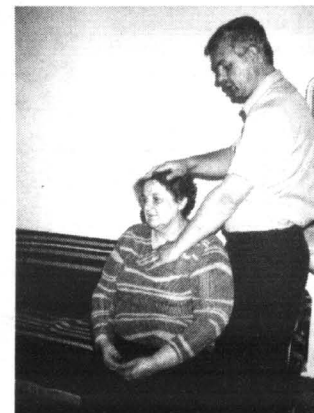
• „Jesienią zaczęłam chorować na piersi. Byłam u różnych lekarzy, którzy podejrzewali zmiany wyrodnieniowe i groziła mi operacja. Dowiedziałam się o niezwykłych sukcesach uzdrowicielskich Romana Mączki. Byłam u niego na kilku zabiegach, po których bardzo dobrze czułam się, byłam spokojniejsza, mogłam spać i piersi przestały mnie boleć. W maju byłam u onkologa na badaniach, który potwierdził, że jestem już zdrowa i operacja nie jest już potrzebna. Bardzo dziękuję panu Romanowi za jego zaangażowanie w zlikwidowanie mojej choroby!” **Danuta z Ostrowa.**

• „Moje dziecko miało bezwład rączek i nóżek, mało reagowało na słowa, które się do niego mówiło. Dopiero po wizytach u energetoterapeuty dziecko zaczęło poruszać: rączkami i nóżkami, stało się mniej nerwowe, bardziej reaguje na słowa do niego kierowane.” **Beata z Tymanic.**

Roman Mączka z Ostrowa Wielkopolskiego działa na cały organizm. Jest coraz więcej osób załamanych psychicznie, uzdrowiciel cieszy się każdą poprawą zdrowia u osób zwracających się do niego o pomoc.

• Bardzo często po moich zabiegach ustępują guzy - zauważa. - U pani Doroty (osoby bardzo znanej w naszym regionie) USG wykazało guz w nerwie. Cierpiała też na silną nerwicę oraz dusznicę bolesną. Po moich zabiegach ponowne badanie USG wykazało, że nerka jest czysta, ciśnienie w normie i bóle ustąpiły. Dla bioenergoterapii nie ma granic wiekowych. Jan B. ze wsi Piaski cieszy się z pomocy, jakiej

doznał jego dziadek. Powiedział z radością: „Po wizytach uzdrowiciela u mojego dziadka zaczęło poprawiać się jego samopoczucie. Ustąpiły bóle w nogach, pod palcami i łydkami. Zniknęły bóle w rękach, ustały również bóle klatki piersiowej. Po każdej z wizyt bioenergoterapeuty stan jego



zdrowia poprawia się.” Po wizytach uzdrowiciela u mojego dziadka zaczęło poprawiać się jego samopoczucie. Ustąpiły bóle w nogach, pod palcami i łydkami. Zniknęły bóle w rękach, ustały również bóle klatki piersiowej. Po każdej z wizyt bioenergoterapeuty stan jego zdrowia poprawia się.”

• Często chorzy sami wierzą w cud swego uzdrowienia, jak choćby Ewa z Wielunia:

• „Po trzech wizytach u pana Romana jestem pełna optymizmu i nadziei. Ustąpił ból kręgosłupa (który mnie przerażał) i ból nogi. Najważniejszy jest wewnętrzny spokój, który można uzyskać po spotkaniu z panem Romanem”. Uzdrowieni są szczęśliwi, że odzyskali chęć do życia, a to jest przecież najważniejsze w procesie samouzdrawiania. Kto myśli optymistycznie, cieszy się z drobiazków, nie szczędi ludzom usmieszku - ten zawsze może liczyć na pomoc wszechogarniającej energii uzdrowicielskiej.

Zapisy i informacje

tel. 0502 363 991, 042 632 51 24,
090 36 39 91

Roman Mączka będzie przyjmował indywidualnie:

Kwidzyn - 11.12	Pruszcz Gd. 15.12
Gniew - 12.12	Gdańsk - 16.12
Starogard Gd. - 12.12	Malbork 17.12
Kościerzyna - 13.12	Sztum 18.12
Tczew - 14.12	

57/606



CLINICA MEDICA Sp. z o.o.

**Prywatna Wielospecjalistyczna
Klinika Zabiegowa
z Przychodnią
81-229 Gdynia,
ul. Mireckiego 11
Rejestracja:
tel. 661 50 55, 661 53 40**

Zabiegi operacyjne w pełnym zakresie:
chirurgia ogólna, chirurgia plastyczna,
chirurgia dziecięca, ortopedia,
neurochirurgia, urologia, ginekologia,
laryngologia, okulistyka, dermatologia
kosmetyczna.

Leczenie zachowawcze we wszystkich
specjalnościach.

Konsultacje w godzinach od 8.00 do 20.00.
Badania diagnostyczne od 8.00 do 16.00.

Oferujemy pacjentom

między innymi:

- Operacje pęcherzyka żółciowego
- Operacje przepukliny
- Operacje żyłaków kończyn dolnych
- Operacje tarczycy
- Operacje korygujące kości i stawy
- Operacje dysków kręgosłupa
- Operacje macicy i jajników
- Operacje prostaty i pęcherza moczowego
- Plastyka piersi, twarzy, liposukcja
- Operacje migdałków i nosa
- Operacje zaćmy z wszczepem soczewki

**Podsiadamy umowę z Pomorską
i Branżową Kasą Chorych**

„Clinica Medica” dysponuje 2 salami operacyjnymi i 21-lóżkowym oddziałem do hospitalizacji chorych w komfortowych warunkach oraz w przyjaznej atmosferze zagwarantowanej przez personel. Jako jedyni w Trójmieście wykonujemy kolonoskopię w znieczuleniu. Klinika elastycznie dostosowuje się do potrzeb pacjentów.

29/60

cd. ze str. 3

● posiada więcej pieniędzy niż dostaje i nie umie wyjaśnić, skąd je wzięło.

Krzywdzone dziecko najczęściej usiłuje zataić te fakty. Sprawca podsyca w nim poczucie winy, bo to mu gwarantuje utrzymanie wszystkiego w tajemnicy. Mówi np. „Jak mama się dowie, przestanie cię kochać”. Dlatego ten proceder może trwać latami. Dziecko zaś nie mówi rodzicom, bo zazwyczaj boi się o swoje bezpieczeństwo, ma poczucie wstydu i uznaje, że wyznanie tej tajemnicy i tak nic by nie zmieniło, a byłoby tylko wytknięte przez innych.

Niektórzy pedofile zwabiają dzieci do swoich domów, oferując słodczyce, pieniądze. Często nie zdajemy sobie sprawy, że są wśród nich osoby, które dziecko zna i darzy zaufaniem: krewny, sąsiad, przyjaciel rodziny, trener, wychowawca. Dzieci bywają napastowane podczas wakacji, gdy wyjeżdżają na obozy i kolonie pod opieką ludzi, o których niewiele wiemy. Dziewczynki najczęściej stają się ofiarami w wieku 3-12 lat, a chłopcy mając 7-11 lat.

Miejmy się na baczności, jeśli u znajomego w domu zauważymy wydawnictwa pornograficzne z udziałem dzieci. Powinno nas zaniepokoić także to, że dorosły mężczyzna nie utrzymuje związków z kobietami, a otacza się dziećmi.

■ Sytuacja staje się trudniejsza, gdy pedofilem jest ojczym, brat lub ojciec. Często w takich przypadkach skrzywdzone dziecko uwalnia się dopiero wtedy, gdy dorasta i opuszcza dom.

Napastowanie seksualne może przybierać różne formy: nieprzywólne rozmowy, dotykania, obnażania się na oczach dziecka, masturbacji w jego obecności oraz stosunków seksualnych. Takie zachowanie wobec osoby poniżej 15 roku życia jest zawsze przestępstwem, a jego sprawca jest ścigany w urzędzie. Oznacza to, że jeżeli zgłosimy fakt molestowania seksualnego dziecka policji, nie można już tego wycofać. Ma to zapobiec sytuacji, w których pedofil może szantażować rodzinę dziecka, by zapomniała o sprawie.

Dorosłych, którzy w dzieciństwie byli ofiarami pedofila, cechuje niższa samoocena, mają zaburzenia emocjonalne. Często wykorzystują własne dzieci.

■ Jeśli dziecko stało się ofiarą pedofila, rodzice, choć będą w szoku, powinni okazać jak największą czułość i zrozumienie. Od pierwszej reakcji zależy jak dziecko szybko wróci do równowagi psychicznej. Co w takiej sytuacji można robić:

● Zapewnić dziecko, że się je kocha, wierzyć w to, co opowiedziało, podkreślić, że dobrze zrobiło, mówiąc o tym. Jeśli nawet długo zwlekało z wyznaniem, nie mieć o to pretensji.

● Wysłuchać je do końca, nie przerywać, nie wracać stale do sprawy, nie stawiać wielokrotnie tych samych pytań.

wierząc obcomu.

● Jeśli doznało obrażeń, należy powiedzieć, że się one wygoją, że niedługo przestanie boleć.

● Rozwiać jego obawy, że ciało stało się „grzeszne”, zapewnić, że jest nadal czyste i niewinne.

● Przytulać je tak często,

zająciami pozalekcyjnymi.

Najlepiej jednak – rzecz jasna – zapobiegać, rozmawiając na tematy już z kilkulatkami, które zaczynają same wychodzić z domu. Psycholodzy z gdańskiego Stowarzyszenia Samopomocy „Krag” tak instruują rodziców i wychowawców przed czym należy przestrzegać dziecko:

naj np.: a teraz porozmawiamy o bardzo przykrych sprawach. Chodzi o to, by zbytnio nie wystraszyć dziecka.

● Zwróć uwagę, by bawiło się w miejscu, które widzą inni ludzie.

● Naucz: jeśli nie wie, jak postąpić, nich zada sobie pytanie: Czy mama zgodziłaby się na to?

STRASZNE TAJEMNICE



Jeżeli nasze dziecko wygada się nam, że jakiś „wujek” czy „ciocia” z sąsiedztwa ogląda z nim pisma erotyczne – ostrzegają psycholodzy – jest to niemal pewne, że skończy się to może napastowaniem seksualnym. W północnej Polsce – jak wskazują także sądowe statystyki – aż trzech na czterech skazanych pedofilów w ten właśnie sposób indagowało swoje przyszłe ofiary

● Wytłumaczyć, że cała wina leży po stronie sprawcy, nigdy nie sprawiać wrażenia, że rodzice obwiniają je o to, co się stało, że np. zachowało się naiwnie,

jak tego pragnie.

● Nie zmieniać rozkładu zajęć dziecka, zachowując należytą ostrożność, pozwalając na zabawy z rówieśnikami czy udział w

● Wymień sytuacje, w których musi zawsze odmówić, np. gdy ktoś proponuje jazdę samochodem, chce pokazać kotki w piwnicy, mówi, że ma w domu wspaniałe zabawki albo że przysłała go mama.

● Powiedz, że nie każdy dorosły może wydawać polecenia, a szacunek dla starszych nie oznacza, że w każdej sytuacji trzeba ich słuchać.

● Zaznacz, że jeśli dorosły całował je, dotykał i prosił, by nic nie mówić mamie i tacie – na pewno zrobił źle, rodzice powinni o tym wiedzieć, nawet jeśli jest to bliska osoba. Powiedz mu, że są części ciała, których bez zgody dziecka nikomu nie wolno dotykać

● Podkreślaj, że to, o czym mówisz, nie dotyczy każdego dorosłego, większość z nich jest przyjazna dzieciom i nie robi im krzywdy. Jest to ważne, by dziecko, które np. zabłądził, nie bało się poprosić o pomoc.

● Staraj się mówić o tym, gdy rozmawiacie o różnych sprawach lub przy zabawie, nie zaczy-

■ Kiedy jednak już dojdzie do kontaktu dziecka z pedofilem, to bezwzględnie – uważa doktor Maria Keller – należy zwrócić się o pomoc do specjalisty-psychologa. W najbardziej drastycznych przypadkach – dodaje – gdy dziecko zostało zgwałcone, w jego terapii bardzo ważną rolę ma miłość rodziców. Pomoc psychologa jest jednak również niezbędna, gdyż tylko on może mieć niezbędną dystans do tego, co zaszło. Niektóre matki zamykają się w sobie, a dzieci wyczuwają ich emocje i to jest dla nich dodatkowy stres. Najtrudniejsza jest terapia tych dzieci, które skrzywdził ktoś bliski. Leczenie może trwać długo. Na początku spotkania odbywają się co tydzień – potem rzadziej, wszystko zależy od wieku i stanu psychicznego dziecka. Sesje mają formę rozmowy, zabawy i rysowania. Chodzi o to, by dziecko odzyskało bezpieczeństwo, nie czuło się winne, wtedy łatwiej powróci do równowagi.

■ W rejonie Pomorza pomocy w tych sprawach można szukać m.in. we wspomnianym już Stowarzyszeniu Samopomocy „Krag” (Gdańsk, ul. Olsztyńska 41, tel. 058/ 301-92-62) oraz w Punkcie Konsultacyjno-Informacyjnym dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Tama” (Słupsk, ul. Sienkiewicza 7, tel. 059/841-40-46). Istnieje też ogólnopolska bezpłatna linia telefoniczna w tych sprawach: 0-800-120-002.

**RESTAURACJA i Hotel „POLONIA” **
w CHOJNICACH**
ul. Dworcowa 30, tel. (052) 39-722-70, fax 39-722-67

pokoje 1-, 2- i 3-osobowe, wyposażone w RTV, telefon, węży sanitarne, do dyspozycji gości parking strzeżony, 124 miejsca konsumpcyjne, całodziennie wyżywienie, przyjęcia okazjonalne i działalność rozrywkowa, dogodny dojazd komunikacją PKS, PKP i MZK

**Hotel „TURYSTYCZNY” **
w CHOJNICACH**
ul. Myśliłboja 5, tel. (052) 39-751-85, 34 miejsca noclegowe, pokoje 1-, 2- i 3-osobowe z węzłami sanitarnymi, wyposażone w RTV, hotel dysponuje parkingiem niestrzeżonym, zlokalizowanym przy Starym Mieście

**Hotel „OLIMPIA” **
w CHOJNICACH**
ul. Kościelna 9, tel. (052) 39-736-29

62 miejsca w pokojach 1-, 2-, 3-osobowych z węzłami sanitarnymi, z RTV, 120 miejsc konsumpcyjnych, znajduje się w kompleksie obiektów sportowo-rekreacyjnych, parking niestrzeżony

Ceny umowne DO NEGOCJOWANIA
OLIMPIA - ceny od 30 zł do 80 zł od osoby
POLONIA - ceny od 60 zł do 100 zł od osoby, w tym śniadanie
TURYSTYCZNY - ceny od 30 zł do 80 zł od osoby

4600190812

REMUS Księgarnia

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

Wszystko w jej życiu było pomieszczone i poplątane. Poczynając od nazwiska. Prawdziwe to - Margaretha Gertruda Zelle. Urodziła się 7 sierpnia 1876 roku, w kupieckiej rodzinie holenderskiej. Po bankructwie firmy ojca musiała sposobnie się do pojęcia pracy zarobkowej. Miała zostać przedszkolanką, ale amory z dyrektorem szkoły i wywołany tym skandal, przekreśliły te plany. Żeby zabezpieczyć sobie na trwałe byt, zrobiła to, co do dziś robią niektóre panny. Uciekła w małżeństwo. Mając 20 lat wyszła za, poznanego z ogłoszenia w gazecie, 40-letniego kapitana wojsk kolonialnych, Rudolfa Mac Leoda. Do dziś nie rozstrzygnięto, ile w tym było wyrachowania, a ile miłosnej fascynacji. Jedno pewne - małżeństwo było nieudane. Mąż okazał się pijakiem i brutalnym. Tak to widzą jedni. Jest i drugie spojrzenie. Miodowy miesiąc młoda para spędzała w Wiesbaden. Ten kurort z balami, kasynami gry i wszelakiego rodzaju szaleństwami ogromnie przypadł do gustu 20-latkce. To tam, przyszła kobieta frywolna, miała wybrać drogę życiową. Ale pensja kapitana była o wiele za mała. Więc i awantury męża o szastanie pieniędzmi, wydawanie ich na stroje. Do tego jeszcze rozliczne flirty, a który chłop godzi się potulnie na przyprowadzenie mu rogów.

Epizod szybko się skończył. Oboje wyjechali do Indii Wschodnich (Jawa, Sumatra), gdzie mąż pełnił służbę wojskową. Greta urodziła dwoje dzieci. Synek zmarł jako ofiara panującej tam epidemii. To jedna wersja śmierci. Druga mówi, że został otruty z zemsty. I tak będzie z każdym elementem jej życiorysu. Kształtowała go stosownie do okoliczności. A była - jak powiadają jej współcześni - utalentowaną ninfomanką. Nie bezinteresowną. Wszystko było tu na sprzedaż. Ale nie uprzedzajmy faktów. Małżeństwo się rozpadło. Pani Zelle wróciła do Europy. Została sama, bo mąż zabrał córeczkę.

Wysoka (178 cm), smukła, o zgrabnych nogach i urzekająco pięknych oczach, mając 27 lat, ruszyła na podbój Paryża. Próbowała, ale bezskutecznie, kariery aktorskiej. Została modelką, choć mówiono, że pierwsze pieniądze tak naprawdę zarobiła w... domu publicznym i tam brała lekcje perwersyjnej sztuki miłosnej. Zabyła zaś jako gwiazda tańca orientального, występująca pod pseudonimem Lady Gersha, choć tańczyć nie umiała. Bo to nie był

Kobieta demon. Sprawiała, że mężczyźni tracili przy niej głowy, pieniądze, a w słodkich uściskach ujawniali najtajniejsze sekrety nie tylko prywatne, ale objęte tajemnicą państwową czy wojskową. Nie byli to prostaczki, tylko elita państwa: bankierzy, dyplomaci, artyści, a przede wszystkim oficerowie i to wyższych szarż. Do jej licznych kochanków należał między innymi oficer rosyjski, Wadim Masłow i - podobno - porucznik Wilhelm Canaris, późniejszy szef hitlerowskiej Abwehry. Mogła uchodzić za kobietę światową. Władza biegle pięcioma językami. Odbijała liczne międzynarodowe podróże. Stała się bohaterką wielu sensacyjnych filmów i książek, czytanych do dziś z wypiekami na twarzach. Ciekawe! „Szpiegów na świecie jak mrówek”, a tymczasem legenda tej kobiety jest żywa już 83 lata, bo tyle czasu upłynęło od jej tragicznej śmierci.

MATA HARI W PUCKU



Tajemnica Maty Hari pociągała wiele innych sławnych kobiet, jej wielbicielek była m.in. słynna Coco Chanel

taniec tylko rodzaj strip-teasu. W przyciemnionym świetle, w takt orientальной muzyki, rozbiegała się. Ale musiała być w tym coś jeszcze, bo chętnych do rozbierek w Paryżu nigdy nie brakowało. A nasza bohaterka szturmem zdobywała miasta. Najpierw występuje w teatrzykach bulwarowych, potem - pod opieką coraz zasobniejszych panów - wchodzi do prawdziwych salonów Paryża. Tajemnicza, egzotyczna postać, występująca już pod bardzo atrakcyjnym pseudo - Mata Hari, fascynuje tym więcej, że jest mowa

na Orient. Posypały się entuzjastyczne artykuły w prasie (bywały i krytyczne), pojawiły się roje wielbicielek. Szanse mieli tylko najbogatsi. Na stroje, klejnoty, apartamenty, potrzebne były pieniądze. Stawa i moźni protektorzy wprowadzają tę kobietę nawet na scenę paryskiej Olimpii i mediolańskiej La Scali. Riwiera, kasyna Monte Carlo, podróże: Berlin, Wiedeń, Madryt, Londyn, Kair.

Można powiedzieć, że ta kobieta żyła w niewłaściwym czasie i zwykła przebywać w najbardziej niewłaściwych miejscach. Jeśli zaś była szpiegiem - to lepiej nie mogła trafić. Nadeszła bowiem burza dziejowa, która wstrząsnęła nie tylko Europą - I wojna światowa. W walkach pozycyjnych, we Francji, ginęły setki tysięcy ludzi. Tylko pod Verdun - najbardziej krwawej bitwie - śmierć koszyła blisko 700 tysięcy żołnierzy francuskich i niemieckich. W 1916 roku sprzymierzonym źle się wiodło. Za porażki na froncie

nie obwiniano źle dowodzących, tylko szpiegów. Rozpoczęły się istne polowania na czarownicę.

W takiej roli - superszpiega - Mata Hari była wręcz nie do zastąpienia. Frywolna kobieta, która nawiązuje kontakty z wpływowymi ludźmi po obu stronach linii frontu, musiała być podejrzana. I była. Interesowała się nią poważnie wywiad angielski, potem francuski, bo kontakty z wywiadem niemieckim i francuskim też miała. Tylko czy szpiegowała? Znamienna jest wypowiedź ówczesnego dziennikarza: „Ona była wręcz niebezpieczna dla każdego, kto by jej powierzył tajemnicę. Wszystko potrafiła wypaplać...” Żyła w świecie fikcji. Nie interesowała ją polityka, tylko sława i pieniądze. No tak, ale to dla pieniędzy ludzie gotowi są robić największe świństwa...

Mówią więc jej obrońcy, że wpadła w pułapkę. Panowie z niemieckich tajnych służb, za bardzo kosztowne usługi łóżko-

we, płacili Macie Hari nie z własnych kieszeni, a z kasy państwowej, wpisując ją na listę szpiegów. Ale sama też wchodzi w paszczę Iwa. Kiedy jej osobą zainteresował się wywiad francuski, na propozycję współpracy odpowiedziała pozytywnie, żądając za te usługi niebotycznej sumy. Jej obrońcy mówią: tancerka zbliżała się już do 40-tki, miała jej atrakcyjność, a rozbuhaną potrzebę materialną pozostały. Chciała zarobić nie zdając sobie sprawy z tego w co się pakuje. Jak było naprawdę - nie dojdziemy. Jedno jest pewne, to był łabędzi śpiew holenderskiej gwiazdy.

13 lutego 1917 roku została aresztowana w Paryżu. Po 4 miesiącach śledztwa stanęła przed sądem. Trybunał wojskowy uznał Matę Hari winną szpiegostwa na rzecz Niemiec i skazał na karę śmierci. 15 października 1917 roku, o godz. 6.15, zginęła od kul plutonu egzekucyjnego. To fakty niepodważalne, bo już relacje z ostatnich minut życia były rozbieżne. Jedni przekazali, że szła na śmierć jak baletnica, w innych relacjach - półprzytomną zawleczoną pod pał egzekucyjny. Wszystko pomieszało, od początku do końca życia. I tak już chyba zostanie. Nie udało się obrońcom zrehabilitować frywolnej damy, bo brak im dowodów. Ale wart jest przytoczenia fragment opinii Paula Allarda, którą kończy swą opowieść o Macie Hari Marek Rusczycki, w książce pt. „Kobiety fatalne”: „Przeczytałem wszystko co napisano o sławnej tancerce - szpiegu i oświadczyłem, że nie posunąłem się ani krok naprzód. Nie wiem, co zrobiła Mata Hari”.

A skąd w tytule Puck? Otóż wymieniając w śledztwie swoich niemieckich kochanków, Mata Hari wspominała także o dowódcy bazy niemieckiego lotnictwa morskiego w Pucku właśnie. Taka jednostka rzeczywiście istniała. Powołano ją na przełomie 1912/13 roku. W czasie I wojny światowej z Pucka startowały niemieckie samoloty, by atakować okręty rosyjskiej floty na Bałtyku. Jakis łowca historycznych sensacji mógłby pójść tym tropem, bo po wycieku tak sławnej uwodziecielki i tancerki egzotycznej, pewnie jakieś ustnie albo przekazywane listnie zostały.

A tak nawiasem mówiąc, to pozostałe do kaiserowskich lotników obiekty w Pucku zajęły utworzony - po odzyskaniu niepodległości - Morski Dywizjon Lotniczy. Z tajemniczej Maty Hari też coś tu zostało. Bo Puck także miał swoją aferę szpiegowską. I tu występowała kobieta zabiegająca o kontakty towarzyskie z oficerami jednostki lotniczej. Główny oskarżony o przekazywanie Niemcom informacji z MDLot, wyrokem Sądu Admiralskiego, został skazany na karę śmierci. Jak pisze Andrzej Olejko w książce pt. „Morski Dywizjon Lotniczy”, wyrok wykonano 16 stycznia 1933 roku, w Wąwozie Ostrowskim na Oksywiu.

Franciszek Marszałek



MEBLE ZE SKÓRY

szersza gama kolorów

Sklep meblowy, ul. Skarszewska (za torami)

Zapraszamy

od pon. do pt. od godz. 9.00 do 17.00

w soboty od godz. 9.00 do 13.00

tel. 0604 29 85 39



840003

Higiena nie jest zatem współczesnym wynalazkiem, podobnie jak łazienka, czy inne pomieszczenie i urządzenie dla kąpiel. Z perspektywy czasu nawet średniowieczna Polska - wbrew rozpowszechnianym do niedawna opiniom - wcale nie wyglądała brudna i „nieochodźnie”. Średniowieczne większe miasta jak Gdańsk, Toruń, Kraków czy nawet Lwów miały wodociągi (drewniane na północy, głównie gliniane na południu) doprowadzające wodę do domów. W renesansowym Lublinie funkcjonował wodociąg drewniany i zapewne nie najgorzej, skoro zafundowano sobie nawet fontanny.

W Rzeczypospolitej pojawiły się też fachowcy, rumistrze... Podczas obecnej odbudowy pochodzącego z tej samej epoki janiczeńskiego zamku Firlejów natrafiono na szczątki dawnych, splukiwanych wodą latryn. W średniowiecznych i znacznie późniejszych domach staropolskich nie znajdujemy natomiast izb wydzielonych do mycia czy kąpeli. Podobnie jak w innych krajach dawnej Europy, także i u nas łazienka okazywała się rytasalem.

Tak samo zresztą, jak wanna. Siedemnastowieczny architekt, muzyk i poeta, Adam Jarzębski, opiewał wprawdzie łazienkę na Zamku Królewskim w Warszawie, gdzie „woda rurami bierzy do cynowej jakby sadzawki”, ale dla ogółu owe ekskluzywne wanny nie były, rzecz jasna, dostępne.

Swobodnie korzystano za to z publicznych łaźni parowych. W wiekach średnich - a jeszcze i w renesansie - niemal każda polska osada

Dziś mało kto już pamięta, że jednym z najbardziej rozkochanych w czystości polskich miast był... Elbląg. W XVI i XVII wieku, z znanych europejskich grodów tylko jeszcze w Lubecie istniał zwyczaj podawania w zajazdach gościom wody do mycia nóg.

HISTORIA KURKA W ŚCIANIE

miała swoją „parówkę” i w niej łaźniowników, trudniących się równocześnie leczeniem. Służyły więc domy kąpielowe nie tylko czystości, ale także zdrowiu, nawet i rozrywce. „Jeden się maże gorzałką z mydłem, drugi maścią od urazu” - pisał o bywałkach parówek Lukasz Górnicki.

A ponieważ, w przeciwieństwie do starożytnych, nowożytni byli dość wstydliwi, uchodzili też łaźnie za przystanie rozpusty. Do mycia trzeba się było wszak rozebrać, no a obnażanie się wiodło do grzesznych uciech...

W czasach odrodzenia słowo łaźnia nabiera dwuznaczności. We fraszce o Kachnie, która każe poecie podziwiać swoje wdzięki podczas kąpeli, pisze frywolnie Kochanowski:

„A ja powiadam, gdzie nas dozwolę siędzie.

Tam pewna łaźnia, mó-



„Kąpiel”. Fragment ryciny z końca XV wieku

wię, łaźnia będzie”.

Niewątpliwie parówki sprzyjały erotyzmowi i zbliżeniu seksualnym. Faktem jest również, że przy łaźniach prosperowały często ladczyce. Nierzadko paraty się tym procederem praczy i kobiety łaźnie. Tak było nie tylko w Polsce, ale zwłaszcza w słynącym z ogromnej liczby prostytutek siedemnastowiecznym Rzymie, gdzie przyjemności łaźniowo-higieniczne z reguły łączono z seksualnymi. Zastępy kurtyzan kręczy się także „u wód”.

Być może właśnie ten klimat obyczajowy sprawił, że publiczne „parówki” w Polsce zaczęły się przerzedzać, utrzymując się później już tylko w północno-wschodnich rejonach kraju, zwłaszcza na Litwie. Dlatego tam właśnie - tak samo, jak w Rosji i w Szwecji - ludzie odznaczali się większą czystością ciała. Nie przywiązywano już jednak takiej samej wagi do schludności domostw i stroju.

Wszelako w większej części Europy, w tym również i ziem

polskich, stosowano się do innych standardów higienicznych. Dotyczyły one głównie czystości odzieży. „Pranie koszul uważano za obowiązek, a mycie się - niekoniecznie: zauważa Antoni Mączak w znakomitej książce „Życie codzienne w podróżach po Europie w XVI i XVII w.”. Najczęściej zaś - bo z rana i przed obiadem - myło się ręce. Miały one niejako „monopol na czystość”, w przeciwieństwie do stóp.

Nie najlepiej przedstawiała się też czystość pościeli - pewnie ze względu na skromne jej zasoby. Kryteria czystości bywały tu osobliwe. W pewnej niemieckiej wiosce zaoferowano podróżnemu prześcieradło, wedle zapewnień - jak najświeższe, bo nikt na nim nie spał, poza... sędziwą babcią. Również po gościnnej Polsce - gdzie nie skąpiłono wędrowcom jadła i napoju - najlepiej było podróżować z węzłkiem własnej pościeli. A przy tym nie można było liczyć na to, że gospodarze użyczą swoich naczyń nocnych.

Zrazu wyśmiewane przez szlachtę, srebrne nocniki upowszechniły się nad Wisłą dopiero w XVIII wieku, ale nie dawano ich gościom, może z uwagi na drogocność kruszcza. „Kto był uczciwy, wychodził za potrzebą na dwór, chociaż w trzaskający mróz - pisze Kitowicz - kto zaś nie chciał zadawać sobie tej przykrości, zalewał w kominie ogień, który zwyczajnym trzaskiem niejednego ocucił ze snu i przestraszył”.

Dodatkowe zamieszanie spowodowały zaś, przenikające do Sarmacji, wzory włoskiej architektury, która nieliczne toalety lokowała w ukrytych i trudno dostępnych zakamarkach świątynych składając budowlę - na przykład: na strychu... Toteż niekiedy zdesperowani goście, znużeni bezowocnością poszukiwań pośród rozległych pałacowych przestrzeni, dawali sobie upust, gdzie popadło...

Tak oto swoiście pojmowana nowoczesność kolidowała z wymogami higieny i - zdrowego rozsądku.

cd. na str. 8



„Kobiety w kąpeli”. Fragment rysunku na skórzanym obiciu kuferka podróżnego z XVI w.

MIESZKANIA JESZCZE W 2000 i 2001 roku

GDYNIA ul. Bławatna (osiedle w dolinie Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego koło HIT - mieszkanie i wypoczynek w harmonii z naturą) realizacja VIII 2001 r.

GDANSK Osiedle Zielony Stok - kameralne - najbliższe centrum - mieszkania jeszcze w 2000 oraz 2001 roku

MIESZKANIA NA WYNAJEM - Gdynia koło Wyższej Szkoły Morskiej. Oferta ograniczona

WARSZAWA Królewski Trakt - Sikorskiego - apartamenty na start 2001r.



80-125 GDANSK

ul. Kartuska 246, tel. (058) 303 25 78, 300 52 07

BOB®
Rollo

ROK ZAŁOŻENIA 1974

OKNO 1,5 X 1,5 m, RU - 499 zł PRODUKCJA i MONTAŻ

Okien i drzwi z PCV, ALU i drewnianych
oraz
żaluzji, markiz, moskitier i rolet zewnętrznych
Bramy garażowe
Doradztwo techniczne, pomiar GRATIS!

84-230 RUMIA, ul. MŁYŃSKA 8
tel./fax (+48 58) 671-93-41, 679-42-00, 671-59-63
fax (+48 58) 671-93-44

Filia Sopot ul. 3 Maja 56, tel./fax 550-29-68
Filia Gdynia ul. Morska 129, tel./fax 663-75-73
Filia Tczew ul. Wojska Polskiego 17, tel./fax 532-02-41
Filia Wejherowo ul. Gdańska 76 A, tel./fax 672-55-95

48021/36

HISTORIA KURKA W ŚCIANIE

cd. ze str. 7

„Uważając budowle naszych starych przodków - jedną kuchnię przy domu, sześć znajdziesz wychodków - pokłapał Wacław Potocki. - „Gdzie obaczysz dwie kuchnie, żadnego wychoda. Inna dziś, rzekę, włoskiej manijery moda”.

Jakie wnioski nasuwa ten pobieżny rzut oka na długą i bogatą historię higieny? Uderza przede wszystkim różnorodność kryteriów czystości. Kilka lat temu ludzie też pragnęli żyć higienicznie, ale rozumieli to słowo odmiennie niż my, dwudziestowieczni. A decydowały o tej odmienności: stan wiedzy, poziom oświaty sanitarnej. Czy można mieć za złe naszym protoplastom, że nie myli owoców,

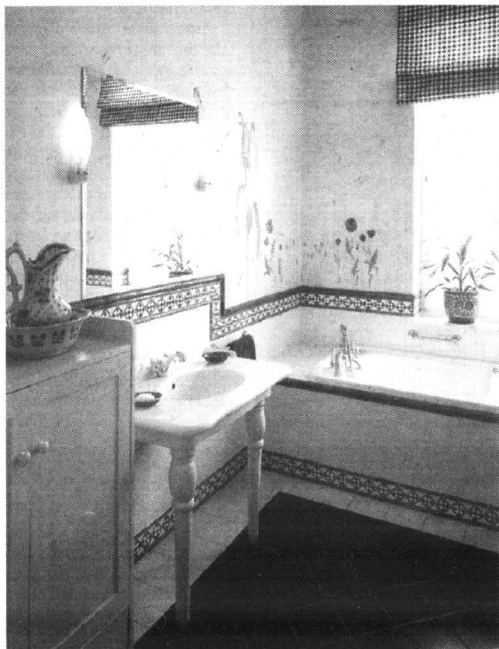
skoro nie kojarzyli brudu z zakażeniem, przypisując epi-

nak, że niezależnie od zmiany ilości kry-



demie mowemu wietru? Ciekawe jed-

J.A.D. Ingres „Łaźnia turecka”.



Jak na ironię, w stylizyce nowoczesnych łazienek coraz wyraźniejsze są tęsknoty za niewymyślnymi detalami dawnych „pokoiów kąpielowych”

terów, istniały obszary uchodzące - w powszechnej opinii - za bardziej od innych czyste. Przez całe stulecia palma pierwszeństwa należała w tej dziedzinie do Holandii. No, ale w Amsterdamie dobry przed-industrialnej panowała obfitość krystalicznie czystej wody, której w Paryżu, dla odmiany, ciągle brakowało - zdecydowało to o dziejach jego higieny i nawykach higienicznych dawnych mieszkańców pięknego grodu.

A jeżeli istniał historyczny, niderlandzki „biegun czystości”, to czy można również określić, gdzie znajdowała się jego odwrotność? Otóż - nie! Pisze, wspomniany już tutaj Antoni Mączak: „Bieguna brudu trudno szukać w jakimś jednym kraju europejskim. Brud był powszechnym atrybutem biedy, nędzy i zacołania (...) Przyszły badacz geografii higieny nie będzie mógł pominąć czynników społecznych: nie tylko poziom dochodów jednostek, ale także zakres ich swobód, bodźce dla aktywności lub ich brak, ruchliwość społeczna, oświata - jej rozposzechnienie i jakość - grały także dziś rolę”.

A.K.



Pruszcz Gdański, ul. Kościuski 1
tel./fax (058) 77 33 551, 77 33 552,
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00
www.makro-bud.pci.pl

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
Najbogatszy wybór dachówek ceramicznych i cementowych

- ◆ blachodachówek i blach trapezowych (również ocynk)
- ◆ okna i wyłazy dachowe, folie i membrany, orynnowanie, falty

Zapewniamy transport.

Blachy cięte na wymiar.

RATY!!!

PROMOCJA!!!

- ◆ Blachodachówki i trapezy od 17 zł/m²
- ◆ Dachówka cementowa od 25,50 zł/m²
- ◆ Dachówka ceramiczna od 33,99 zł/m²

BORGA

DACHÓWKA CERAMICZNA ZA JEDYNE 35 zł/m² brutto



Szeroka gama materiałów na każdy dach

DACH - DEK Sp. z o.o.

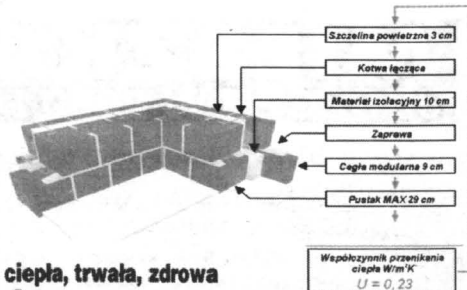
Pruszcz Gd., ul. Nowowiejskiego 35 A,
tel./fax 682 35 59, tel. (058) 683 53 23,
0602 220 629, 090 50 38 90,

25/143

BIEGONICE PUSTAKI CERAMICZNE

Dlaczego ściana warstwowa?

- Niezmienna w czasie izolacyjność termiczna ściany.
- Znakomite właściwości izolacji termicznej.
- Doskonały mikroklimat.



ciepła, trwała, zdrowa
ŚCIANA WARSTWOWA

BIEGONICE OSIEK Sp. z o.o.
89-333 Osiek n/Not., ul. Leśna 1
tel. (067) 286-62-01, fax. (067) 286-62-03
e-mail: biegonice-osiek@samba-int.pl

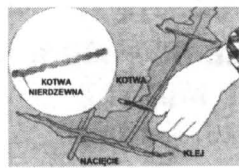
P.C. BIEGONICE S.A.
33-310 Nowy Sącz, ul. Dobrzańskiego 14
tel. (018) 442-34-20, fax (018) 442-95-65
e-mail: biegonice@poczta.onet.pl

BIEGONICE KRAKÓW Sp. z o.o.
31-957 Kraków, ul. Ciepłowicza 64
tel. (012) 642-16-96, fax (012) 647-32-89
e-mail: biegonice@interia.pl

K.P.C.B. ZESŁAWICE
31-761 Kraków - Zesławice
ul. Gustawa Morcinka 5
tel. (012) 646-42-86, fax (012) 645-23-32

5.000200301000

Usunięcie klawiszowania płyt



Podłoże pod podłogową masę samopoziomującą musi być jednolite. Tymczasem poszczególne jego części, np. płyty betonowe, często klawiszują, przemieszczają się względem siebie w pionie. Zapobiegają temu nierdzewne kotwy, klejem epoksydowym wklejone w nacięcia, wykonane w podłożu tarczą szliflerską. Na tak zabezpieczone podłoże można wylać zaprawę podłogową.

Beata B FIRANKI

szycie i układanie - krótkie terminy,
niskie ceny

3% RABAT Tczew

- firany ■ gipsyry
- tkaniny zasłonowe ■ taśmy
- rolety ■ karnisze

Starogard Gd., ul. Chojnicka 34,
tel. (058) 562 48 60

Tczew, al. Zwycięstwa 11,
tel. (058) 532 20 01

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM ziemię od 1 - 2 ha w Starogardzie, tel. 563-31-30, po godz. 17.00 02/4793XXX

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 10 ha, Starogard, ul. Pełpińska 6 02/4798XXXX

SPRZEDAM pawilon handlowy, Starogard, tel. (058) 5626422 02/4812XXXX

MIESZKANIE 92 m² po kapitalnym remoncie, skosy, własność hipoteczna bez opłat czynszowych. Cena 900 zł/m². Możliwość dokupienia garażu z działką usługową. Sprzedam lub zamienię na domek. Działkę budowlaną ulica Darowana - sprzedam, Starogard Gd., tel. (058) 563-34-02 210149XXXX

TANIO sprzedam biżniak w stanie surowym zamkniętym w Sztumie, tel. 0602 731 866, (055) 277-13-28 04/09/0811 XXX

DOM wolnostojący w Malborku, ul. Na Skarpie, działka 640 m², własność, stolarka PCV, ogrzew. Convector oraz inne propozycje domów i mieszkań posiada "Nowa", Malbork, ul. Kościuszki 57; tel. (055) 272-22-27 w. 2 lub 0601 681 150 04/150087/2111 XXX

„KWADRAT” Nieruchomości Tczew, ul. Oborońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadratsc.pl 04/3/26.10/XXX

OBIEKT produkcyjno-usługowy koło Chojnicy przy głównej trasie - sprzedam. Tel. (094) 354-67-26 3/XI/2000/XXXX

NIERUCHOMOŚCI "Daw" kupno, sprzedaż, wynajem, kredyty hipoteczne na zakup nieruchomości. Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01. Zapraszamy od 9.00 do 17.00 od pon. - piątku 04/0266/XXXX

SPRZEDAM łąki o pow. 4,80 ha. Tel. 0605-039-268. 01/23/20 11/XXXX

DZIAŁKA pow. 9117 m², staw zarybiony, domek gosp. 32 m², Gniszewo. Tel. 0603-322-667, 0502-518-024. 01/48/27.11/XXXX

GOSPODARSTWO rolne 14 ha z zabudowaniami - sprzedam. Tel. (055) 271-27-03. 01/17/21.11/XXXX

SPRZEDAM, zamienię, wynajmę lub przystąpię do współpracy kamieniec z lokalem handlowym na starym mieście. Tel. (058) 533-85-55 wieczorem, 0601-842-860. 01/21/21.11/XXXX

PAWILON handlowo-produkcyjny 57 m², podpowinoczony, oo, z działką 450 m², z atrakcyjną lokalizacją - sprzedam. Tczew, tel. 0602-619-559, 530-22-57. 01/05/22.11/XXXX

ODDAM w dzierżawę kiosk w bloku, osiedle Bajkowe. Tczew, tel. (058) 531-11-95, po 17.00. 05/16/27.11/XXXX

DOMY 02

DOM piętrowy wolnostojący, 220 m² + warsztat ok. 70 m², centrum Starogardu, tel. (058) 5613316 210147XXXX

KUPIĘ dom w Starogardzie, tel. (058) 5639214, 0502209768 02/4696XXXX

SPRZEDAM dom do wykończenia, piękna miejscowość, las, woda, telefon, prąd, materiały do wykończenia. Cena do uzgodnienia. 200 metrów od granicy miasta, tel. po 18.00, 562 71 81, 775 54 20 02/4870XXXX

SPRZEDAM domki letniskowe, nowe, w Borach Tucholskich, tel. 0606 311 218 02/4878XXXX

OKAZJA! Bardzo tanio, atrakcyjny dom w pięknej okolicy wynajmę. Śmietow Graniczne, 75 km za Gdańskiem, kierunek Bydgoszcz. Przystanek kolei elektrycznej, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, garaż, ogród, od zaraz, tel. (058) 553 73 66 210184XXXX

SPRZEDAM dom ul. Sienkiewicza 11, Kwidzyn, 0 601 68 46 79. 03/01/15.11XXXX

DOM 200 m², budynki gospodarcze, 1 ha stawu, 1 ha sadu, 18 km od Kwidzyna, pilnie sprzedam, tel. 0 605 74 58 96. 03/10/17.11XXXX

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej; Osiedle Południe (Ptasie), tel. (055) 272-66-02 04/17/2011 XXX

VW Passat
Rata Miesięczna: 499,51 zł

Cena samochodu: 66 690 zł

Opłata wstępna: 70 %
Okres kredytu: 72 miesiące
Zapraszamy



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314

salon, **tel. 663-99-98**
serwis, **tel. 663-99-84**

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

PARTER domu 0,62 części koło Malborka, tel. (055) 272-39-77 04/27/1311 XXX

NOWY dom 320 m² + 70 m² powierzchni gospodarczej na działce 1572 m² w Malborku - sprzedam - cena do uzgodnienia, tel. 0601 704 096 04/01/2711 XXX

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie z dopłatą dom parterowy z poddaszem, nowy, ulga budowlana. Gniszewo, tel. (058) 536-69-68. 11/6.09/w/XXXX

TCZEW - dom sprzedam. Tel. (058) 531-20-61. 05/07/21.11/XXXX

SPRZEDAM dom w Kalskach 220 m², działka 1200 m². Tel. (058) 588-93-24. PO283/XXXX

LOKALE 03

SPRZEDAM lub zamienię domek na M-3, tel. (058) 56-277-01, Starogard Gd. 02/4782XXXX

KUPIĘ M-2 spółdzielcze własnościowe w Starogardzie, tel. 56 256 98 02/4804XXXX

Nieporównywalny. Nowy Passat.



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314

salon, tel. 663 99 98
serwis, tel. 663 99 84

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl

RABATY

Ibiza	- 2000 zł
Inca	- 2440 zł
Cordoba	- 3000 zł
Vario	- 4000 zł
Leon	- 4000 zł
Toledo	- 5000 zł
Alhambra 2.0	- 8000 zł

SEAT 2000. Wyprzedaż rocznika.

Zrób dzisiaj to, co masz zrobić jutro.
Już dzisiaj obniżki do 8000 zł na SEAT-y z rocznika 2000.

Rabaty na samochody i opony zimowe w prezencie.

Przy zakupie otrzymasz rabat i dodatkowo komplet opon zimowych. Poczuć dynamikę SEAT-a.

Spraw sobie i swojej rodzinie świąteczny prezent. Liczba samochodów jest ograniczona.



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

STAROGARD Gd. sprzedam M-3 (47 m²), CO, duży balkon, II piętro, tel. 562 76 61 po 15.30. 02/4863XXX

MIESZKANIE, 2 pokoje, sprzedam, Starogard, tel. 562 93 45 02/4883XXX

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 75 m², Starogard, tel. (058) 56-287-09 02/4885XXX

SPRZEDAM lub zamienię na Gdynię atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe 67 m², trzy pokoje, tel. (055) 645 30 49. 03/02/05.10xxx

KWIDZYN sprzedam lokal użytkowy 70 m², tel. 0 605 07 17 91. 05/05/14.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 50 m², ul. Półmorskiego 4/37, tel. (055) 279 49 27. 03/02/16.11xxx

KWIDZYN - sprzedam M5, tel. (055) 261 30 40 po 17.00. 03/11/17.11xxx

MIESZKANIE własnościowe w Sadlnikach o pow. 70 m², tel. (055) 275 76 04. 03/10/24.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 39 m², Kwidzyn, tel. (055) 261 30 61. 03/09/21.11xxx

MIESZKANIE 3-pokojowe o pow. 61 m² bardzo ładne - sprzedam, tel. (055) 272-75-88 04/05/0211 xxx

SPRZEDAM komfortowe mieszkanie 3-pokojowe z garażem, 66 m² koło Starogardu Pola, tel. (055) 271-32-91. 04/05/05.108 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 50 m², ul. Półmorskiego 4/37, tel. (055) 279 49 27. 03/02/16.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe; 75,80 m² spółdzielcze - własnościowe, Malbork - Południe, tel. (055) 272-52-38 04/34/1311 xxx

TANIO sprzedam M-1, 36 m², tel. (055) 272-46-05 04/02/2011 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 47 m², wysoki standard, cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-54-14 04/07/1711 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 48 m² komfortowe, Malbork, Osiedle Południe, tel. 0501 395 373 04/13/2011 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na Starym Miście w Malborku, tel. 0602 335 145 04/16/2011 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 40 m² w Malborku, tel. (055) 272-52-45 01/63/27.11xxx

BIURO sprzedam w Sztumie mieszkanie 2-pokojowe; I p. 52 m²; 3-pokojowe, 63 m² parter; I po 70 m², działka 200 m²; I bliźniak 180 m², działka 350 m²; Kwidzyn sklep 40 m², tel. (055) 277-31-88 po godz 18-tej. 0605 054 627 04/15/08/89.0211 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, tel. (055) 272-53-44 04/02/2211 xxx

OKAZJA! Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, 2 balkony, 74 m² za jedyne 85000 zł w Ełblagu; tel. (055) 272-81-13 04/07/2111 xxx

MIESZKANIE - sprzedam, 120 m², garaż, tel. (058) 532-28-52. 05/01/27.10xxx

TCZEW, os. Suchostrzygi, 53 m², IX piętro, z telefonem, wysoki standard, cena 70000 zł. Tel. 0608-33-15-70. 04/0248/xxx

TCZEW, mieszkanie - sprzedam. Tel. (058) 531-37-50, 532-90-54. 01/09/13.11xxx

PAWILON na Jasińskiego (Manhattan) - sprzedam. Tel. 0604-945-361. 01/4/41.11xxx

M-4, 63 m, parter - sprzedam. Tel. (058) 533-76-17. 4/30/310.11xxx

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam pawilon 33 m², Tel. (058) 536-69-84. 05/09/14.11xxx

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe, na I piętrze o powierzchni 82 m², przy ul. Sobieskiego 21 w Tczewie, tel. (058) 532-76-60 lub 531-47-25. 01/07/20.11xxx

KUPIĘ mieszkanie M-4, oprócz wieszaka i parteru. Dzwonić po 19.00, tel. (058) 532-56-58. 01/35/20.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 53 m², ul. Topolowa, I p. Tel. (058) 532-56-30, 0606-81-97-59. 01/01/14.11xxx

LOKAL 100 m², na osiedlu Suchostrzygi w Tczewie - wynajmę. Tel. (058) 532-58-14. 01/03/14.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 75,6 m² w Ełblagu, nowe budownictwo, 4 lata, dega, centrum miasta, ul. Zielona, komfortowo wyposażone. Tel. (055) 232-71-32, (055) 234-10-17, kom. 0604-211-531, (055) 234-77-03. 01/19/14.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 75 m² (3 pokoje), Waplewo 44/2, Tel. 0608-367-210. 16004/17.11xxx

MIESZKANIE własnościowe, 40 m², I piętro, co gazowe, sprzedam, nowe budownictwo. Tel. (058) 531-09-25. 05/11/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie. Tel. (058) 531-46-44. 05/01/22.11xxx

MIESZKANIE 4 pokojowe, I piętro, 86 m², 1100 zł/m², wysoki standard Tczew, tel. (058) 531-75-23, kom. 0601-093-789. 05/03/27.11xxx

MALBORK, 62 m², 3 pokoje - sprzedam. Tel. (058) 530-22-19. 03/06/24.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie na poddaszu, 48 m², 2-pokojowe, Tczew, cena 40000 zł. Tel. 0604-080-602, tel. (058) 345-51-30. 05/05/27.11xxx

ODSTĄPIĘ stoisko muzyczne w dobrym miejscu. Tel. 0606-211-325. 04/02/72.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 65 m², ul. Rokicka 2, 2 p., wykafełkowane, panele, gerda. Tel. 0604-336-596. 01/32/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie M-1, 32 m², Tczew. Tel. 0502-397-258 - 257, po godz. 19.00. 01/22/21.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 3p, 52 m², wieżowiec, II p., Śródmieście II. Tel. 0606-853-398. 01/07/23.11xxx

SPRZEDAM czteropokojowe, 72 m², Tel. (058) 532-64-98, po 18.00. 01/04/27.11xxx

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie nadające się pod sklep, hurtownię w centrum Starogardu Miasta. Tel. (058) 532-15-40, po 16.00. 01/08/27.11xxx

ZAMIENIĘ mieszkanie M-4 na mniejsze, na Suchostrzygach. Tel. (058) 532-59-98. 03/32/08.11xxx

SPRZEDAM M-4, 52 m², 62,5 tys. zł. Tel. (058) 533-82-37, po 16.00. 01/51/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 53,4 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14. 01/14/20.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 80 m², 2-pokojowe z poddaszem przy ul. Rokickiej, atrakcyjna cena, z możliwością innych propozycji rozliczeniowych. Tel. 0606-579-99. 05/14/27.11xxx

SPRZEDAM lub zamienię 36 m², II p., w bloku, na większe w Tczewie. Tel. (058) 531-60-42. 05/13/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 36,5 m², I piętro, Nowe Miasto. Tel. (058) 531-37-17. 01/63/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 53,4 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14. 01/14/20.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 80 m², 2-pokojowe z poddaszem przy ul. Rokickiej, atrakcyjna cena, z możliwością innych propozycji rozliczeniowych. Tel. 0606-579-99. 05/14/27.11xxx

SPRZEDAM lub zamienię 36 m², II p., w bloku, na większe w Tczewie. Tel. (058) 531-60-42. 05/13/27.11xxx

SPRZEDAM mieszkanie 36,5 m², I piętro, Nowe Miasto. Tel. (058) 531-37-17. 01/63/27.11xxx

LOKALE 115 m² i 24 m² do wynajęcia w centrum Starogardu, tel. (058) 5610614 (wieczorem) 210132XXX

ODDAM w najem lokal 300 m², Starogard Gd., Droga Owidzka 1, tel. (058) 56-140-57, 0603284589 210143XXX

DO WYNAJĘCIA od zaraz lokal 95 m² lub 120 m² (pomiędzy dwoma bankami - naprzeciwko Urzędu Miejskiego) na sklepy, biura, itp. Parter, wejście bez schodów, parking, główne skrzyżowanie, Starogard, tel. 0601912604 210139XXX

ODDAM w najem lokal pod działalność biurową w centrum Starogardu (Rynek), cena do uzgodnienia, tel. 0602-55-32-54 210141XXX

ODDAM w najem mieszkanie 106 m², 4 pokoje, 2 kuchnie, łazienka i piwnica w Starogardzie Gd., tel. (058) 5534545 02/4769XXX

ODDAM w najem mieszkanie, 2 pokoje, 52 m², Starogard, tel. 5884320 po godz. 16.00 02/4771XXX

ODDAM w najem mieszkanie, tel. (058) 5881842 02/4772XXX

STAROGARD Gd., pomieszczenie magazynowe o powierzchni 253 m², położone w śródmieściu do wynajęcia, informacje, tel. 0501-501-395 210145XXX

BEZZDIETNE małżeństwo poszukuje kawalerki do wynajęcia w Starogardzie Gd., tel. 0603039406 02/4792XXX

ODDAM w najem lokal, Starogard, ul. Wileńska 14, tel. 56-296-85 02/4794XXX

ODDAM w najem lokal handlowy o pow. 70 m², Starogard Gd., tel. 0606467268 02/4829XXX

MŁODE małżeństwo z dzieckiem poszukuje mieszkania, tel. 562 88 25 02/4834XXX

ODNAJMIĘ piętro domu, 3 pokoje w Starogardzie Gd., tel. 45 392 83 02/4853XXX

MIESZKANIE 3-pokoje, Starogard, os. Kopernika, tel. 56 300 17, 0502 396 966 02/4867XXX

WYNAJMIĘ dom z telefonem, ogrzewanie gazowe w Kokoszkach 747, Starogard Gd., tel. 0602 321 747 210161XXX

ODDAM w najem pomieszczenia o powierzchni 25 i 50 m² w Starogardzie Gd., tel. (058) 775 44 75 02/4860XXX

PRZYJMĘ na pokój panią, tel. (058) 562 33 57 02/4892XXX

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe, Starogard Gd., tel. 561 41 66 po godz. 16.00 02/4895XXX

LOKAL na biura, gabinet, usługi, oddam w najem, I p. Centrum starego miasta, ogrzewanie CO, 50 m², Starogard Gd., tel. 562 37 48 02/4902XXX

ODDAM w najem sklep ogólnospożywczy, Starogard Gd., tel. (058) 562 97 11 02/4871XXX

PRZYJMĘ panią na pokój, tel. 775 11 06 02/4902XXX

ODDAM w najem lokal 46 m² na działalność handlową, (inna) w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 01 82. 03/02/24.11xxx

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 0 604 11 63 81. 03/04/20.11xxx

DO WYNAJĘCIA lokal 39 m² na działalność, tel. (055) 279 26 24 03/02/21.11xxx

LOKAL 55 m² w Kwidzynie, wydzierżawię, tel. 0 601 62 86 86. 03/01/21.11xxx

NOCLEGI - przylotnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/1311 xxx

DO WYNAJĘCIA plót bliźniaka, tel. (055) 272-11-25 04/08/2011 xxx

WYNAJMIĘ mieszkanie 51 m² w Malborku, tel. (055) 272-64-10, 0608 489 072 04/11/2011 xxx

LOKAL (z działalnością) odstąpię, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/18/2711 xxx

POKOJE, noclegi, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/17/2711 xxx

LOKAL na sklep, biuro (32 m²) - pawilon, Sienkiewicza 61 w Malborku do wynajęcia, tel. (055) 272-76-35 04/01/2411 xxx

MIESZKANIE na własność w cenie wynajmu, 3,6% wkładu. Rata od 466 zł. Tel. (022) 864-57-90, 0605-673-010. 04/02/24.11xxx

ODNAJMIĘ M-3 Tczew, samotnym, platne 1/2 roku kaucja. Tel. (058) 683-72-45. 01/03/6.11xxx

MIESZKANIE o pow. 120 m², Tel. (058) 532-28-52. 05/01/10.11xxx

ODNAJMIĘ lokal na sklep lub biuro w Tczewie. Tel. (058) 530-21-92. 01/11/17.11xxx

ODDAM w najem lokal przy ul. Sobieskiego 40, tel. (058) 531-44-63, po 18.00 531-51-14. 01/25/20.11xxx

WYNAJMIĘ kawalerkę. Tel. (058) 531-17-99. 05/07/14.11xxx

ODDAM w najem lokal handlowy 110 m², centrum. Tel. (058) 532-72-46. 01/05/20.11xxx

ODDAM w najem sklep 32 m², w Gniewie. Tel. (058) 535-29-19, 0602-633-374. 01/20/14.11xxx

BOKS na Manhattan, 13 m², wynajmę. Tel. (058) 532-83-19, po 18.00. 01/07/17.11xxx

LOKAL o pow. 49 m², przy ul. Jasińskiego na biuro lub sklep. Tel. 0502-086-754. 01/48/27.11xxx

POMIESZCZENIA na kwaciarnię lub inną działalność z mieszkaniem - wynajmę. Tczew, tel. 0601-598-654. 02/0085XXX

POWIERZCHNIĘ sklepową w Tczewie na Starówce, na boks lub stoiska wynajmę. Tel. (058) 531-29-35, kom. 0601-663-929. 05/10/27.11xxx

MIESZKANIE do wynajęcia w Tczewie. Tel. (058) 536-76-34. 01/37/27.11xxx

DWUPOKOJOWE, 56 m², wynajmę. Tczew, tel. (058) 531-28-21. 01/16/21.11xxx

ODDAM w najem mieszkanie w Tczewie, ul. Paderewskiego, I piętro oraz garaż. Tel. 0606-993-255. 01/08/24.11xxx

MIESZKANIE 2-pokojowe, nowe, ul. Topolowa w Tczewie. Tel. (058) 531-57-92. 01/02/27.11xxx

WYNAJMIĘ pomieszczenie na zorganizowanie zabawy sylwestrowej. Tel. (058) 532-15-40, po 16.00. 01/08/27.11xxx

POSIADAM hałę, 200 m², wys. 4,5 m, sam. cięż. merc. 11-17, ład. 6 t, przyczepa 4 t, bus VW LT 35, ład. 1,5 t. Tel. (058) 587-88-95, 587-89-80 03/01/55XXX

POKÓJ Tczew, tel. 0602-215-178. 04/02/31xxx

MIESZKANIE 2-pokojowe, Tczew-centrum. Tel. (058) 531-37-29 od 17.00 do 19.00. 01/57/27.11xxx

POKÓJ, kuchnia, łazienka do wynajęcia, małżeństwu bezdzietnemu lub osobie samotnej. Tel. (058) 531-07-06. 05/20/27.11xxx

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy, niezależny, 45 m², Tel. 0604-08-29-13, 535-39-75, 535-33-55, po 18.00. 03/32/22xxx

PRZYJMĘ na pokój panią, tel. (058) 562 33 57 02/4892XXX

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe, Starogard Gd., tel. 561 41 66 po godz. 16.00 02/4895XXX

LOKAL na biura, gabinet, usługi, oddam w najem, I p. Centrum starego miasta, ogrzewanie CO, 50 m², Starogard Gd., tel. 562 37 48 02/4902XXX

ODDAM w najem sklep ogólnospożywczy, Starogard Gd., tel. (058) 562 97 11 02/4871XXX

PRZYJMĘ panią na pokój, tel. 775 11 06 02/4902XXX

ODDAM w najem lokal 46 m² na działalność handlową, (inna) w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 01 82. 03/02/24.11xxx

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 0 604 11 63 81. 03/04/20.11xxx

DO WYNAJĘCIA lokal 39 m² na działalność, tel. (055) 279 26 24 03/02/21.11xxx

LOKAL 55 m² w Kwidzynie, wydzierżawię, tel. 0 601 62 86 86. 03/01/21.11xxx

NOCLEGI - przylotnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/1311 xxx

DO WYNAJĘCIA plót bliźniaka, tel. (055) 272-11-25 04/08/2011 xxx

WYNAJMIĘ mieszkanie 51 m² w Malborku, tel. (055) 272-64-10, 0608 489 072 04/11/2011 xxx

LOKAL (z działalnością) odstąpię, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/18/2711 xxx

POKOJE, noclegi, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/17/2711 xxx

LOKAL na sklep, biuro (32 m²) - pawilon, Sienkiewicza 61 w Malborku do wynajęcia, tel. (055) 272-76-35 04/01/2411 xxx

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

CHALUPNICTWO do 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: „Clean - Business - Z” ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn.

PROFESJONALISTA kelner - barman, znajomości j. niemieckiego przyjmie zgłoszenia na obsługę imprez okolicznościowych (Andrzejki, Sylwester, Bałki Karnawałowe itp.), tel. (055) 273-15-12 04/12/1411 xxx
PRACUJ w domu, min. średnie. Tel. (058) 346-26-78.

PRACĘ w domu na pełen lub pół etatu, zlecę zdyscyplinowanemu Financial Partners. Wynagrodzenie od 840 zł. Tel. 0605-673-022.

GITARZYSTĘ śpiewającą, ambitnego przyjmie zespół muzyczny. Tel. 0601-306-637.

PRACA z powierzonym materiałem, prawdziwa na 100%. Zarobek 10000. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,30 „Leo-Technop”, skrytka 19/85, 66-520 Dobiegów.

PRACOWNIK legalnie w Niemczech lata 1998/1999, posiadasz Lohnsteuerkarte - odbierz niemiecki podatek. Uwaga!!! rok 1998 rozliczysz tylko do dnia 31.12.2000 r. Informacje: Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650.

PRZYJMĘ do pracy mgr farmacji w Apteczce „Remedium” w Sławnie. Zapewnim mieszkanie. Tel. (059) 810-79-92.

ZATRUDNIĘ fryzjera damskiego na dobrych warunkach pracy. Tel. (058) 532-69-84, 531-66-96, po 19.00.

TECHNIK informatyk, studentka matematyki, poszukuje pracy. Tczew, tel. (058) 530-20-37.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Tel. (058) 777-41-18.

INSTALATOR dekodera Polsatu zatrudnię. Tel. 0501-836-179.

AKWIZYTORÓW dekodera Polsatu zatrudnię. Tel. 0501-836-179.

ZATRUDNIĘ byłych agentów II filara oraz kandydatów. Zapewnim bardzo dobre zarobki. Tel. 0501-836-179.

ZATRUDNIĘ renciście, kierowca - mechanik. Tel. (058) 536-67-42, 0602-65-35-09.

MASZ zezwolenie PUNU - zadzwonić. Atrakcyjna praca, wysokie prowdzi. Tel. 0602-523-562.

ZATRUDNIĘ emeryta, renciście byłych służb MON, MSW itp. Tel. 0602-607-065.

SZYBKİ solidny i uczciwy z własnym samochodem do montażu żaluzji. Tczew, tel. (058) 532-00-58, 0604-77-69-18.

PRACOWNIKÓW fizycznych zatrudnię. Tel. (058) 531-60-15, 531-10-21.

SPRZĄTANIE mieszkań, mycie okien. Tel. (058) 777-29-72.

ZATRUDNIĘ stolarza z praktyką. Tczew, tel. (058) 531-13-33, po 18.00.

GRUZ, ziemię do uporządkowania po budowie - zlecę. Tel. (058) 531-20-61.

CHALUPNICTWO wysoko dochodowe, zbył, zapewnienie gwarantowane umową. Informacja pocztą (dołącz znaczki 3,90 zł). Firma Reklamowa ul. Na Skarpie 5, 83-440 Karsin.

PRACA w domu. Tel. 0604-971-095.

EMERYTOWANY pedagog specjalny (zakres: resocjalizacja, rewalidacja, logopedia) poradnictwo rodzinne, nauka poprawnej wymowy. Tel. (055) 247-74-88.

PANI w średnim wieku z wykształceniem bibliotekarskim, może być niepełny wymiar godzin, umowa-zlecenie, niekonieczny w wyuczonym zawodzie. Tel. (058) 664-50-48.

CHALUPNICTWO. Kilka ofert pracy, stała umowa, zbyt, dobre zarobki. Znaczy 4 zł Agora, ul. Żeromskiego 14, 84-150 Hel.

PRACA w domu - posiadam do wyboru oferty pracy „Umowa”. Cały kraj. Zgłoszenia listowne. Prosimy o znaczki na przesyłkę poleconą (4 zł). Firma U-H „Finish” Marian Parafranski, Bruk 21/11, 82-440 Dzierżgoń.

PRACA w Niemczech w gastronomii dla kobiet. Tel. (058) 686-73-17, 0601-563-953.

DODATKOWA praca. Tel. (043) 824-95-68.

CHALUPNIKÓW do wypieniania dokumentów, koperta zwrotna, Invention, Pieniężnego 21/210, 10-001 Olsztyn.

MOTORYZACYJNE usługi 10

AUTO SZYBY

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
 DO AUTOBUSÓW
 PRZESZKLENIA BUSÓW

MONTAŻ • SPRZEDAŻ NAPRAWA

AUTOVER POLSKA SP. Z O.O.
 Tczew, ul. Głowackiego 6
 tel./fax (058) 532 01 80
 lub tel. 54 49

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. Oraz karoserii, blotniki, maski, drzwi, itd., w godz. 9.00 - 17.00. Tel. 0604532333, (058) 5627794, Starogard Gd., ul. Zachodnia 4.

NAPRAWA stajek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem, Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12

RAMOWE prostowanie samochodów oraz wszelkie prace blacharskie, konserwacja - tania, Jabłowo, ul. Bobowicza 3, tel. (058) 56 18 177

BLACHARSTWO, lakiernictwo, konserwacja i mechanika pojazdowa, szybki i tania, tel. (058) 56-217-11

SAMOCHOZY z Niemiec, Holandii - transport, wszelkie formalności celno - graniczne, tel. 0601 193 336, 0603 162 636

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, konserwacja, Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26 (8 - 18)

PPHU "DALLAS" oferuje kompleksowe zabezpieczenia pojazdów przed kradzieżą, montaż radiodiodników i nagłośnienia. W grudniu PROMOCJA - immobilizer transponderowy 350 zł, Malbork, ul. B. Głowackiego, tel. 0602 837 123

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon. Debićca, autoryzowana stacja Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99

NAPRAWA zamków i stajek samochodowych, awaryjne otwieranie drzwi, dorabianie kluczy, ostrzenie narzędzi. Tel. (058) 777-65-64, 531-31-06, 0606-282-577, (całodobowo).

SPROWADZAM samochody z Niemiec z załatwieniem formalności na granicy. Tel. (058) 533-71-57.

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. 83-115 Swarzędz, ul. Działkowa 20. Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

SAMOCHOZOWE instalacje gazowe, montaż - serwis. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790.

AUTONAPRAWA, tania. Tel. 0603-188-334.
MALOWANIE, spawanie samochodów. Tczew, tel. (058) 531-45-11.

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

AUDI 80, 1.9TDI; 1994 r.; 87 tys. km; wyp. bez skóry, szary metalik; 4 zabezpieczenia, 4 kluczyki fabryk.; Opel Corsa 1.5D; 1997 r.; 57 tys. km; srebrna perła; tel. (055) 272-90-70

AUDI 80, 92000 km, 20000 zł lub zamiana na Cinquecento, tel. (055) 272-42-65

AUDI 80, B4, rok produkcji 1992, cena 20900. Telefon (058) 536-36-09.

SPRZEDAM Audi 80, 1989, stan idealny, cena do uzgodnienia, tel. 562 21 75 po 16.00

BMW 524 TD, ciemny frafit, 91 r., stan i wyposażenie bdb, ff. (058) 775 19 42

SPRZEDAM BMW 320 rekin, po tuningu, bardzo atrakcyjny wygląd oraz cena. Tel. (058) 533-73-54, po 17.00, kom. 0604-311-624.

BMW 520i, 1991 r. Tel. 0604-317-834.

FIAT 1.8 gaz, 82 r., 4500 zł. Tel. (058) 532-01-74.

CITROEN BX, 1.9D, rok 1985, uszczelniona prawa strona. Tel. (058) 533-89-17.

SPRZEDAM Citroen 2x, 1.9D, 93/94, 115 tys. km, kupiony w salonie 11.9 tys. zł, tel. (055) 279 72 72, 6 005 06 92 91.

TICO SX 97, 1 właściciel + opony zimowe, bagaż dachowy + RM, cena 13 tys. zł. Tel. (058) 531-34-47, po 17.00.

SPRZEDAM Daewoo Tico, rok produkcji 1997, telefon: (055) 279 99 75

DAEWOO nexia, 1,5 GL, rocz. 12/97, rejestr. 1998, 25 tys. km, 17300 zł. Tel. (058) 531-46-70, 9.00 - 17.00.

DAEWOO nexia, 1997 - tania. Tel. (058) 531-10-61.

LANOSA niemieckowana - sprzedam. Tel. (058) 533-75-88.

SPRZEDAM DAF skrzyniowy o mocy 350 km, tel. (058) 5620635

FIAT 126p, rok prod. 1994. Tel. (058) 531-44-75.

FIAT 126p, rok prod. 1986. Tel. (058) 531-62-67.

FIAT 126p, rok 1991, cena 2500 zł. Tel. (058) 536-16-21, 0603-846-780.

FIAT 126p, 98 r., 35 tys. km, 1 właściciel, cena 7,5 tys. zł. Tel. (058) 562-20-51, 8.00 - 18.00.

FIAT Uno 1.4 S, 1995r, srebrny metalic, 5 drzwi, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 13.300 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28.

FIAT CINQUECENTO 900, 1997r, czerwony, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 13.500 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28.

FIAT CINQUECENTO 700, 1995r, srebrny metalic, serwisowany, 1 właściciel, stan bardzo dobry, pełna dokumentacja. Cena 10.500 zł. Salon Fiat Kwidzyn, tel. (055) 279 50 28.

FIAT Brava 1.4 1996, tel. (058) 562 94 53

FIAT Punto 1995, 1 właściciel, tel. (058) 562 96 31

SPRZEDAM fiat Tipo TD, 1989 rok, tel. (058) 5362947

SPRZEDAM Fiat 126 p FL, 1988 r., tel. (058) 562 41 14

FIAT Punto 1,1 1995/6 sprzedam, tel. 5624174, 0606 859138

FIAT 126 p, stan dobry, 1981 rok, cena 1000 zł, Grabowice

UNO 1.0 1996, metalik, stan idealny, 5 drzwi, 14 900 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334

SPRZEDAM malucha, stan bardzo dobry, 1989, cena do uzgodnienia, tel. Po 18.00 562 71 81

FIAT 126 p 1991 r., czerwony, 1 właściciel, tel. 562 74 94

SPRZEDAM Fiat 126 p, 1994, tel. (058) 561 27 42, 0607 555 265

SPRZEDAM Punto SX, rok 1995, tel. (058) 561 27 42, 0607 555 265

FIAT Tipo 1.9 Turbo diesel, 1991 rok, bezwyprawki, 1 lakier, stan bdb, dużo dodatków, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

FIAT Cinquecento 700 Van 1995 r., czerwony, stan b. dobry, cena 6 tys. zł, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

FIAT 126 p, 1990, tel. (058) 561 67 24

FIAT 126 p EL, 1995, tel. (058) 561 67 24

CINQUECENTO 900 1993/94, stan idealny, zielony metalik, tel. (058) 562 16 34, 0604 108 143

FIAT 126 p FL XII/89, nowe opony, siedzenia lotnicze, radio, białe tablice, cena 2500 zł, Starogard, tel. (058) 563 92 73

FIAT 126, 1991, czerwony, tadny, tel. (058) 582 44 5T

FIAT 126, 1989, fotele lotnicze, tel. (058) 582 44 51

CINQUECENTO 1996, 900 w rozliczeniu może być maluch, tel. 0604 381 310

FIAT 126 p, 1985, po remoncie blach, tel. 0605 409 815

FIAT Cinquecento 700; 1992 r.; czerwony; AA; tel. (055) 272-57-15, 0502 131 828

FIAT CC 700, XII 1993; stan dobry, tel. 0602 729 796

FIAT 126p, 1988 rok, tel. (055) 273-31-09 po 16-tej; 0602 347 366

FIAT Bravo 1.4; 1997 r.; cena do uzgodnienia; tel. 0602 889 508

FIAT 126p; 1989/90 r. - TANIO, tel. (055) 272-95-61

126 pelen FL, 1985, stan idealny. Tczew, tel. (058) 531-45-11.

126p, elegant, 95/96, b. tania. Tel. (058) 531-14-32.

FIAT 126p, rok 1988. Tel. (058) 777-26-44, po remoncie.

SPRZEDAM fiat 125p, 1983, blacharka po kapitalnym, silnik 2 lata, skrzynia p 1986, 1100 zł. Tel. (058) 535-13-57.

CINQUECENTO 704, 1993, 7500 zł. Tel. (058) 683-56-21.

FIAT punto 1.1, czerwony, 3-drzwiowy, pierwszy właściciel, przebieg 40 tys., cena 18,5 tys. Tel. (058) 537-27-29, po godz. 19.00.

CINQUECENTO 704, 1997 r., czerwony, 1 właściciel garażowany, autoalarm, oznakowany, bez wypadku, stan super, 11000 zł. Tel. (058) 683-56-21.

TANIO fiat 126p, 1984 r. Tczew, tel. (058) 531-14-98, po 19.00.

FIAT 126p, listopad 90, fotele lotnicze, przebieg XI 2001, zadany, garażowany. Tel. (058) 531-03-24.

FORD transit, 2,5 diesel, 1993. Tel. (058) 683-56-21.

FORD orion, 91 r., 1,6, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 535-12-33.

FORD escort, 81 r., 1,6 benzyna, 2500 zł. Tel. (058) 532-01-74.

SPRZEDAM ford 4 Escort, 1,3, 96 r., czerwony, 20 tys. Tel. (058) 533-89-36, po 18.00.

FORD Transit 2,5D; 1997 r.; stan b. dobry.; tel. 0604 911 532

PILNIE - Ford Escort 1,5D; XII 96; 2-osobowy dostawczy; 700 kg; cena do uzgodnienia; tel. 0501 528 867

FORD Sierra, 1985 rok; benzyna + gaz; 5,8 tys.; Sztum; tel. 0502 397 729

FORD skorpio 1993, 2,0 + gaz, 18 500 lub zamiana na dostawczy, tel. 0602 321 747

FORD Escort 1,4i kombi, 1991 rok, bezwyprawki, 1 lakier, stan bdb, sprzedam lub zamienie, tel. (058) 567 94 lub 0602 574 011

FORD Fiesta 89 (nowa buda) 1,1 S stan bdb, możliwa zamiana na tańszy, następnie 126 p, tel. 0502 115 863

SPRZEDAM Ford Mondeo, rok 1998, po 1800 cm³, pilnie, tel. (058) 561 34 82

FIAT Escort 1,8 D 1996, tel. 588 31 57

FORD Escort Ghia 18 benzyna, 1993 rok, tel. (058) 582 47 44, 0502 571 759

FORD Sierra diesel, 1988, czarny, c zamek, AL, H, WK, stan bdb, 8400, tel. 0603 446 824

FORD Fiesta, 1990, 5-drzwiowa, Zblewo, tel. (058) 588-30-19

Ford Mondeo 95 kombi, 1,8 TDI CLX biary, 135tys. Km, ABS, Alarm, Centralny zamek, radio, sztyberach, spojler od 95 r., w RP, sprzedawany w sąsiedztwie, 1 właściciel, 27 tys. zł, Bytonia, tel. 588-45-79, 0604-26-42-78

FORD Escort, 1998 r., 1,8 TD biogaz wyposażenie, tel. 0601 670 259

FORD Orion, rok 1986, 1,6 diesel, 5 biegów, 4 drzwi, zadany, stan bardzo dobry, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35

SPRZEDAM Ford Escort, po 1100, rok produkcji 1983, telefon: (055) 279 76 36

FORD Transit 2,5D, 1993, bardzo pilnie, tania, (055) 279 59 50, 6 046 46 10 06.

SPRZEDAM samochód Honda Civic 1.4, rocznik 1995, kupiony w salonie, serwisowany, pierwszy właściciel, cena do uzgodnienia, telefon: do 15.00, (055) 279 85 67, po 15.00-(055) 279 95 95.

HONDA Civic 1.4 salonowa, 1996 r., bogate wyposażenie, tel. (058) 536 10 57, 0603 429 226

HONDA Civic 1.4 16V, 1996, z salonu, tel. (058) 562 96 31

SPRZEDAM Jelcz 317 3W, 1987 i dwie przyczepy HL 8011, tel. (058) 562 48 41

SPRZEDAM wecco, blaszak, 4,0 turbo diesel, 4 drzwi z boku i z tyłu, długoskrzyni ładunkowy 5m, bliźniaki, 1989r, stan bardzo dobry, 18.000 zł, 0 606 81 82 39.

LUBLIN 1996 r. planekka, Malbork, tel. 0602 102 032

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MERCEDES Benz Sprinter; 312D; 1997 r.; ładowność do 1,5t; tel. (055) 272-17-65 w godz. 17 - 19

MERCEDES 190 D, 2,0, 144 tys km, 25000 zł, grafit perla, CZ, H, R, S. Tel. (058) 531-64-29.

MERCEDES 190D, 2,5, aut., rok. 1986. Tel. (058) 536-2203, 0604-700-277.

SPRZEDAM Mercedes 200D, rok 1982 lub zamienię na polski, tel. (055) 275 29 25.

SPRZEDAM Mercedes sieśel 200 D, 1975, tanio, tel. 561 41 81 lub zamienię, kom. 0601 948 927

MERCEDES Sprinter 312 MAX, 1996, tel. 0602 321 747.

MERCEDES sprinter 312, 2,9 TDI, 1996 r., pełne wyposażenie, tel. (058) 562 04 90, 57 000 zł.

MERCEDES Vito 110, izoterma 1997, 43 000 zł, książka serwisowa, tel. 0602 321 747.

MERCEDES skrzyniowy z podwójną kabiną, 1994, 0602 321 747

MERCEDES w 123 200 D, rocz. 82, pilnie sprzedam, tel. 0605 662 079

MAN 24/365, skrzyniowy, system BDF, poduszki, kabina sypialnia, trzysosowy, 58 000 zł, tel. (058) 562 04 90

NISSAN Sunny, 1991 r.; 1,4 LX; 16V; biały; RM; odcienie zapłonu; 12500 zł; tel. (055) 272-58-93

OPEL kadett, 1981. Tel. 0602-215-178.

KADETT, ford fiesta, nierestrowana, tel. 0602-215-178.

PILNIE opel astra, 1,4i, 1993 r., stan b. dobry, 16500 zł. Tel. 0606-650-218.

OPEL vectra, 1,6, 1991 r. Tel. (058) 531-75-43.

OPEL Vectra 1,7TD; XI 1996 r.; ABS; klima; elektryka; nowe opony zimowe; 87 tys. km; 35000 zł; tel. (055) 272-51-17

OPEL Vectra 1992 r.; 1,6 i; spradowa w całosci; CZ, ES, WK; Sedan, 14400 zł; tel. (055) 271-56-72, 0608 181 165

OPEL Vectra 1,6i; 1991 rok, alufelgi, szyberdach, odcienie zapłonu doplywu paliwa, centralny zamek, 4 opony zimowe z felgami, wspomaganie, tel. 0502 118 624

SPRZEDAM Opel Omega combi 2,0E + gaz, 1990r, dodatki, 12,000 zł, 0 606 81 82 39.

SPRZEDAM Opel Kadeta, rok 1983, tel. 0 603 613 925.

TANIO sprzedam opła rekord, 2,0E, 1979. Tel. 0603-328-777.

OPEL kadett, 1,3, rok prod. 1980/92, automat, stan dobry. Tel. (058) 777-03-65.

SPRZEDAM opła vectre, 1,6, 89 r., cena 9800 zł. Tel. 0605-94-76-52.

SPRZEDAM Opel Astra 92, poj. 1,4 tel. 0606 188 434

OPEL Kadet 1,3 1987, tel. (058) 562 69 02

OPEL Kadett Sedan 1,6 D, 1986 r., tel. (058) 536 18 45 Pelplin

KADETT Kombi, stan idealny, 9500 zł, 90 r., tel. 060 512 880

SPRZEDAM samochód Opel Astra 1,4 i 93 r., tel. (058) 561 06 26

OPEL Wektra 1997 r., 2,0 diesel STDI Kombi, bordo metalik, najbogatsze wyposażenie, 1 właściciel, bezwypadkowy, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

OPEL Kadett 1991 r., 1,4 silnik asfry, 5 drzwi, czerwony, kupiony w salonie, stan b. dobry (idealny), jak nowy, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

OPEL Kadett, 1989 r., 5 drzwiowy, 1600 B z powodu wyjazdu, 9700, tel. (058) 561 2943

SPRZEDAM Opel Kadett Kombi, 1,3 - 5 drzwi, 1987, czerwony RM, 5200, tel. 0602 371 932

OPEL kadett, 1,3, sprzedam lub zamienię na mniejszy, cena 5300 zł, stan bardzo dobry. Tel. (058) 533-73-66.

OPEL kadett, 1,6 diesel, 1986 r., 6500 zł. Tel. (058) 683-56-21.

OPEL corsa, 1,2, 1995 r. 5-drzwiowa. Tel. (058) 536-67-39.

POLONEZ granatowy, 1990 r., stan dobry. Tel. (058) 536-83-61 lub 0604-618-247.

PILNIE sprzedam tanio poloneza, 1990 r., stan dobry, tel. (058) 562-44-90

POLONEZ 92 r., uszkodzony prawy bok, sprzedam, tel. (058) 5821872

POLONEZ Atu Plus 1,6 GSI, 1998, srebrny, Polonez Karo 1992, czerwony, bez rdzy, możliwa zamiana, tel. (058) 582 44 51

POLONEZ 1500 stan dobry, tanio sprzedam, tel. 0502 241 275

POLONEZ 1,6 B, 1991, stan b. dobry, tel. (058) 561 40 89

POLONEZ 1989 r., 1,5 benz., stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 582 51 04

POLONEZ Caro, rok 1994/95, bogata wersja, stan bardzo dobry, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35

SPRZEDAM poloneza 94 rok, uszkodzony przód, 24000 zł. Tel. (058) 531-21-60.

PILNIE, w dobrym stanie, biały polonez caro, 1,9 GLD, diesel, 94 rocznik, opony letnie i zimowe, na gwarancji, sprzedam 8,5 tys. Tel. (058) 531-66-86.

POLONEZ Caro; 1992 r.; benzyna + gaz; 3,8 tys.; Sztum; tel. 0502 397 729

PEUGEOT 205, 90 r., sprzedam. Tel. (058) 533-77-78, 0602-192-034.

PEUGEOT 306 XN 1996 r., hatchback, 3-drzwiowy, silnik 1,4 (75 KM) - benzyna, wtrysk jednopunktowy, przebieg 48300 km, srebrny metalik, centralny zamek, autoalarm + komplet opon zimowych, auto wolne od siluzek i wypadków. Tel. 0601-628-442.

PEUGEOT 405, b+gaz, 1990 r., 8800 zł, czerwony, bez wypadku. Tel. (058) 683-56-21.

PEUGEOT 305; 1,5; składak; rok 1991; rok prod. 1982; stan b. dobry; cena 3700 zł; tel. (055) 272-51-17

PEUGEOT 405, 1,9 TD, 1995 r., - sprzedam. Tczew, tel. (058) 513-12-39.

PEUGEOT 306 XN, 1996, bogata wersja, tel. (058) 562 46 34

PEUGEOT 205 diesel, tel. (058) 562 53 84

SPRZEDAM Peugeot 405 sieśel, 1988, niebieskoszary metalik, tel. (058) 562 78 34

PRZYCZEPKA campingowa dwuosiowa 7m dl.; nie rejestrowana; stan b.db.; 7 tys. zł; tel. 0604 237 605

PRZYCZEPKA samochodowa rejestrowana bezterminowo, opłacona; 1994 rok; 170 x 130 x 40; oplandekowana + zapas; cena 1050 zł; tel. 0609 235 660

RENAULT 19, poj. 1,4 95/96, benzyna, kupiony w salonie, serwisowany, 55 tys. Km, tel. (058) 561 06 34

RENAULT Megane 1996, tel. (058) 562 94 53

RENAULT Clio II 1998, I właściciel, bogata wersja, tel. (058) 562 94 53

RENAULT 19 Chamade, 1995 1,4 benz., zakupiony z salonu, I właściciel, serwisowany, cena do ugody, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

SPRZEDAM Renault, rok 1990, pełna dokumentacja, 5-cio drzwiowy, cena 8.500 zł, 0 603 247 178.

ROVER 8PHR, instalacja gazowa, 1983 r., sprzedam na części, zarejestrowany, 1200 zł. Tel. (087) 520-33-15 dom po 20.00, praca 523-01-73.

SKODA 120L 1988 r. sprzedam, tel. (058) 5364053

SPRZEDAM Skodę 120 L, rok 1984, Jabłowo, ul. Przyleśna 3

SKODA 120L lub zamiana na fiat 126p, inny z dopłatą. Tel. 0604-796-349.

SEAT Ibiza, 1,2i, 1992 r., czerwony, 5-drzwiowy, zadbane, 11 tys. zł. Tel. (058) 531-54-32.

SPRZEDAM Seat Cordoba 1600 GLX, 1995, bogate wyposażenie, tel. 0 608 14 41 64.

STAR 742, stan b. dobry, 1996, przebieg 90 tys., 21900. Tel. 0601-057-627.

STAR 28, 87 r., izoterma i drugi star na części - sprzedam. Mogą być 3,5 bez odsetek lub zamienię, cena 3,5 tys. Tczew, tel. (058) 532-67-94, 6011-66-39.

TOYOTA Camry 2000 TD 90/91, 13 200, AA, CZ, WS, Se, tel. (058) 775 19 93

TOYOTA Corolla 1,8 D 1989, stan idealny, tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541

TOYOTA Carina E 2,0 diesel, metalik, elekt. Szyby, elekt. Szyberdach, klimatyzacja, centralny zamek, blokada drzwi i okien, stan bdb, 130 tys. km, tel. (058) 5885371, kom. 0604080853

TAWRIA, rok 1991. Tel. (058) 533-72-65.

TALBOT, maza 323, używane części, również silniki. Tczew, tel. (058) 531-25-87, kom. 0603-541-770.

VW Polo Kombi 1,0, 1983, model 84, niebieski metalik, zadbane, stan b. dobry, wymieniono dużo nowych części, tel. (058) 561 21 36

VW Cady 1,9 Sdi, 1998, sztuk 3, 22 000 zł, tel. (058) 562 04 90

VW Caravela, 1994 r., 2,4 diesel, automat, 39 000 zł, tel. (058) 562 04 90

SPRZEDAM samochód Golf, 1978 diesle, tel. (058) 562 00 52

GOLF III 1997 1,8 srebrny metalik, książka serwisowa, tel. 0602 321 747

VW LT 28 skrzyniowy, 1993, tel. 0602 321 747

VW T4 1994, oszklony z siedzeniami, tel. 0602 321 747

VW Golf, rok 1987, 1,6 turbo diesel, 5 biegów, stan bardzo dobry, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35

VW Golf 1,3 B, 1987, czerwony, 5 drzwi, tel. (058) 562 56 09

VOLKSWAGEN Golf 1,6 diesel, 1988 rok, grafit metalic, stan bdb, tel. (058) 562 98 99 lub 0602 574 011

SPRZEDAM VW Passat, rok '85, poj. 1,6 benzyna, tel. 0605-257-847

VW Golf 1,9 D 1993, nie składak, biały, 3 drzwi, 150 tys. Km, tel. (058) 562 04 57, 0606 320 395

SPRZEDAM VW Golf, rok 88, 1,8i, cena do uzgodnienia, tel. (058) 5620285

SAM, VW Golf III 1,9 Tdi, 96 r., 4 drzwi, 2 X ARBG, stan idealny, grafit metalik, cena 35 tys., tel. (058) 588 53 52

SPRZEDAM Volkswagen Passat combi 1,9 TD, 1994 r., dodatki, 25.800 zł, 0 608 81 82 39.

PASSAT Kombi 1,8 GT, 1991r, bogata wersja, (055) 279 02 60.

VW Passat Combi, 1996 r.; zielony metalic, klimatyzacja, ABS, 2 poduszki powietrzne, bogate wyposażenie, 87 tys. km, cena 33 tys. zł; tel. 0602 77 572

VW golf, 1,6B, 89 r., stan bardzo dobry, cena 10500 lub zamiana na opła astrę (do 15500). Tel. (058) 777-27-57 lub 0606-750-789.

VW golf, 1,6D, rok 81/93, stan bdb. Tel. 0603-162-633.

TANIO VW polo, 900 benz., 1979, stan db. lub zamiana na fiat 126p + dopłata. Tel. (058) 562-12-69.

VW golf II, 1300, 91/92, pełen wtrysk. Tel. (058) 588-51-47.

VW caddy, 1,9D, 97 rok, przeszklony, 5-osob., rozbity przód, 18 tys. zł. Tel. 0502-086-754.

VW LT4, 94 r., stan b. dobry, pilnie. Tel. 0602-570-652.

VOLVO 1987 r.; 1,6 Diesel; Malbork; tel. 0602 102 032

SKUP aut powypadkowych do remontu, tel. 0601 633 233

AUTA powypadkowe do remontu skorodowane tel. 0502 091 565

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Gotówka, tel. 0502 106 267

AUTA powypadkowe do remontu zniszczone, tel. 0502 091 565

KAŻDY powypadkowy (płatne gotówką) 0 601 624 184.

AUTO po wypadku kupę, 0 602 506 359.

SKUP aut powypadkowych, 0 602 222 709.

SKUP aut powypadkowych - uszkodzonych, tel. 0 603 247 178.

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23.

POWYPADKOWE. Tel. (058) 556-96-25.

POWYPADKOWE. Tel. 0601-646-274.

AUTA powypadkowe. Tel. 0604-228-214.

DO REMONTU - kupię. Tel. 0602-215-178.

PEUGEOT 405 i 306, Renault 19 i Clio, VW Golf, Ford Escort, Daewoo Tico, Fiat Uno, Cinquecento, Puntio i inne, za gotówkę, tel. 9058) 5611172, 0605409882

KUPIĘ Fiat Cinquecento 700-900, Seicento, Punto, Uno, Brawa, Daewoo, Tico, Matiz, Opel Astra, Corsa, Kadett, VW Golf, Polo, Toyota Corolla, Carina i inne auta do kosmetyki, lub uszkodzone, płatne gotówką, tel. (058) 5613914, 0602312873

KUPIĘ Skodę Favorit lub Opła Corse, Kadetta (diesla), tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM koparko - ładowarkę Forcschnit, T-174, tel. (058) 6876654

SPRZEDAM 2 plugi 5-szkobowe, ciągnik 912, prasę wiskobową zgniotu, kombajn, tel. (058) 56-20-85

KUPIĘ Skodę Favorit lub Opła Corse, Kadetta (diesla), tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842

PROMOCJA JESIENNO-ZIMOWA z okazji 10-lecia zakładu na naprawy główne silników ciągników rolniczych „URSUS”, „ZETOR”, „MTZ”, „DT”, „T-150 k”

MMiUR Leszek Trzcinski 82-200 Malbork, al. Wojska Polskiego 91 tel. (055) 272 33 47 w. 43

Gospodarstwo Rolne w Fiszwie prowadzi sprzedaż sprzętu rolniczego

1. Rozrzutnik nawozów pneumatyk N0032/1, 1995 r., 12 m - 2500

2. Rozrzutnik nawozów pneumatyk AMAZONE 18 m + elektroniczne sterowanie - 2000

3. Ładowacz UNUZ -750 - 6000

4. Przyczepa autosan - 2000

5. Ciągnik fiat 160 DT 90 - 13 000

6. URSUS 12-24 - 11 000

7. Jelcz z przyczepą 1983 r. - 2000

8. Beczka do opryskiwacza 2000 l. - 2000

Tel. (055) 272 13 05, 0601 073 173

17185

01/09/21.11xxx

03/01/17.11xxx

04/12/20.11xxx

01/01/27.11xxx

01/09/24.11xxx

01/03/16.11xxx

01/03/24.11xxx

01/03/16.11xxx

01/48/27.11xxx

SPRZEDAM siewnik do zboża ISARIA 3 m i kombajn Class, tel. kom. 090-37-35-54.

PSZENŻYTO sprzedam, tel. (058) 562-17-69.

SPRZEDAM większą ilość jęczmienia, tel. (058) 5625728

SPRZEDAM kombajn Klas z kabiną, szarpaczem 4 m BDS lub zamienie, tel. (058) 5625849

SPRZEDAM prasę "KLASS", śrutownik bijakowy 11 7 KW, agregat uprawowy "KRONNE" z siewnikiem, opryskiwacz 400 ltr. i 1000 ltr, bez belki polewej, tel. (058) 5620285

SPRZEDAM ciągnik C-385, Rywałd 60, 02/4818XXX
 02/4692XXX
URSUS C-360 3P 1988 rok, sprzedam lub zamienie, tel. 0602574011 lub (058) 5630794

SPRZEDAM ciągnik C-360 st. b. do bry, tel. (058) 588-07-86

BRONY zawieszane, przyczepę zwięzając, siewnik konny zawieszany, tel. (058) 5612943

SPRZEDAM siewnik zbożowy "Mazur 5", 4 m szeroki; "Poznanian" 2,7 m. Przyczepy 4 sztuki, rozsuwalny obornika, tel. (055) 278 15 56.

CIĄGNIK "Forsznit" z przednim napędem; siewnik "Mazur" 4m; rozsiwacz do nawozów zawieszany; przyczepa wyrotka 4,5t, tel. (055) 271-35-75

TUR 6, 1996 r.; agregat uprawowy szer. 5,20 - sprzedam; tel. 0602 741 916

CIĄGNIK C-360 sorzedam lub zamienie na C-330. Tel. (058) 536-84-48.

SPRZEDAM prasę samozbiierającą do słomy Z224. Tel. 0603-42-47-44.

SPRZEDAM kombajn zbożowy Claas z sieczkarnią (3,60 m), siewnik zbożowy (4 m). Tel. 0604-162-268.

PRZYZCĘPA 6t. Tel. 0604-400-710, (058) 533-87-02.

SPRZEDAM skrzynię biegów, oś przednią, obciążniki tyłne do C385, koła kompletne 8,3 x 24. Tel. (058) 683-72-80.

SPRZEDAM C-355, stan db. Tel. 0603-162-633.

SPRZEDAM C-360 3P, cyklosp, przyczepę niską wyrot. Tel. (058) 687-33-76.

SPRZEDAM: przyczepę D55, 6 ton, wyrotka, agregat upr.-siewny Krome 3 m, ugniatarkę gleby B-603, szerokość 2 m, stan maszyn dbd. Tel. (055) 271-28-23, 0604-661-427.

SPRZEDAM deta 105, z plugiem. Rukosin 7, Szychowski.

14 RÓŻNE

ATRAKCYJNE dziewczyny szukają sponsora na weekend, tel. 0602702113 210136XXX

LINIA przewozowa osób, Starogard Gd. - Tczew - Hamburg. Wyjazd: niedziela, czwartek, godz. 17.00. Rezerwacja, tel. (058) 5622471 02/4688XXX

ZESPÓŁ - wesela, zabawy, tel. (055) 272-72-95, 272-93-65

ZESPÓŁ muzyczny "Duo Sekret", tel. (055) 272-61-35, 272-42-61

ZESPÓŁ muzyczny, wesela - tanio; naprawiam dźwięki Yamaha PSR 400, 500, 600; tel. (055) 272-50-42

CHCESZ sprzedać łódź, jacht itp. Przywieź do nas: Komis, Gańcza, Klawkowo k. Chojnic. Tel. (052) 397-34-61.

POMYŚL o prezencjach - przedświąteczna oferta promocyjna. Tel. 0605-646-104.

ZAKŁAD krawiecki został przeniesiony z ul. J. Dąbrowskiego na ul. Westerplatte 3 (LOK).

POŻYCZKI pod zastaw. Tel. (058) 777-40-42.

SPRZEDAM dwa kontenery stacjonarne, z płyty obornicznej. Tel. (052) 397-66-36 do 17.00 0604-48-64-61.

15 ZWIERZĘTA

WARCHLAKI kupię, tel. (058) 536-22-38, 0602703170 02/4693XXX
OWCZARKI niemieckie, tanio, tel. (055) 562 33 73 02/4854XXX
ROTTWEILERY, szczenięta, sprzedam, o 602 729 589.

JAMNIKI długowłose, (055) 275 19 68.

ROTTWEILERY - szczeniaki, bardzo tanio, pilnie, (055) 279 59 50, o 806 275 844.

JECZMIEN i pszenicę 580 zł/tona, tel. 0606 612 838

AMSTAFY. Tel. (058) 531-66-96, 0603-089-017.

SPRZEDAŻ prosiąt. Tel. (058) 536-77-76, (058) 536-68-21.

COCKER spaniele. Tel. (056) 462-77-74.

KUPIE prosiaki i warchlaki. Tel. (058) 535-13-60.

SPRZEDAM sprzęt jeździecki - tanio: siodła, uzdy, derki kocowe i wiele innych. Tel. 0606-520-905.

KONIKA polskiego jednorodzinnego, sprzedam. Tel. (058) 536-85-15.

SPRZEDAM pudle średnie, czarne i białe, 3 m-ce. Tel. (058) 536-41-29.

BOAZERIA 18 zł, Subkowy. Tel. (058) 536-85-51, 0601-66-45-86.

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 19,99 zł/m² netto. Blachy trapezowe od 12,00 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94.

BLACHODACHÓWKI, blachy trapezowe, najtańsze pomiaru, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy „Dablex” blachy na dachy, akcesoria dekarskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż - montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

REWELACYJNE siatki przeciwko komarom i owadom na okna i drzwi. Tel. (058) 531-74-14.

TAPICERKA skóra na dębie, tel. (058) 6876173

ŚWIERKI srebrzyste oraz jodły kalifornijskie, sprzedam, tel. (058) 5618182, kom. 0606909803

CZARNOZIEM - 17 zł m², tel. (058) 5625889 02/4527XXX
SPRZEDAM krawędziarki elektryczną, tel. 0601635263

SPRZEDAM sztaplarkę rak cena do uzgodnienia, tel. 0606877687

SPRZEDAŻ pustaków sztalowych, betonowych, bloczki 18-stki, po atrakcyjnych cenach, wiadomość, tel. (058) 5623493 02/4782XXX
SPRZEDAM zboże na paszę, tel. 0604397763

SPRZEDAM lokami rewolwerową RFL 63 - 1500 zł, lokami uniwersalną TUD 50 - 5000 zł, gwinciarza od M6 do M 18 200, wiertarka słowia WSM 16 550, tel. (061) 646983

PIEC gazowy, Viesman 24 KW, dwufunkcyjny, tel. 0605409824

SPRZEDAM deski sosnowe gr. 25mm, tel. 0604462115

PPHU "Janka" - producent, oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane. Bramy, balustrady i inne oraz pergole drewniane. Alanki i meble ogrodowe, pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard, ul. Skońska 20, k/Pomru, tel. (058) 562 86 19

SPRZEDAM zestaw Hi-Fi Diora - Sony. Pięć segmentów oraz kolumny głośnikowe, Tower 200 W, 2 szt, tel. (058) 562 84 50 po 19.00

KOMPUTER Pentium 200, Kokoszkowy, tel. (058) 562 15 84

OKNA 80x140, drzwi z rozbiórki, tel. 562 18 17, 0608 224 045

KOMPLET skórzany na stelarzu dębowym, tel. (058) 588 25 23

SPRZEDAM segment pokojowy, jasny, tel. (058) 536 29 47

SPRZEDAM segment jasny mat 3,60x2,20 - 400 zł, mogą być raty, tel. (058) 562 18 54

SPRZEDAM buraki pastewne, 10 ton, tel. (058) 536 45 84

MASZYNE dziewiarską, tel. (058) 563 92 23

OKAZJA! Odkurzacze piorący, nowy, tanio, tel. 0502 241 738

SPRZEDAM szafę chłodniczą 700, krajalnicę, zamrażarkę, maszynę do mielenia, tel. (058) 562 27 02 do 18.00, 562 02 80 do 19.00

SPRZEDAM koparką linową KM, tel. (055) 279 38 13.

TELEFONY komórkowe - skup, sprzedaż, zamiana, Malbork - Tczew, tel. 0501 527 856

SCHŁADZARKA do mleka "Alfa Laval" 600 l, 5 miesięcy na gwarancji - sprzedam, tel. (055) 272-22-89, 272-87-41

CHOINKI na sprzedaż - TANIO - hurt, detal, tel. (055) 273-40-23, 0602 486 071

PANASONIC GD 30 - PILNE, tel. (055) 273-15-12

BALUSTRADY balkonowe z tralek betonowych, Malbork, tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490

PIEC gazowy C.O. "Domina Renesotti", tel. (055) 271-15-18

PIEC C.O. - węgiel, miał, tel. (055) 272-71-42

SYPIALNIA biała czeska, tel. (055) 273-34-76 po godz. 20-16

Zawsze tanio

E discount

Wielkie otwarcie
2 grudnia (Sobota) godz 9.00

Godziny otwarcia sklepu:
 Pt. - Pt. 7.00-20.00
 Sobota 8.00-20.00
 Niedziela 9.00-15.00

Pruszcz Gdański, Batalionów Chłopskich 1 obok Media Dom

W dniu 2.12. (Sobota) i 3.12. (Niedziela) sklep czynny będzie w godz. 9.00 - 20.00

Jesteśmy siecią tanich sklepów samoobsługowych.
 Od kilku lat zaopatrujemy w artykuły codziennego użytku mieszkańców Gdańska, Gdyni, Grudziądza, Kwidzyna, Lęborka, Malborka, Nowego Stawu, Prabut, Redy, Rumł, Słupska, Szumna i Tczewa.

Z myślą o mieszkańcach Pruszcza, całkowicie przebudowaliśmy i zmmodernizowaliśmy sklep ul. Batalionów Chłopskich 1

Nasze sklepy posiadają pełen asortyment spożywczy oraz bogatą ofertę atrakcyjnych artykułów przemysłowych.
 Oferujemy również artykuły produkowane wyłącznie dla naszych sklepów (ze znakiem "Tyko u nas") gwarantujące wysoką jakość i niską cenę.

C-385; MTZ -80; beczka do wody 6000l; chłodnia Alfa Laval 3 lata 1200l; sieczkarnia E-281; pokosówka; plug 5-skiowy Forsznit; wyrywacz buraków; wycinak do kisonki; przyczepa do zwierząt; przyczepa do przewozu osób; kultywator; Zuk; tel. (055) 272-38-94

SPRZEDAM bramę garażową, uchyloną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.

SPRZEDAM suknię ślubną rozm. 42/44. Tel. (058) 532-59-83.

SIATKA PCV - 4,10 zł/m². Przywizd, tel./fax (058) 682-51-38.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynk, cena 3,30 m² netto, siatka powlekana PCV, druty i akcesoria do montażu siatki. Fachowe doradztwo i montaż. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13, 0602-495-063.

BETONIARKE 250 l, stan dbd., cena 1000 zł. Tel. (058) 536-16-21, 0603-846-780.

SPRZEDAM M-4, 1 piętrowy, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-85-05.

LODÓWKĘ i kuchnię gazową, 4 palniki. Tel. (058) 531-21-30.

CEBULA - Wolska, 40 gr/kg, na zimę, producent: Stanisław 37, tel. (058) 536-98-83.

ŚWIERK (choinki) - hurt. Tel. 0502-104-701.

SPRZEDAM kanapę, fotel, ławę dębową, rzeźbioną, używane. Tel. (058) 536-21-27, po 18.00.

WELTMEISTER guzikowy, 120-basowy, drut nawojowy. Tel. (058) 531-61-25, po 18.00.

SPRZEDAM zamrażarkę 4-szafładową, cena 150 zł. Tel. (058) 536-69-39.

SPRZEDAM pompę do wypompowania szamba. Tel. (058) 536-82-42.

MIKROFALÓWKĘ "Candy" nowa, 1,5 roku gwarancji, elektryczne sterowanie, poj. 23 l. Tel. 0608-533-834, Tczew.

STOISKO muzyczne w domu towarowym. Promocja świąteczna do 19/12/2000 - 10% rabatu na wszystkie płyty i kasety, do 80% rabatu na wybrane CD i MC.

MŁODE kurki noski, części skody. Tel. (058) 531-25-20, wieczorem.

GITARE akustyczna + pokrowiec, nowe strony, 100 zł. Tczew, tel. (058) 531-25-87.

SPRZEDAM duże organy Keyboard, razem z pokrowcem, cena 400 zł. Tel. (058) 777-27-33.

DOJARKĘ używaną Alfa-Lawal, rozdrabniacz z silnikiem. Tel. (055) 271-27-03.

SPRZEDAM kapusze, groch, ziemniaki. Tel. (058) 531-34-91.

SPRZEDAM chłodnię 3-komorową i ladochłodnię - pilnie. Tel. (058) 531-75-19.

ZBIORNIK metalowy, 5000 litrów. Tel. (058) 532-01-74.

SPRZEDAM segment biały, szer. 3,60, wys. 2,10 m. Tel. (055) 272-18-40.

Nieporównywalny. Nowy Passat.



Kulikowski
 Autoryzowany Dealer Volkswagena
Gdynia, ul. Morska 314
 salon tel. 663 99 98
 serwis tel. 663 99 84

Hurtownia budowlana

ADA

PROPONUJE
 w atrakcyjnych cenach

materiały budowlane
 systemy rynnowe
 kanalizację wewnętrzną

- OKNA PCV ALUPLAST

- EKO BRYKIET

PANELE PODŁOGOWE
PANELE ŚCIENNE - KOSPAN

Gnieźdzewo, ul. Pucka 46
 Tel./fax (058) 774 71 60

zapraszamy codziennie od 7.00 - 17.00
 sobota od 7.00 - 14.00

System ratalny "Invest"

3% KUPON RABATOWY

nie masz pieniędzy przyjdź do nas

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

TORF paczkowany. Tel. 0602-215-178.
040273/xxx
TANIO wanna, kaloryfery żelazne. Tel.
(058) 531-12-70.
01/06/27.11/xxx
SPRZEDAM wyposażenie sklepu wraz
z towarem, cena 16000 zł. Tel. (058)
532-54-48.
01/27.11/xxx
CEBULA. Tel. (052) 357-95-35, Ino-
wrocław. 05/25/27.11/xxx



DACHY kompleksowo z materiała-
mi, akcesoriami, gotówka i raty,
usługi dekarские, blacharskie, krót-
kie terminy, faktury VAT. Dach
Serwis, tel. 0602-64-30-06.
04/35/25.10/xxx

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-
64-60-75. 04/40/26.10/xxx

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie termi-
ny. Tel. 0602-84-60-75. 04/40/26.10/xxx

„CARO” kowalstwo artystyczne, ogra-
dzenia, balustrady, bramy, kraty, bra-
my automatyczne, blokady na wjazdy,
ślusarstwo budowlane, lampy, różne
kute elementy ozdobne, raty. Tel./fax
(058) 531-36-00, 0602-724-436.
04/39/26.10/xxx

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje
poziome, pionowe, rolety wewnętrz-
ne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny,
krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna
8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do
17.00. 03/9/11/XXX

TANIE rolety zewnętrzne, anty-
lamaniowe, promocja. Tel. 0602-
33-28-78, 0602-33-29-60.
03/9/11/XXX

KAFELKOWANIE marmuru, tel. (058)
56-121-77 210120XXX

KAFELKOWANIE, tel. 0502839771
210120XXX

PRZEPROWADZKI, tel. 5611943
210121XXX

JANKOM - Kotły CO, bojlerzy - raty!
Starogard, ul. Skońska 12, tel. (058)
56-209-53 210129XXX

CEKOLOWANIE, malowanie, tapeto-
wanie, kafelkowanie, tel. (058) 5624598
02/4598XXX
BIURO rachunkowe Multimar, Staro-
gard, Dramajna 5/c, tel. 56-209-89
210128XXX

STANY surowe, cisielstwo, wykańcza-
nie wnętrz, cokolowanie, malowanie,
kafelkowanie, Złewo, tel. 0604624140
02/4816XXX

NAPRAWA lodówek, pralek wszystkich
typów, tel. (058) 562-29-27, 0605-32-
08-44. 02/4817XXX

NAPRAWA urządzeń chłodniczych,
Starogard, tel. 0601635247 210141XXX

INSTALACJA komór chłodniczych, Sta-
rogard, tel. 0601635247 210141XXX

CEKOLOWANIE, tapetowanie, kafel-
ki, płyty k/g, tynki, tel. 0606-472-668
02/4311XXX

HYDRAULICZNE, solidnie, tel.
(058) 5611830, 0608176164
02/4368XXX

Ocieplanie domów pianką 10% ta-
niej, tel. 0604357653 02/4683XXX

KOMINKI, wkłady grzewcze, obudo-
wy, kompleksowa usługa, Starogard
Gd., ul. Lubichowska 11, tel. (058)
7754231 210136XXX

KREDYTY gotówkowe, czas oczekiwa-
nia 3 dni. Hipoteczne na dowolny cel
6% rocznie, Starogard Gd., ul. Lub-
chowska 11, tel. (058) 7754231 210136XXX

KAFELKOWANIE, tel. (058) 5612177
210144XXX

USŁUGI blacharsko - dekarские, tel.
0601635263 210143XXX

ZESPÓŁ muzyczny „Wenom” (wese-
ła, studniówki, itp.) repertuar na ży-
cie, wystawiany rachunki VAT, tel.
0604967758, 0604345262 210145XXX

PRACE wykończeniowe - kafelkowanie
i inne, tel. 775-44-82, 0602256309
210142XXX

NAPRAWA drobnego sprzętu AGD,
tłewizorów, radiodiodników, montaż
domofonów, tel. 0608161080 02/4705XXX

ZESPÓŁ muzyczny, tanio, tel. 588-
07-85 02/498XXX

MONTAŻ płyt k/g malowanie, szpacho-
wanie, panele podłogowe, tanio, tel.
0603741927 210148XXX

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz,
remonty, tel. 0602427382, tel. Dom.
(058) 5620667 210151XXX

MALOWANIE, tapetowanie, ceko-
lowanie, fachowo, solidnie, tanio,
tel. (058) 5622050 02/4813XXX

TYNKI gipsowe, tanio, tel. (058)
5620896 02/4829XXX
USŁUGI budowlane - dachy, tel. 0502
144 160 02/4835XXX

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowa-
nie, renowacja drzwi, kładzenie paneli
podłogowych, 3-letnia praktyka za gra-
nicą, tel. 0606 527 045 210153XXX

USŁUGI budowlane, ciesielstwo, re-
motny, ocieplanie, rigips, malowanie,
tapetowanie z wieloletnią praktyką, tel.
(058) 562 33 91 02/4870XXX

BLACHARSTWO - dekarstwo, Skórcz,
tel. (058) 582 46 67 02/4872XXX

PANELE ścienne, podłogowe, zakła-
dam tanio, tel. (058) 561 28 38 02/4878XXX

KOSZTORYSOWANIE obiektów i ro-
bót budowlanych, nadzory, doradztwo,
Starogard Gd., tel. 775 43 69 210160XXX

TLUMACZENIA niemieckie i angielskie,
tel. 775 43 69 210160XXX

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty,
Starogard, tel. 775 15 73 02/4883XXX

WYKOŃCZENIA - Karton gips, tel.
0602 512 680 02/4888XXX

USŁUGI ogólnobudowlane - kom-
pleksowo, rachunki VAT, tel. (058)
561 26 23 po 18.00 210160XXX

WYRÓB bram ogrodzeniowych i gara-
żowych oraz krat okiennych, garaży,
batustrad, tel. Kom. 0502 530 798 02/4897XXX

PODŁOGA szwedzka, płyty gipsowe,
cekolowanie, kafelkowanie, tel. (058)
562 15 81 02/4899XXX

PODATKI - doradca (egzamin pań-
stwowy), biegi sądowy, tel. 0604 944
407 04/01/1206 xxx

SZYLDY - reklamy, tel. 0604 589
844 04/11/3010 xxx

GLAZURA, rigipsy, podłogi, wykoń-
czenie mieszkań kompleksowo, tel.
(055) 273-34-03, 0502 571 832 04/01/2011 xxx

ŻALUZJE, rolety - sprzedaż, monta-
ż, naprawa; tapicera drzewiana,
montaż drzwi harmonijkowych, tel.
(055) 272-25-22 04/21/2011 xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie tek-
stów, tel. (055) 272-57-55, 0608 471
954 04/24/2011 xxx

REMONTY mieszkań za gotówkę i na
raty bez wplaty; tel. (055) 277-31-88
po godz. 18-tej 04/15/008/2711 xxx

VIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938
698, (055) 272-47-04 po 20-tej
04/01/2711 xxx

„IMPULS” zespół muzyczny, wideofil-
mowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-
640-752. 05/02/2.11/xxx

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustra-
dy, konstrukcje stalowe, piece co. Tel.
(058) 531-68-85. 05/11/6.11/xxx

„BUDEX” sc, ul. Armii Krajowej
86, Tczew, tel. (058) 777-14-03,
0601-671-542 oferuje wykonawstwo
robót remontowo-budowlanych,
kompleksowo lub etapami. 04/0236/xxx

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zam-
rażarki - Zbigniew Rasmus,
Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-
818-423. 04/0237/xxx

TAPETOWANIE, tel. (058) 532-63-20.
01/29/3.11/xxx

NAPRAWA AGD Jerzy Rojek.
Tczew, ul. Niepodległości 12, tel.
(058) 531-77-29. 01/20/3.11/xxx

NAPRAWA sprzętu RTV u klien-
ta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
01/02/31.10/xxx

ZDUŃSTWO, budowa kominków, prz-
stawianie pieców kalfowych, kafelko-
wanie, cokolowanie. Tel. (058) 561-91-
54. 01/04/2.11/xxx

KAFELKOWANIE, prace remontowo-
budowlane. Tel. (058) 536-30-55, 0604-
84-10-53. 01/05/2.11/xxx

CIESIELSTWO konstrukcyjne, da-
chowe. Tel. 0605-120-025. 01/07/3.11/xxx

WIDEOFILMOWANIE cyfrowo, tel.
(058) 561-05-15. 04/10/4/XXX
OCIEPLANIE domów styropianem gra-
nulowanym sypkim w izolację ścian,
tanio. Tel. (058) 684-31-56. 48/0002/20.08/XXX

ZESPÓŁ muzyczny, tel. (058) 536-
32-90. 43/03/08.08/XXX

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie.
Tel. (058) 531-48-71. 04/16/17/XXX

KUCHARKI. Poprawiny gratis. Tel.
(058) 531-58-06. 01/02/5.10/xxx

NAPRAWA kuchenek gazowych i pie-
cy kapielowych. Tel. (058) 531-64-52
01/11/23.10/xxx

WIDEOFILMOWANIE, Tel. (058)
533-73-85. 01/12/20.10/xxx

KREDYTY - Tczew, Tel. 0502-241-
530, (058) 531-34-20.
05/05/19.10/xxx

MALOWANIE, cokolowanie - 7 zł, pod-
łogi szwedzkie - 8 zł. Tel. (058) 532-
08-71, 777-01-62. 01/02/25.10/xxx

KAFELKOWANIE, Tel. (058) 532-79-
56. 01/08/26.10/xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie tek-
stów. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-
905. 04/02/20/xxx

FOTOGRAFICZNE sesje wyjazdowe.
Tel. 0605-04-22-10. 01/74/6.11/xxx

USŁUGI ogólnobudowlane, wy-
kończenie wnętrz. Tel. 0601-847-
097. 04/0238/xxx

KOMINKI, marmur, inne. Tel. (058)
531-67-54. 01/29/13.11/xxx

PANELE, rigipsy, kafelkowanie. Tel.
(058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/30/13/xxx

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel. 0607-
32-52-06. 05/08/7.11/xxx

KŁADZENIE podłóg i paneli, ta-
nio. Tel. (058) 536-40-27. 01/03/8.11/xxx

ZESPÓŁ muzyczny - poprawiny gra-
tis, kucharki. Tel. (058) 531-58-06,
0606-312-685. 01/08/6.11/xxx

CYKLINOWANIE, Tel. (058) 530-28-
63. 01/11/10.11/xxx

ROBOTY ogólnobudowlane, murar-
nie, instalacje elektryczne, panele
podłogowe i ściennie, zabudowy k/g,
szpachlowanie (cekol), malowanie,
podłogi drewniane, układanie kostki.
Tel. (055) 271-26-54. 05/13/13.11/xxx

BIURO rachunkowe poprowadzi:
księgi handlowe, podatkową księ-
gę przychodów i rozchodów, deklar-
ację ZUS, ewidencje VAT. Tel.
(058) 531-75-87, 0602-300-089.
02/0063/xxx

WIDEOFILMOWANIE Adam Zółtowski.
Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-
020-528. 02/06/01/xxx

ANTENY TV-SAT, montaż. Tel. 0602-
837-344. 01/27/20.11/xxx

KUŚNIERSTWO i drobne usługi
krawieckie Eugeniusz Kapczyński,
Tczew, ul. Sambrorówny 3 (obok
Rejonu Energetycznego). Tel.
(058) 532-20-46. 01/21/20.11/xxx

KAFELKOWANIE, cokolowanie,
malowanie, płyty kar-gipsowe, hy-
draulika, szybko, tanio, solidnie.
Tel. (058) 532-04-31, 0603-52-60-
29. 04/0285/xxx

ARKTYKA

**CHŁODNICTWO
KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
KOMPLEKSOWE
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW**

NOWA SIEDZIBA!
Tczew, al. Solidarności b/n
(wyjazd z Tczewa
w kier. Gdańska
obok hurtowni „SPAS”)
tel. (058) 533-79-93.

OBWIESZCZENIE

Urząd Skarbowy w Tczewie, Referat Egzekucyjny
ogłasza
w dniu 14 grudnia 2000 r. o godz. 10.00
I publiczną licytację ruchomości:

Ilość sztuk Wartość szacunkowa

- Kocioł parowy „SUSMAN” typ ES 24, rok prod. 1989 sprawne.	2	2 500,00 zł/szt.
- Paskarka firmy „PFAFF” nr fabr. 293580, do remontu.	1	1000,00 zł
- Ryglówka „JUKI” typ 2K980 nr fabr. 31783, sprawna.	1	5000,00 zł
- Stępnówka „MINERWA” klasa 72 112-101, rok prod. 1989 sprawne.	5	900,00 zł/szt.

Zobowiązany „SYNTEX” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Tczewie przy ul. Gdańskiej 35 a.
Licytacja odbędzie się w miejscu siedziby „SYNTEX” Spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością z siedzibą w Tczewie przy ul. Gdańskiej 35 a.
Cena wywoławcza w I licytacji wynosi 75% wartości szacunkowej.
W razie nie dojdęcia do skutku licytacji w I terminie, II licytacja
odbędzie się w dniu 14 grudnia 2000 r. o godz. 12.30 w miejscu jak wyżej.
Cena wywoławcza w II licytacji wynosić będzie 50% wartości
szacunkowej.
Przed przystąpieniem do licytacji należy wpłacić wadium w wysokości
10% wartości szacunkowej.

57/610

HASPOL

CHŁODNICTWO
GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW,
BARÓW, STOŁÓWEK

• SERWIS
• RATY, LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE,
TRANSPORT

MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

**Do sprzedania pawilon handlowy
w Lipuszu, ul. Młyńska
pow. użytkowa 312 m², działka 1900 m².**

Pisemne oferty z oferowaną ceną należy składać w sekretariacie
HSP Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1, do dnia 6.12.2000 r.
Zastrzegamy uwierzwiolenie przetargu bez podania przyczyny.

**KREDYTY
ŚWIĄTECZNE
8000 bez poręczyciela**

MIESZKANOWO-BUDOWLANE do 20 lat
bez poręczyciela posiadają (98 000 rat 60 1/2%)
671 72 12 Rumińskiego, Dąbrowskiego 111
541 00 02 Gd., Wroczyńskiego, Włodowa 17A
777 00 57 Tczew, Jagiellońska 56
273 27 22 Malbork, Żelazna 4/9
0-583 873 391 Gd., Ormia, Ciesielska
684 75 00 Sierakowice, Słupka 2
538 19 34 Olsztyn, pl. Komuny 3
648 00 00 Olsztyn, Słowackiego 13
775 42 31 Starogard Gd., Lubichowska 11
588 53 72 Lubichowo, Wybudowana 17A

SKUP ŻŁOMU

STALOWY GRUBY	170 - 290 zł/t
BLACHY	100 - 140 zł/t
ŻELIWO	160 - 260 zł/t
AKUMULATORY	180 - 220 zł/t

STAŁY SKUP - WŁASNY ODBIOR - PODSTAWIAMY KONTENERY
„PIROSTAL” TCZEW, UL. CZATKOWSKA 1
(058) 531 28 49, 530 23 70, 0604 402 858, 0604 810 848

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 532-20-21, 777-54-43.
01/20/11/xxxx

PRZEPROWADZKI. Tczew, tel. (058) 531-21-88.
04/02/64/xxxx

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. (058) 532-27-39.
01/03/17.11/xxxx

DACHY kompleksowo, remonty, re-gipsy. Tel. (058) 531-47-22.
01/01/20.11/xxxx

USŁUGI telewizyjne w domu klienta. Tel. 0603-383-678, tel. (058) 536-15-49, dojazd gmina Pełplin, Subkowy - gratis.
01/03/15.11/xxxx

USŁUGI podwieszane sufity, glazury, panele, malowanie. Tel. 0607-325-206, 0607-325-216.
05/03/23.11/xxxx

NAPRAWA, konserwacja pieców gazowych, co, łazienkowych itp. Tel. 0604-796-349.
01/38/27.11/xxxx

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie. Tel. (058) 531-33-16.
01/43/27.11/xxxx

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 531-24-39.
01/24/27.11/xxxx

KAFELKOWANIE, remonty. Tczew, tel. 0603-188-334.
01/28/27.11/xxxx

NAPRAWA chłodziarek, zamrażarek, pralek automatycznych. Józef Kohlandt, tel. (058) 532-01-07, 535-23-29.
01/04/21.11/xxxx

KREDYTY gotówkowe. Tel. (058) 532-83-14.
01/10/21.11/xxxx

USŁUGI blacharsko-dekarskie. Tel. kom. 0606-359-518, (058) 535-25-44, po 17.00.
01/01/23.11/xxxx

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 0604-400-710, (058) 533-87-02.
04/02/89/xxxx

FACHOWY i solidnie kompleksowe remonty ogólnobudowlane, ogrzewanie, kafelekowanie, cokołowanie, malowanie, podwieszane sufity, montaż płyt kartonowo-gipsowych, wzniesienie, rozbiórki budynków, układanie parkingów, zajazdów i chodników. Tel. (058) 531-42-16.
04/02/70/xxxx

GLAZURA, regipsy, podłogi, wykończenie mieszkań. Tel. 0601-84-70-97.
04/02/11/xxxx

MISTRZ budowlany wykona wszelkie prace budowlane, wysoka jakość i solidność. Tel. (058) 531-41-46 lub po 18.00 0608-509-413.
01/08/24.11/xxxx

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 777-28-92.
01/07/27.11/xxxx

PROMOCJA, kafelkowanie, terakota, szybko, tanio, raty. Tel. (058) 531-28-92.
01/07/27.11/xxxx

TRANSPORT ludzi i towaru. Tel. 0602-215-178.
04/02/73/xxxx

§§ KANCELARIE 19

NIEMIECKI - tłumaczenia przysięgie ekspresowe - poniedziałki, środy, piątki 10.00 - 16.00, Starogard, ul. ks. Kellera, tel. 0601 597 311
210150XXX

NAUKA 20

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562-44-28
02/4601XXX

POTRZEBNA uczennica I rok, II rok lub III - fryzjer, praca w Starogardzie, tel. 562-43-08
210145XXX

MATEMATYKA, gimnazjum, szkoła podstawowa, tel. (058) 56-253-96, Starogard Gd.
02/4778XXX

KOREPETYCJE, niemiecki, Starogard Gd., tel. (058) 56-253-96
02/4778XXX

STUDENTKA jez. niemieckiego lano udzieli korepetycji. Tel. 5629322
02/4799XXX

MATEMATYKA - tanio, tel. 0502 865 897
02/4855XXX

KOREPETYCJE z matematyki, informatyki, chemii, tel. (055) 272-50-21
04/09/2710 xxx

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-60-14, 532-04-28.
01/09/30.10/xxxx

MATEMATYKA Tel. (058) 777-04-84.
05/01/7.11/xxxx

KOREPETYCJE z matematyki. Tel. (058) 532-27-49.
01/02/7.11/xxxx

KOREPETYCJE - matematyka, podstawowa i gimnazjum, Suchostrzygi, tanio. Tel. (058) 777-04-74.
01/06/20.11/xxxx

MATEMATYKA do matury. Tel. (058) 532-16-62.
01/28/3.11/xxxx

ANGIELSKI, korepetycje. Tel. (058) 531-51-86.
01/10/24.11/xxxx

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przelewem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE



Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10

prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

ZDROWIE 21

MASAŻ: leczniczy, limfatyczny - zwiększa odporność, akupresura. Tel. (058) 531-28-00.
04/0218/xxxx

BADANIA kierowców, badania profilaktyczne, wysokościowe, świadectwa zdrowia, do pracy na morzu i w krajach tropikalnych. Tel. (058) 531-75-33, 0603-548-079.
04/0228/30.10/xxxx

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.
01/06/27.10/xxxx

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.
01/06/27.10/xxxx

CHIRURG - onkolog, guzy skóry, pierś, łarczy, jelita grubego i inne. Centrum Medyczne Tczew, ul. Lecha, tel. (058) 531-66-85, 0602-236-080.
04/0252/xxxx

LOGOPEDA. Tel. (058) 533-85-15.
04/34/13.11/xxxx

DR MED. Dorota Birkholz, spec. pediatra, endokrynolog. Tczew, ul. Wojskowskiego 5, tel. 0606-720-869.
04/0212/xxxx

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-polszczyn. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04.
04/0259/xxxx

USUWANIE zbędnego owłosienia na stałe metodą mikroizolacji Wolska Lucyna, tel. 0606-785-765, 777-05-66.
04/4322.11/xxxx

MATRYMONIALNE 22

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. (058) 5628347
210122XXX

PANI po pięćdziesiątce pozna pana wolnego. Tel. (058) 532-04-47, po godz. 20.00.
05/23/27.11/xxxx

BURSZTYN, polsko - niemieckie. Atrakcyjne promocje! Zadzwoń, kojarzymy również pary polskie, tel. (058) 775 54 10, 0608 623 472
210153XXX

BIURO matrymonialne Duet. Tel. (056) 468-26-09.
240037/xxxx

ZGUBY 23

ZAGINAŁ bilet miesięczny PKS na nazwisko Marta Pielecka.
01/24/21.11/xxxx

ZGINAŁ bilet miesięczny PKS Skarżewy-Tczew na nazwisko Alicja Skóra.
05/05/23.11/xxxx

TURYSTYKA 24

SYLWESTER - leśniczówka, tel. (058) 588 49 33
02/4844XXX

ŁÓDZIE wędzarskie, duży wybór, produkcja, ceny zimowe. Tel. (052) 397-34-61, 0601-306-637.
2/11/2000/xxxx

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

UWAGA!

BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ GRUPY WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o. PRZYJMUJĄ OGŁOSZENIA I REKLAMY DO ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO

obejmującego zasięgiem województwa kujawsko-pomorskiego, częściowo wielkopolskie i pomorskie.

■ 3 mutacje: Bydgoszcz - Toruń, Inowrocław, Kujawy i Ziemia Dobrzyńska (byłe woj. włocławskie)

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

- najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 54 lat
- ukazuje się od poniedziałku do piątku
- nakład: wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codzienne 20 tys. egzemplarzy
- liczba czytelników ponad 100 tys.
- pisze o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji
- strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne.



Zapraszamy do naszych Biur Reklamy

DZIAŁ MARKETINGU I REKLAMY Dziennika Pomorskiego 80-952 Gdańsk, ul. Matejki 6 tel./fax (058) 341-80-39

GAZETA EBLIĄSKA 82-300 Ebląg, ul. Łączności 3, tel./fax (055) 232-77-51, 236-23-25 e-mail: gazeta.ebliska@wpomorskie.com.pl

KURIER IŁAWSKI 14-200 Iława, ul. Niepodległości 4, tel./fax (089) 648-82-00, 648-77-66 e-mail: kurier.ilawski@wpomorskie.com.pl

GAZETA NADMORSKA 84-100 Puck, pl. Wolności 19, tel./fax (058) 673-13-92, 673 45 64 e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.com.pl

GAZETA MALBORSKA 82-200 Malbork, pl. Słowiański 18, tel./fax (055) 272-55-22, tel. (055) 273-22-33 e-mail: gazeta.malborska@wpomorskie.com.pl

GAZETA KOCEWSKA 83-200 Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 18, tel./fax (058) 562-53-30 e-mail: gazeta.kocewska@wpomorskie.com.pl

KURIER KWIDZYŃSKI 82-500 Kwidzyn, ul. Szopena 26, tel. (055) 279-22-64, fax 261-17-51 e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl

GŁOS OSTRÓDY 14-100 Ostroda, ul. Kopernika 8A, tel. (089) 642-16-42, tel./fax 642-16-43 e-mail: glos.ostrody@wpomorskie.com.pl

GAZETA GRUDZIĄDZKA 86-300 Grudziądz, al. 23 Stycznia 26, tel. (056) 462-22-22, tel./fax (056) 643-02-22 e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.com.pl

GAZETA TCZEWSKA 83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5, tel. (058) 531-10-44, 532-22-44, fax 532-22-55 e-mail: reklamaswp@wpomorskie.com.pl

KURIER WEJHEROWSKI 84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255, pok. 12, tel./fax (058) 677-11-11 e-mail: kurier.wejherowski@wpomorskie.com.pl



Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta

- wysoki standard pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-50-18 0605 399 929

Kiedy i jak kupić auto - to pytanie, które najczęściej zadają sobie osoby planujące zmianę samochodu. Rynek stwarza wiele możliwości, niestety większość z nich zależy od zasobności portfela kupującego. Żeby jednak zakup okazał się udany, należy wziąć pod uwagę wiele dodatkowych elementów. Przede wszystkim trzeba wyraźnie precyzować, do jakich celów ma służyć nabywany pojazd. Niestety, pułapki czyhają na kupujących zarówno na rynku pojazdów nowych, jak i używanych.

Rozpoczynając poszukiwanie nowego pojazdu należy w pierwszej kolejności określić swoje oczekiwania. Każdy kierowca ma indywidualne zapotrzebowania i preferencje dotyczące samochodów. Jeżeli ograniczenia finansowe nie odgrywają przy wyborze pojazdu decydującej roli, zakupienie nowego auta w salonie nie jest problemem - wystarczy tylko sprecyzować swoje oczekiwania.

Inaczej przedstawia się kwestia zakupu pojazdu na rynku wtórnym, ponieważ tu czeka na nabywcę znacznie więcej trudności niż u dealera.

JAK DOBRZE KUPIĆ AUTO

Jeżeli klient decyduje się na zakup fabrycznie nowego pojazdu, jedynym problemem pozostaje znalezienie odpowiedniego sposobu sfinansowania transak-

szacji. Warto jednak wiedzieć, że nawet salony firmowe nie wykluczają możliwości targowania się.

Wybierając dodatkowe wyposażenie można negocjować pew-



Zakup każdego samochodu powinniśmy poprzedzić dokładnym sprawdzeniem, czy będzie on spełniał nasze oczekiwania nie tylko pod względem ceny, ale też przeznaczenia i sposobu użytkowania

cji. W przypadku zakupów gotówkowych sprawa jest prawie tak prosta jak zakup cukierków. Nabywca powinien jedynie określić, jakim autem zamierza się poru-

nić. W przypadku zakupów gotówkowych sprawa jest prawie tak prosta jak zakup cukierków. Nabywca powinien jedynie określić, jakim autem zamierza się poru-

ku motoryzacyjnym panuje spora konkurencja, a sprzedaż gwałtownie zmalała, dealery coraz chętniej skłaniają się do ustępstw cenowych. Taka sama możliwość istnieje również przy zakupie samochodu na raty. Dobry negocjator jest w stanie zbić początkową cenę nawet o kilka tysięcy złotych. Nie można jednak zapominać, że kupując samochód na kredyt, do ceny katalogowej dopłaca się przeważnie prawie połowę wartości auta.

Niestety, nie każdego obecnie stać na to, aby pójść do salonu i wyłożyć kilkadziesiąt tysięcy złotych na nowy samochód. Oczywiście transakcja jest mniej uciążliwa dla kieszeni, gdy nabywca zmienia starsze auto na nowsze. Wtedy można oddać dealerowi poprzedni samochód w rozliczeniu i jedynie dopłaci różnicę wartości.

Autoryzowane salony prowadzą także komisje, gdzie można kupić używane auto danej marki i jeszcze dostać na nie gwarancję, również oddając starszy samochód w rozliczeniu. Nie zawsze jest to jednak możliwe, po-

niemże salony przyjmujące używane pojazdy w łącznej transakcji chcą, aby były to auta kupione w kraju, serwisowane w autoryzowanych warsztatach i w miarę nowe.

Możliwe jest oczywiście kupno nowszego pojazdu używanego na giełdzie samochodowej lub z ogłoszenia. Należy jednak pamiętać, że rynek wtóry nie się ze sobą wiele realnych niebezpieczeństw.

Największe ryzyko występuje przy zakupie pojazdu na giełdzie, gdzie właściwie nie ma możliwości sprawdzenia ani faktycznego stanu technicznego pojazdu, ani legalności jego pochodzenia. Dlatego na ten rodzaj zakupów samochodowym mogą decydować się jedynie osoby, które naprawdę dobrze znają się na pojazdach mechanicznych.

Znacznie prościej i bezpieczniej jest nabyć auto z ogłoszenia, choćby dlatego, że można spokojnie obejrzeć pojazd i sprawdzić jego dokumenty oraz numery identyfikacyjne. Rozsądnym rozwiązaniem jest również odwiedzenie zakładu samochodowego, w którym mechanicy dokładnie sprawdzą stan techniczny kupowanego pojazdu

Krzysztof Kluska

25/59

super-zniżki w AUTOCASCO do 40%

Twój samochód to dla nas więcej niż szczegół.

Twoj samochód to dla nas więcej niż szczegół. Dlatego pragniemy zadbać o niego w szczególny sposób.

Do końca roku 2000 WARTA oferuje zniżki w ubezpieczeniu AUTOCASCO.

Dla posiadaczy pojazdów o wartości przekraczającej 50.000 złotych - od 10% do 20% zniżki.

Klientom, którzy nie mają ubezpieczenia AC, ale w dołowej firmie ubezpieczeniowej wypracowali zniżki na ubezpieczenie OC - oferujemy nawet do 40%* zniżki na ubezpieczenie AC. O szczegóły pytaj przedstawicieli WARTY.

* promocja nie dotyczy samochodów zarejestrowanych w Katowicach, Krakowie, Łodzi, Poznaniu, Śraczynie, Warszawie, Wrocławiu, Łódźmieście

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1900 80 lat

www.warta.pl

Niestandardowa promocja Nissana Primery

Jesli teraz kupisz Nissana Primere, dostaniesz gratis roczne ubezpieczenie i komplet zimowych opon

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona. Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA, RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY, CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI

NISSAN

24h NISSAN ASSISTANCE

www.nissan.gda.pl

Neograniczone możliwości

K M J s.c.

GDĄŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax. 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

Ekspansja po japońsku

Toyota Motor zamierza w latach 2001 i 2002 zaprezentować po 10 zupełnie nowych modeli, które zastąpią obecnie produkowane auta. W tym roku firma zaprezentowała już ponad 10 odnowionych lub całkowicie nowych modeli, a w przyszłym roku liczba ta jeszcze się zwiększy. Toyota jest obecnie 3. co do wielkości producentem samochodów na świecie i największym w Japonii, gdzie sprzedaje ponad 40 proc. wszystkich aut.

Jeżeli Toyota zrealizuje swoje plany, zapewne w najbliższych latach utrzyma swoją wiodącą pozycję lub nawet ją umocni. Nissan ma nieco mniej ambitne zamierzenia: 11 nowych modeli w ciągu nadchodzących 3 lat.

Wraz ze zmniejszającą się liczbą kupowanych samochodów zmieniają się także nasze upodobania. Na razie w niewielkim stopniu, ale pewne tendencje można już dostrzec.

By zauważyć te zmiany, trzeba nieco dokładniej przyjrzeć się zestawieniom najchętniej kupowanych aut, uwzględniając przy tym ich umowny podział na segmenty. Od lat najczęściej kupujemy aut. tzw. klasy niższej średniej (segment C), które z powodzeniem mogą pełnić rolę rodzinnych limuzyn. O ile jednak jeszcze w 1997 roku najważniejszy w tej grupie był przestarzały polonez, to od roku 1998 rolę tę przejął daewoo lanos – jedno z tańszych aut tej klasy dostępnych na rynku, ale bez wątplenia nowoczesne.

• Podobną rolę w tym segmen-

LEPSZE, ALE TAŃSZE

cie pełni też stosunkowo niedroga astra classic wytwarzana w Gliwicach. Dopiero na dalszych miejscach znajdziemy modele europejskie lub japońskie, jak np. ford focus, renault megane czy toyota corolla. Wynika z tego, że wolimy wprawdzie auta nowszej generacji, ale jednak te tańsze.

Sytuacja komplikuje się, gdy mówimy o drugim największym segmencie na naszym rynku. W 1997 roku były to auta najmniejsze, rok później – tzw. miejskie (segment B), a w kolejnych dwóch latach ponownie więcej kupowano najmniejszych samochodów.

W tym czasie nastąpiły ogromne zmiany. Jeszcze przed

trzema laty bardzo ważną rolę odgrywał ma-



Od lat kupujemy coraz więcej najtańszych aut z segmentu C, które mogą pełnić rolę rodzinnych limuzyn. Stąd powodzenie m.in. lanosa i astry classic, zwłaszcza w wersji kombi (na zdjęciu)

luch (sprzedano wówczas niemal 50 tys. sztuk) niewiele ustępując fiatowi cinquecento, a wyprzedzając daewoo tico. Jednak już w ubiegłym i w ciągu trzech kwartałów tego roku ponownie więcej osób sięgało po seicento, matiza oraz (coraz rzadziej) tico i malucha.

Igloocar zmienia politykę

Dębicki Zakład Nadwozi Chłodniczych Igloocar ogłosił nową politykę handlową. Firma skupia się wyłącznie na produkcji i sprzedaży nadwozi specjalistycznych. W celu szybszej obsługi partnerów i penetracji rynku Polska została podzielona na cztery makroregiony, które mają prawo do tworzenia własnej strategii sprzedaży. Nadwozia standardowe będą miały jedną cenę w całej Polsce, natomiast ceny nadwozi niestandardowych można negocjować.

Igloocar jest jeszcze spółką Skarbu Państwa, ale w trakcie prywatyzacji. Kapitał akcyjny wynosi 3,5 mln zł. Zakład zatrudnia ok. 300 osób. Ubiega się o certyfikat jakości ISO 9001.

Nieporównywalny. Nowy Passat.



Kulikowski
 Autoryzowany Dealer Volkswagen
Gdynia, ul. Morska 314
 salon tel. 663 99 98
 serwis tel. 663 99 84



RENAULT Scenic

Prezenty przed Gwiazdką



***do 7 000 zł mniej**

Zanim pomyślisz o świątecznych prezentach, pomyśl, czym je przywieźć. Już teraz skorzystaj z superatrakcyjnych świątecznych rabatów Renault. • za Twingo zapłacisz 1000 zł mniej • Clio – do 4000 zł mniej • Kangoo – do 6000 zł mniej • Mégane – do 5000 zł mniej • Laguna – do 3000 zł mniej • Scenic – do 7000 zł mniej! Wesolych Świąt w nowym Renault! www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Oferta ograniczona w czasie.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
 tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
 fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
 tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
 fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

R. RYBICKI

Kwidzyn,
 ul. Malborska 112
 tel./fax (055) 279 31 06

RENOBIL Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 272
 tel. (058) 340 24 24,
 fax (058) 340 24 00
www.renobil.com.pl

R.R. ADAMOWSCY

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
 tel. (058) 562 96 91, fax (058) 562 77 60

ISO 9002

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29 A
 tel. (056) 463 57 70, fax (056) 463 58 10

www.adamowscy.com.pl

30132000

RUSZY A-2

Poznańska spółka Autostrada Wielkopolska jest niemal gotowa do rozpoczęcia budowy autostrady A-2 (Nowy Tomysł-Konin – 150 km). Firma przygotowuje dokumentację projektową. Jej koszt oszacowano na 16 mln EURO (62,7 mln zł). W drugiej połowie 2001 roku spółka zamierza zakończyć uzyskiwanie kilku-

dziesięciu niezbędnych pozwoleń na budowę. Po zakończeniu budowy trasy z Nowego Tomysła do Konina AW zajmie się realizacją kolejnego odcinka na A-2, biegnącego do zachodniej granicy w Świecku, ale też nie wyklucza udziału w przetargach na kolejne autostradowe koncesje.

Przedstawiciele AW podkreślają, że ewentualne zyski czy wypłaty dywidendy dla akcjonari-

uszy pojawią się nie wcześniej niż za 17-20 lat.

Realizacja projektu będzie kosztować 703 mln EURO (2,76 mld zł) – bez odsetek. W okresie budowy – do 2004 roku – spółka ma także osiągnąć 52 mln EURO (203,8 mln zł) przychodów, które zamierza reinwestować. Budżet państwa przez 40 lat trwania koncesji otrzyma co najmniej 14 mld zł z tytułu podatków oraz do 50 proc. zysków netto. Państwo nie wyłoży ani grosza na utrzymanie A-2. Jego koszty – sięgające 3,5 mld zł – pokryje Autostrada Wielkopolska. K.J.

Salony samochodowe

Internet coraz śmielej wkracza w nowe dziedziny. Do sieci przenosi się powoli także handel samochodami. Nie ruszając się z domu można obejrzeć interesujące modele i zamówić ten, który podoba się najbardziej. W USA, które prowadzą w statystykach handlu i rozwoju usług internetowych, już prawie co drugi nabywca, zanim zdecyduje się na określony model, najpierw zagląda do Internetu, porównuje oferty i wybiera najkorzystniejszą. Analitycy sądzą, że Internet przyczyni się do zrównoważenia cen samochodów i wpłynie na spadek liczby dealerów. Sprzedaż samochodów za pośrednictwem sieci wzrosła w ub. r. w USA ponad dwukrotnie – wynika z opracowania firmy consultingowej Agoura Hills w Kalifornii. Cztery procent transakcji zostało zawartych elektronicznie. W

tym roku należy spodziewać się dalszego wzrostu tej formy sprzedaży. Do Europy przeniosły się już podobne tendencje. W Wielkiej Brytanii samochody przez Internet sprzedaje firma Oneswoop. Liczy ona, że w ciągu 5 lat 15 procent wszystkich nowych samochodów znajdzie nabywców poprzez sieć. Brytyjskie Stowarzyszenie Konsumentów uruchomiło wirtualny internetową, w której oferuje sprzedaż samochodów importowanych z Europy. Na dostawę trzeba poczekać kilka tygodni, nie odstrasza to jednak klientów, ponieważ samochody są nawet o 40 proc. tańsze niż na Wyspach. Porównywanie cen u różnych dostawców na terenie całej Europy ma zmusić brytyjskich producentów i dealerów do obniżenia cen, które Stowarzyszenie uważa za zawyżone. „Gazeta BCC”



Bez autostrad, średnia szybkość na głównych trasach w Polsce, zwłaszcza w pobliżu dużych aglomeracji, spadnie samoistnie – przewidują specjaliści z PZMot – nawet poniżej 40 km/god.

Lupo w Polsce?

Volkswagen rozważa przeniesienie produkcji Lupo do Portugalii, Słowacji lub Polski. Decyzja w tej sprawie ma być podjęta do końca roku. W Polsce i Słowa-

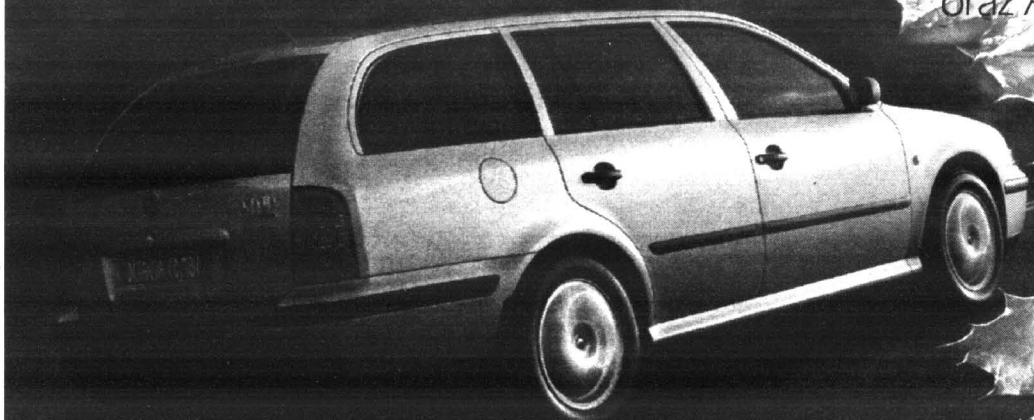
cji koncern ma już swoje zakłady. Powodem jest konieczność obniżenia kosztów produkcji. We wszystkich tych krajach praca jest tańsza niż w Niemczech.

Rabaty do 4000 zł

Opony zimowe
Homologacja VAN **GRATIS**

AC, OC, NW W CENIE AUTA

**Škoda Octavia
Combi**
ZIELONA KARTA
oraz ASSISTANCE
GRATIS!



03/146

Wejherowo
PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13 c, tel. (058) 677 53 91
fax (058) 672 77 98



Gdańsk
W.T. Błażewicz Autoryzowany Dealer Škody
Gdańsk, ul. Morenowa 8, tel./fax (058) 348 72 56
tel. 0601-640-111

Ełbląg
PW „ROL-CAR” s.c. Autoryzowany Dealer Škody
Ełbląg, ul. Warszawska 87, tel./fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02

Więcej katalizatorów z Kalisza

Producent katalizatorów ceramicznych do samochodów osobowych JMJ, rozbudowuje swój zakład produkcyjny w Kotowicku koło Kalisza. Do tej pory na inwestycję przeznaczono 3 mln zł, a całkowity koszt zamknie się w kwocie 8 mln zł. Większość prac zostanie sfinansowana ze środków własnych. Adaptacja zakupionych hal rozpoczęła się w lipcu, a uruchomienie dodatkowej produkcji zapowiadane jest na grudzień. Nowe obiekty będą miały 1,5 tys. m kw. powierzchni. Przewidziano również otwarcie własnego laboratorium badawczego.

Po uruchomieniu dodatkowej produkcji docelowo sprzedawcą się będzie 50-60 tys. katalizatorów rocznie. Teoretycznie stworzona zostanie możliwość wytwarzania ok. 200 tys. sztuk tych urządzeń.

Firma prowadzi obecnie rozmowy na temat możliwości dostarczenia swoich produktów do warszawskiego Daewoo-FSO. Póki nie wyjaśni się jednak przy-

szłość koreańskiego producenta na polskim rynku, negocjacje te nie będą należały do najłatwiejszych.

Na 2001 rok firma zapowiada również rozpoczęcie produkcji katalizatorów do samochodów ciężarowych, wytwarzanych przez zachodnich producentów. Oferta będzie skierowana na eksport oraz na rynek krajowy. W przyszłym roku zakład rozpocznie również wytwarzanie katalizatorów dla przemysłu, m.in. dla hutnictwa oraz górnictwa.

Średnio JMJ sprzedaje 15 tys. sztuk katalizatorów rocznie. Wśród głównych odbiorców są przede wszystkim warsztaty serwisowe.

Spółka istnieje od 1994 roku i od początku swojej działalności specjalizuje się w produkcji katalizatorów i imporcie komponentów do ich wytwarzania. W ofercie znajdują się m.in. katalizatory do samochodów osobowych oraz złącza elastyczne.

W zeszłym roku firma osiągnęła przychody w wysokości 6 mln zł. PJ

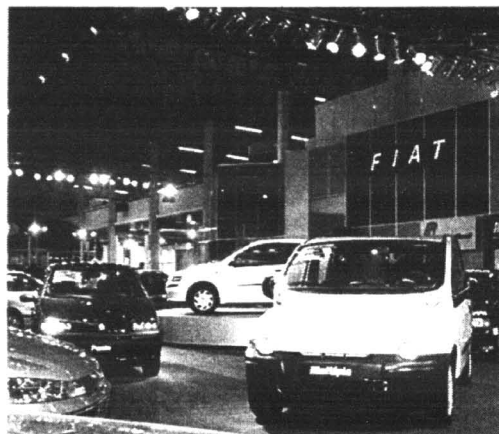
Trwający od kilku miesięcy kryzys polskiego rynku motoryzacyjnego pogłębia się. Według danych firmy Samarm od początku roku sprzedano na krajowym rynku 421,6 tys. nowych samochodów osobowych – prawie 110 tys. mniej pojazdów niż w tym samym okresie 1999 r. Tylko w samym październiku nabywców znalazło 32,6 tys. aut – o ponad 36 proc. mniej niż w październiku 1999 r.

Wpłynął na to m.in. niepokój wokół przyszłości Daewoo. Stale płyną też do kraju używane samochody, które ograniczają popyt na nowe pojazdy.

Październik nie przyniósł żadnych zmian w pierwszej piątce listy Samaru. Pierwsze miejsce ze 117 tys. sprzedanych aut nadal należy do Fiata. Obecnie udział tej firmy w rynku wynosi 27,76 proc. i jest niemal identyczny z osiągniętym w 1999 r.

Druga pozycja na liście nadal należy do Daewoo, jednak mimo wielu kampanii promocyjnych, spadek sprzedaży koreańskiego producenta na koniec października wyniósł ponad 35 proc., a udział w rynku – 22,69 proc. Był on o ponad 4 proc. niższy w stosunku do analogicznego okresu 1999 r. Jednakże w

NIE IDĄ JAK DAWNIEJ



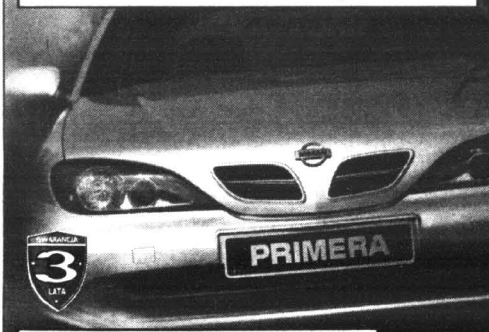
W trwającej zapaści sprzedażowej Fiat radzi sobie najlepiej, w stosunku do ub.r. nie stracił nic z udziału w polskim rynku motoryzacyjnym, wciąż utrzymując swoje imponujące ponad 27 proc.

przypadku Daewoo-FSO listopadowe wyniki sprzedaży wykazują pewne symptomy poprawy. Wiąże się to z faktem wzrostu sprzedaży aut bezpośrednio u dealerów.

Zdaniem Wojciecha Drzewieckiego z firmy Samar

wszystko wskazuje na to, że koniunktura na rynku jeszcze pogorszy się, a liczba samochodów sprzedanych w Polsce w ciągu całego roku nie przekroczy 500 tys. sztuk. Oznaczać to może spadek sprzedaży rzędu 22-23 proc.

Niestandardowa promocja Nissana Primery



Jeśli teraz kupisz Nissana Primery, dostaniesz gratis roczne ubezpieczenie i komplet zimowych opon

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona. Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA, RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY, CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI



Neograniczone możliwości

24h NISSAN ASSISTANCE

E. Lewańczyk

SALON: GDYNIA, ul. ABRAHAMAMA 62 (róg Władysława IV i Żwirki i Wigury)
tel./fax (058) 621 90 33; cząści (058) 661 62 02
SERWIS + CZĘŚCI: Chwaszczyno, ul. Mickiewicza 35
tel./fax (058) 552 94 07, tel. (058) 582 83 88

Teraz Vito tańsze o 3000 PLN netto.



Oto, jak szybko można wypracować sobie dobrą markę.

Istnieje szybki i skuteczny sposób zrobienia dobrego wrażenia na klientach: Mercedes Vito CDE. Ten samochód jest symbolem niezawodności, ekonomiczności i dynamiki. Mocne

silniki CDE gwarantują niskie zużycie paliwa i wydłużone okresy międzyprzegładowe. Dzięki temu Vito rzadko gości na stacjach benzynowych czy w warsztatach. Przekonajcie się o tym

sami podczas jazd próbnych. Zapraszamy.



Mercedes-Benz

• sprzedaż samochodów • serwis • oryginalne części zamienne •

Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
Witman-Zurański

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41
www.mercedes-gdansk.gda.pl

NA CHWAŁĘ HUBERTUSA



Subaru forester

Na polski rynek wprowadzony został odświeżony model subaru forester. Zmianom uległy zderzaki, pokrywa silnika, atrapa chłodnicy oraz przednie i tylne lampy. Wymiary auta nie zmieniły się, jeśli nie liczyć długości zwiększonej o 1 cm. Inne udoskonalenia to dłuższy o 10 mm skok zawieszenia tylnego i rozstaw tylnych kół poszerzony o 15 mm. Prześwit pozostał niezmienny i wynosi 19 cm.

Istotną innowacją jest też zmniejszona tendencja do nurkowania przodu samochodu przy gwałtownym hamowaniu, uzyskana dzięki zmianom geometrii zawieszenia.

Wzbogacono też wyposażenie: w podstawowej wersji GL znajdziemy teraz boczne poduszki gazowe i klimatyzację, w GX tempomat, a w najmocniejszej wersji S-Turbo - urządzenie nazwane Hillholder, wspomagające hamulec ręczny i nie pozwalające zsunąć się auta przy postoju na wzniesieniu. Z myślą o wy-

Daewoo ma nadzieję

Mimo medialnej burzy wokół kłopotów koreańskiego giganta motoryzacyjnego Daewoo polscy dealerzy tej marki nie odnotowali w ostatnich tygodniach znaczącego spadku sprzedaży.

Doniesienie o upadłości Daewoo mogły wpłynąć na większą ostrożność osób planujących kupno nowego auta, jednak w październiku i listopadzie nie odbiło się to na wielkości sprzedaży.

Daewoo-FSO zapowiedziało, że dzisiaj wznowia produkcję samochodów w fabryce na Żeraniu i spodziewa się wzrostu liczby sprzedanych samochodów.

jeżdżących np. na polowania wprowadzono odmianę hubertusa, wyposażoną m.in. w łatwą do utrzymania w czystości tapicerkę ze sztucznej skóry. **M.**

<p>Rabat 4270 za złomowanie ŻUKA</p>	<p>Jeź od 24 100 PLN netto</p>
<p>Rabat 6 100 za złomowanie</p>	<p>Rabat 6 100 za 1800 rak</p>

AUTO SERWIS
Elbląg
ul. Żuławska 1
tel. (055) 232 66 10

LEW s.c.
80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel. (058) 552 19 18

Silniki zamiast malucha

Fiat i GM zdecydowały, że w Bielsku-Białej zbudują fabrykę silników wysokoprężnych. Wstępne koszty oszacowano na 300 mln euro. Nowa fabryka zastąpi linię montażową fiata 126p, którego produkcję w tym roku zakończono. Docelowo zakład produkować ma 460 tys. silników rocznie. Do jakich samochodów - jeszcze nie ustalono. Trwają rozmowy o procentowym podziale kosztów między GM i Fiat. Spółka uzależnia jednak inwestycję od rozszerzenia wolnej strefy ekonomicznej. Dałoby to inwestorom 10-letnie zwolnienie z podatku dochodowego i obniżkę tegoż podatku o połowę do 2016 r.

Więcej yamah

Yamaha zamierza w ciągu najbliższych 3 lat znacznie podnieść produkcję motocykli. Obecnie ta japońska firma jest drugim na świecie producentem jednośladów. Plany przewidują wzrost sprzedaży o 30 proc. do 2,9 mln rocznie.

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż
wózków:
elektrycznych
gazowych
diesel



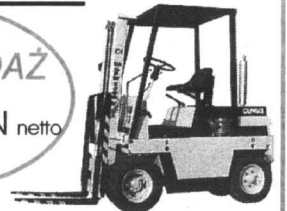
Certyfikat B

Dealerzy regionalni
KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93
MERUS Kartuzy, tel. (058) 684 09 96

2 LATA GWARANCJI

TECHTRANS s.c.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto



UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dawać elektrolitu (bezosługobowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

ZAP®
PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07,
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANICZNI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO,
- Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia MOTTULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTTULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42,
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55,
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Cichaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Autosany dla Litwinów

Firma Autosan z Sanoka, należąca do Grupy Zasada, przywraca się do rozpoczęcia montażu autobusów na Litwie. Pierwsze pojazdy zjadą z linii montażowych już w przyszłym roku. Zakład zostanie uruchomiony na terenie miasta Szewle. Na potrzeby produkcji zostanie wykorzystana powierzchnia w halach należących do miejscowego przedsiębiorstwa komunikacyjnego. Ekspansja na Litwę jest elementem strategii, która zakłada dywersyfikację rynków zbytu ze względu na nie najlepsze perspektywy w Polsce. Autosan kładzie więc coraz większy nacisk na walkę o rynki

wschodnie - europejskie oraz azjatyckie. Obecnie firma składa oferty kolejnym potencjalnym kontrahentom w Rosji. Nieoficjalnie wiadomo również, że powoli finalizowany jest też kontrakt na dostawę podwozi do Chin.

Podstawą działalności Autosana pozostaje jednak sprzedaż na rodzimym rynku. Po ośmiu miesiącach tego roku firma znalazła nabywców na 566 autobusów, co dało jej 47,1-proc. udział w rynku. Głównymi krajowymi odbiorcami autobusów marki Autosan są Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej, miejskiej komunikacji samochodowej oraz firmy turystyczne.

Notowany na warszawskiej giełdzie Europejski Fundusz Leasingowy planuje ekspansję w sektorze leasingu samochodów osobowych. Obecnie leasing aut w Polsce praktycznie nie istnieje ze względu na brak możliwości odliczenia VAT przez leasingobiorców. W 1999 r. oddano w leasing auta o wartości 22 mln zł (0,4 proc. wszystkich umów leasingowych), podczas gdy pozostałe pojazdy (głównie ciężarowe) wyleasingowano za prawie 1,7 mld zł.

Zdaniem przedstawicieli



Według firmy Samar, na największy wzrost sprzedaży aut osobowych w leasingu mogłoby w Polsce liczyć Volkswagen

OSOBOWE W LEASING

EFL, jest to pierwsza w kraju oferta leasingu samochodów osobowych skierowana nie do firm, ale do osób fizycznych. Mogą z niej też korzystać osoby prowadzące działalność gospodarczą i rozliczające się z fiskusem na podstawie karty podatkowej, ryczałtów. Będzie to leasing o uproszczonych procedurach i zerowym

oprocentowaniu. Suma wszystkich opłat, prowizji i rat spłaconych w okresie leasingu ma być równa 100 proc. ceny samochodu.

W ten sposób będzie można nabyć auta Fiata, Daewoo, Alfa Romeo, Opla, Peugeotota i Lancii. Transakcję można rozliczać w złotych lub w dewizach, w okresie od 12 do 60 miesięcy. Wystar-

czy, że zainteresowany oświadczy, że ma stałe zatrudnienie, okaże dowód tożsamości, wpłaci 30 proc. ceny auta i już wyjedzie samochodem. Leasing na tych zasadach powinien być opłacalny dla EFL, ponieważ wcześniej zawarte zostały korzystne umowy cenowe z producentami aut.

J.K.

Wzrostem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY STAKO

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA ELPIGAS

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
EKO-PAL
80-290 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 www. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

NOWOŚĆ! Układy wtrysku gazu DGI - holenderskie

Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

Ekologiczny escape

W ciągu najbliższych trzech lat Ford przygotuje hybrydową wersję modelu escape przyjazną dla środowiska, ale i wydajną pod względem wykorzystania energii. Według założeń nowe terenowe auta mają spalać w ruchu miejskim mniej niż 6 litrów benzyny na 100 km, oferując jednocześnie osiągi zbliżone do tych, jakimi mogą się pochwalić samochody z mocnymi silnikami V6. Umożliwi to przejechanie ponad 800 km bez tankowania. Celem inżynierów Forda ma być także spełnienie bardzo restrykcyjnych norm emisji zanieczyszczeń obowiązujących w stanie Kalifornia (tzw. SULEV), a odpowiadających normie Euro IV, która zostanie obowiązywać dopiero w 2005 roku.



Ekologiczny escape będzie napędzany 4-cylindrowym silnikiem spalinywym (m.in. z funkcją

szybkiego włączania i wyłączania) oraz silnikiem elektrycznym. Energia będzie oczywiście odzy-

skiwana na wszelkie sposoby, m.in. akumulatory mają być doładowywane podczas hamowania.



Groblewski

Gdańsk,
ul. Jagiellońska 12 A
Tel. (058) 557 55 15

PROMOCJA
do 6000zł Taniej

VW Golf
w cenie od 38.983zł netto

Samochody osobowe
z homologacją ciężarowych



AUTO LEASING Poznań, ul. Promienista 83
tel. (061) 662 12 00 informacje u dealera

30/57

www.groblewski.com.pl

NEOPLAN ZARABIA

Plan na 2001 r. firmy Neoplan Polska z Bolechowa przewiduje wyprodukowanie ponad 430 miejskich autobusów. Jeżeli to się uda, spółka zwiększy produkcję o 100 proc. i zarobi na sprzedaży autobusów około 300 mln zł. Zwiększenie produkcji będzie możliwe dzięki spodziewanym zagranicznym zamówieniom.

W związku z planami podwojenia produkcji, Neoplan zwiększył już liczbę pracowników drugiej zmiany. Firma stara się zwiększyć tempo produkcji oraz ograniczyć jej koszty poprzez efektywniejsze wykorzystanie posiadanego majątku i zmniejszenie zapasów.

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy br. Neoplan sprzedał swoim klientom 117 autobusów miejskich. Było to o 11 pojazdów więcej niż w 1999 r. Od stycznia do końca września 2000 r. firma sprzedała łącznie 150 autobusów miejskich. Neoplan sprzedał w tym czasie autobusy, usługi i części za ponad 150 mln zł. Do końca 2000 r. firma sprzedała dodatkowo 50 pojazdów.

Akcyza na auta zostanie bez zmian

Ministerstwo Finansów nie przewiduje w 2001 roku podwyżki stawek akcyzy na samochody osobowe – zapowiada Jarosław Bauc, minister finansów.

Stawka podatku akcyzowego od produkowanych w kraju samochodów osobowych o pojemności silnika nieprzekraczającej 2 litrów wynosi 6 proc., natomiast

na samochody o pojemności powyżej 2 litrów – 15 proc. Akcyza na samochody importowane wynosi obecnie odpowiednio 6,4 proc. oraz 17,6 proc.

Jeszcze niedawno wiceminister gospodarki Edward Nowak proponował wprowadzenie tzw. liniowej akcyzy, uzależnionej od pojemności silnika.

POLMOZBYT GDAŃSK

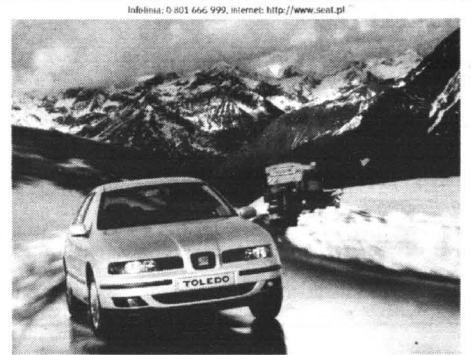






Sprzedż samochodów dostawczych i ciężarowych

ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 058/ 321 88 88 fax: 058/ 321 88 59



Zimowe upominki SEAT-a

Skorzystaj z usług serwisu w dniach 2.12 - 9.12 a otrzymasz upominki przygotowane specjalnie dla Twojego samochodu.*

Promocja zimowych akcesoriów w dniach 2.12 - 9.12.2000

Mikolajkowa oferta na akcesoria, pozwoli przygotować Twój samochód przed zimową podróżą.**



* Rodz upominków ograniczony. ** Szczegóły w Partnerze SEAT-a.

Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasien, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

MAGNETYUM OFERTY PEUGEOT

W salonie firmowym Peugeot znajdziesz przede wszystkim solidne samochody: wygodne, bezpieczne i w dobrym stylu. Ale teraz mamy **specjalną ofertę**, która przyciąga wyjątkowo silnie. Dlatego pamiętaj, żeby trafić prosto do drzwi naszego salonu – tam dowiesz się wszystkiego.

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28
82-400 WEIHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

Nieporównywalny. Nowy Passat.



• Ten samochód najlepiej zobaczyć na własne oczy.
Zapraszamy do naszego salonu.

VW Passat



Autoryzowany dealer Volkswagena

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039
www.gajos.com.pl

Od samego niemal momentu wynalezienia laser zyskał sobie miano „promieni śmierci”, choć nawet dzisiaj - kiedy zbudowano już urządzenia laserowe zdolne niszczyć rakiety w locie - jest to określenie na wyrost. Zastosowania militarne skupionej wiązki promieni, to tylko część ogromnych możliwości lasera. Używa się ich dzisiaj w otęelektronice czy, jak kto woli, elektronice, medycynie, kartografii, holografii, łączności telemetrii, metalurgii, chemii...

W zależności od potrzeb wykorzystuje się różne właściwości wiązki promieni: raz jak np. podczas spawania, operowania czy niszczenia rakiet liczy się energia promienia, w grafomfonie laserowym, telemetrii czy telekomunikacji wykorzystywane są z kolei inne jego cechy: precyzja, zdolność do przenoszenia informacji, słowem: własności optyczne.

Od początku laserem żywo interesowali się wojskowi. Nawet jeśli początkowo nie spełniał on pokładanych w nim nadziei, jako cudowna broń, z nadwyżką rekompensował to w innych zastosowaniach. Lasery wykorzystywane są do naprowadzania na cel, wyszukiwania celów, pomiarów odległości, sekretownego porozumiewania się, sporządzania doskonałych map, wykonywania precyzyjnych detali w przemyśle elektronicznym i zbrojeniowym...

Okazuje się jednak, że nawet w „cywilnych” swoich wersjach stanowią one groźną broń. Pospolity laser średniej mocy, jaki np. stosowany jest do wykonywania precyzyjnych pomiarów geodezyjnych, może skutecznie oślepić człowieka, jeśli nieopatrznie jego oczy znajdą się na linii promienia. Wojskowe lasery, służące przede wszystkim do celowania, naprowadzania, wykrywania itd. mogą, niejako „przy okazji”, eliminować żołnierzy przeciwnika. Pilot samolotu, dowódca czołgu, obserwator czy jakikolwiek inny człowiek, który znajdzie się w zasięgu lasera może zostać trwale lub czasowo oślepiony. A przecież współczesne maszyny bojowe są wprost nafaszerowane różnego rodzaju emitorami promieni.

Lasery o umiarkowanej mocy, niezdolne do wyrządzenia najmniejszej szkody pan-

Wierzyć to słowo:

Olśniewająca kariera lasera

cerzowi czołgu czy kadłubowi samolotu, są wszakże w stanie uczynić je niezdolnymi do użytku, a w każdym razie mniej skutecznymi. Czołgi czy pojazdy pancernone, albo punkty obserwacyjne wyposażone są w różnego rodzaju urządzenia wizyjne: peryskopy, noktowizory, czujniki podczerwieni itp.

Powszechnie ostatnio stosowane są tzw. biernie czujniki podczerwieni, reagujące na ciepło emitowane nie tylko przez rozgrzane silniki pojazdów, ale również przez ludzkie ciało. Dzięki elektronicznej „obróbce” przetwarzają one to, co zaobserwowano w podczerwieni w obrazy widzialne. Aby wszakże ich własne ciepło nie zakłócało obserwacji, schładzane być one muszą ciekłym hełmem do bardzo niskich temperatur (ca - 200 stop. C). Otóż, gdy taki oziębiony czujnik trafiłby na promień lasera, może po prostu eksplodować. Silna wiązka laserowa jest w stanie zmatowić soczewki i przyrządy urządzeń obserwacyjnych, szyby wizjerów czy przezroczyste pokrywy kabin samolotów bojowych itp. Jeśli za nimi znajdują się ludzkie oczy - tym gorzej. Skupiony dodatkowo przez soczewki promień jest zabójczy dla siatkówki oka - uszkadza ją nieodwracalnie. Nawet jeśli promieniowanie odbywa się w paśmie niewidzialnym dla ludzkiego oka, np. podczerwieni, która jest normalnie pochłaniana przez rogówkę, energia promienia może „upłotować” zawarte w niej białko, niczym jajko na twardo. Zmatowiała rogówka nie przepuści już więcej promieni świetlnych.

Czyniczne to może stwierdzenie, ale dla przeciwnika jego ślepi żołnierze stanowią mogą większe utrudnienie niż martwi.

Można sobie wyobrazić, że w razie konfliktu zbrojnego skierowane ku przeciwnikowi lasery będą przeczesywały teren, niszcząc jego urządzenia obserwacyjne, ale również oczy jego żołnierzy. Co więcej, dla oczu tylnych równie groźne mogą być własne urządzenia laserowe. Nie jest to czysta fantazja. Już obecnie na różnego rodzaju manewrach zwiększa się dystans między wyposażonymi w lasery pojazdami a ćwiczącymi żołnierzami, aby tym ostatnim nie wyrządzić szkody. Armia amerykańska zamówiła dla swej piechoty tysiące par okularów ochronnych, zabezpieczających przed promieniami laserów.

Zabezpieczenie to dotyczy wszakże tylko pewnych, najczęściej stosowanych pasm promieniowania, a istnieją już urządzenia zdolne emitować promienie o rozmaitej długości fal. Obecnie nie sposób się przed nim ukryć skutecznie obronić. Czynione są próby ze szkłami ciemniejącymi pod wpływem światła, ale reagują one zbyt wolno - a laser działa błyskawicznie.

Stosowane dotychczas w wojsku urządzenia laserowe były duże i nieporęczne, stąd były z nimi problemy nawet wtedy, gdy instalowano je na czołgach, samochodach czy w samolotach. Ostatnio wszakże w armii amerykańskiej wprowadzane jest przenośne urządzenie o nazwie „Dazera”, które może być obsługiwane przez pojedynczego żołnierza. Oficjalnie zadaniem „Dazera” jest unieszkodliwienie urządzeń obserwacyjnych przeciwnika, ale oślepiając urządzenia oślepia również człowieka, który prowadzi przez nie obserwację.

Promień laserowy emitowany jest przez kryształ Aleksandrytu, który to minerał wytrzymuje dobrze wysokie temperatury. Urządzenie zasilane jest przez silną baterię kadmowo-niklową.

Nie trzeba się uciekać do potężnych laserów, skoro urządzenie o mocy od 1 do 500 mikrowatów jest w stanie uczynić człowieka bezradnym ślepcem. A przecież istnieje cała klasa znacznie silniejszych laserów, o mocy od pół do 50 000 watów. Niektóre z nich zdolne są zniszczyć nie tylko tak delikatne urządzenia, jakim jest ludzkie oko, ale całego człowieka, literalnie go odparowując. W zastosowaniach cywilnych służą one m.in. do spawania i cięcia metali, a w wojsku do niszczenia rakiet czy samolotów w locie. Można powiedzieć, że przez parędziesiąt lat swego istnienia laser zrobił olśniewającą, dosłownie i w przenośni, karierę.

Barbara Lemkowska

Unia Wolności jest obecnie żółtkiem u wagi w Sejmie - i stara się wyciągnąć z tego maksimum korzyści, co jest oczywiście czymś normalnym. UW składa się - i powstała - z dwóch członów: liberałów demokratycznych (centrowych, dawniej głównie w Kongresie Liberalno-Demokratycznym) i socjal-liberałów (lewicujących, daw. Unii Demokratycznej, a jeszcze przed tym w ROAD), i oto na nadchodzącym zjeździe UW odbędą się wybory, w których Delegaci będą wybierali między dwoma Kandydatami:

- p. prof. Bronisławem Geremkiem, klasycznym przedstawicielem Lewicy, który nieodmiennie deklarował, że jest socjalistą (lub socjal-demokratą), w dodatku b. członkiem PZPR (b. radykalnym - ale z tego nie musi nic wynikać, bo w młodości wielu ludzi przechodziło lewicowe olśnienie), politykiem powiązanym licznymi niemi z francuską lewicową inteligencją, głęboko uwikłaną w „Grand Orient” (p. prof. Tadeusz Cegielski, Wielki Mistrz Wielkiej Łoży Narodowej Polski w wywiadzie udzielonym „Najwyższemu CZAS!”-owi twierdzi, że nie wierzy, iż p. Geremek jest członkiem „Wielkiego Wschodu Polski”, gdyż łożo te opanowane są przez... b. PZPR-owców), b. ministrem spraw zagranicznych III RP

- p. Donaldem Tuskiem, klasycznym przedstawicielem liberałów konserwatywnych, od początku działaczem „gdańskich” liberałów, wyznawcą idei p. prof. Milтона Friedmana, Fryderyka von Hayeka i innych klasyków liberalizmu, powiązany raczej ze środowiskiem „Lwów” (a nie „Rotarian”, gdzie wpływy „Wielkiego Wschodu” są wyraźnie większe!), aktualnym Marszałkiem Senatu III RP.

O ile Lewica UW reprezentowana jest przez swego umiarkowanego przedstawiciela (taki np. Jerzy E. Osiatyński jest znacznie skrajniejszym lewakiem!), o tyle p. Tusk jest bardzo wyrazistym przedstawicielem prawego skrzydła liberałów. Czyni to te wybory bardzo ideologicznymi; ale daje przewagę p. Geremkowi.

Ponieważ walka - jak to w d***kracji - toczy się o głosy umiarkowanego Centrum,

Janusz Korwin-Mikke:

Uff-Dem. i Uff-Rep.

przeło p. Donald Tusk ogłosił publicznie, że dla dobra partii, Polski, pokojno światowego itd., On też gołów jest zawrzeć sojusz z SLD - a sądzę, że p. Geremek też nie wykluczyłby sojuszu nawet z UP. Jasne jest jednak, że po wyborze p. Geremka UW pójdzie w lewo, w stronę UP i SLD - a po wyborze p. Tuska w prawo: w stronę SKL, „ludzi Olechowskiego”, UP, PPChD - a może nawet ZChN.

Innymi słowy: w pierwszym przypadku wpisywały się w coś na kształt amerykańskiej Partii Demokratycznej - w drugim: Partii Republikańskiej (która zresztą dopiero się tworzy). W pierwszym przypadku ludzie UW objęliby posady w rządzie stworzonym przez SLD - w drugim byłoby przez 4 lata w opozycji, by po nieuniknionej katastrofie gospodarczej za rządów SLD (moim zdaniem nastąpi ona jeszcze przed wyborami - ale załóżmy, że się mylę) triumfalnie objąć władzę już jako normalna Prawica - bez protezy związków zawodowych, „styropianu” i wszelkiego oszaleństwa, które doprowadziło Polskę do obecnego stanu.

Ten wybór nie jest więc wyborem personalnym i taktycznym. Ten wybór sięga najgłębszych pokładów ideologicznych - i na długie lata określi polską scenę polityczną.

Ideologicznie sprawa wygląda tak: liberałowie zawsze wierzyli, że człowiek powinien mieć maksimum Wolności - pod warunkiem oczywiście, że nie narusza praw i wolności innych ludzi. Klasyczny (dziś zwany „konserwatywnym” liberal) jest przeciwnikiem przymusu zapinania pasów w samochodach, przymusu ubezpieczeń - i wielu innych przymusów (w tym zwłaszcza przymusowo płacących wysokich podatków).

Jednak ponad 100 lat temu niejaki Jerzy Wilhelm Fryderyk Hegel, by pogodzić modne wtedy pojęcie „wolności” z pruskim absolutyzmem i tendencjami socjalistycznymi wymyślił pojęcie „wolności do”. Człowiek nie może być ot, tak sobie, „wolny” od np. ucsiku. Nie - to za mało! On musi jeszcze mieć „wolność do” wybierania władzy, „wolność do” posiadania pieniędzy, „wolność do” posiadania mieszkania itd.

Jak słusznie zauważył p. prof. Milton Friedman, takie pojęcie „wolności do” (będące zresztą gwałtem na gramatyce i semantyce) otwiera drogę do socjalizmu i innych form niewolnictwa. Jeśli bowiem „jestem wolny do posiadania mieszkania” (choćbym za nie nie płacił), to ktoś musi mi to mieszkanie zbudować. Ponieważ buduje je pod przymusem, przeło jest moim niewolnikiem! Jeśli Nowak jest „wolny do” posiadania zasiłku, to jakiś Kowalski jest zmuszony na to zapracować - więc jest niewolnikiem Nowaka.

No, a ustrój niewolniczy jest, jak wiadomo, gospodarczo niewydajny. Postępowy liberal - to po prostu socjalista. Jednak mało kto zdaje sobie sprawę, że liberalizm „postępowy” to po prostu socjalizm - czyli dokładne zaprzeczenie liberalizmu, przeło mylą te pojęcia (np. często katolicy, w tym ks. prymas Józef kard. Glemp, atakujący „wszelki” liberalizm - co daje zabawny efekt w stylu: „Musimy zaspać wszystkie jamy: Smoczą Jamę, Fudzi Jamę...”). No, a w Unii Wolności pod sztandarem „liberalizmu” są przedstawiciele obydwu tych, sprzecznych ze sobą, kierunków. Z przewagą postępowego - przynajmniej jak na razie. Co powoduje słynne niezdecydowanie UW - i skutkuje zawieraniem ideowych (nie: taktycznych!) sojuszków z SLD.

No, to po co nam taka partia? Czy pp. Belka i Kaczmarek nie są wystarczająco liberalni? Jak na garbatego - tfu: socjalistę, oczywiście.

Janusz KORWIN-MIKKE

